

XXII

VAKUUTUSLOTT  
FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

57

KERTOMUS VAKUUTUSYHTIÖIDEN TOIMINNASTA  
VUONNA 1951

BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSBOLAGENS  
VERKSAMHET UNDER ÅR 1951

---

*REPORT CONCERNING THE ACTIVITY OF THE INSURANCE COMPANIES  
IN FINLAND DURING THE YEAR 1951*

HELSINKI 1953 HELSINGFORS

XXII

VAKUUTUS OLOT  
FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

57

KERTOMUS VAKUUTUSYHTIÖIDEN TOIMINNASTA  
VUONNA 1951

BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSBOLAGENS  
VERKSAMHET UNDER ÅR 1951

---

*REPORT CONCERNING THE ACTIVITY OF THE INSURANCE COMPANIES  
IN FINLAND DURING THE YEAR 1951*

HELSINKI 1953 HELSINGFORS



## Sisällys.

### Tekstiosasto.

	Stv.
<i>Alkusanat</i> .....	1*
<i>Yleiskatsaus vakuustoiimintaan vuonna 1951</i> .....	3*
<i>Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1951</i> ..	6*
<i>Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen</i> .....	12*
<i>Henkivakuutus</i> .....	16*
<i>Lainsäätämä tapaturmavakuutus</i> .....	20*
<i>Muu tapaturmavakuutus</i> .....	22*
<i>Palovakuutus</i> .....	22*
<i>Paikalliset palovakuutusyhdistykset</i> .....	26*
<i>Kuljetusvakuutus</i> .....	28*
<i>Liikennevakuutus</i> .....	28*
<i>Muu autovakuutus</i> .....	30*
<i>Metsäpalovakuutus</i> .....	30*
<i>Eläinvakuutus</i> .....	30*
<i>Muut vakuutuslajit</i> .....	31*
<i>Englanninkielinen katsaus</i> .....	32*

### Taulukko-osasto.

#### I. Kotimaiset yhtiöt.

##### A. Henkivakuutus.

1. Tulostase .....	2
2. Omien rahastojen muutokset ..	6
3. Voitonjako vakuutetuille .....	6
4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase .....	8
5. Vakuutusmaksujen erittely .....	12
6. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset .....	12
7. Liikekustannusten erittely .....	14
8. Vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto. Takaisinostot .....	18
9. Henkivakuutuksen vakuutuskanan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa .....	20

## Innehåll.

### Textavdelning.

	Sid.
<i>Förord</i> .....	1*
<i>Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1951</i> .....	3*
<i>Förteckning över bolag, vilka bedrivit försäkringsrörelse i Finland år 1951</i> .....	6*
<i>Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse</i> .....	12*
<i>Livförsäkring</i> .....	16*
<i>Lagstadgad olycksfallsförsäkring</i> .....	20*
<i>Annan olycksfallsförsäkring</i> .....	22*
<i>Brandförsäkring</i> .....	22*
<i>Lokala brandförsäkringsföreningar</i> .....	26*
<i>Transportförsäkring</i> .....	28*
<i>Trafikförsäkring</i> .....	28*
<i>Annan automobilförsäkring</i> .....	30*
<i>Skogsbrandförsäkring</i> .....	30*
<i>Djurförsäkring</i> .....	30*
<i>Andra försäkringsgrenar</i> .....	31*
<i>Engelskspråkig översikt</i> .....	32*

### Tabellavdelning.

#### I. Inhemska bolag.

##### A. Livförsäkring.

1. Resultaträkning .....	2
2. Förändringar av egna reserver ..	6
3. Vinstutdelning åt de försäkrade ..	6
4. Ingående balansräkning för nästföljande år .....	8
5. Specifikation av premier .....	12
6. Utbetalningar för försäkringsfall ..	12
7. Specifikation av driftskostnader ..	14
8. Premiereserv och ersättningsreserv. Återköp .....	18
9. Förändringar i livförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut .....	20

	Siv.		Sid.
10. Korkovakuutuksen vakuutuskan- nan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lo- pussa .....	22	10. Förändringar i ränteförsäkrings- beståndet under året och hela för- säkringsbeståndet vid årets slut	22
11. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa .....	24	11. Specifikation av det direkt teck- nade försäkringsbeståndet vid årets slut .....	24
12. Tilivuonna myönnetyn henkiva- kuutuskannan erittely .....	28	12. Specifikation av det under räken- skapsåret beviljade livförsäkrings- beståndet .....	28
<b>B. Vahinkovakuutus.</b>		<b>B. Skadeförsäkring.</b>	
13. Tulostase vuodelta 1951 (Keski- näiset yhtiöt) .....	32	13. Resultaträkning för år 1951 (Öm- sesidiga bolag) .....	32
14. Omien rahastojen muutokset ....	40	14. Förändringar av egna reserver ..	40
15. Lähinnä seuraavan tilivuoden al- kava omaisuustase .....	42	15. Ingående balansräkning för näst- följande år .....	42
16. Liikekustannusten erittely .....	46	16. Specifikation av driftskostnader .	46
17. Tulostase vuodelta 1951 (Osake- yhtiöt) .....	52	17. Resultaträkning för år 1951 (Ak- tiebolag) .....	52
18. Omien rahastojen muutokset ...	60	18. Förändringar av egna reserver ..	60
19. Lähinnä seuraavan tilivuoden al- kava omaisuustase .....	62	19. Ingående balansräkning för näst- följande år .....	62
20. Liikekustannusten erittely .....	68	20. Specifikation av driftskostnader..	68
21. Lainsäätämä tapaturmavakuutus	72	21. Lagstadgad olycksfallsförsäkring .	72
22. Muu tapaturmavakuutus .....	86	22. Annan olycksfallsförsäkring .....	86
23. Palovakuutus .....	98	23. Brandförsäkring .....	98
24. Kuljetusvakuutus .....	116	24. Transportförsäkring .....	116
25. Liikennevakuutus .....	126	25. Trafikförsäkring .....	126
26. Muu autovakuutus .....	138	26. Annan automobilförsäkring .....	138
27. Muut vakuutuslajit .....	148	27. Övriga försäkringsgrenar .....	148
a. Metsäpalovakuutus .....	148	a. Skogsbrandförsäkring .....	148
b. Eläinvakuutus .....	148	b. Djurförsäkring .....	148
c. Lasivakuutus .....	148	c. Glasförsäkring .....	148
d. Murtovakuutus .....	156	d. Inbrottsförsäkring .....	156
e. Polkupyörävakuutus .....	156	e. Cykelförsäkring .....	156
f. Sadevakuutus .....	156	f. Regnförsäkring .....	156
g. Vesijohtovakuutus .....	156	g. Vattenledningsförsäkring .....	156
h. Konevakuutus .....	164	h. Maskinförsäkring .....	164
i. Takuuvakuutus .....	164	i. Garantiförsäkring .....	164
j. Luottovakuutus .....	164	j. Kreditförsäkring .....	164
k. Vastuuvakuutus .....	164	k. Ansvarighetsförsäkring .....	164
l. Keskeytysvakuutus .....	164	l. Avbrottsförsäkring .....	164
m. Kalastusvakuutus .....	164	m. Fiskeriförsäkring .....	164
n. Vakuutuksen kohde tuntema- ton .....	164	n. Försäkringsobjektet obekant ..	164
<b>II. Ulkomaiset yhtiöt.</b>		<b>II. Utländska bolag.</b>	
1. Palovakuutus .....	174	1. Brandförsäkring .....	174
2. Keskeytysvakuutus .....	174	2. Avbrottsförsäkring .....	174



	Page		Page
g. Water Damage Insurance . . .	156	m. Fishing Tackle Insurance . . .	164
h. Machine Insurance . . . . .	164	n. Insurance Object Unknown . .	164
i. Fidelity Guarantee Insurance .	164		
j. Credit Insurance . . . . .	164	<i>II. Foreign companies.</i>	
k. Third Party Insurance . . . . .	164	1. Fire Insurance . . . . .	174
l. Loss of Profits Insurance . . .	164	2. Loss of Profits Insurance . . . .	174

## Alkusanat.

Tämä vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa vuonna 1951 esittävä julkaisu sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A. Julkaisu on laadittu pääasiallisesti samojen periaatteiden mukaisesti kuin edellistä vuotta koskeva julkaisu. Kuitenkin on huomattava, että tilastotaulukoissa käytetty ulkomainen kieli on valtioneuvoston 22. 11. 1951 tekemän Suomen virallisen tilaston kansainvälistä kieltä koskevan päätöksen mukaisesti muutettu ranskan kielestä englannin kieleksi. Amsterdamissa keväällä 1952 pidetyn Euroopan II. vakuutustarkastuskonferenssin suosituksen mukaisesti on tekstiosaan liitetty myös englanninkielinen katsaus.

Perusteellisten valmistelutöiden jälkeen on kaavakkeet, joilla yhtiöt antavat tilaston pohjana olevat tiedot sosiaaliministeriölle, uudistettu. Tästä johtuen on tilaston taulukko-osassa tapahtunut joitakin muutoksia, mitkä eivät kuitenkaan aiheuta mitään oleellista muutosta edellisiin vuosikertoihin verrattuina.

Suomen Vakuutusyhtiöiden Keskusliiton sosiaaliministeriön pyynnöstä vuonna 1950 asettaman neuvottelukunnan jäsenet ovat edelleen avustaneet asiantuntijoina kaavakkeiden uudistamisessa samoin kuin nyt julkaistavan tilaston toimitustyössä. Neuvottelukuntaan ovat kuuluneet filosofian tohtori A. Junnila, johtaja K. M. Lassila ja filosofian tohtori E. Westzynthius (henkivakuutus), varatuomari V. F. Nygren (vahinkovakuutus yleensä), filosofian maisteri I. Ketola (tapaturmavakuutus), johtaja R. Bergman (palovakuutus), diplomi ekonomi K. Smedslund (kuljetusvakuutus), filosofian maisteri S. Simpanen (liikenne- ja muu autovakuutus) ja filosofian maisteri K. A. Linnos (muut vahinkovakuutuksen lajit).

## Förord.

Föreliggande publikation, som omfattar försäkringsbolagens verksamhet i Finland under år 1951, ingår i serien XXII A av Finlands officiella statistik. Publikationen är huvudsakligen uppgjord enligt samma principer som publikationen för föregående år. Det bör dock observeras, att det utländska språket i de statistiska tabellerna ändrats från franska till engelska i enlighet med statsrådets beslut rörande det internationella språket i Finlands officiella statistik, utfärdat den 22. 11. 1951. På rekommendation av den II Europeiska försäkringsinspektionskonferensen, vilken hölls i Amsterdam våren 1952, har även en engelskspråkig översikt fogats till textavdelningen.

Efter ett grundligt förberedelsearbete har de formulär förnyats, medelst vilka bolagen tillställer socialministeriet de uppgifter, som ligger till grund för statistiken. Detta har förorsakat en del förändringar i statistikens tabellavdelning, men någon väsentlig ändring, jämfört med tidigare årgångar, ger det ej upphov till.

Den av Finska Försäkringsbolagens Centralförbund år 1950 på begäran av socialministeriet tillsatta -konsultativa kommissionens medlemmar har alltför som sakkunniga biträtt vid ömarbetandet av formulären samt vid redigeringsarbetet. Denna har haft följande sammansättning: fil. dr. A. Junnila, dir. K. M. Lassila och fil. dr. E. Westzynthius (livförsäkring), vicehäradshövding V. F. Nygren (skadeförsäkring i allmänhet), fil. mag. I. Ketola (olycksfallsförsäkring), dir. R. Bergman (brandförsäkring), dipl. ek. K. Smedslund (transportförsäkring), fil. mag. S. Simpanen (trafik- och annan automobilförsäkring) och fil. mag. K. A. Linnos (övriga skadeförsäkringsgrenar).

Paikallisia palo-, eläin- ja kalastusvakuutusyhdistyksiä koskevat tiedot on toimittanut sosiaaliministeriön vakuutusosaston hallitussihteeri O. R. Nieminen.

Uppgifterna rörande lokala brand-, djur- och fiskeriförsäkringsföreningar har redigerats av regeringssekreteraren vid socialministeriets försäkringsavdelning O. R. Nieminen.

*In accordance with the recommendation of the Second European Conference of State Insurance Superintendents held in Amsterdam in May 1952, a survey is printed in English on page 32\*, in addition to which all tables have English headings.*

Helsingissä, tammikuun 2 p:nä 1953.

Helsingfors, den 2 januari 1953.

**Sosiaaliministeriön vakuutusosasto.**  
**Socialministeriets försäkringsavdelning.**

Osastopäällikkö — Avdelningschef

*T. Pentikäinen.*

Ylim. aktuaari — E. o. aktuarie  
Taimi Aalto.

## Yleiskatsaus vakuutustoimintaan vuonna 1951.

### Lainsäädäntöä.

Laki autovastuulaissa säädettyjen korvausten enimmäismäärien korottamisesta annetun lain voimassaoloajan pitentämisestä, annettu 16. 3. 1951, as. kok. n:o 157.

Laki tapaturmavakuutuslain muuttamisesta, annettu 1. 6. 1951, as. kok. n:o 330.

Laki autovastuulain muuttamisesta, annettu 5. 6. 1951, as. kok. n:o 338.

Laki autovastuulaissa säädettyjen korvausten enimmäismäärien korottamisesta, annettu 5. 6. 1951, as. kok. n:o 339.

Laki vakuutusliikkeen väliaikaisesta rajoittamisesta annetun lain voimassaoloajan pitentämisestä, annettu 9. 11. 1951, as. kok. n:o 555.

Asetus toukokuun 27 päivänä 1933 kotimaisista vakuutusyhtiöistä ja ulkomaisista vakuutuslaitoksista annettujen lakien toimeenpanosta annetun asetuksen muuttamisesta, annettu 28. 12. 1951; as. kok. n:o 683.

Valtioneuvoston päätös autovastuulaissa säädettyjen korvausten enimmäismäärien korottamisesta annetun valtioneuvoston päätöksen voimassaoloajan pitentämisestä, annettu 29. 3. 1951, as. kok. n:o 187.

Valtioneuvoston päätös kalliinajanlisien maksamisesta tapaturmakorvauksiin annetun valtioneuvoston päätöksen muuttamisesta, annettu 7. 6. 1951, as. kok. n:o 341.

Valtioneuvoston päätös liikennevakuutuskorvausten korottamisesta annetun valtioneuvoston päätöksen muuttamisesta, annettu 19. 7. 1951, as. kok. n:o 431.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä säädetyn maksun suuruudesta vuonna 1951, annettu 4. 10. 1951, as. kok. n:o 515.

## Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1951.

### Lagstiftning.

Lag om förlängning av giltighetstiden för lagen om förhöjning av maximibeloppen av de i lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon stadgade ersättningarna, given 16. 3. 1951, förf. saml. n:o 157.

Lag angående ändring av lagen om olycksfallsförsäkring, given 1. 6. 1951, förf. saml. n:o 330.

Lag angående ändring av lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon, given 5. 6. 1951, förf. saml. n:o 338.

Lag om förhöjning av maximibeloppen av de i lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon stadgade ersättningarna, given 5. 6. 1951, förf. saml. n:o 339.

Lag om förlängning av giltighetstiden för lagen angående temporär begränsning av försäkringsrörelse, given 9. 11. 1951, förf. saml. n:o 555.

Förordning om ändring av förordningen angående verkställighet av lagarna den 27 maj 1933 om inhemska försäkringsbolag och om utländska försäkringsanstalter, given 28. 12. 1951, förf. saml. n:o 683.

Statsrådets beslut om förlängning av giltighetstiden för statsrådets beslut om förhöjning av maximibeloppen av de i lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon stadgade ersättningarna, givet 29. 3. 1951, förf. saml. n:o 187.

Statsrådets beslut om ändring av statsrådets beslut angående utbetalande av dyrtidstillägg till olycksfallsersättningar, givet 7. 6. 1951, förf. saml. n:o 341.

Statsrådets beslut om ändring av statsrådets beslut angående förhöjning av trafikförsäkringsersättningarna, utfärdat 19. 7. 1951, förf. saml. n:o 431.

Statsrådets beslut angående storleken under år 1951 av den avgift, varom stadgas i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring, utfärdat 4. 10. 1951, förf. saml. n:o 515.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslaissa säädettyjen markkamäärien korottamisesta, annettu 29. 11. 1951, as. kok. n:o 583.

Sosiaaliministeriön päätös autovastuulain 7 §:ssä säädetyn tuoton tai ansion menetyksestä suoritettavan korvauksen perusteista, annettu 7. 9. 1951, as. kok. n:o 479.

Sosiaaliministeriön päätös niistä perusteista, joiden mukaan luontoisetujen raha-arvo on laskettava tapaturmavakuutuslaissa säädettyä vuosityöansiota laskettaessa, annettu 28. 12. 1951, as. kok. n:o 699.

**Vakuutusyhtiöt, joilla on ollut oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa v:na 1951.**

#### Uusia vakuutusyhtiöitä

ei kertomusvuoden aikana ole perustettu.

#### Vakuutusyhtiöt, jotka ovat laajentaneet toimialaansa.

*Ömsesidiga Försäkringsbolaget Landsbygden — Keskinäinen Vakuutusyhtiö Maaseutu* nimiselle yhtiölle on valtioneuvosto 5. 7. 1951 myöntänyt luvan harjoittaa metsäpalovakuutusta ja jälleenvakuutusta. Merkitty kaupparekisteriin 21. 12. 1951.

*Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag* nimiselle yhtiölle on valtioneuvosto 27. 12. 1951 myöntänyt toimiluvan tavarankuljetus- ja muun kuin lain-säättämän tapaturmavakuutusliikkeen harjoittamiseen.

#### Yhtiöiden luku.

Vuoden 1951 lopussa on toimivien kotimaisten vakuutusyhtiöiden luku 68. Nämä on lueteltu alempana olevassa taulukossa.

#### Ulkomaiset vakuutusyhtiöt.

*Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur* niminen sveitsiläinen vakuutusyhtiö ei ole lopullisesti selvittänyt täkäläistä vakuutusliikettään. Sanottu yhtiö on vuonna 1935 ilmoittanut lopettaneensa kaiken vakuutus-toimintansa Suomessa ja siirtäneensä vakuutus-

Statsrådets beslut om förhöjning av de i lagen om olycksfallsförsäkring stadgade beloppen i mark, utfärdat 29. 11. 1951, förf. saml. n:o 583.

Socialministeriets beslut angående grunderna för beräkning av den ersättning, som skall erläggas för den i 7 § lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon avsedda förlusten av avkastning eller förtjänst, givet 7. 9. 1951, förf. saml. n:o 479.

Socialministeriets beslut angående de grunder, enligt vilka naturaförmånernas penningvärde skall bestämmas vid beräkandet av den i lagen om olycksfallsförsäkring stadgade årliga arbetsförtjänsten, utfärdat 28. 12. 1951, förf. saml. n:o 699.

**Försäkringsbolag med rätt att idka försäkringsrörelse i Finland år 1951.**

#### Nya försäkringsbolag

har icke bildats under redogörelseåret.

#### Försäkringsbolag, vilka ha utvidgat sitt verksamhetsområde.

Statsrådet har den 5. 7. 1951 beviljat *Ömsesidiga Försäkringsbolaget Landsbygden — Keskinäinen Vakuutusyhtiö Maaseutu* koncession för skogsbrandförsäkringsrörelse och återförsäkringsrörelse. Infört i handelsregistret 21. 12. 1951.

Statsrådet har den 27. 12. 1951 beviljat *Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag* koncession för varutransportförsäkringsrörelse ävensom för annan än lagstadgad olycksfallsförsäkringsrörelse.

#### Bolagens antal.

Vid utgången, av år 1951 fanns det 68 inhemska försäkringsbolag, vilka uppräknas i nedanstående tabell.

#### Utländska försäkringsbolag.

Det schweiziska försäkringsbolaget *Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur* har ej uppgjort slutlig likvidation av sin härvarande försäkringsrörelse. Sagda bolag har redan år 1935 tillkännagivit att det upphört med all försäkringsrörelse i Finland och överlätit sitt

kantansa Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag nimiselle yhtiölle. Vuosihaaste otettu 31. 5. 1951.

Saksalainen vakuutusyhtiö *Victoria zu Berlin*, joka vuonna 1944 lopetti vakuutustoimintansa Suomessa, ei vielä ole selvittänyt täkäläistä vakuutusliikettään.

Vuoden 1951 lopussa on seitsemällä ulkomaisella yhtiöllä oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa. Nämä yhtiöt on mainittu allaolevan taulukon lopussa.

försäkringsbestånd till Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag. Årstämmning tagen 31. 5. 1951.

Det tyska försäkringsbolaget *Victoria zu Berlin*, som år 1944 upphörde att bedriva försäkringsverksamhet i Finland, har ej ännu uppgjort slutlig likvidation av sin härvarande försäkringsrörelse.

Vid utgången av år 1951 äger sju utländska bolag rätt att bedriva försäkringsverksamhet i Finland. Dessa bolag finns uppräknade i slutet av nedanstående tabell.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningssår Year of foundation	Kotipaikka Hemort Domicile
<b>Kotimaiset yhtiöt. Inhemiska bolag. Finnish companies.</b>			
1 Aarni-Liikenne .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni-Liikenne	1919	Helsinki — H:fors
2 Alandia .....	Återförsäkringsaktiebolaget Alandia	1948	Maarianhamina — Mariehamn
3 Argo .....	Merivakuutusosakeyhtiö Argo Sjöförsäkringsaktiebolag	1926	Turku — Åbo
4 Autoilijat .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat	1938	Helsinki — H:fors
5 Eläke-Varma .....	Eläke-Varma-keskinäinen vakuutusyhtiö	1947	Helsinki — H:fors
6 Eurooppalainen .....	Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus Osakeyhtiö — Europeiska Varu- och Resgodsförsäkrings Aktiebolaget	1922	Helsinki — H:fors
7 Fennia .....	Försäkringsaktiebolaget Fennia — Vakuutusosakeyhtiö Fennia	1881	Helsinki — H:fors
8 Finska Re .....	Finska Reassurans Aktiebolaget — Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö	1917	Helsinki — H:fors
9 Finska Sjö .....	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget — Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — H:fors
10 FÅA-koncernen .....	FÅA-koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1942	Helsinki — H:fors
11 Henki-Aura .....	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura	1934	Helsinki — H:fors
12 Henki-Kansa .....	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa	1923	Helsinki — H:fors
13 Hämeen .....	Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Tavastehus
14 Imatra-Karjala .....	Vakuutusosakeyhtiö Imatra-Karjala — Försäkringsaktiebolaget Imatra-Karjala	1911	Helsinki — H:fors
15 Irtaim.palo — Lösörebr.	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Irtaimistopalo <sup>1)</sup> — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Lösörebrand <sup>1)</sup>	1872	Turku — Åbo
16 Jäll. vak. Varma .....	Jälleenvakuutusosakeyhtiö — Återförsäkringsaktiebolaget Varma	1919	Helsinki — H:fors
17 Kaleva .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Kaleva	1874	Helsinki — H:fors
18 Kauppiaitten Palo .....	Kauppiaitten Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1931	Helsinki — H:fors
19 Kekri .....	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Kekri	1926	Helsinki — H:fors
20 Kreatursf. - Suom. Eläin	Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolaget i Finland — Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö	1896	Helsinki — H:fors
21 Kullervo .....	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1895	Helsinki — H:fors
22 Landsbygden — Maaseutu .....	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Landsbygden — Keskinäinen Vakuutusyhtiö Maaseutu	1871	Siuntio — Sjundeå
23 Louhi .....	Vakuutusosakeyhtiö Louhi	1917	Helsinki — H:fors
24 Maa-Aura .....	Maanviljelijäin Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura	1917	Helsinki — H:fors
25 Maalaisten — Finska Br.	Suomen Maalaisten Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Ömsesidiga Finska Försäkringsbolaget för Landet	1857	Helsinki — H:fors
26 Meijerien .....	Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1920	Helsinki — H:fors
27 Metsäpalo .....	Metsänomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo — Skogsägarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand	1916	Helsinki — H:fors
28 Nordström .....	Nordström-Yhtymän Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Nordström-Koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Loviisa — Lovisa
29 Norma .....	Återförsäkringsaktiebolaget Norma — Jälleenvakuutusosakeyhtiö Norma	1923	Helsinki — H:fors

<sup>1)</sup> Nimi 15. 8. 1952 alkaen — Namnet är fr. o. m. 15. 8. 1952: Kaupunkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Städernas Ömsesidiga Försäkringsbolag.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Vast. otettu jälleen var. Ennotagen Aterf.		X	X			X	X	X	X					X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Kalastus Fiskeri																													
Kaskevyys Aybrohls																													
Vastuu Asevaruigheis	X						X							X									X						
Luotto Kredit																													
Takuu Garanti							X																						
Kone Maskin																													
Vesijohto Vattenledning							X							X															
Sade Regn																													
Pokkuyjori Gyvel							X																						
Murto Inbrott	X						X							X		X						X	X	X					
Iasi Glas	X						X							X								X							
Eihin Djur																			X	X									
Metsipalo Skogsbr.							X						X	X								X	X	X	X			X	
Minu auto Annan automobil	X						X							X								X	X	X	X				
Liikenne Trafik	X					X	X							X								X							
Kuljet. Transp.	X					X	X			X	X																	X	
Palo Brand	X						X						X	X								X	X	X	X				
Minu tapat. Annan olycksf. fors.	X					X	X							X								X	X	X	X				
Tainstittäm. tapat. Lagstadsd. olycksf. fors.	X					X	X							X								X	X	X	X				
Henki Liv						X					X	X										X							

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningsår Year of foundation	Kotipaikka Hemort Domicile
30 Osmo .....	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — H:fors
31 Otso .....	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso Avbrottsförsäkringsaktiebolag	1939	Helsinki — H:fors
32 Palo-Kansa .....	Keskinäinen Palo- ja Tapaturmavakuutusyhtiö Kansa	1919	Helsinki — H:fors
33 Palonvara .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Lahti — Lahtis
34 Palo-Varma .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tammerfors
35 Patria .....	Henkivakuutusosakeyhtiö Patria — Livförsäkringsaktiebolaget Patria	1888	Helsinki — H:fors
36 Pohja .....	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja	1922	Helsinki — H:fors
37 Pohjois-Suomen .....	Pohjois-Suomen Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg
38 Pohjola .....	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — H:fors
39 Redarnas .....	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina — Mariehamn
40 Rikkihappo .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Rikkihappo	1948	Helsinki — H:fors
41 Saha-Palo — Säg-Brand	Sahanomistajain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö Saha-Palo — Sägägarnas Ömsesidiga Brandförsäkringsbolag Säg-Brand	1890	Helsinki — H:fors
42 Salama .....	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Salama	1910	Helsinki — H:fors
43 Sampo .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampo	1897	Turku — Åbo
44 Sampsa .....	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Sampsa — Ömsesidiga Återförsäkringsbolaget Sampsa	1934	Turku — Åbo
45 Seurakuntain Palo .....	Seurakuntain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1902	Helsinki — H:fors
46 Sjöassuransf. ....	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Finland — Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuutusyhdistys	1850	Turku — Åbo
47 Sjömannens .....	Sjömannens Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag — Merimiesten Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö	1903	Turku — Åbo
48 Suoja .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Suoja	1908	Lahti — Lahtis
49 Suomen Vakuutus .....	Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag	1925	Helsinki — H:fors
50 Suomi .....	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi	1890	Helsinki — H:fors
51 Svensk-Finland .....	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — H:fors
52 Säästöpankkien .....	Säästöpankkien Keskinäinen Kassavakuutusyhtiö	1928	Helsinki — H:fors
53 Tarmo .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tarmo — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Tarmo	1832	Helsinki — H:fors
54 Teoll.Auto — Ind. Auto	Teollisuuden Auto- ja Vastuuvakuutus keskinäinen yhtiö — Industrins Auto- och Ansvarsförsäkring ömsesidigt bolag	1925	Helsinki — H:fors
55 Teoll.Palo — Ind.Brand	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Palo — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Brand	1902	Helsinki — H:fors
56 Teoll. Tap.-Ind. Olycksf	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Olycksfall	1917	Helsinki — H:fors
57 Oy Turva .....	Vakuutus Osakeyhtiö Turva	1898	Vaasa — Vasa

	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
Vast. olettu hiltien vak. Eimolaan Aieari.	X		X	X	X			X		X		X		X		X		X		X		X		X		X		X
Kalastus Eiskeri														X														
Keskeytyks A vdrots		X																						X				
Vastuu Ansvaarihets									X					X									X		X			
Luotto Kredit									X					X														
Takuu Garanti									X					X									X		X			
Kone Maskin		X																										
Vesijohto Vattenedning								X						X														
Sade Regn								X						X										X				
Pokrupyöri Cykel									X					X										X				
Murto Indrott								X						X									X		X			
Tasi Glas.								X						X									X		X			
Eihin Djur																												
Metsäpalo Skogsbr.					X			X	X					X									X		X			
Muu auto Annan automobil			X					X						X									X		X			
Jiikenne Trafik			X					X						X									X		X			
Kuuliet. Tyansp.								X		X				X									X		X			
Palo Brand			X	X	X			X	X		X		X	X								X		X		X		
Muu tapat. Annan olycksf. fors.			X		X									X									X		X			
Lainsäään. tapat. Lägstadgad olycksf. fors.			X		X			X						X									X		X			
Henki Liv						X	X						X										X		X			

	Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning <i>Abbreviation used in the tables</i>	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn <i>Registered name of company</i>	Perustamisvuosi Gründnings- årsår <i>Year of founding</i>	Kotipaikka Hemort <i>Domicile</i>
58	Työväen Turva . . . . .	Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tammerfors
59	Ursa . . . . .	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Ursa Återförsäkringsaktiebolag	1943	Helsinki — H:fors
60	Vakava . . . . .	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava	1917	Helsinki — H:fors
61	Vara . . . . .	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Vara	1910	Helsinki — H:fors
62	Vastuu . . . . .	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Vastuu	1943	Turku — Åbo
63	Wellamo . . . . .	Vakuutusosakeyhtiö Wellamo — Försäkringsaktiebolaget Wellamo	1912	Vaasa — Vasa
64	Verdandi . . . . .	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi — Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
65	Veritas . . . . .	Återförsäkringsaktiebolaget Veritas	1905	Turku — Åbo
66	Wärtsilä . . . . .	Wärtsilä Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Turku — Åbo
67	Yksityisyrittäjien . . . . .	Yksityisyrittäjien Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Privatföretagarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1928	Helsinki — H:fors
68	Ålands . . . . .	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Finström
	<b>Ulkomaiset yhtiöt. Utländska bolag. Foreign companies.</b>			
1	Commercial Union . . . . .	Commercial Union Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa konsuli Chr. Diesen, Helsinki — Generalagent i Finland, konsul Chr. Diesen, Helsingfors	1861	Lontoo — London
2	Phoenix <sup>1)</sup> . . . . .	Phoenix Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa Ernst Elis Thomander († 1952), Helsinki — Generalagent i Finland Ernst Elis Thomander († 1952), Helsingfors	1782	Lontoo — London
3	Skåne—Malmö . . . . .	Försäkringsaktiebolaget Skåne, Skåne—Malmö Pääasiamies Suomessa Paloheimo & K:ni Oy., Helsinki — Generalagent i Finland Paloheimo & K:ni Oy., Helsingfors	1884	Malmö
4	Svea-Nornan . . . . .	Försäkringsaktiebolaget Svea-Nornan Pääasiamies Suomessa toimitusjohtaja N. E. Carlander, Helsinki — Generalagent i Finland verkställande direktören N. E. Carlander, Helsingfors	1866	Göteborg
5	The Northern . . . . .	The Northern Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa nimi Lindelöf & Wennerberg, Helsinki — Generalagent i Finland firma Lindelöf & Wennerberg, Helsingfors	1836	Lontoo — London
6	The Prudential <sup>2)</sup> . . . . .	The Prudential Assurance Company Limited	1848	Lontoo — London
7	Winterthur <sup>2)</sup> . . . . .	Schweizerische Unfallsversicherungs-Gesellschaft in Winterthur	1875	Winterthur

<sup>1)</sup> Ei myönnä uusia eikä uudista rauenneita vakuutuksia Suomessa 31. 5. 1951 jälkeen. — Meddelar ej nya och förnyar ej heller försäkringar i Finland efter den 31. 5. 1951.

<sup>2)</sup> Ei ole myöntänyt vakuutuksia Suomessa v. 1951. — Har ej meddelat försäkringar i Finland år 1951.

	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	1	2	3	4	5	6	7
Vast. oirettu jälleen vak. Eimolaisten Atari.		X	X	X	X					X								
Kalastus Fiskeri						X					X							
Käskytyk Avroitts										X			X					
Vastuu Ansvaarihuks										X								
Luotto Kredit																		
Takuu Garanti																		
Kone Maskin																		
Vesijohto Vattenledning																		
Sade Regn																		
Polkupyörä Cykel									X									
Murto Inbrott			X		X		X		X									
Lasi Glas			X		X		X		X									
Eläin Djur																		
Metaspalo Skogsbr.	X		X				X		X									
Muu auto Annan automobil			X				X		X									
Liikenne Trafik			X				X		X									
Kuljet. Transport.						X			X									
Palo Brand	X		X		X		X		X			X		X		X		X
Muu tapat. Annan olycksf. förs.	X								X									X
Lainstättäm. tapat. Lagstaddad olycksf. förs.	X		X						X		X		X					X
Henki Liv							X											

## Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen.

Kotimaisten vakuutusyhtiöiden eri vakuutuslajeilla harjoittaman liikkeen laajuuden valaistamiseksi on sivulla 13\* taulukossa esitetty kunkin vakuutuslajin vakuutusmaksutulot. Vertauksen vuoksi on mainittu myöskin vastaavat tiedot vahinkovakuutusyhdistyksistä, ulkomaisista vakuutusyhtiöistä, avustuskassoista ja kansaneläkelaitoksesta. Samassa taulukossa on myöskin yleiskatsaus eri vakuutuslajeilla toimivien yhtiöiden lukumäärään.

Suoraanhankittujen vakuutusten maksujen sekä vakuutusrahaston koron käyttö vakuutuslajeittain on esitetty sivuilla 14\*—15\* olevassa taulukossa. Vakuutusmaksutuloksi on merkitty se osa kannetuista vakuutusmaksuista, joka oli käytettävissä tilivuoden vakuutustapahtumia varten, ollen tämä osa = kannetut maksut vähennettynä vakuutusmaksusiirto-rahaston lisäyksellä. Tästä poiketen kuitenkin rivillä muu tapaturmavakuutus on vakuutusmaksuiksi otettu kannetut bruttovakuutusmaksut samoin henkivakuutuksessa (maksualennuksilla vähentämättöminä). Korkotulo on laskettu 4 %:n mukaan keskimääräiselle vakuutusrahastolle lukuunottamatta ainavahinkovakuutuksia, joiden laskukorkokanta on 6 % sekä henkivakuutusta, jossa on voitu käyttää todellista korkotuottoa kaikille varoille. Kustannukset jälleenvakuutuksesta sisältävät kaikki kysymyksessä olevalla vakuutuslajilla jälleenvakuuttajalle kirjatut suoritukset ja tältä saadut vastasuoritukset. Tällöin on mukaan otettu myöskin jälleenvakuuttajilta saatu liike, koska tämä yleensä liittyy samaan jälleenvakuutukseen kuin annettu jälleenvakuutuksen vastavuoroisena (resiprositeetti-) liikkeenä. Tällä kohtaa ei kuitenkaan ole vältettävissä se epätarkkuus, että osa kotimaasta saadusta jälleenvakuutuksesta ei ole vastavuoroista liikettä, jolloin siitä jälleenvakuuttajalle tullut voitto ei lisää koko maata koskevassa laskelmassa »jälleenvakuutuskustannuksia», koska se ensivakuuttajan ja jälleenvakuuttajan tileissä esiintyy vastakaismerkkinä. Otaksuttavasti tästä syystä on mainitussa sarakkeessa oleva luku jonkin verran liian pieni ja voittosarakkeessa oleva luku saman verran liian suuri. Taulukon jälkimmäisessä osassa on eri menoeriä verrattu kokonaistuloihin. Huomattava on kuitenkin, että kenttäkulujen määrä riippuu lähinnä uusien vakuutusten hankinnasta, minkä vuoksi taulukossa esitetty vertaus ei aina anna oikeaa kuvaa asianomaisen vakuutuslajin kustannussuhteista. Virhe on suurin ainaisen palo- ja metsäpalovakuutuksen osalta.

## Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse.

Till belysande av försäkringsrörelsens omfattning i de inhemska bolagen inom olika försäkringsgrenar har i tabellen på sid. 13\* upptagits premieinkomsten för varje försäkringsgren. För jämförelsens skull har motsvarande uppgifter medtagits för skadeförsäkringsföreningarna, de utländska försäkringsbolagen, understöds-kassorna och folkpensionsanstalten. Samma tabell upptar även en allmän översikt av antalet bolag inom olika försäkringsgrenar.

Ur tabellen på sid. 14\*—15\* framgår användningen av premierna för direkt anskaffade försäkringar och av försäkringfondens ränta, angivet per försäkringsgren. Såsom premieinkomst har upptagits den del av de uppburna premierna, som stod till förfogande för försäkringsfall under räkenskapsåret, d. v. s. de uppburna premierna med avdrag av ökningen av premieöverföringsreserven. Dock har på raden annan olycksfallsförsäkring såsom försäkringspremier upptagits de uppburna bruttoförsäkringspremierna, så ock inom livförsäkringen (utan avdrag för premienedsättning). Ränteinkomsten har beräknats efter 4 % på försäkringsfondens medelbelopp, med undantag för skadeförsäkringar för all framtid, för vilka räntefoten är 6 %, och livförsäkringen, för vilken den faktiska ränteavkastningen av alla tillgångar har kunnat användas. I kostnaderna för återförsäkring ingår alla de utbetalningar, som inom ifrågavarande försäkringsgren bokförts på återförsäkraren, och alla av denne erhållna motprestationer. Härvid har även medtagits av återförsäkrare mottagen affär, enär den såsom reciprocitetsaffär i allmänhet hänför sig till samma återförsäkringsförhållande som avgiven återförsäkring. På denna punkt kan dock den oegentligheten icke undvikas, att en del av den återförsäkring, som erhållits inom landet, icke utgör reciprok rörelse, varför återförsäkrarens vinst därav icke i kalkylen för hela landet ökar »kostnaderna för återförsäkring», enär den i cedentens och återförsäkrarens räkenskaper uppträder med motsatt förtecken. Härpå beror förmodligen att siffran i nämnda kolumn är något för låg och siffran i vinstkolumnen i motsvarande mån för hög. I den senare delen av tabellen ha de olika utgiftsposterna jämförts med totalinkomsterna. Att märka är emellertid, att beloppet av fältkostnaderna främst beror av anskaffningen av nya försäkringar, varför den i tabellen anställda jämförelsen icke alltid ger en riktig bild av kostnadsförhållandena inom vederbörande försäkringsgren. Felet är störst inom brand- och skogsbrandförsäkringen för all framtid.

Vakuutuslaji Försäkringsgren Insurance branch	Yhtiöiden luku Antal bolag -Number of companies			Vakuutusmaksut — Premier — Premiums Milj. mk — Mill. marks			
	Suoranainen liike Direkt försäkring Direct insurance		Pelkkä jälleen- vakuutus Åter- försäkring Reinsurance	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct business	Vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Emottagna Återför- säkringar Incoming reinsurances	Yhteensä Summa premier Total of premiums	Jälleenvak. osuus Återför- säkrares andel Reinsurers' share
	Keskinäisiä Ömsesidiga Mutual	Osake- yhtiöitä Aktiebolag Joint stock companies					
Henkiv. — Livf. — Life .....	7	2	2	4 135.1	42.6	4 177.7	38.3
Tapaturmav. (lainsäät.) — Olycksf. (lagstadgad) — Workmen's com- pensation .....	17	5	3	2 038.3	6.0	2 044.3	17.1
Tapaturmav. (muu) — Olycksf. (annan) — Other accident .....	12	6	4	96.3	21.4	117.7	51.0
Palov. — Brandf. — Fire .....	24	7	9	3 419.4	1 790.5	5 209.9	2 913.1
Kuljetusv. — Transportf. — Trans- port .....	8	7	7	2 151.4	688.1	2 839.5	2 096.3
Liikennev. — Trafikf. — Compul- sory motor third party .....	10	3	2	380.9	59.0	439.9	78.9
Muu autov. — Annan automobilf. — Other motor vehicle .....	11	4	4	376.8	124.9	501.7	144.8
Metsäpalov. — Skogsbrandf. — Forest fire .....	14	4	4	92.6	2.6	95.2	4.5
Eläinv. — Djurf. — Live stock ....	2	—	2	47.5	16.7	64.2	7.6
Lasiv. — Glasf. — Glass .....	5	6	—	6.4	—	6.4	—
Murtov. — Inbrottsf. — Burglary ..	9	6	5	60.2	11.5	71.7	18.8
Polkupyöräv. — Cykelf. — Cycle ..	3	1	—	0.5	—	0.5	—
Sadev. — Regnf. — Rain .....	2	1	—	2.8	2.1	4.9	3.8
Vesijohtov. — Vattenledningsf. — Water damage .....	1	3	—	1.0	1.1	2.1	0.7
Konev. — Maskinsf. — Machine ..	—	1	1	0.7	0.1	0.8	0.7
Takuuv. — Garantif. — Fidelity guarantee .....	2	3	—	8.0	0.3	8.3	0.1
Luottov. — Kreditf. — Credit .....	—	1	—	—	—	—	—
Vastuuv. — Ansvarighetsf. — Third party .....	6	3	3	41.0	16.4	57.4	21.8
Keskeytysv. — Avbrottsf. — Loss of profits .....	3	2	2	133.6	11.9	145.5	133.6
Kalastusv. — Fiskerif. — Fishing tackle .....	2	—	—	0.3	—	0.3	—
Vak. kohde tuntematon — Förs. objektet obekant — Insurance object unknown .....	1	—	3	—	38.5	38.5	3.0
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>12 992.8</b>	<b>2 833.7</b>	<b>15 826.5</b>	<b>5 534.1</b>
Palovakuutusyhdistykset — Brand- försäkringsföreningar — Fire insu- rance associations .....	276	—	—	323.3	—	323.3	172.5
Eläinvakuutusyhdistykset — Krea- tursförsäkringsföreningar — Live stock insurance associations ....	95	—	—	20.8	—	20.8	9.8
Kalastusvakuutusyhdistykset — Fiskeriförsäkringsföreningar — Fishing tackle insurance associa- tions .....	5	—	—	0.9	—	0.9	—
Avustuskassat — Understödkassor Benevolent funds .....	335	—	—	1 730.8	—	1 730.8	5.9
Kansaneläkelaitos — Folkpensions- anstalt — National Pension Office	1	—	—	6 825.3	—	6 825.3	—
Ulkom. yhtiöt — Utländska bolag — Foreign companies .....	3	2	—	137.7	—	137.7	—

## Suoraanhankittu vakuutusliike v. 1951. — Direkt anskaffad

Vakuutuslaji Försäkringsgren Insurance branch	Tilivuoteen kohdistuvat vakuutus- maksut Premier som hänföra sig till året Premiums earned	Vakuutus- rahaston korko Ränta på försäkrings- fonden Interest on underwriting reserves	Yhteensä tuloja Summa inkomster Total income	Korvaukset ja rahastosiirot Ersättningar och överföringar till fonderna Claims paid and transfers to reserves	Liikekustannukset Driftskostnader Expenses of management		
					Kenttä- kulut Fält- kost- nader Agency expenses	Pääkontt. kulut Huvud- kontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total
Henkiv. — Livf. — <i>Life</i> .....	4 265.3	1) 1 055.7	5 321.0	3 368.2	964.4	544.1	1 508.5
Lainsäät. tapat.v. — Lagstadg. olycksfallsf. — <i>Workmen's com- pensation</i> .....	2 016.9	2) 117.8	2 134.7	1 703.2	137.8	301.6	439.4
Muu tapaturmav. — Annan olycks- fallsf. — <i>Other accident</i> .....	96.3	2) 10.0	106.3	56.0	16.0	21.3	37.3
Palov. (ainainen) — Brandf. (för all framtid) — <i>Fire (perpetual)</i>	87.0	3) 107.5	194.5	77.9	83.6	51.0	134.6
Palov. (muu) — Brandf. (annan) — <i>Fire (other)</i> .....	2 528.8	2) 48.0	2 576.8	1 156.4	378.3	531.3	909.6
Kuljetusv. — Transportf. — <i>Trans- port</i> .....	2 096.3	2) 61.8	2 158.1	1 111.7	86.9	181.0	267.9
Liikennev. — Trafikf. — <i>Compu- sory motor third party</i> .....	336.4	2) 18.8	355.2	305.3	34.3	77.3	111.6
Muu autov. — Annan automobif. — <i>Other motor vehicle</i> .....	317.8	2) 8.3	326.1	238.2	69.1	36.8	105.9
Metsäpalov. — Skogsbrandf. — <i>Forest fire</i> .....	15.0	3) 21.7	36.7	3.7	22.5	22.4	44.9
Murtov. — Inbrottsf. — <i>Burglary</i>	54.0	2) 1.2	55.2	7.0	10.7	12.8	23.5
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>11 813.8</b>	<b>1 450.8</b>	<b>13 264.6</b>	<b>8 027.6</b>	<b>1 803.6</b>	<b>1 779.6</b>	<b>3 583.2</b>

Seuraava taulukko esittää yhtiöiden tuloa tuottavien sijoitusten jakautumisen vuoden 1951 lopussa. Yhtiöt on jaettu kolmeen ryhmään: henkivakuutusta harjoittavat yhtiöt sekä va-

Följande tabell utvisar huru bolagens inkomstbringande placeringar fördelar sig vid utgången av år 1951. Bolagen är uppdelade i tre grupper: bolag som idkar livförsäkring samt

Sijoitusten laatu Placeringarnas beskaffenhet Specification of investments	Henkivakuutusyhtiöt Livförsäkringsbolag Life assurance companies		Vahinkovakuutusyhtiöt Skadeförsäkringsbolag Non-life insurance companies			
			Keskinaiset yhtiöt Ömsesidiga bolag Mutual companies		Osakeyhtiöt Aktiebolag Joint stock companies	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
Pankkitalletukset — Bankdepositioner — <i>Bank deposits</i> .....	148 111	1.1	873 216	12.6	865 715	16.5
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i> .....	2 718 260	20.4	728 816	10.5	125 044	2.4
valtion tai kuntien — statens eller kommu- nernas .....	2 349 519	17.6	687 929	9.9	112 386	2.1
muut — övriga .....	368 741	2.8	40 887	0.6	12 658	0.3
Lainat — Lån — <i>Loans</i> .....	9 817 535	73.5	4 358 586	62.9	3 414 621	65.2
valtiolle — till staten .....	2 506 931	18.8	734 423	10.6	385 833	7.4
kunnille ja seurakunnille — till kommuner och församlingar .....						
kiinnitystä vastaan — mot inteckning .....	6 217 554	46.5	3 352 322	48.4	2 817 102	53.8
muuta vakuutta vastaan — mot annan borgen	1 093 050	8.2	271 841	3.9	211 686	4.0
Osakkeet — Aktier — <i>Stocks and shares</i> .....	497 555	3.7	491 859	7.1	741 382	14.1
Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Real estate</i> .....	167 287	1.3	481 445	6.9	94 305	1.8
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>13 348 748</b>	<b>100.0</b>	<b>6 933 922</b>	<b>100.0</b>	<b>5 241 067</b>	<b>100.0</b>

1) Todellinen korkotuotto. — Faktisk ränteavkastning.

2) Laskettu 4 % mukaan. — Beräknad enligt 4 %.

3) 6 % — — — — — 6 %.

4) Voitonjakoon vakuutetuille käytetty 333.3 milj. mk, vrt. taulukko-osan taulukkoa n:o 3. — För vinstutdelning till de

## försäkring år 1951. — Direct Business of Finnish Offices in 1951.

Kustannukset jälleenvakuuttamisesta Kostnader för återförsäkring <i>Expenses on reinsurance</i>	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Voitto (+) tai tappio (—) Vinst (+) eller förlust (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>	Korvaukset ja rahastosiirrot Ersättningar och överföringar till fonderna <i>Claims paid and transfers to reserves</i>	Liikekustannukset Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Kustannukset jälleenvakuuttamisesta Kostnader för återförsäkring <i>Expenses on reinsurance</i>	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Voitto (+) tai tappio (—) Vinst (+) eller förlust (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>
				Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkontt. kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
million marks									
prosentteina tuloista — i procent av inkomster — in percent of income									
20.7	33.1	+ 390.5	63.3	18.1	10.2	28.3	0.4	0.6	+ 7.4
3.8	18.8	— 30.5	79.8	6.5	14.1	20.6	0.1	0.9	— 1.4
24.3	1.0	— 12.3	52.7	15.1	20.0	35.1	22.8	1.1	— 11.7
5.7	7.2	— 30.9	40.0	43.0	26.2	69.2	2.9	3.7	— 15.8
421.4	62.8	+ 26.6	44.9	14.7	20.6	35.3	16.4	2.4	+ 1.0
581.7	86.7	+ 110.1	51.5	4.0	8.4	12.4	27.0	4.0	+ 5.1
— 17.0	3.2	— 47.9	86.0	9.6	21.8	31.4	— 4.8	0.9	— 13.5
7.6	6.2	— 31.8	73.0	21.2	11.3	32.5	2.3	1.9	— 9.7
2.0	2.1	— 16.0	10.0	61.4	60.9	122.3	5.6	5.6	— 43.5
6.8	5.6	+ 12.3	12.8	19.5	23.1	42.6	12.3	10.0	+ 22.3
1 057.0	226.7	+ 370.1	60.5	13.6	13.4	27.0	8.0	1.7	+ 2.8

hinkovakuutusta harjoittavat keskinäiset yhtiöt ja osakeyhtiöt.

Vakuutusyhtiöt ovat sijoittaneet suurimman osan varoistaan lainoihin kiinnitystä vastaan sekä obligatioihin.

Sijoitusten tuotosta mainittakoon, että henkivakuutusyhtiöt ovat saaneet obligatioista korkoa noin 6.9 %, lainoista noin 7.7 % ja osakkeista noin 2.6 %. Vastaavat luvut keskinäisillä vahinkovakuutusyhtiöille ovat 4.9, 9.3 ja 3.9 sekä vahinkovakuutusosakeyhtiöille 7.1, 8.5 ja 2.6. Prosenttiluvut on laskettu käyttäen omaisuuksien keskimääräisiä arvoja.

Kertomusvuonna voimassa olleen vakuutusyhtiölain 55 §:n mukaan on yli kymmenen vuotta kestävä vastuun aiheuttavien vakuutusten vakuutusmaksurahasto katettava ja saadaan katteena käyttää samassa pykälässä mainittuja arvopapereita. Nämä arvopaperit on säilytettävä erillään yhtiön muista varoista sekä muutoin sosiaaliministeriön määräämällä tavalla. Voi-

ömsesidiga och aktiebolag, vilka idkar skadeförsäkring.

Försäkringsbolagen har placerat största delen av sina tillgångar i in-teckningslån samt i obligationer.

Angående placeringarnas avkastning må omnämnas, att livförsäkringsbolagen har uppburit omkr. 6.9 % i räntor på obligationer, 7.7 % på lån och 2.6 % på aktier. De motsvarande procenttalen för de ömsesidiga skadeförsäkringsbolagen är 4.9, 9.3 och 3.9 samt för skadeförsäkringsaktiebolagen 7.1, 8.5 och 2.6. Procenttalen har beräknats med beaktande av tillgångarnas medelvärden.

Enligt § 55 i den lag om försäkringsbolag, som var i kraft under berättelseåret, bör premiereserven för försäkringar, för vilka ansvarigheten varar över tio år, täckas och som täckning må användas sådana värdepapper, som uppräknas i denna paragraf. Dessa värdepapper skall förvaras skilt från bolagets övriga tillgångar samt på sätt socialministeriet förordnar. Enligt gällande be-

massaolevien määräysten mukaan on katteena olevat arvopaperit säilytettävä tulen- ja sortumankestävässä holvissa, joka voidaan avata vain silloin, kun sosiaaliministeriön hyväksymät avaintenhaltijat ovat paikalla. Nämä avaintenhaltijat ovat omasta ja toistensa puolesta vastuussa siitä, että ilmoitetut ja katteeksi hyväksytyt arvopaperit ovat tallessa ja vaadittaessa sosiaaliministeriön edustajan tarkastettavissa.

stämmler bör de till tåkning bestånda värdepappren förvaras i eldfast och i fall av ras hållbart valv, som kan öppnas endast då av socalministeriet godkånda nyckelnehavare är tillstådes. Dessa nyckelnehavare är för egen och varandrås del ansvariga för, att de uppgivna och som tåkning godkånda värdepappren finns i förvar och att dessa värdepapper vid anfordran förelågs socialministeriets representant till granskning.

### Henkivakuutus.

Vuonna 1951 on 11 kotimaista yhtiötä harjoittanut henkivakuutustoimintaa. Näistä 2 on myöntänyt ainoastaan jälleenvakuutuksia. Henkivakuutusta koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 2—29.

Suoraanhankitun kotimaisen vakuutuskannan kehitys vuodesta 1892 alkaen, josta lähtien on tietoja vakuutusyhtiöistä julkaistu Suomen virallisessa tilastossa, ilmenee seuraavasta taulukosta.

Suoraanhankittujen kotimaisten henkivakuutusten vakuutuskanta ja korkovakuutusten vuotuinen korko vuoden lopussa.

Det direkt anskaffade inhemska livförsäkringsbeståndet och ränteförsäkringarnas årliga ränta vid årets utgång.

*Direct Finnish Life Assurance Sums Assured in Force and Annuities in Force at the end of the year.*

Vuonna — År Year	Henkivakuutus — Livförsäkring <i>Life assurance</i> milj. mk — mill. mks.			Korkovakuutus — Ränteförsäkring <i>Annuities</i> milj. mk — mill. mks.		
	Kotimaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä	Kotimaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä
	Inhemska bolag <i>Finnish companies</i>	Utländska bolag <i>Foreign companies</i>	Summa <i>Total</i>	Inhemska bolag <i>Finnish companies</i>	Utländska bolag <i>Foreign companies</i>	Summa <i>Total</i>
1892	60.9	45.0	105.8	0.20	0.02	0.22
1900	134.7	71.6	203.9	0.46	0.05	0.51
1905	205.3	74.0	279.4	0.53	0.06	0.59
1910	479.0	69.8	548.9	0.64	0.07	0.71
1915	794.1	46.5	840.6	0.86	0.07	0.93
1920	1 733.5	35.6	1 769.2	1.58	0.03	1.61
1925	4 001.9	36.4	4 038.3	3.37	0.08	3.45
1930	9 492.4	21.1	9 513.5	19.96	0.07	20.03
1935	10 656.2	2.6	10 658.8	51.08	0.06	51.14
1938	13 099.8	2.4	13 102.1	79.14	0.06	79.20
1940	13 237.4	2.3	13 239.6	88.10	0.07	88.17
1941	13 513.2	2.3	13 515.5	112.54	0.07	112.61
1942	14 571.2	2.3	14 573.5	142.93	0.07	143.00
1943	16 902.8	2.1	16 904.8	162.32	0.07	162.39
1944	18 847.6	2.0	18 849.6	185.80	0.07	185.87
1945	24 783.1	5.1	24 788.1	285.50	0.19	285.69
1946	33 047.4	5.5	33 052.9	340.38	0.21	340.59
1947	42 060.4	5.5	42 065.9	454.98	0.21	455.19
1948	59 126.1	5.5	59 131.6	588.12	0.21	588.33
1949	75 270.8	— <sup>1)</sup>	75 270.8	778.20	— <sup>1)</sup>	778.20
1950	92 812.9	—	92 812.9	990.63	—	990.63
1951	116 449.0	—	116 449.0	2 096.39	—	2 096.39

<sup>1)</sup> Ulkomaiset yhtiöt selvittivät lopullisesti tåkalåisen vakuutusliikkeenså. — De utlåndska bolagen likviderade slutgiltigt sin hårvarande försåkringsrörelse.

Henkivakuutusmaksujen laskeminen nojautuu tilastojen ja kustannusanalyysien avulla laadittuihin, sosiaaliministeriön vahvistamiin ns. laskuperusteihin, jotka sisältävät arvion siitä, millaisiksi vakuutettujen kuolevuus, yhtiön saama korko sekä vakuutusten hankinnasta ja hoidosta aiheutuvat kustannukset todennäköisesti tulevat muodostumaan. Nykyisten maksutaulustojen laskuperusteet otettiin käytäntöön vuoden 1936 alussa. Ne ovat — ja siitä johtuen myöskin vakuutusmaksut — käytännöllisesti katsoen samat kaikilla kotimaisilla henkivakuutusyhtiöillä ja niistä on tehty selkoa tämän julkaisun vuoden 1943 vuosikerrassa. Samoja perusteita käytetään myöskin laskettaessa ns. vakuutusmaksurahastoa, johon vakuutuksenottajien tilille talletetaan korkoineen ne osat vakuutusmaksuista, joiden ei ole laskettu kuluneen laskuperusteiden mukaisesti korvauksiin ja kustannuksiin. Henkivakuutusyhtiöiden vakuutusmaksurahastot olivat vuoden 1951 lopussa yhteensä 12 273 milj. mk, mikä summa oli katettava vakuutusyhtiölain 55 §:ssä mainituilla arvopapereilla ja säilytettävä erillään yhtiön muista varoista. Samoin oli katettava myöskin ns. korvausrahasto, joka on tilivuoden loppussa maksettaviksi erääntyneiden, mutta vielä suorittamatta olevien vakuutusmäärien yhteissumma. Korvausrahastot olivat vuoden 1951 lopussa 234 milj. mk.

Henkivakuutusyhtiöiden voitonjaosta on tehty perusteellisesti selkoa edellisten vuosikertojen yhteydessä. Mitään olennaisia muutoksia ei vuoden 1950 julkaisussa mainittuihin voitonjakojärjestelmiin ole tehty.

Seuraava taulukko osoittaa, montako prosenttia viime vuosina myönnetyistä vakuutussummista on ollut voimassa myöntämivuoden lopussa ja sen jälkeen kun myöntämivuoden päättymisestä on kulunut 1, 2, 3 tai 4 vuotta (indeksikorotuksia ei tässä ole luettu vakuutuskantaan). Kuolemantapausten osuus kannan vähenemiseen on näinä ensi vuosina vähäinen. Vakuutusten raukeaminen heti ensimmäisen maksun laiminlyönnin johdosta (lunastamatta jääminen) tai seuraavien maksujen suorittamatta jäämisen takia (ennenaikainen raukeaminen) ovat tällöin pääasialliset kannan vähenemisen aiheuttajat. Eri yhtiöiden luvuissa saattaa olla jonkin verran eroavaisuuksia sen johdosta, että raukeamisen ja sen kirjaamisen välinen aika mahdollisesti vaihtelee eri yhtiöissä. Taulukoiden lukuja tarkasteltaessa on myös muistettava, että yleisten vakuutusehtojen mukaan, jotka koskevat

Uträkningen av livförsäkringspremierna baserar sig på s. k. beräkningsgrunder, vilka uppgjorts med hjälp av statistiska undersökningar och kostnadsanalyser och fastställt av socialministeriet. De innehåller en approximativ uppskattning av dödligheten bland de försäkrade, den ränta bolaget kommer att uppbära samt kostnaderna för anskaffningen och förvaltningen av försäkringarna. Beräkningsgrunderna för de nu gällande premietabellerna togs i bruk i början av år 1936. De är — och till följd därav även försäkringspremierna — praktiskt taget desamma inom alla inhemska livförsäkringsbolag och för dem har redogjorts i årgång 1943 av denna publikation. Samma grunder användes även vid uträkandet av den s. k. premiereserven, vari för försäkrings-tagarna deponeras de delar av försäkringspremierna jämte ränta, vilka beräknas icke ha åtgått till ersättningar och kostnader enligt beräkningsgrunderna. Livförsäkringsbolagens premiereserver uppgingo i slutet av år 1951 till sammanlagt 12 273 milj. mk, vilket belopp skulle täckas med i 55 § lagen om försäkringsbolag nämnda värdepapper och förvaras skilt från bolagets övriga tillgångar. På samma sätt skulle den s. k. ersättningsreserven täckas, d. v. s. det sammanlagda beloppet av de försäkringsbelopp, som vid årets slut förfallit till betalning men ännu icke utbetalats. Ersättningsreserverna uppgick i slutet av år 1951 till 234 milj. mk.

För livförsäkringsbolagens vinstutdelning har i tidigare årgångar ingående redogjorts, Några väsentliga förändringar har inte gjorts i de i publikationen av år 1950 nämnda vinstutdelningssystemen.

Följande tabell utvisar huru många procent av summan av de under ettvarit av de senaste åren beviljade försäkringarna, som varit i kraft vid utgången av det år, då försäkringen beviljades, samt efter det att 1, 2, 3 eller 4 år förflutit sedan utgången av sagda år (indexförhöjningarna har här utelämnats ur försäkringsbeståndet). Den av dödsfall förorsakade minskningen av beståndet är obetydlig under dessa första år. En minskning av beståndet under denna tid beror huvudsakligen på, att försäkringarna upphör antingen på grund av att den första premien lämnas obetald (underlåten inlösen), eller på grund av att de därpå följande premierna ej erlägges (förtidig annullation). Skiljaktigheter mellan de olika bolagens uppgifter kan i någon mån förefinnas, emedan den tid, som förflyter mellan själva upphörandet, och den tidpunkt då detta bokföres, eventuellt varierar något i de olika bolagen. Vid gransk-

useimpia vakuutuksia, pidetään vakuutus, josta vähintään 3 vuoden vakuutusmaksut on maksettu, voimassa 14 kuukautta suorittamatta jääneen vakuutusmaksun määräpäivästä lukien.

Kokemus osoittaa, että henkivakuutusten ennenaikainen raukeaminen on suurinta juuri

ning av talen i tabellen, bör beaktas att en försäkring, för vilken premier erlagts under minst 3 år, enligt de allmänna försäkringsvillkoren, för flertalet försäkringar vidmakthålles 14 månader räknat från förfallodagen för den premie, som lämnats obetald.

Erfarenheten visar, att den förtidiga annullationen av livförsäkringar är störst just under för-

### Henkivakuutusten voimassapysyminen. — Livförsäknings- Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset. — Direkt anskaffade,

Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1951	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Vuoden lopussa voimassa oleva kanta prosentteina myönnetystä kannasta — Ikraftvarande bestånd vid årets slut angivet i procent av det beviljade beståndet — <i>Percentage of the total assurances written in 1951 still in force at the end of the year ..</i>	87	89	92	95	84	93	90	88

Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1950	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1950 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1950 are still in force after ....</i>								
0 vuotta år — year	86	88	90	94	84	92	90	95
1 vuosi år — year	67	77	75	84	62	78	71	74

Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1949	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1949 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1949 are still in force after ....</i>								
0 vuotta år — year	89	87	89	93	86	93	87	—
1 vuosi år — year	65	74	70	81	58	78	69	—
2 vuotta år — years	58	71	64	72	54	73	61	—

<sup>1)</sup> Yhtiö aloitti toimintansa v. 1950. — Bolaget började meddela försäkring år 1950. — *The company commenced business in 1950*

vakuutusajan ensi vuosina. Kun vakuutettujen vakuutusturvan tarve ja muut olosuhteet eivät tällöin vielä ole voineet yleensä paljoakaan muuttua, merkitsee po. raukeamisilmiö, että yhtiöiden hankinta- ja kannanhuoltotyön laadussa on ollut toivomisen varaa.

säkringstidens första år. Då varken de försäkrades behov av försäkringsskydd eller deras förhållanden i övrigt i allmänhet kan förändras i nämnvärd grad under denna tid, innebär ifrågasvarande företeelse att anskaffningsarbetet och beståndsvärden inom bolagen icke varit helt tillfredsställande.

### ringarnas varaktighet. — Duration of Life Assurances.

#### individuella försäkringar. — Direct business, personal assurances.

Myöntämisyösi — Försäkring beviljad år Assurances written in 1948		Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämisyöden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1948 förflutit — The following percentages of the total assurances written in 1948 are still in force after ....	0 vuotta år — year	95	89	91	93	85	95	89	—
	1 vuosi år — year	68	73	72	75	54	79	66	—
	2 vuotta år — years	60	69	63	64	48	73	59	—
	3 vuotta år — years	58	68	60	59	48	71	57	—
Myöntämisyösi — Försäkring beviljad år Assurances written in 1947		Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämisyöden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1947 förflutit — The following percentages of the total assurances written in 1947 are still in force after ....	0 vuotta år — year	89	91	90	94	84	95	88	—
	1 vuosi år — year	73	79	76	82	57	85	72	—
	2 vuotta år — years	62	73	68	71	50	77	63	—
	3 vuotta år — years	58	72	64	67	49	75	59	—
	4 vuotta år — years	55	70	62	64	47	72	56	—

Varsinaisten henkivakuutusyhtiöiden ohella toimii maassamme suuri joukko avustuskassoja. Niiden lukumäärä vuoden 1951 lopussa oli 335. Näistä annetaan tietoja julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot C, jonka viimeksi ilmestyneeseen vuosikertaan sisältyvät tiedot ovat tosin vuodelta 1947. Eräitä sanottuja kassoja koskevia vuoden 1948 tilastotietoja sisältyy Sosiaalisen Aikakauskirjan numeroon 9—10 1950, vastaavat tiedot vuodelta 1949 ovat numerossa 9—10 1951, sekä vuodelta 1950 numerossa 9—10 1952.

Vid sidan av de egentliga livförsäkringsbolagen finnes i landet ett stort antal understöds-kassor. Deras antal var i slutet av år 1951 335. Uppgifter om dem ingår i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet C, i vars senast utkomna årgång ingår uppgifter för år 1947. En del statistiska uppgifter om sagda kassor för år 1948 ingår i nummer 9—10 1950 av Social Tidskrift, motsvarande uppgifter för år 1949 ingår i nummer 9—10 1951, samt för år 1950 i nummer 9—10 1952.

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus.

Vuonna 1951 on 22 kotimaista yhtiötä myöntänyt vuonna 1948 annetun tapaturmavakuutuslain säätämiä vakuutuksia. Sanottua lakia on selostettu vuotta 1949 koskevassa julkaisussa. Tiedot tämän lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 72—85.

Seuraava yhdistelmä osoittaa tämän toiminnan laajuuden v. 1925, jolloin vuoden 1917 asetus vielä oli voimassa, 1930, 1935, 1940, 1945, 1949, jolloin uusi tapaturmavakuutuslaki astui voimaan, sekä kertomusvuonna. Näihin lukuihin ei sisälly valtion työssä olevia työntekijöitä.

Vakuutettujen liikkeiden luku —	1925	1930	1935	1940	[1945]	[1949]	[1951]
Antal försäkrade företag . . . . .	21 400	145 900	156 990	136 072	125 276	139 565	141 368
Vuosityöntekijäin luku — Antal							
årsarbetare . . . . .	300 000	572 000	600 691	628 485	672 114	858 149	899 733
Työntekijäin palkka, jonka mukaan vakuutusmaksut maksettu — Arbetarnas avlöning, enligt vilken premierna blivit erlagda . . . . .	2 994	5 508	5 246,9	7 075,4	28 352	128 615	225 248
			milj. mk				

Nämä luvut ovat eri vakuutuslaitosten ilmoittamat, jotka puolestaan ovat saaneet vuosityöntekijäin lukua ja suoritettua palkkamäärää koskevat tiedot työnantajilta. Missä määrin työnantajien ilmoittamat tiedot ovat oikeita, on ollut mahdoton tarkistaa. Todennäköisesti ne ovat liian pieniä, varsinkin mitä maataloustyöväkeen ja heidän palkkaansa tulee.

Tilastossa tarkoitetaan vuosityöntekijäin luvulla nyt kuten edellisissäkin kertomuksissa sitä työntekijäin lukumäärää, joka läpi vuoden olisi ollut tarpeellinen suorittamaan todellisesti tehtyjen työpäivien luvun, eli todellisten työpäivien lukua jaettuna 300:lla.

Kuvan saamiseksi lainsäätämän tapaturmavakuutusliikkeen <sup>1)</sup> kannattavuudesta viimeisinä vuosina esitetään seuraavassa tätä liikettä koskeva voitto- ja tappiolaskelma, joka kohdistuu suoraanhankittuihin vakuutuksiin. Taseessa ei ole erikseen huomioitu veroja eikä kustannuksia jälleenvakuuttamisesta, vaan sanotut kustannuserät sisältyvät voittoon osoittaviin lukuihin.

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

År 1951 har 22 inhemska bolag beviljat försäkringar enligt år 1948 utfärdade lag om olycksfallsförsäkring. För nämnda lag har redogjorts i publikationen för år 1949. Uppgifterna angående denna lag underkastad försäkringsverksamhet är publicerade å sid. 72—85.

Följande sammanställning utvisar denna verksamhets omfattning år 1925, då förordningen av år 1917 ännu var i kraft, 1930, 1935, 1940, 1945, 1949, då den nya lagen om olycksfallsförsäkring trädde i kraft, samt under det senaste året. I talen ingår icke i statens arbeten anställda arbetare.

Talen ha uppgivits av de skilda försäkringsanstalterna som i sin tur erhållit uppgifterna angående årsarbetarnas antal och den till dem utgivna avlöningen av resp. arbetsgivare. I vilken mån de av arbetsgivarna lämnade uppgifterna är riktiga, undandraget sig kontroll. Sannolikt är de för små, särskilt vad beträffar lantbruksarbetarnas antal och avlöning.

Med antalet årsarbetare avses i denna statistik, såsom i föregående berättelser, det antal arbetare som skulle erforderats för att vid arbete året runt fullgöra antalet faktiskt utförda arbetsdagar, eller det faktiska antalet arbetsdagar dividerat med 300.

För belysande av den lagstadgade olycksfallsförsäkringens <sup>1)</sup> räntabilitet under de senaste åren framlägges för denna rörelse här nedan en vinst- och förlustberäkning för den direkta försäkringen. I resultaträkningen har skatter och kostnader för återförsäkring icke skilt beaktats varför nämnda kostnader ingår i vinsten.

<sup>1)</sup> Laskelmaan sisältyy myös laivaväen sotatapaturmavakuutus. — Också sjömannens krigsolycksfallsförsäkring ingår beräkningen.

## Tulot: — Inkomster:

	1944	1945	1946	1947	1948 Milj. mk	1949	1950	1951
Vakuutusmaksut — Premier (Brutto) . . . . .	164.00	228.13	537.54	805.38	1 259.18	1 314.46	1 561.25	2 038.29
4 % korko vakuutusrahastolle — 4 % räntä på försäkringsfonden . .	18.50	20.15	25.44	36.27	53.80	74.12	94.10	117.80
Yhteensä — Summa	182.50	248.28	562.98	841.65	1 312.98	1 388.58	1 655.35	2 156.09

## Menot: — Utgifter:

	1944	1945	1946	1947	1948 Milj. mk	1949	1950	1951
Korvaukset — Ersättningar . . . . .	83.75	117.73	227.64	299.63	472.03	638.27	776.21	1 084.85
Siirto vakuutusrahastoon — Överfört till försäkringsfonden . . . . .	36.12	46.14	218.80	329.22	550.69	464.78	534.44	650.90
Liikekustannukset — Driftskostnader . . . . .	44.63	68.01	107.02	150.42	229.36	279.71	342.27	439.43
Tapaturmalain 57 § edellyttämä maksu — Den i 57 § av olycksfallslagen nämnda avgiften	4.68	6.74	16.02	15.92	25.02	—	—	—
Voitto — Vinst . . . . .	13.03	9.66	—6.50	46.46	35.88	5.82	2.43	— 19.09
Yhteensä — Summa	182.50	248.28	562.98	841.65	1 312.98	1 388.58	1 655.35	2 156.09

Kustannusten kehitys käy selville seuraavasta laskelmasta. Ylläolevassa tulostaseessa ei kolmea viimeistä vuotta koskevalta osalta vakuutusmaksuihin sisälly vuoden 1949 alussa voimaanastuneen tapaturmavakuutuslain 58 §:n edellyttämää maksua. Yhdenmukaisuuden vuoksi on kaikki alempana olevat kustannuksia osoittavat prosenttiluvut laskettu sisällyttämättä vakuutusmaksuihin työntekijäin tapaturmavakuutuslain 57 §:ssa tarkoitettua maksua.

Kustannukset %:na vakuutusmaksuista — Omkostnader i % av premier . . . . .	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951
av premier . . . . .	28.0 %	30.7 %	20.5 %	19.1 %	18.6 %	21.3 %	21.9 %	21.6 %
vuosityöntekijää kohden — per årsarbetare . . . . .	75.4 mk	101.2 mk	143.2 mk	196.4 mk	296.8 mk	325.9 mk	399.2 mk	488.4 mk
työnantajaa kohden — per arbetsgivare	365	» 543	» 839	» 1 149	» 1 717.5	» 2 004.2	» 2 409.2	» 3 108.4

Veloitetut vakuutusmaksut olivat palkan 1 000 markkaa kohden:

Vuonna — År	1920	1925	1930	1935	1940
mk	19.05	8.46	14.01	14.16	13.50

Tapaturmakorvauksiin liittyvien kalliinajalisen sekä valtiolle eräiden yksityisten työnantajien töissä sattuneiden työtapaturmien johdosta aiheutuneiden kustannusten rahoitus tapahtuu

Omkostnadernas utveckling framgår ur följande beräkning. I ovanstående resultaträkning ingår icke i premierna för de tre senaste åren den avgift, som förutsättes i § 58 lagen om olycksfallsförsäkring, vilken trätt i kraft vid ingången av år 1949. För enhetlighetens skull har i alla nedanstående procenttal, som ange kostnader, den i § 57 i lagen om arbetares olycksfallsförsäkring avsedda avgiften icke beaktats i premierna.

De debiterade premierna var, per 1 000 mark av avlöningen:

	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951
mk	8.10	10.72	11.5	12.2	10.2	9.8	9.0

Finansieringen av de dyrtidstillägg, ävensom av de kostnader, som åsamkats staten av i enskilda arbetsgivares arbeten inträffade olycksfall, och vilka ansluter sig till olycksfallsersättningarna sker enligt

tapaturmavakuutuslain 58 §:n mukaan siten, että vakuutusmaksujen yhteydessä peritään työnantajilta tähän tarvittavat varat. Sanotut varat olivat kertomusvuoden aikana 200.4 milj. mk.

Vuoden 1951 lopussa voimassa olleiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden vuotuinen määrä on 115.5 milj. mk. Vakuutusyhtiöiden on asetettava sosiaaliministeriön hyväksymä kate näiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvolle (elinkorkorahastolle). Tämän laskemiseksi on asetettu minimivaatimukset. Niistä vaatimuksista, jotka olivat voimassa ennen vuoden 1949 alussa tapahtunutta tapaturmavakuutuslain voimaanastumista, on tehty selkoa tämän julkaisun v:n 1943 vuosikerrassa. Sanottuja vaatimuksia sovelletaan edelleen ennen vuoden 1949 alkua sattuneiden elinkorko- ja huoltoeläketapausten varauksiin näiden. Tammiukuun 1 päivänä 1949 ja sen jälkeen sattuneista tapaturmista aiheutuneen elinkorkorahaston määräämisestä on tehty selkoa vuotta 1949 koskevassa julkaisussa.

Elinkorkorahastojen summa oli vuoden lopussa 1 544 milj. mk. Katettava korvausrahasto oli 1 608.6 milj. mk. Viimeksimainittuun rahastoon sisältyvät myös väliaikaiset elinkorkovaraukset.

### Muu tapaturmavakuutus.

Vakuutuksia on myöntänyt 18 kotimaista yhtiötä, joiden toimintaa koskevat tiedot on julkaistu siv. 86—97.

### Palovakuutus.

Suoranaista palovakuutustoimintaa on harjoittanut 31 kotimaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu siv. 98—115. Ulkomaisten yhtiöiden toimintaa koskevia tietoja on siv. 174. Maasamme toimi näiden lisäksi 276 paikallista palovakuutusyhdistystä, joiden toiminnasta annetaan jäljempänä tietoja.

Kotimaisten yhtiöiden vakuutuskannasta on ainaisia vakuutuksia vuoden 1951 lopussa 234 951.7 milj. mk. Näiden vakuutusten vakuutusmaksurahasto, 1 972.6 milj. mk, on katettava sosiaaliministeriön hyväksymällä tavalla. Rahaston laskemisperusteista on tehty selkoa tämän julkaisun v. 1943 vuosikerrassa. Korkokantana on perusteissa käytetty 4.5 %.

Seuraavassa taulukossa esitetään kotimaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja.

58 §:n om olycksfallsförsäkring så, att härtill erforderliga medel upphäres av arbetsgivarna i samband med premierna. Namnda medel uppgick under redogörelseåret till 200.4 milj. mk.

De vid utgången av år 1951 i kraftvarande livräntornas och försörjningspensionernas årliga belopp är 115.5 milj. mk. Försäkringsbolagen är pliktiga att ställa en av socialministeriet godkänd täckning för att säkerställa kapitalvärdet av dessa livräntor och försörjningspensioner (livräntefonden). För uträknandet av detta kapitalvärde har minimifordringar uppställts. För de fordringar, som var gällande före den fr. o. m. ingången av år 1949 tillämpade lagen om olycksfallsförsäkring, har redogjorts i denna publikation för år 1943. Namnda fordringar tillämpas fortfarande på reserveringar för livränte- och försörjningspensionsfall, vilka inträffat före ingången av år 1949. För beräkning av livräntefonden hänförande sig till den 1 januari 1949 eller senare inträffade olycksfall har redogjorts i publikationen för år 1949.

Livräntefondernas summa utgjorde vid utgången av året 1 544 milj. mk. Ersättningsreserven som skulle täckas var 1 608.6 milj. mk. I sistnämnda fond ingår, även temporära livräntereserveringar.

### Annan olycksfallsförsäkring.

Försäkringar har beviljats av 18 inhemska bolag. Uppgifterna angående dessa bolags verksamhet finns publicerade å sid. 86—97.

### Brandförsäkring.

Direkt brandförsäkring har idkats av 31 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolag har publicerats å sid. 98—115. Uppgifterna rörande utländska bolags verksamhet finns å sid. 174. Utom dessa idkade 276 lokala brandförsäkringsföreningar brandförsäkring. Om dessa skall uppgifter nedan publiceras.

Av de inhemska bolagens försäkringsbestånd vid slutet av år 1951 är 234 951.7 milj. mk försäkringar för all framtid. Dessa försäkringars premiereserv, 1 972.6 milj. mk, bör täckas på ett av socialministeriet godkänt sätt. För fondens beräkningsgrunder har redogjorts i denna publikation av år 1943. Räntefoten i grunderna är 4.5 %.

I följande tabell anföres tal, vilka belyser det inhemska brandförsäkringsbeståndets utveckling.

Vuonna — År Year	Suoraanhankittu vakuutuskanta vuoden lopussa miljoonina mk Försäkringsbestånd av direkt anskaffade försäkringar vid årets utgång i miljoner mk Direct insurance in force at the end of the year in million marks				
	Kotimaiset yhtiöt Inhemiska bolag Finnish companies		Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Paikalliset yhdistykset Lokala föreningar Local associations	Yhteensä Summa Total
	Keskinäiset Ömsesidiga Mutual	Osakeyhtiöt Aktiebolag Joint stock companies			
1900	660.9	395.2	418.4	436.7	1 910.3
1910	1 618.9	598.6	514.8	778.7	3 511.0
1915	2 144.9	938.3	602.8	1 087.2	4 773.2
1920	8 371.0	8 633.0	927.1	2 369.5	20 310.7
1925	21 964.0	12 927.3	1 448.1	6 247.2	42 586.7
1930	38 781.5	21 748.3	2 586.1	12 605.5	75 721.3
1935	42 083.1	18 461.8	2 353.0	14 769.0	77 667.0
1938	53 580.9	24 015.0	3 100.7	17 363.5	98 060.2
1940	55 868.9	25 725.0	2 180.2	17 306.7	101 080.8
1941	64 914.7	30 063.3	1 880.2	17 923.1	114 858.3
1942	79 793.2	37 534.8	1 490.7	20 400.1	139 218.8
1943	100 113.0	48 844.3	1 975.8	23 652.7	174 585.8
1944	115 407.9	57 242.9	2 895.4	26 868.3	202 414.5
1945	150 529.6	70 883.0	4 453.5	31 843.8	257 709.9
1946	224 688.8	100 466.0	4 625.0	46 226.3	376 006.0
1947	316 319.9	120 397.7	9 050.7	69 280.8	507 881.7
1948	459 059.9	164 064.9	15 034.5	102 190.1	740 349.3
1949	556 217.0	203 538.2	17 647.3	125 027.6	902 430.1
1950	733 901.6	227 949.6	22 421.7	158 013.6	1 142 286.5
1951	1 043 390.4	375 032.5	36 263.0	215 265.6	1 669 951.5

Suoraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palovahingot ovat Suomessa sattuneet sekä mitkä syyt ovat palon aiheuttaneet. Kumpaisessakin yhdistelmässä esitetään erikseen palojen luku ja maksettu korvaussumma. Korvaussummiin sisältyy myös edellisen vuoden tilinpäätöksessä varattuja korvauksia, jota vastoin kertomusvuoden lopussa maksamatta olevia, tällöin tilinpäätöksessä varattuja korvaussummia ei p. o. lukuihin ole sisällytetty.

I det följande fördelas de ersatta brandskadorna i Finland på årets olika månader samt efter orsakerna till dessa brandskador. I bägge sammanställningarna anges brandskadornas antal och ersättningsbelopp. I ersättningssummorna ingår även vid föregående års bokslut reserverade ersättningar; då däremot vid utgången av berättelseåret obetalda och därvid vid bokslutet reserverade ersättningssummor icke ingår i ifrågavarande tal.

#### Palokorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1951, ryhmitettyinä kuukauden mukaan.

Antalet ersättningar och ersättningsbeloppén under år 1951, fördelade per månad.

Number of Claims and Claims Paid per Month during the Year 1951.

	Luku Antal Number	%	Korvaussumma Ersättningsbelopp Claims paid	%
Tammikuu — Januari — January	352	7.6	59 568 354	5.1
Helmikuu — Februari — February	310	6.8	51 914 614	4.4
Maaliskuu — Mars — March	275	5.9	68 060 352	5.8
Huhtikuu — April — April	292	6.3	120 838 734	10.2
Toukokuu — Maj — May	466	10.0	162 526 066	13.8
Kesäkuu — Juni — June	478	10.3	103 348 928	8.8
Heinäkuu — Juli — July	429	9.2	99 192 470	8.4
Elokuu — Augusti — August	513	11.0	184 985 731	15.7
Syyskuu — September — September	369	7.9	79 986 361	6.8
Lokakuu — Oktober — October	376	8.1	69 553 087	5.9
Marraskuu — November — November	404	8.7	112 873 420	9.6
Joulukuu — December — December	381	8.2	65 048 979	5.5
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>4 645</b>	<b>100.0</b>	<b>1 177 897 096</b>	<b>100.0</b>

Korvattujen vahinkojen luku sekä maksetut korvaussummat, ryhmitetyt palon syiden mukaan. —  
skadorna. — *Fire Insurance, Number of Claims and Claims*

	Palon syy Orsak Cause	Luku — Antal — Number		
		Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance
	<i>Lämmityslaitteet — Uppvärmningsanordningar — Heating apparatuses</i>			
11	Vialliset tulisijat ja savujohdot — Fel i eldstad och rökgång — <i>Defective fire-places and chimneys</i> .....	398	17	11
12	Savujohdon kuumeneminen — Upphettning av rökgång — <i>Overheating of chimneys</i> .....	56	14	3
13	Nokivalkea — Soteld — <i>Chimney on fire</i> .....	24	3	3
14	Savupiipusta tullut kipinä — Gnista ur skorsten — <i>Sparks from a chimney</i> .....	290	28	8
15	Tulisijasta singahtanut kipinä ym. — Ur eldstad sprungen gnista, m. m. — <i>Sparks from a fire-place etc.</i> .....	612	34	11
16	Tulisijasta otettu tuhka ym. — Ur eldstad tagen aska m. m. — <i>Ashes from a fire-place etc.</i> .....	52	—	1
17	Tulisijan liikakuumeneminen ja muu huolimaton hoito — Överhettning och annan värdslöshet med eldstad — <i>Overheating of fire-places and other negligence</i> .....	120	16	7
	<i>Sähköilmiöt — Elektriska fenomen. — Electric phenomena.</i>			
21	Salama — Blixtnedslag — <i>Lightning</i> .....	265	92	10
22	Vialliset sähköasennukset — Installationsfel — <i>Defective electric installations</i> .....	269	54	18
23	Sähkölaitteen huolimaton käsittely — Värdslöshet med elektriska apparater — <i>Carelessness with electric apparatuses</i> .....	146	14	11
24	Muut sähköstä aiheutuvat syyt — Övriga av elektricitet förorsakade — <i>Other causes, due to electrical defects</i> .....	79	41	12
	<i>Huolimaton tulenkäsittely. — Värdslöshet med eld. — Carelessness with fire.</i>			
31	Tulenarkojen nesteiden huolimaton käsittely — Värdslöshet med eldfarliga vätskor — <i>Carelessness with inflammable liquids</i> .....	70	20	5
32	Tulitikkujen huolimaton käsittely — Värdslöshet med tändstickor — <i>Carelessness with matches</i> .....	50	1	1
33	Tupakointi — Tobaksrökning — <i>Smoking</i> .....	176	26	12
34	Putkijohtojen sulattaminen — Upphinande av rörledningar — <i>Due to heating of frozen pipes</i> .....	21	2	2
35	Muu tulen huolimaton käsittely — Annan värdslöshet med eld — <i>Other carelessness with fire</i> .....	136	10	12
	<i>Sekalaiset tunnetut syyt. — Diverse kända orsaker. — Miscellaneous known causes.</i>			
41	Räjähdys — Explosion — <i>Explosion</i> .....	37	18	5
42	Itsesytytys — Självantändning — <i>Spontaneous combustion</i> .....	101	56	21
43	Hitsaus — Svetsning — <i>Welding</i> .....	29	28	—
44	Pakoputkesta lentänyt kipinä — Gnista ur avloppsrör — <i>Sparks from exhaust</i> .....	10	1	—
45	Tehdastoiminnasta aiheutunut kipinän- ja kaasunmuodostus yms. Gnist- eller gasbildning o. dyl. vid fabrikation — <i>Sparks or gases etc. from manufacturing process</i> .....	10	105	9
46	Koneenosien kuumeneminen — Upphettning av maskindelar — <i>Overheating of machinery</i> .....	5	32	2
47	Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järnvägs- och ångbåtstrafik — <i>Railway and steamship traffic</i> .....	9	2	6
48	Muu tunnettu syy — Annan känd orsak — <i>Other known causes</i> ..	148	46	6

Antalet ersatta brandskador samt utbetalade ersättningsbelopp, fördelade efter orsakerna till brand-  
Paid, distributed on the Different Causes, for the Year 1951.

Korvaukset — Ersättningar — Claims paid 1 000 mk			Prosentteina tunnettujen vahinkojen yhteiskorvausmäärästä I procent av de totala ersättningsbeloppen för kända orsaker In per cent of the total amounts of claims paid concerning known causes			
Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varastovakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	
61 233	3 967	6 184	13.8	0.8	8.2	11
2 625	21 275	1 261	0.6	4.3	1.7	12
2 475	678	72	0.6	0.1	0.1	13
55 068	24 041	3 713	12.4	4.8	4.9	14
38 768	15 013	4 654	8.8	3.0	6.1	15
5 098	—	12	1.2	—	—	16
7 693	1 954	7 753	1.7	0.4	10.2	17
9 950	14 847	6 434	2.2	3.0	8.5	21
71 903	32 311	11 223	16.2	6.5	14.8	22
14 768	8 882	3 995	3.3	1.8	5.3	23
12 461	45 013	4 398	2.8	9.0	5.8	24
4 948	27 463	439	1.1	5.5	0.6	31
3 472	416	202	0.8	0.1	0.3	32
16 774	5 380	2 111	3.8	1.1	2.8	33
19 039	31	74	4.3	—	0.1	34
22 101	6 727	3 154	5.0	1.3	4.2	35
1 034	3 657	398	0.2	0.7	0.5	41
20 271	89 463	9 758	4.6	17.9	12.9	42
3 645	16 564	—	0.8	3.3	—	43
411	24	—	0.1	—	—	44
275	139 112	1 731	0.1	27.8	2.3	45
98	9 940	828	—	2.0	1.1	46
830	195	1 348	0.2	—	1.8	47
21 345	19 477	2 818	4.8	3.9	3.7	48

	Palon syy Orsak Cause	Luku — Antal — Number		
		Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance
	<i>Tuottamus. — Vällande. — Fire raising.</i>			
51	Tuhopoltto, vakuutusnottajan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av försäkringstagaren — Arson, caused by the insured person .....	5	—	—
52	Tuhopoltto, vieraan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av främmande person — Arson, caused by another person .....	24	1	2
53	Alle 16 v. lapsen tulenkäsittely — Barn under 16 år som handskats med eld — Caused by children under 16 years of age .....	234	13	7
54	Juopuneen tai mielisairaana tuottamus — Genom förvällande av drucken eller sinnessjuk person — Caused by a drunkard or insane person .....	5	—	1
	<i>Tulen siirtyminen, alkusyy tunnettu. — Smitta, grundorsaken känd. — Fire spreading, primary cause known</i>			
61	Metsäpalosta — Från skogsbrand — From forest-fire .....	18	1	2
62	Muusta naapurivastuusta — Från annan grannrisk — From other neighbouring risk .....	77	9	4
	<i>Tunnetut syyt yhteensä — Kända orsaker sammanlagt — Total of known causes</i> .....	<b>3 476</b>	<b>684</b>	<b>192</b>
71	Tulen siirtyminen, alkusyy tuntematon — Smitta, grundorsaken okänd — Fire spreading, primary cause unknown .....	9	—	—
72	Syy tuntematon — Okänd orsak — Cause unknown .....	475	49	32
	<b>Yhteensä — Summa — Total</b> .....	<b>3 960</b>	<b>733</b>	<b>224</b>

### Paikalliset palovakuutusyhdistykset.

Paikalliset palovakuutusyhdistykset myöntävät vain vuosivakuutuksia. Vakuutuskannasta oli kiinteistövakuutuksia 157 377 miljoonaa ja irtaimistovakuutuksia 57 888 miljoonaa mk. Koko maan palovakuutuskannasta tuli yhdistysten osalle 12.9 % eli vähän vähemmän kuin edellisinä vuosina. Yhdistykset ovat jälleenvakuuttaneet 153 828 miljoonaa mk eli 71.5 % vakuutuskannastaan. Vakuutuskannan kehitys ilmenee sivulla 23\* olevasta taulukosta.

Yhdistysten v. 1951 korvaamien vahinkojen luku oli 1 394 ja korvaussumma 118 235 261 mk, josta kiinteistön osalle tuli 85 324 276 mk ja irtaimiston osalle 32 910 985 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 323 295 500 mk ja puhdas omaisuus tilivuoden lopussa yhteensä 376 461 400 mk.

Jotta palovakuutusyhdistysten vakuutusliikkeen kehityksestä saataisiin jonkinlainen käsitys, on seuraavaan taulukoon otettu vuosien 1930—1951 vakuutusmaksut, näistä jälleenvakuuttajille luovutettu osa, vahingonkorvaukset sekä jälleenvakuuttajien osuus edellisistä:

### Lokala brandförsäkringsföreningar.

De lokala brandförsäkringsföreningarna beviljar endast årsförsäkringar. Av försäkringsbeståndet var 157 377 milj. mk fastighetsförsäkringar och 57 888 milj. mk lösöreförsäkringar. Av landets totala brandförsäkringsbestånd kom på föreningarnas del 12.9 % eller något mindre än under de föregående åren. Föreningarna har återförsäkrat 153 828 milj. mk, d. v. s. 71.5 % av sitt försäkringsbestånd. Försäkringsbeståndets utveckling framgår av tabellen på sid. 23\*.

Antalet skador, för vilka föreningarna år 1951 utbetalat ersättningar, var 1 394 och ersättningssumman 118 235 261 mk, varav för fastigheter 85 324 276 mk och för lösöre 32 910 985 mk. Premieinkomsterna var 323 295 500 mk och de behållna tillgångarna vid redovisningsårets slut inalles 376 461 400 mk.

Utvecklingen av brandförsäkringsföreningarnas försäkringsrörelse framgår av följande tabell, som upptar premierna och återförsäkrarnas andel av dem, ävensom skadestånden jämte återförsäkrarnas andel för åren 1930—1951.

Korvaukset — Ersättningar — Claims paid 1 000 mk			Prosentteina tunnettujen vahinkojen yhteiskorvausmäärästä I procent av de totala ersättningsbeloppen för kända orsaker In per cent of the total amounts of claims paid concerning known causes			
Siviilivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	Siviilivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varastovakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	
316	—	—	0.1	—	—	51
5 190	16	51	1.2	—	—	52
25 513	4 711	1 265	5.8	0.9	1.7	53
509	—	10	0.1	—	—	54
537	230	758	0.1	0.1	1.0	61
14 719	8 477	1 076	3.3	1.7	1.4	62
<b>443 069</b>	<b>499 864</b>	<b>75 720</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	
2 998	—	—	—	—	—	71
65 990	72 308	17 948	—	—	—	72
<b>512 057</b>	<b>572 172</b>	<b>93 668</b>	—	—	—	

Vuosi År Year	Vakuutusmaksuja kaikkiaan Summa försäkrings- premier Total premiums	Siitä jälleenvakuut- tajain osuus Därav återförsäk- rarnas andel Reinsurers' share thereof	Vahingonkorvauksia kaikkiaan Summa skade- ersättning Total claims paid	Siitä jälleenvakuut- tajain osuus Därav återförsäk- rarnas andel Reinsurers' share thereof	Korvaukset %:ssa vak. maksuista Ersättningar i % av premier Claims paid in per cent of the premiums	
					Kaikkiaan Inalles Total	Jäll. vak. Återförs. Reinsurers' share
1930	25 834 200	7 797 900	17 424 400	7 991 700	67.4	102.5
1931	27 111 900	8 797 500	22 885 600	9 984 400	84.4	113.5
1932	28 747 100	11 009 600	20 993 100	9 340 700	73.0	84.8
1933	30 290 800	11 073 400	23 280 200	10 883 500	76.9	98.3
1934	32 296 000	13 149 100	16 464 300	7 405 500	51.0	56.3
1935	34 297 800	11 776 500	17 298 900	9 294 700	50.4	78.9
1936	34 076 900	12 406 500	13 318 200	6 631 100	39.1	53.4
1937	34 377 200	12 691 200	12 999 200	6 689 200	37.8	52.7
1938	35 160 200	12 837 700	14 098 900	7 607 600	40.1	59.3
1939	35 914 700	13 283 600	18 934 200	10 726 100	52.7	80.7
1940	32 689 900	12 280 200	19 149 800	10 280 900	58.6	83.7
1941	33 050 900	12 583 100	24 359 000	14 351 600	73.7	114.1
1942	37 360 600	14 484 400	21 416 600	11 869 400	57.4	82.4
1943	44 502 900	17 618 600	24 521 300	14 153 800	55.1	80.3
1944	52 116 600	19 934 800	26 824 300	15 795 200	51.5	79.2
1945	55 328 600	21 289 300	32 427 000	18 052 200	58.6	84.8
1946	82 321 200	35 264 500	40 602 400	27 204 300	49.3	77.1
1947	123 303 700	56 492 700	70 850 500	48 903 100	57.5	86.6
1948	191 808 800	92 251 500	93 875 500	72 085 500	48.9	78.1
1949	232 725 600	118 063 700	96 921 500	72 930 600	41.6	61.8
1950	256 529 400	133 148 300	103 228 500	77 653 900	40.2	58.3
1951	323 295 500	172 475 100	118 235 300	86 978 400	36.6	50.4

Seuraavan taulukon luyut ilmaisevat lääneit-täin vahingonkorvauksia laskettuna vastaavan keskimääräisen vakuutuskannan 1 000 markkaa kohden peräkkäisinä viisivuotiskausina vv. 1927—1931, 1932—1936, 1937—1941, 1942—1946 ja 1947—1951 sekä vuosina 1949, 1950 ja 1951.

Följande tabell utvisar skadeersättningarna på varje 1 000 mk av motsvarande medelför-säkringsbestånd i de olika länen under de på varandra följande femårsperioderna 1927—1931, 1932—1936, 1937—1941, 1942—1946 och 1947—1951 samt åren 1949, 1950 och 1951.

Lääni—Län <i>Administrative district</i>	Vahingonkorvaukset keskimäärin vakuutuskannan 1 000 markalta Skadeersättningar i medeltal på varje 1 000 mark av för-säkringsbeståndet <i>Average claims paid per 1 000 mks. of sums insured</i>							
	1927— 1931	1932— 1936	1937— 1941	1942— 1946	1947— 1951	1949	1950	1951
Uudenmaan — Nylands .....	1.44	1.00	1.13	1.26	0.93	1.32	0.34	0.71
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs .....	1.07	0.92	0.87	0.80	0.70	0.63	0.62	0.55
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland ....	0.25	0.23	0.17	0.80	0.33	0.04	1.15	—
Hämeen — Tavastehus .....	1.95	1.74	1.10	1.09	1.09	1.03	0.81	0.46
Kymen — Kymmene .....	—	—	—	—	0.98	0.84	0.88	0.43
Viipurin — Viborgs .....	2.01	1.53	0.92	1.29	—	—	—	—
Mikkelin — S:t Michels .....	2.09	1.62	1.30	1.35	1.27	0.98	1.03	1.08
Kuopion — Kuopio .....	1.98	2.15	1.32	1.44	1.24	1.02	0.68	0.91
Vaasan — Vasa .....	0.94	1.09	0.98	1.17	0.87	0.71	0.98	0.47
Oulun — Uleåborgs .....	1.19	1.41	1.31	1.49	1.20	1.67	0.55	0.77
Lapin lääni — Lapplands län .....	—	—	0.87	1.81	0.79	0.65	0.75	0.43
<b>Koko maa — Hela landet — The whole country</b>	<b>1.42</b>	<b>1.29</b>	<b>1.03</b>	<b>1.08</b>	<b>0.90</b>	<b>0.85</b>	<b>0.73</b>	<b>0.63</b>

[Palovakuutusyhdistysten hoitokustannukset olivat v. 1951 44 p. (edellisenä vuonna 43 p.) keskimääräisen vakuutuskannan 1 000 markkaa kohti ja 25.5 % (edellisenä vuonna 23.8 %) vakuutusmaksuista.

Brandförsäkringsföreningarnas förvaltnings-kostnader för år 1951 utgjorde 44 penni (föregående år 43 penni) för varje 1 000 mk av det genomsnittliga beståndet och 25.5 % (föregående år 23.8 %) av premierna.

### Kuljetusvakuutus.

Kuljetusvakuutuksen aikaisempi jaottelu kolmeen osaan, meri- lento- ja muuhun kuljetusvakuutukseen on poistettu. Vakuutuskanta, -maksut, korvaukset ja korvausrahaston muutos on eritelty eri alalajien osalle.

Suoranaisia kuljetusvakuutuksia on myöntänyt 15 kotimaista yhtiötä. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu siv. 116—125.

### Liikennevakuutus.

Vuonna 1951 on 13 kotimaista vakuutusyhtiötä myöntänyt vuonna 1937 annetussa autovastuu-laisissa säädettyjä vakuutuksia, joita tässä julkai-sussa sanotaan liikennevakuutuksiksi. Mainittua lakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1938

### Transportförsäkring.

Transportförsäkringens tidigare uppdelning i tre delar, sjö-, flyg- och annan transportförsäkring har slopats. Försäkringsbeståndet, pre-mierna, ersättningarna och förändringen av er-sättningsreserven har specificerats enligt de olika undergrupperna.

Direkta transportförsäkringar har meddelats av 15 inhemska bolag. Uppgifterna angående denna verksamhet finns publicerade å sid. 116—125.

### Trafikförsäkring.

År 1951 beviljade 13 inhemska försäkringsbolag försäkringar av det slag, varom stadgas i den lag om ansvarighet vid trafik med motorfordon som gavs år 1937. Sådana försäkringar benämnes i denna publikation trafikförsäkringar. Redo-

numerossa. Tiedot puheena olevan lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 126—137.

Kesäkuun 5 päivänä 1951 annettiin laki autovastuulain muuttamisesta, joka tuli voimaan seuranneen heinäkuun 1 päivänä. Lainmuutos merkitsi huomattavaa moottoriajoneuvon omistajan vastuun laajennusta varsinkin siinä suhteessa, että hänen vastuunsa ulotettiin koskemaan myös vahinkoa, joka kohtaa hänen ajoneuvollaan maksettua kuljetettua henkilöä. Sen ohessa korotettiin suoritettavien korvausten enimmäismääriä jopa yli nelinkertaisiksi sekä poistettiin säännös, jonka mukaan valtioneuvostolla oli ollut mahdollisuus myöntää ajoneuvon omistajalle vapautus vakuutamisvelvollisuudesta. Autovastuulain 11 §:n mukaan saa liikennevakuutuksia myöntää vain sellainen kotimainen vakuutusyhtiö, jolle valtioneuvosto on hakemuksesta myöntänyt toimiluvan. Toimilupa taasen oli myönnettävä yhtiölle, jonka oli katsottava kykenevän täysin vastaamaan puheena olevan lain mukaan suoritettavista korvauksista ja muutoinkin tarkoituksenmukaisesti hoitamaan vakuutustoimintaa. Mainittua toimiluvan myöntämistä muutettiin kysymyksessä olevalla lainmuutoksella siten, että valtioneuvostolle annettiin asiaa ratkaistaessa valta myös harkita, voidaanko toimiluvan myöntämistä pitää yleisen edun vaatimana sekä edistetäänkö tämän myöntämisen kautta liikennevakuutustoiminnan tervettä kehitystä. Sen ohessa muutettiin lain säännös toimiluvan menettämistä harkinnanvaraisesta ehdottomaksi. Kun käytäntö oli osoittanut, että yleisten tuomioistuinten on ollut vaikeata ratkaista kysymystä siitä, kuinka suuren ruumiillisen toimintavajauksen vamma on vahingon kärsineelle aiheuttanut, lisättiin autovastuulakiin säännös, jonka mukaan mainitun ns. invaliditeettikysymyksen ratkaisu voidaan siirtää vakuutusosoikeuden tehtäväksi.

Liikennevakuutuskorvausten korottamisesta kesäkuun 29 päivänä 1950 annettua valtioneuvoston päätöstä muutettiin heinäkuun 19 päivänä 1951. Sen mukaan oli elinkorko- ja huoltoeläkekorvaukset heinäkuun 1 päivästä 1951 alkaen maksettava korotettuina liikennetapaturmista, jotka olivat sattuneet ennen joulukuun 31 päivää 1950.

Liikennevakuutuksen aiheuttamien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo lasketaan samojen perusteiden mukaan kuin lainsäätämättä tapaturmavakuutuksen ennen vuoden 1949 alkua

görelse för nämnda lag ingick i denna publikation för år 1938. Uppgifterna angående försäkring, underställd denna lag har publicerats på sid. 126—137.

Den 5 juni 1951 gavs en lag om ändring av lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon, vilken trädde i kraft den första juli 1951. Lagändringen innebar en avsevärd ökning av motorfordonsägarens ansvarighet isynnerhet därigenom, att ansvarigheten utsträcktes till att omfatta även sådan skada, som drabbar person vilken avgiftsfritt befordras med hans fordon. Dessutom höjdes maximibeloppen för ersättningsgarna t. o. m. mer än till det fyrdubbla, varjämte stadgandet om att statsrådet har möjlighet att bevilja fordonets ägare befrielse från försäkringskyldighet avlägsnades. Enligt 11 § lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon har endast sådant inhemskt försäkringsbolag rätt att meddela trafikförsäkringar, vilket, av statsrådet på därom gjord ansökan beviljats koncession. Koncession åter skulle beviljas bolag, vilket kunde anses i stånd att till fullo ansvara för de ersättningar, som utginge enligt denna lag och att även eljest på ett ändamålsenligt sätt handha försäkringsverksamheten. Sagda stadgande om beviljande av koncession ändrades genom ifrågavarande lagändring så, att statsrådet erhöi befogenhet att vid beslut i sådant ärende även pröva om beviljande av koncession kunde anses påkallat av ett allmänt intresse samt om en sund utveckling av trafikförsäkringsrörelsen därigenom befremjades. Därjämte ändrades lagens stadgande rörande återkallande av koncession så, att det blev absolut, i stället för dispositivt. Enär det i praktiken hade visat sig vara svårt för allmänna domstolar att avgöra frågor därom, huru stort fysiskt lyte den skadade åsamkats, vilka kräver medicinsk sakkunskap, fogades till lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon ett stadgande, enligt vilket avgörandet av invaliditetsfrågan kan överföras på försäkringsdomstolen.

Statsrådets beslut angående höjning av ersättningsgarna för trafikförsäkring, utfärdat den 29 juni 1950, ändrades den 19 juli 1951. Enligt detta skulle från och med den 1 juli 1951 de livräntor och försörjningspensioner, vilka utbetalas för trafikolyckor, som inträffat före den 31 december 1950, erläggas med förhöjda belopp.

De av trafikförsäkringen föränledda livräntornas och försörjningspensionernas kapitalvärde beräknas enligt samma grunder som före ingången av år 1949 beviljade livräntors och försörj-

myönnettyjen elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo (kts. siv. 22\*) ja on täten saatu rahasto katettava sosiaaliministeriön määrämällä tavalla.

Kun elinkorko vaihdetaan kertakaikkiaan suoritettavaksi pääomaksi, lasketaan elinkoron pääomamäärä käyttäen 6 %:n korkokantaa ja Suomen väestönkuolleisuudesta vuosina 1921—1930 johdettuja kuolleisuuskertoimia. Tätä koskeva sosiaaliministeriön päätös on julkaistu Suomen asetuskokoelman vuoden 1938 numerossa 133.

ningspensioners kapitalvärde inom den lagstadgade olycksfallsförsäkringen (se sid. 22\*). Den på detta sätt bildade fonden skall täckas på sätt socialministeriet bestämt.

Då livräntan utbytes mot ett kapital, som utbetalas en gång för alla, beräknas livräntans kapitalvärde enligt 6 %:s räntefot och på grundvalen av ur Finlands befolkningsdödlighet under åren 1921—1930 härledda dödlighetskoefficienter. Socialministeriets beslut härom är publicerat i nummer 133 av Finlands författningssamling för år 1938.

### Muu autovakuutus.

Muu autovakuutus, jota on myöntänyt 15 yhtiötä, sisältää vaunuvahinko-, autopalo- ja vapaaehtoisen vastuuvakuutuksen ja on tätä toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 138—147.

### Annan automobilförsäkring.

Till annan automobilförsäkring vilken beviljats av 15 bolag, räknas vagnskade-, automobilbrand- och frivillig ansvarighetsförsäkring. Uppgifter angående denna försäkringsverksamhet finns publicerade å sid. 138—147.

### Metsäpalovakuutus.

Metsäpalovakuutusta harjoitti vuonna 1951 18 kotimaista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisevia lukuja esitetään siv. 148—155. Saatujen tietojen mukaan oli vuoden 1951 lopussa vakuutetusta metsäalasta ainaisessa vakuutuksessa 7421 885 ha ja vuosivakuutuksessa 887 057 ha; näiden alojen yhteismäärä 8 308 942 ha on kuitenkin jonkun verran, arvion mukaan 20—25 %, suurempi kuin koko maan vakuutetun metsän pinta-ala, sillä sama metsäala saattaa olla samassa yhtiössä sekä ainaisessa että vuosivakuutuksessa ja lisäksi vakuutettu useammassa yhtiössä. Vuoden aikana vahingoittui vakuutustapahtumien johdosta 578 ha.

Jos vakuutettujen metsien pinta-alaksi katotaan edellä sanottu ainaisessa ja vuosivakuutuksessa olevien metsäalojen yhteismäärä, saadaan vakuutettujen metsien keskimääräiseksi vakuutussummaksi 6 616 mk hehtaarilta. Keskimääräinen korvaus vahingoittuneesta metsästä oli 6 081 mk hehtaarilta.

Ainaisen metsäpalovakuutuksen vakuutusmaksurahasto muodostetaan samoin kuin ainasten palovakuutusten vastaava rahasto (kts. siv. 22\*).

Tämä rahasto on katettava sosiaaliministeriön hyväksymällä tavalla (kts. siv. 22\*).

### Skogsbrandförsäkring.

Skogsbrandförsäkring bedrevs år 1951 av 18 inhemska bolag. De tal, som belyser deras verksamhet, meddelas å sid. 148—155. Enligt ingångna uppgifter var vid utgången av år 1951 7 421 885 ha skog försäkrad för all framtid och 887 057 ha årsförsäkrad; summan av dessa arealer 8 308 942 ha, är likväl något större, uppskattningsvis 20—25 %, än totalarealen av den försäkrade skogen i landet enär samma skogsareal kan vara såväl allframtid- som årsförsäkrad i ett och samma bolag samt dessutom försäkrad även i andra bolag. Under berättelseåret skadades 578 ha genom försäkringsfall.

Ifall arealen av den försäkrade skogen antages vara lika med ovannämnda summa av de allframtid- och årsförsäkrade skogarnas arealer, befinnes att försäkringssumman för försäkrade skogar var i medeltal 6 616 mk per hektar. Ersättningen för skadad skog var i genomsnitt 6 081 mk per hektar.

Premiereserven för skogsbrandförsäkring för all framtid bildas som brandförsäkringarnas för all framtid motsvarande reserv (se sid. 22\*).

Denna reserv skall täckas på av socialministeriet godkänt sätt (se sid. 22\*).

## Eläinvakuutus.

Eläinvakuutusta on maassamme harjoittanut vain 2 yhtiötä (kts. siv. 148—155). Näiden lisäksi on toiminut 95 paikallista eläinvakuutusyhdistystä.

Näissä yhdistyksissä oli vakuutettuina 24 685 hevosta ja 5 187 nautaeläintä. Vakuutuskanta oli 762 297 000 mk, josta hevosia 666 364 000 mk, nautaeläimiä 95 780 000 mk ja muita eläimiä 153 000 mk. Jälleenvakuutus oli 485 584 000 mk eli 63.7 % vakuutuskannasta. Korvauksia maksettiin 12 721 200 mk, nimittäin hevosista 10 734 950 mk, nautaeläimistä 1 985 395 mk ja muista eläimistä 855 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 20 814 200 mk ja yhdistysten puhdas omaisuus yhteensä 35 324 800 mk.

## Muut vakuutuslajit.

Muusta vakuutustoiminnasta on saatu tietoja seuraavista vakuutuslajeista: lasi-, murto-, polkupyörä-, sade-, vesijohto-, kone-, takuu-, luotto-, vastuu-, keskeytys- ja kalastusvakuutus. Tietoja tästä toiminnasta on siv. 148—171.

Maassa toimi myöskin 5 kalastusvakuutusyhdistystä, joiden vakuutuskanta oli 42 217 200 mk. Ne maksoivat korvauksia 171 vahingosta 1 328 990 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 863 000 mk ja omat varat yhteensä 1 003 700 mk.

## Djurförsäkring.

Djurförsäkring har i vårt land bedrivits av endast 2 bolag (se sid. 148—155). Dessutom fanns i landet 95 lokala kreatursförsäkringsföreningar.

I dessa föreningar var 24 685 hästar och 5 187 nötkreatur försäkrade. Försäkringsbeståndet var 762 297 000 mk, varav hästar 666 364 000 mk, nötkreatur 95 780 000 mk och övriga kreatur 153 000 mk. Återförsäkringen var 485 584 000 mk eller 63.7 % av försäkringsbeståndet. Ersättningar utbetalades till ett belopp av 12 721 200 mk, nämligen för hästar 10 734 950 mk, för nötkreatur 1 985 395 mk och för övriga kreatur 855 mk. Premieinkomsterna var 20 814 200 mk och föreningarnas behållna tillgångar inalles 35 324 800 mk.

## Andra försäkringsgrenar.

Om den övriga försäkringsverksamheten har erhållits uppgifter angående följande försäkringsgrenar: glas-, inbrotts-, cykel-, regn-, vattenlednings-, maskin-, garanti-, kredit-, ansvarighets-, avbrotts- och fiskeriförsäkring. Uppgifter angående denna verksamhet ges å sid. 148—171.

I landet fanns dessutom 5 fiskeriförsäkringsföreningar, vilkas försäkringsbestånd var 42 217 200 mk. Dessa utbetalade i ersättningar 1 328 990 mk för 171 skador. Premieinkomsterna var 863 000 mk och föreningarnas behållna tillgångar inalles 1 003 700 mk.

## General Survey of Insurance Business in Finland for the year 1951.

The legislation and insurance supervision governing insurance companies in Finland (Act number 174/33, amendments N:o 1152/45, and act number 175/33) cover all direct insurance and reinsurance business transacted by Finnish Companies, and the direct insurance business written by foreign Companies in Finland. The statistics published herewith relate to the whole of this business.

Particular attention is drawn to the inflation that has taken place in Finland during and after the second world war. This inflation has caused a currency depreciation as a result of which the Finnish mark today retains only about 1/11 of its former value. The values of real estate and similar investments shown in the published accounts have not been written up correspondingly. Insurance Companies, therefore, have reserve funds undisclosed in their published balance sheets from which it is not possible to obtain a true picture of the real solvency of the Companies. This as well as the slow increase of reserve funds in general, is due to the taxation legislation. When considering the statistics showing the life Companies' sums assured the inflation should also be borne in mind. Most of the policies in force have, in fact, lost much of their value and consequently the average sum assured in force is disproportionately low.

At the end of 1951 there were 68 Finnish insurance Companies and a total of 58 Companies writing direct business in Finland, 46 of the Finnish Companies are mutual, and 22 joint-stock Companies. There is a list of these insurance Offices on pages 6\*—11\* of the introduction.

The table on page 13\* gives a general survey of the distribution of the insurance business in Finland as between different branches and Offices. A composite Office appears several times in the second column of the table (Number of companies), which shows the number of Companies engaged in each separate branch. The insurance Associations, mentioned in the table, are small local Offices, and there is a special law governing them (185/33). The benevolent funds shown are mostly in respect of factory

societies carrying on sickness, pension insurance etc. The National Pension Office manages the compulsory old age and disability insurance of the country.

The table on pages 14\* and 15\* covers the direct business of Finnish Offices and show the revenue and expenditure for each branch separately. The column »Expenses of reinsurance» shows the net loss of the company on outwards reinsurance, after deducting profit on inwards reinsurance (which is mostly reciprocal). Thus the result of reinsurances ceded by one Finnish Company to another, appears in the table both as positive and negative, and so is not included in the total of 1 000 million marks, which is approximately the net cost of the country caused by reinsuring abroad. This sum is quite a considerable one by reason of the fact that all Finnish Companies have not as yet fully succeeded in obtaining full reciprocity for their outwards business and on the other hand they are not making use of the reinsurance capacity of their own country.

From the table on the lower half of page 14\* it can be seen how the Companies have invested their assets. It should be noted that in most cases the real estates bought by the Offices appear formally as independent real estate companies, the Office concerned being the share-holder. This is the reason why the real estates in question appear in the table as part of the stocks and shares. Moreover the Offices, in these cases, have transferred the loans raised by the real estate companies to their own accounts and therefore part of the loans granted by the Offices represents amounts due from the real estate companies. As mentioned above, the fact that as a rule the value of real estate has not been written up since the inflation began, makes it more difficult to get a reliable picture of the structure of the investments of the Offices.

The average interest income on bonds in 1951 was 6.6, the yield from loans 8.3 and from stocks 3.0. The rise in prices of stocks and the redemption profit on bonds should be taken into account when considering the real investment income and consequently the actual yields from bonds

and stocks are considerably greater than those mentioned above. On new long term investments the Finnish Offices got an average interest of 8 per cent.

The report covering life assurance is shown separately on pages 2—29 of the statistical section and is followed by information concerning other branches. According to Finnish law, life Offices are not allowed to transact insurance other than life.

The destructive influence of inflation is clearly to be seen from the life assurance figures. As will be seen from table 12 on pages 28—29, there is a marked tendency towards life assurances with greater sums payable at death than at maturity. The so-called «index clause» recently has been added to very many of the policies. This clause provides for the sum assured and premiums payable to be increased automatically and without any further health report, in proportion to the rise in the index of wholesale prices. The amount of the policy is increased at the same premium rate as the original. The index clause is limited, however, to the time during which the policy reserves are small, in general to the first three years. This is due to the fact that the policy reserves cannot be invested in a manner preserving their real value, i. e. so that their amount in marks would increase in proportion to the rise in the index. A part of the loans granted by the Offices in the last few years are «index tied» in such a manner that the amount of the loan is increased by only 50 % of the actual rise in the index of wholesale prices. These «index tied» loans and investments in real estate do not, however, form the main part of the investments of the Companies, even in recent years. It should be added that the interest on «index tied» loans is lower than on other loans

and that the yield from real estate has been low due to the rent restrictions.

A new and interesting form of life assurance introduced during recent years concerns policies with «natural amounts assured». The premium for such a policy remains constant from year to year, but the sum assured decreases in such a way that the reserve all the time is nil. These policies can be tied to the index of wholesale prices for the duration.

An unsatisfactory state of affairs brought about by the inflation is the numerous lapses. To illustrate this, there is a report on pages 18\*—19\* showing to what degree the policies issued during the last few years have remained in force. The average sum assured under life policies in 1951 was 56 000 per policy and the corresponding average sum for new policies issued was 170 000.

The great popularity enjoyed by sickness insurance combined with life assurance is apparent from the table 12. There are two different types of this particular insurance: one providing a benefit of 2 % of the sum insured per day for a maximum period of one year; the other giving, in addition, the right to an annuity of 15 per cent of the sum insured if the sickness or disability lasts for more than one year.

On pages 32—71 there are published profit and loss accounts, balance sheets, disposal of surplus tables, and tables showing expenses of management of all non-life Offices. On succeeding pages, special reports are given on each branch separately. The mutual and the joint stock Companies are dealt with as separate groups. General surveys of non-life insurance are published on pages 23\*—28\* the headings to the relative tables being given also in English.

I  
KOTIMAISET YHTIÖT  
INHEMSKA BOLAG  
*FINNISH COMPANIES*

---

A  
HENKIVAKUUTUS — LIVFÖRSÄKRING  
*LIFE ASSURANCE*

1951

---

---

N:o 1.

## Tulostase vuonna 1951. — Resultaträkning år 1951.

## A. Tulot. — Inkomster.

1	2	3				6	7	8
		Jälleenvakuuttajien maksamat Av återförsäkrare erlagda Paid by reassurers						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Præmies	Vakuutus-	Takaisin-	Palkkiot, voitto-	Yhteensä Summa Total	pankki-	obligaa-	
		tapahtumien aiheuttamat suoritukset Utbetalningar för försäkrings- fall Claims	ostot Återköp Surrenders	vastaavat hyvitykset Provisioner, vinst- andelar och annan motsvarande gottgörelse Commissions and other similar credits				korot Korot
						banki-	tioiden	
						saatavien bank- tillgodo- havanden bank deposits	obligaa- tioner bonds	
								Markkaa —
1 Kaleva .....	333 649 790	1 794 640	224 778	40 478	2 059 896	57 466	59 757 117	
2 Suomi .....	976 365 238	5 093 000	30 580	925	5 124 505	14 886	52 085 482	
3 Salama .....	726 990 741	2 400 421	—	—	2 400 421	245 559	40 952 115	
4 Verdandi .....	75 711 605	641 574	102 646	270 216	1 014 436	43 140	2 753 406	
5 Pohja .....	614 398 966	963 932	106 548	7 952	1 078 432	398 419	5 815 279	
6 Henki-Kansa .....	329 497 324	808 000	—	12 703	820 703	42 271	5 081 719	
7 Eläke-Varma .....	918 106 780	6 095 493	—	—	6 095 493	427 059	30 061 821	
8 Henki-Aura .....	155 798 028	400 000	—	—	400 000	—	1 722 825	
9 Patria .....	6 694 250	—	—	—	—	38 490	—	
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>4 137 212 722</b>	<b>18 197 060</b>	<b>464 552</b>	<b>332 274</b>	<b>18 993 886</b>	<b>1 267 290</b>	<b>198 229 764</b>	
1 Jäll. vak. Varma ..	39 839 210	1 083 600	—	925	1 084 525	48 720	—	
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>4 177 051 932</b>	<b>19 280 660</b>	<b>464 552</b>	<b>333 199</b>	<b>20 078 411</b>	<b>1 316 010</b>	<b>198 229 764</b>	

## A. Tulot, jatk. — Inkomster.

1	16		17	18	20		21	22
	Pääoman ylimääräinen tuotto Extra kapitalavkastning Additional yield from capital							
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Muu pääoman tuotto	Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiinteist. tai kiint. osakk. ym. arvonkor. tai myynti- voitto Uppskrivn. av bok- föringsvärdet på värde- papper, fastigheter, fastighetsaktier m. m. och vinst vid för- säljning av dem Appreciation of securi- ties, real estate and real estate stocks etc. and profit realised on sale of real estate or shares therein	Arvopap. ja lainojen indeksi- korotukset Indexför- höjningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans	Ulkom. rah. myym. tai kurss. muuttam. johtu- nut nettovoitto Nettovinst, upp- kommen g.m. för- säljn. av utl. val. el. kurs- förändr. Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muu yli- määräinen pääoman tuotto Annan extra kapital- avkastning Other additional yield from capital	Yhteensä Summa Total	
	Övrig kapital- avkastning Other yield from capital							
								Markkaa —
1 Kaleva .....	556 408	123 375 984	—	—	—	—	—	—
2 Suomi .....	2 275 913	275 611 045	—	21 836 409	1 282	—	21 837 691	
3 Salama .....	46 780 760	232 978 276	—	6 305 785	—	—	6 305 785	
4 Verdandi .....	—	25 351 063	—	—	89 283	—	89 283	
5 Pohja .....	—	100 284 409	—	—	212 250	577 172	789 422	
6 Henki-Kansa .....	120 589	97 086 865	—	—	—	—	—	
7 Eläke-Varma .....	—	95 952 295	—	57 604 896	—	—	57 604 896	
8 Henki-Aura .....	100 154	24 908 915	—	—	—	—	—	
9 Patria .....	—	3 115 990	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>49 833 824</b>	<b>978 664 842</b>	<b>—</b>	<b>85 747 090</b>	<b>302 815</b>	<b>577 172</b>	<b>86 627 077</b>	
1 Jäll. vak. Varma ..	—	2 727 493	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>49 833 824</b>	<b>981 392 335</b>	<b>—</b>	<b>85 747 090</b>	<b>302 815</b>	<b>577 172</b>	<b>86 627 077</b>	

## — Profit and Loss Account for the Year 1951.

N:o 1.

## — Income.

9	10	11	12	13	14	15
varsinainen tuotto — Egentlig kapitalavkastning — Ordinary yield from capital						
— Räntor på — Interest on						
lainojen lån loans	saatavista vakuutusyhtiöiltä tillgodohavanden hos försäkringsbolag balances due from assurance companies	muista saatavista övriga tillgodo- havanden other credit balances	Korot yhteensä Räntor sammenlagt Total interest	Osingot Dividender Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistöosakkeiden nettuotto Nettovinst på fastigheter och fastighetsaktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvo- papereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realised
<i>Mark</i>						
53 088 184	1 088 860	288 610	114 280 237	193 958	1 866 814	6 478 567
205 371 609	101 511	—	257 573 488	4 884 260	2 358 219	8 519 165
121 375 977	45 524	—	162 619 175	4 155 110	9 162 131	10 261 100
22 053 504	16 079	21 285	24 887 414	136 730	—	326 919
93 599 740	—	412 131	100 225 569	58 840	—	—
63 630 087	53 463	7 641 533	76 449 073	282 060	—	20 235 143
63 341 767	121 984	5 649	93 958 280	920 960	1 073 055	—
22 229 164	4 987	—	23 956 976	805 800	—	45 985
1 805 000	1 272 500	—	3 115 990	—	—	—
<b>646 495 032</b>	<b>2 704 908</b>	<b>8 369 208</b>	<b>857 066 202</b>	<b>11 437 718</b>	<b>14 460 219</b>	<b>45 866 879</b>
—	2 134 595	334 178	2 517 493	210 000	—	—
<b>646 495 032</b>	<b>4 839 503</b>	<b>8 703 386</b>	<b>859 583 695</b>	<b>11 647 718</b>	<b>14 460 219</b>	<b>45 866 879</b>

forts. — Income, continued.

23	24	25	26	27	28	29
Vakuutus- ja lisävakutusrahastojen omien osuuksien vähennykset — Minskning av försäkrings- och tilläggsförsäkringsfonderna för egen räkning <i>Decrease in reserves (own retention)</i>						
Vakuutus- maksurahasto Premiereserven Premium reserve	Korvusrahas- to Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Lisävakutus- rahas- to Tilläggsför- säkringsfonden Additional assurance reserve	Yhteensä Summa Total	Muut tulot Övriga inkomster Other income	Tilivuoden tappio, Räkenskaps- årets förlust Loss of the year	Tulot yhteensä Summa inkomster Total income
—	—	—	—	2 417 715	—	461 503 385
—	—	—	—	893 409	—	1 279 831 888
—	—	—	—	2 932 210	—	971 607 433
—	—	—	—	2 125 881	—	104 292 268
—	—	—	—	—	—	716 551 229
—	—	—	—	—	—	427 404 892
—	—	—	—	4 911 274	—	1 082 670 738
—	—	—	—	—	—	181 106 943
—	—	—	—	—	—	9 810 240
—	—	—	—	<b>13 280 489</b>	—	<b>5 234 779 016</b>
—	316 000	—	316 000	2 764 032	—	46 731 260
—	<b>316 000</b>	—	<b>316 000</b>	<b>16 044 521</b>	—	<b>5 281 510 276</b>

*Mark*

—	—	—	—	2 417 715	—	461 503 385
—	—	—	—	893 409	—	1 279 831 888
—	—	—	—	2 932 210	—	971 607 433
—	—	—	—	2 125 881	—	104 292 268
—	—	—	—	—	—	716 551 229
—	—	—	—	—	—	427 404 892
—	—	—	—	4 911 274	—	1 082 670 738
—	—	—	—	—	—	181 106 943
—	—	—	—	—	—	9 810 240
—	—	—	—	<b>13 280 489</b>	—	<b>5 234 779 016</b>
—	316 000	—	316 000	2 764 032	—	46 731 260
—	<b>316 000</b>	—	<b>316 000</b>	<b>16 044 521</b>	—	<b>5 281 510 276</b>

## Tulostase vuonna 1951. — Resultaträkning år 1951. —

N:o 1 jatk.

B. Menot. — Utgifter.

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutus- tapahtumien aiheuttamat suoritukset Utbetalningar för försäkrings- fall Claims paid	Takaisinostot Återköp Surrenders	Jälleen- vakuutus- maksut Återför- säkrings- premier Reassurance premiums	Palkkiot, voitto-osuudet ja muut vastaavat hyvi- lykset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Provisioner, vinstandelar och annan motsvarande gottgörelse för övertagna återförsäkringar Commissions and similar payments on incoming reassurance	Liike- kustannukset Drifts- kostnader Expenses of management	Verot (paitsi kiin- teistöjen) Skatter (utom på fastigheter) Taxes (other than on real estate)
						Markkaa —
1 Kaleva .....	69 557 203	12 857 987	3 090 874	132 087	187 956 675	3 896 552
2 Suomi .....	264 346 476	20 200 980	9 099 379	—	432 463 193	6 157 813
3 Salama .....	163 775 283	16 620 170	6 804 936	—	357 884 248	5 534 571
4 Verdandi .....	16 498 224	3 260 858	2 919 971	442	38 947 235	522 867
5 Pohja .....	121 222 889	13 266 076	3 178 425	—	249 025 211	6 998 339
6 Henki-Kansa .....	67 741 844	4 614 919	1 376 960	—	144 523 119	4 760 416
7 Eläke-Varma .....	31 232 746	18 789 520	6 191 130	—	16 290 869	3 018 939
8 Henki-Aura .....	20 451 462	2 994 041	1 027 279	—	75 710 726	1 826 825
9 Patria .....	41 870	—	474 194	—	5 657 939	359 980
Yhteensä — Summa	754 867 997	92 604 551	34 163 148	132 529	1 508 459 215	33 076 302
1 Jäll. vak. Varma ..	23 894 970	1 497 819	4 109 361	814 661	10 340 756	1 057 191
Yhteensä — Summa	778 762 967	94 102 370	38 272 509	947 190	1 518 799 971	34 133 493

B. Menot, jatk. — Utgifter.

1	14	15	16	17	18
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Päöman ylimääräiset kulut Extra kapitalkostnader Additional capital expenses			Vakuutus- ja lisävakuutusrahastojen Ökning av försäkrings- och tilläggför- reserven Increase in reserves	
	Arvopaperien, kiinteis- töjen, kiinteistöyhtiöiden ym. arvonalennukset Nedskrivningar av bok- föringsvärdet på värde- papper, fastigheter, fastighetsbolag m. m. Depreciation of securi- ties, real estate, real estate companies etc.	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust uppkommen g:m förs. av utl. val. el. g:m kursförändr. Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksurahasto Premiereserven Premium reserve	Korvausrahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve
					Markkaa —
1 Kaleva .....	—	370 558	370 558	140 037 396	1 859 043
2 Suomi .....	789 897	—	789 897	469 204 659	22 446 470
3 Salama .....	—	—	—	366 303 800	7 793 390
4 Verdandi .....	326 919	—	326 919	29 294 626	8 879 813
5 Pohja .....	1 667 096	—	1 667 096	287 426 991	3 776 362
6 Henki-Kansa .....	—	—	—	150 470 100	7 012 200
7 Eläke-Varma .....	—	—	—	950 436 839	980 000
8 Henki-Aura .....	—	—	—	74 071 609	2 486 395
9 Patria .....	—	—	—	2 933 174	—
Yhteensä — Summa	2 783 912	370 558	3 154 470	2 470 179 194	55 233 673
1 Jäll. vak. Varma ..	—	19 368	19 368	1 703 070	—
Yhteensä — Summa	2 783 912	389 926	3 173 838	2 471 882 264	55 233 673

— Profit and Loss Account for the Year 1951.

— Outgo.

N:o 1 forts.

8	9	10	11	12	13	
Pääoman varsinaiset kulut — Egentliga kapitalkostnader — Ordinary capital expenses						
Korot — Räntor — Interest			Kiinteistöjen netto- kulut Nettokostnader för fastigheter Net expenses on real estate	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapitalkostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total	
yhhtiön omistamia kiinteistöjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkringsbolag on amounts due to insurance companies	muut övriga other				
—	414 119	650 272	—	—	1 064 391	1
—	273 333	4 171 962	—	—	4 445 295	2
—	—	—	—	—	—	3
—	585 304	—	—	—	585 304	4
—	151 583	—	—	—	151 583	5
—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	7
—	240 000	—	—	—	240 000	8
—	196	—	—	—	196	9
—	1 664 535	4 822 234	—	—	6 486 769	
—	6 722	—	—	—	6 722	1
—	1 671 257	4 822 234	—	—	6 493 491	

Mark

forts. — Outgo, continued.

19	20	21	22	23	24	25	26	
omien osuukseen lisäykset säkringsfonderna för egen räkning (own retention)		Poistot — Avskrivningar — Written off			Muut menot Övriga utgifter Other expenses	Tilivuoden voitto Räkenskaps- årets vinst Profit of the year	Menot yhteensä Summa utgifter Total outgo	
Lisävakuutus- rahasto Tilläggsför- säkringsfonden Additional assurance reserve	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksuista På premier On premiums	Muut poistot Övriga avskrivningar Other amounts written off	Yhteensä Summa Total				
30 150 000	172 046 439	—	80 876	80 876	—	10 449 743	461 503 385	1
32 442 936	524 094 065	—	217 573	217 573	1 389 317	16 627 900	1 279 831 888	2
26 753 000	400 850 190	—	2 456 911	2 456 911	—	17 681 124	971 607 433	3
—	38 174 439	—	—	—	433 636	2 622 373	104 292 268	4
15 513 000	306 716 353	—	3 008 957	3 008 957	—	11 316 300	716 551 229	5
38 375 000	195 857 300	—	—	—	—	8 530 334	427 404 892	6
19 095 000	970 511 839	—	—	—	—	36 635 695	1 082 670 738	7
1 000 000	77 558 004	—	—	—	—	1 298 606	181 106 943	8
—	2 933 174	—	—	—	—	342 887	9 810 240	9
163 328 936	2 688 741 803	—	5 764 317	5 764 317	1 822 953	105 504 962	5 234 779 016	
2 916 689	4 619 759	—	—	—	—	370 653	46 731 260	1
166 245 625	2 693 361 562	—	5 764 317	5 764 317	1 822 953	105 875 615	5 281 510 276	

Mark

N:o 2.

**Omien rahastojen muutokset. —**  
*Alterations in Company's*

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio — Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust <i>Profit, transfers from reserves and loss carried forward</i>		3	4	5	6	7	8
	Voitto — Vinst — Profit		Osakeanti ja muut vastaavat osakkeen tal osuuden omistajilta saadut erät Aktieemission och andra motsvarande av aktie- eller delägare erhållna belopp <i>New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders</i>	Arvonkorotukset Värdeuppskrifningar <i>Written up</i> 1)	Varmuusrahaston vähennys Minskning av säkerhetsfonden <i>From contingency reserve</i>	Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna fonder <i>From other reserves</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från föregående år <i>brought forward from preceding year</i>	tilivuodelta från räkenskapsåret <i>of the year</i>						
								<i>Markkaa —</i>
1 Kaleva .....	—	10 449 743	—	—	—	—	—	10 449 743
2 Suomi .....	—	16 627 900	—	—	—	—	—	16 627 900
3 Salama .....	—	17 681 124	—	—	—	—	—	17 681 124
4 Verdandi .....	706 049	2 622 373	—	—	—	—	—	3 328 422
5 Pohja .....	—	11 316 300	—	—	—	—	—	11 316 300
6 Henki-Kansa .....	—	8 530 334	—	—	—	—	—	8 530 334
7 Eläke-Varma .....	10 027	36 635 695	—	—	—	—	—	36 645 722
8 Henki-Aura .....	—	1 298 606	—	—	—	—	—	1 298 606
9 Patria .....	—	342 887	—	—	—	—	—	342 887
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>716 076</b>	<b>105 504 962</b>	—	—	—	—	—	<b>106 221 038</b>
1 Jäll. vak. Varma ..	1 957	370 653	—	—	—	—	—	372 610
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>718 033</b>	<b>105 875 615</b>	—	—	—	—	—	<b>106 593 648</b>

N:o 3.

**2) Voitonjako vakuutetuille. — Vinstutdelning**

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Tilinpäätöksessä näkymätön voitonjako Utdelning av i bokslutet osynlig vinst <i>Distribution of bonus undisclosed in Profit and Loss Account</i>			3 Tilinpäätökseen sisältyvän voiton jako — <i>Payments in cash</i>		
	Vakuutusmaksu- alennukset Premiened- sättning <i>Discounted premiums</i>	Muussa muodossa jaettu På annat sätt utdelat <i>Other distribution</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suoritukset rahassa — Kontant utbetalning <i>Payments in cash</i>		
				Vakuutus- maksujen palautukset Premieåter- bäring <i>Returned premiums</i>	Vakuutustapah- tumien aiheutta- mat suoritukset Utbetalningar för försäkrings- fall <i>Claims paid</i>	Takaisinostot Återköp <i>Surrenders</i>
						<i>Markkaa —</i>
1 Kaleva .....	—	—	—	30 562	1 781 323	349 029
2 Suomi .....	31 234 215	—	31 234 215	1 254 538	14 624 331	1 704 886
3 Salama .....	23 130 000	100 000	23 230 000	—	2 282 301	713 339
4 Verdandi .....	—	—	—	—	455 993	12 064
5 Pohja .....	—	—	—	—	2 477 246	499 341
6 Henki-Kansa .....	—	—	—	—	3 404 411	187 483
7 Eläke-Varma .....	73 707 448	—	73 707 448	—	—	—
8 Henki-Aura .....	—	—	—	—	590 643	—
9 Patria .....	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>128 071 663</b>	<b>100 000</b>	<b>128 171 663</b>	<b>1 285 100</b>	<b>25 616 248</b>	<b>3 466 142</b>
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>128 071 663</b>	<b>100 000</b>	<b>128 171 663</b>	<b>1 285 100</b>	<b>25 616 248</b>	<b>3 466 142</b>

<sup>1)</sup> Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen — Värdeuppskrifningar, som ej införts i resultaträkningen.

<sup>2)</sup> Sisältää eräiden yhtiöiden osalta lisävakuutusrahastosiirtoja, jotka ylittävät toisen kertaluvun perusteiden edellyttämän minimiöverföring (jämf. föreg. år) som grunderna av andra ordningen förutsätta.

<sup>3)</sup> Rahastosiirto vähennettynä rahaston keskimäärälle 4 %:n mukaan lasketulla vuotuisella korolla. — Överföring till fonden

Förändringar av egna reserver.  
Additional Reserves.

N:o 2.

9		10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, voin käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst										
Loss, distribution of profit, profit carried forward										
Peittämätön tappio Balanserande förlust Loss		Osakepääoman, takuupääoman tai pohja- rahaston lisäys Ökning av aktie- kapitalet, garantikapitalet eller grund- fonden Increase in stock capital, guarantee capital or capital account	Varmuus- rahaston lisäys Ökning av säkerhets- fonden Transfers to contingency reserve	Muiden omien rahastojen lisäykset Ökning av övrige egna fonder Transfers to other reserves	Osinkona mak- settu osakkeen- tai osuuden omistajille Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare Paid as dividends to stock- and shareholders	Vakuute- uille palautettu Återburet till de försäkrade Paid to policy holders	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål Other appropria- tions	Käyttämät- ömänä voittona siirretty Överfört som odispo- nerad vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total	

Mark

—	—	—	7 800 000	1 500 000	—	—	1 149 743	—	10 449 743	1
—	—	—	10 000 000	6 627 900	—	—	—	—	16 627 900	2
—	—	5 000 000	10 500 000	2 181 124	—	—	—	—	17 681 124	3
—	—	—	800 000	1 300 000	570 000	—	150 000	508 422	3 328 422	4
—	—	—	4 116 300	7 200 000	—	—	—	—	11 316 300	5
—	—	5 000 000	3 500 000	30 334	—	—	—	—	8 530 334	6
—	—	2 000 000	15 000 000	—	8 080 000	11 209 226	300 000	56 496	36 645 722	7
—	—	—	1 298 606	—	—	—	—	—	1 298 606	8
—	—	—	100 000	—	—	—	—	242 887	342 887	9
—	—	12 000 000	53 114 906	18 839 358	8 650 000	11 209 226	1 599 743	807 805	106 221 038	
—	—	—	—	—	360 000	—	—	12 610	372 610	1
—	—	12 000 000	53 114 906	18 839 358	9 010 000	11 209 226	1 599 743	820 415	106 593 648	

åt försäkrade. — Bonus distribution.

N:o 3.

8		9	10	11	12
Utdelning av bokslutets vinst — Distribution of bonus as shown in Profit and Loss Account					
*) Varaukset rahastoihin — Reservavsättningar Transfers to reserves			Muussa muodossa På annat sätt Other distribution	Yhteensä Summa Total	*) Yhteensä 4 ja 11 Summa 4 och 11 Total of 4 and 11
Vakuutusmaksu- rahastoon Till premiereserven To premium reserve	*) Lisävakuutus- rahastoon Till tilläggförsäkrings- fonden To additional assurance reserve				

Mark

—	29 134 600	—	31 295 514	31 295 514	1
6 787 349	28 263 221	1 207 979	53 842 304	85 076 519	2
5 860 300	22 856 060	2 200 000	33 912 000	57 142 000	3
— 59 425	430 000	—	838 632	838 632	4
—	13 895 060	—	16 871 647	16 871 647	5
177 561	32 406 228	—	36 175 683	36 175 683	6
—	16 967 380	11 209 226	28 176 606	101 884 054	7
—	880 000	—	1 470 643	1 470 643	8
—	—	—	—	—	9
12 765 785	144 832 549	14 617 205	202 583 029	330 754 692	
—	2 583 951	—	2 583 951	2 583 951	1
12 765 785	147 416 500	14 617 205	205 166 980	333 338 643	

vähimmäissirron (vrt. edell. vuotta). — Innehåller, för en del bolag överföringar till tilläggförsäkringsfonden, vilka överstiga den med avdrag av 4 % årlig ränta på fondens genomsnittliga belopp.

N:o 4.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.

Balance Sheet at commencement

A. Varat — Till-

1	2	3	4				6		8	9		
			Obligaatiot — Obligationer — Bonds				Muut obligaatiot Övriga obligationer Other bonds				Obligaatiot yhteensä Summa obligationer Total bonds	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares
			Valtion antamat tai takaamat Av staten emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by the state	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities	vakuutena kiinnitys mot inteckning on mort- gages		nimi- vakuiset utan real- säkerhet without real security					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kassa Cash in hand	Pankki- spaatavat ja postisiirto- tilit Banktill- godo- havanden och post- girokonton Cash at banks										
										Markkaa —		
1 Kaleva .....	2 113 803	25 677 323	253 060 433	81 082 500	2 397 380	14 544 200	351 084 513	13 399 315				
2 Suomi .....	2 890 891	12 588 713	428 135 215	98 664 550	242 352 810	135 000	769 287 575	139 776 750				
3 Salama .....	958 167	76 525 881	524 810 000	82 683 000	37 047 000	—	644 540 000	155 700 000				
4 Verdandi .....	446 530	8 932 336	28 342 440	19 835 527	1 080 000	194 000	49 451 967	13 592 122				
5 Pohja .....	895 286	8 119 207	87 018 744	23 401 510	538 000	—	110 958 254	61 364 542				
6 Henki-Kansa ...	327 350	8 460 794	121 409 144	23 031 300	622 000	—	145 062 444	42 149 552				
7 Eläke-Varma ...	2 790 063	4 999 266	521 445 511	23 078 027	67 494 225	1 675 123	613 692 886	41 834 425				
8 Henki-Aura ...	—	—	32 681 739	839 788	—	660 958	34 182 485	22 603 403				
9 Patria .....	—	2 715 120	—	—	—	—	—	—				
Yhteensä - Summa	10 422 090	148 018 640	1 996 903 226	352 616 202	351 531 415	17 209 281	2 718 260 124	490 420 109				
1 Jäll. vak. Varma	—	92 619	—	—	—	—	—	7 135 125				
Yhteensä Summa	10 422 090	148 111 259	1 996 903 226	352 616 202	351 531 415	17 209 281	2 718 260 124	497 555 234				

A. Varat, jatk. — Till-

1	19	20	21		22	23	24	25	26			
			Saatavat muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other assurance companies		Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden Other items	Yhteensä Summa Total				Saatavat asia- miehiltä Tillgodo- havanden hos ombud Agents' balances	Nimivakuiset saatavat yhtiön omistamilta kiinteistö- yhtiöiltä Skuldförbindel- delsel av bola- gets egna fastig- hetsbolag, utan realsäkerhet Due from real estate companies without mortgage security	Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden Sundry debtors
			Talletukset Depot Deposits	Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden Other items								
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Lainat yhteensä Lån samman- lagt Total loans	Kiinteistöt Fastig- heter Real estate										
										Markkaa —		
1 Kaleva .....	767 922 801	28 025 000	28 576 046	5 898 060	34 474 106	795 058	3 583 475	934 280				
2 Suomi .....	2 826 789 565	55 230 000	—	28 791	28 791	50 437 085	64 366 001	27 889 427				
3 Salama .....	1 949 931 327	28 500 000	—	—	—	3 694 245	8 063 000	1 922 355				
4 Verdandi .....	265 055 949	—	664 879	206 803	871 682	337 087	—	24 546				
5 Pohja .....	1 188 512 959	12 300 000	—	161 069	161 069	4 219 909	4 341 370	—				
6 Henki-Kansa ...	901 326 071	—	—	78 567	78 567	11 489 897	28 369 179	689 863				
7 Eläke-Varma ...	1 617 340 150	43 232 180	—	2 256 078	2 256 078	—	8 998 071	179 500				
8 Henki-Aura ...	282 656 681	—	—	—	—	604 702	—	—				
9 Patria .....	18 000 000	—	—	16 136 792	16 136 792	—	—	—				
Yhteensä Summa	9 817 535 503	167 287 180	29 240 925	24 766 160	54 007 085	71 577 983	117 721 096	31 639 971				
1 Jäll. vak. Varma	—	—	57 776 610	17 079 152	74 855 762	—	5 715 191	—				
Yhteensä Summa	9 817 535 503	167 287 180	87 017 535	41 845 312	128 862 847	71 577 983	123 436 287	31 639 971				

1) Saatavia yhtiöiltä ja asiakkailta. — Tillgodohavanden hos bolag och kunder.

## Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 4.

of the following year.

gångar — Assets.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Lainat — Lån — Loans									
Valtiolle Till staten To the state	Könnille tai seurakunnille Till kommuner eller församlingar To local authorities	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kommun eller församling garanterade Guaranteed by the state or local authorities	Kiinnitystä vastaan asunto-kiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastighet Mortgages on private dwellings	Kiinnitystä vastaan maatalous-kiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erikoistarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuutusten takaisinstoarvoa vastaan Mot försäkringars återköpsvärde On company's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans	
17 595 000	83 893 411	29 878 060	552 261 024	28 413 423	17 017 500	4 343 282	28 327 544	6 193 557	1
276 461 004	650 864 423	—	1 324 591 523	23 297 290	456 118 586	2 595 937	92 860 802	—	2
79 740 000	519 228 351	180 502 951	778 263 532	10 280 749	264 006 849	35 290 927	67 471 309	15 146 659	3
19 563 000	—	2 000 000	223 450 565	1 195 448	—	422 052	17 244 245	1 180 639	4
—	108 640 196	13 875 000	130 299 000	10 528 502	895 015 389	1 601 000	22 913 752	5 640 120	5
76 131 810	63 212 799	5 000 000	223 205 472	—	518 889 000	4 262 125	10 624 865	—	6
93 199 201	16 218 000	86 336 316	430 284 498	—	217 770 000	41 473 919	—	732 058 216	7
1 772 500	162 819 200	20 000 000	43 839 420	9 087 500	41 739 076	810 000	1 952 200	636 785	8
—	—	—	—	—	18 000 000	—	—	—	9
564 462 515	1 604 876 380	337 592 327	3 706 195 034	82 802 912	2 428 556 400	90 799 242	241 394 717	760 855 976	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
564 462 515	1 604 876 380	337 592 327	3 706 195 034	82 802 912	2 428 556 400	90 799 242	241 394 717	760 855 976	

Mark

17 595 000	83 893 411	29 878 060	552 261 024	28 413 423	17 017 500	4 343 282	28 327 544	6 193 557	1
276 461 004	650 864 423	—	1 324 591 523	23 297 290	456 118 586	2 595 937	92 860 802	—	2
79 740 000	519 228 351	180 502 951	778 263 532	10 280 749	264 006 849	35 290 927	67 471 309	15 146 659	3
19 563 000	—	2 000 000	223 450 565	1 195 448	—	422 052	17 244 245	1 180 639	4
—	108 640 196	13 875 000	130 299 000	10 528 502	895 015 389	1 601 000	22 913 752	5 640 120	5
76 131 810	63 212 799	5 000 000	223 205 472	—	518 889 000	4 262 125	10 624 865	—	6
93 199 201	16 218 000	86 336 316	430 284 498	—	217 770 000	41 473 919	—	732 058 216	7
1 772 500	162 819 200	20 000 000	43 839 420	9 087 500	41 739 076	810 000	1 952 200	636 785	8
—	—	—	—	—	18 000 000	—	—	—	9
564 462 515	1 604 876 380	337 592 327	3 706 195 034	82 802 912	2 428 556 400	90 799 242	241 394 717	760 855 976	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
564 462 515	1 604 876 380	337 592 327	3 706 195 034	82 802 912	2 428 556 400	90 799 242	241 394 717	760 855 976	

gångar, forts. — Assets, continued.

27	28	29	30	31	32	33	34	
Eriäntyneet, maksamattomat vakuutusmaksut Förfallna, obetalda premier Outstanding premiums	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserande räntor och hyror Accrued interest and rent	Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta Återförsäkrarens andel i premiereserven Reassurers' share of premium reserve	Jälleenvakuuttajien osuus korvausrahastosta Återförsäkrarens andel i ersättningsreserven Reassurers' share of outstanding claims reserve	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	Muut varat Övriga tillgångar Other assets	Siirtyvä tappio Balanserande förlust Loss carried forward	Varat yhteensä Tillgångar sammanlagt Total assets	
27 651 126	20 227 430	11 104 696	88 810	3 339 800	—	—	1 290 421 536	1
44 132 835	70 987 452	280 939	2 100 300	100	—	—	4 066 786 424	2
44 953 882	21 520 538	—	—	100	2 144 975	—	2 938 454 470	3
7 400 713	4 786 754	29 108 786	14 892	1 700 000	—	—	381 723 364	4
5 937 000	6 788 364	3 424 028	—	9 870 000	—	—	1 416 891 988	5
24 721 426	7 105 546	13 000	—	1 000 000	—	—	1 170 793 689	6
38 309 910	50 597 155	776 603	—	1 000 000	6 053 427	—	2 432 059 714	7
8 916 232	1 820 884	—	—	100 000	—	—	350 884 387	8
565 245	427 500	—	—	—	—	—	37 844 657	9
202 588 369	184 261 623	44 708 052	2 204 002	17 010 000	8 198 402	—	14 085 860 229	
—	—	280 939	476 000	150 000	—	—	88 705 636	1
202 588 369	184 261 623	44 988 991	2 680 002	17 160 000	8 198 402	—	14 174 565 865	

Mark

27 651 126	20 227 430	11 104 696	88 810	3 339 800	—	—	1 290 421 536	1
44 132 835	70 987 452	280 939	2 100 300	100	—	—	4 066 786 424	2
44 953 882	21 520 538	—	—	100	2 144 975	—	2 938 454 470	3
7 400 713	4 786 754	29 108 786	14 892	1 700 000	—	—	381 723 364	4
5 937 000	6 788 364	3 424 028	—	9 870 000	—	—	1 416 891 988	5
24 721 426	7 105 546	13 000	—	1 000 000	—	—	1 170 793 689	6
38 309 910	50 597 155	776 603	—	1 000 000	6 053 427	—	2 432 059 714	7
8 916 232	1 820 884	—	—	100 000	—	—	350 884 387	8
565 245	427 500	—	—	—	—	—	37 844 657	9
202 588 369	184 261 623	44 708 052	2 204 002	17 010 000	8 198 402	—	14 085 860 229	
—	—	280 939	476 000	150 000	—	—	88 705 636	1
202 588 369	184 261 623	44 988 991	2 680 002	17 160 000	8 198 402	—	14 174 565 865	

N:o 4 jatk.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.—  
 Ingående balansräkning för nästföljande år. — (Med  
 Balance Sheet at commencement of the following year (including  
 B. Velat — Skulder

1	2	3	4
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller garanti- kapital eller grundfond Stock or guarantee capital, or capital account	Varmuusrahasto Säkerhetsfond Contingency reserve	Lisävakutusrahasto Tilläggsförsäkringsfond Additional assurance reserve
			Markkaa —
1 Kaleva .....	10 000 000	28 000 000	40 460 000
2 Suomi .....	40 000 000	85 000 000	136 935 820
3 Salama .....	30 000 000	68 000 000	110 800 000
4 Verdandi .....	9 500 000	6 300 000	2 000 000
5 Pohja .....	10 000 000	25 371 214	48 205 000
6 Henki-Kansa .....	32 000 000	19 000 000	168 406 800
7 Eläke-Varma .....	10 000 000	35 000 000	62 738 000
8 Henki-Aura .....	8 000 000	3 521 773	3 500 000
9 Patria .....	32 000 000	200 000	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>181 500 000</b>	<b>270 392 987</b>	<b>573 045 620</b>
1 Jäll. vak. Varma .....	6 000 000	7 000 000	9 776 799
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>187 500 000</b>	<b>277 392 987</b>	<b>582 822 419</b>

## B. Velat, jatk. — Skulder,

1	9	10	11
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	vakuutusyhtiöille andra försäkringsbolag Amounts due to other assurance companies		Velka asi miehille Skulder till ombud Amounts due to agents
	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Yhteensä Summa Total of 8+9	
			Markkaa —
1 Kaleva .....	3 327 475	12 362 644	12 370 576
2 Suomi .....	5 879 183	6 160 122	50 712 493
3 Salama .....	5 087 895	5 087 895	38 234 680
4 Verdandi .....	3 504 011	32 612 797	3 317 215
5 Pohja .....	3 555 210	6 979 238	12 463 545
6 Henki-Kansa .....	942 307	942 307	4 347 315
7 Eläke-Varma .....	—	776 603	—
8 Henki-Aura .....	14 082 856	14 082 856	3 814 214
9 Patria .....	474 194	474 194	586 341
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>36 853 131</b>	<b>79 478 656</b>	<b>125 846 379</b>
1 Jäll. vak. Varma .....	4 233 719	4 514 658	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>41 086 850</b>	<b>83 993 314</b>	<b>125 846 379</b>

- 1) Pankkivelat 23.3 milj., varatut takaisinostot 8.9 milj., henkilökunnan säästörahasto 6.0 milj. — Bank-  
 skulder till klienter 14.6 milj., inhemska kreditanstalter 12.3 milj., balanseraende krigstillskottspremier 6.2 milj.  
 2) Etukäteen suoritettut vakuutusmaksut 10.5 milj. — I förskött erlagda premier 10.5 milj.  
 3) Velka Palo-Kansalle, Eläkekassa Tuelle ja henkilökunnan huoltokonttorille 38.2 milj. — Skuld till Palo-  
 4) Varatut takaisinostot 6.8 milj., etukäteen suoritettut vakuutusmaksut 3.7 milj. — Reserverade återköp

(Voiton käyttö on otettu huomioon).  
hänsyn tagen till vinstens fördelning).  
*Distribution of Profit for current year).*  
— *Liabilities.*

N:o 4 forts.

5	6	7	8	
Vakuutusmaksurahasto Premiereserv <i>Premium reserve</i>	Korvausrahasto Ersättningsreserv <i>Outstanding claims reserve</i>	Muut rahastot ja varaukset Övriga fonder och avsättningar <i>Other reserves</i>	Velka muille Skulder till Jälleenvakuuttajien talletukset Återförsäkrarnas depot <i>Reassurers' deposits</i>	
1 117 285 618	28 410 918	3 213 565	9 035 169	1
3 509 930 225	93 708 549	92 211 042	280 939	2
2 595 900 000	44 032 181	27 350 120	—	3
308 052 007	12 473 724	4 900 000	29 108 786	4
1 247 937 873	24 191 130	36 928 628	3 424 028	5
883 000 100	20 548 200	1 833 398	—	6
2 296 800 000	3 280 000	10 380 000	776 603	7
310 200 000	7 765 544	—	—	8
3 468 852	80 000	792 383	—	9
<b>12 272 574 675</b>	<b>234 490 246</b>	<b>177 609 136</b>	<b>42 625 525</b>	
57 941 569	3 100 000	—	280 939	1
<b>12 330 516 244</b>	<b>237 590 246</b>	<b>177 609 136</b>	<b>42 906 464</b>	

forts. — *Liabilities, continued.*

12	13	14	15	16	
Velka yhtiön omistamille kiinteistöyhtiöille Skulder till av bolaget ägda fastighetsbolag <i>Amounts due to real estate companies</i>	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteis- töihin Lån mot egen fastighet <i>Mortgages secured on the company's real estate</i>	Muut velat Övriga passiva <i>Other liabilities</i>	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Velat yhteensä Skulder sammanlagt <i>Total liabilities</i>	
—	—	1) 38 318 215	—	1 290 421 536	1
—	—	2) 52 128 173	—	4 066 786 424	2
2 412 990	—	3) 16 636 604	—	2 938 454 470	3
—	—	2 059 199	508 422	381 723 364	4
976 088	—	3 839 272	—	1 416 891 988	5
—	—	4) 40 715 569	—	1 170 793 689	6
—	—	5) 13 028 615	56 496	2 432 059 714	7
—	—	—	—	350 884 387	8
—	—	—	242 887	37 844 657	9
<b>3 389 078</b>	—	<b>166 725 647</b>	<b>807 805</b>	<b>14 085 860 229</b>	
—	—	360 000	12 610	88 705 636	1
<b>3 389 078</b>	—	<b>167 085 647</b>	<b>820 415</b>	<b>14 174 565 865</b>	

skulder 23.3 milj., reserverade Återköp 8.9 milj., personalens sparfond 6.0 milj.  
tokset 12.3 milj., siirtyviä sotalisämaksuja 6.2 milj. — Deposition av personalens intresseandelslag 17.3 milj.,

Kansa, Pensionskassan Tuki och personalens intressekontor 38.2 milj.  
6.8 milj., i förskott erlagda premier 3.7 milj.

N:o 5.

## Vakuutusmaksujen erittely. — Specifikation

1	2	3		4	5
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance			Vastaanotetut Övertagen Incoming
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Henkivakuutus lisävakuutuksineen Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar Life assurance incl. additional benefits	Korkovakuutus Ränteförsäkring Annuities	Yhteensä Summa Total		kotimaisilta yhtiöiltä av inhemska bolag from Finnish companies
					Markkaa —
1 Kaleva .....	329 211 031	2 364 801	331 575 832	30 471	
2 Suomi .....	962 573 815	13 791 423	976 365 238	—	
3 Salama .....	711 720 494	15 270 247	726 990 741	—	
4 Verdandi .....	75 674 897	14 824	75 689 721	12 918	
5 Pohja .....	614 398 256	710	614 398 966	—	
6 Henki-Kansa .....	329 474 324	—	329 474 324	23 000	
7 Eläke-Varma .....	3 724 925	914 381 855	918 106 780	—	
8 Henki-Aura .....	154 513 318	1 284 710	155 798 028	—	
9 Patria .....	6 694 250	—	6 694 250	—	
Yhteensä — Summa	3 187 985 310	947 108 570	4 135 093 880	66 389	
1 Veritas .....				621 761	
2 Jäll. vak. Varna .....				30 334 246	
Yhteensä — Summa	3 187 985 310	947 108 570	4 135 093 880	31 022 396	

N:o 6.

## Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset. — Utbetalningar

1	2								9
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring Direct assurance								
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoma — Kapital Sums assured		Eläke Livränta Annuities	Työkyvyt- tömyys- eläke Invaliditets- pension Disability pensions	Sairaus- korvaus Sjukersätt- ning Sickness benefits	Maksu- vapautus Premie- befrielse Waiver of premiums	Tuberku- loosi- avustukset, -korvaukset ja -lainat Tuberkulos- understöd, -ersättningar och -lån T.B. allowances, benefits and loans	Yhteensä Summa Total	
	kuoleman- tapauksessa vid dödsfall paid at death	vakuutus- ajan päät- tyessä vid ut- gången av försäkrings- tiden paid at maturity							
									Markkaa —
1 Kaleva .....	26 611 245	19 430 085	2 474 236	412 494	19 089 887	—	732 990	68 750 937	
2 Suomi .....	97 134 266	89 642 453	11 261 862	6 473 480	49 365 741	3 158 154	7 310 520	264 346 476	
3 Salama .....	57 630 627	46 605 982	4 672 962	2 074 982	46 458 241	4 721 411	1 611 078	163 775 283	
4 Verdandi .....	4 442 070	7 748 989	236 270	265 391	3 176 642	394 062	168 000	16 431 424	
5 Pohja .....	30 615 790	11 372 080	636 728	67 270	69 831 021	8 700 000	—	121 222 889	
6 Henki-Kansa .....	36 654 501	15 544 983	—	286 463	13 336 664	1 919 233	—	67 741 844	
7 Eläke-Varma .....	1 170 656	133 000	20 875 402	6 534 197	—	2 519 491	—	31 232 746	
8 Henki-Aura .....	8 249 124	256 280	—	559 365	10 262 879	1 122 313	1 501	20 451 462	
9 Patria .....	—	—	—	—	38 800	3 070	—	41 870	
Yhteensä — Summa	262 508 279	190 733 852	40 157 460	16 673 642	211 559 875	22 537 734	9 824 089	753 994 931	
1 Veritas .....									
2 Jäll. vak. Varna ..									
Yhteensä — Summa	262 508 279	190 733 852	40 157 460	16 673 642	211 559 875	22 537 734	9 824 089	753 994 931	

av premier. — *Analysis of Premiums.*

N:o 5.

6		7	8	9	10	11	
jälleenvakuutukset Återförsäkring <i>reassurance</i>			Yhteensä kaikki vakuutusmaksut	Jälleenvakuutusmaksut — Återförsäkringspremier <i>Reassurance premiums</i>			
ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>from foreign companies</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		Alla premier sammanlagt <i>Total premiums</i>	kotimaisille yhtiöille till inhemska bolag <i>to Finnish companies</i>	ulkomaisille yhtiöille till utländska bolag <i>to foreign companies</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
2 043 487	2 073 958	333 649 790	2 687 445	403 429	3 090 874	1	
—	—	976 365 238	9 099 379	—	9 099 379	2	
—	—	726 990 741	6 804 936	—	6 804 936	3	
8 966	21 884	75 711 605	2 513 258	406 713	2 919 971	4	
—	—	614 398 966	2 921 636	256 789	3 178 425	5	
—	23 000	329 497 324	1 376 960	—	1 376 960	6	
—	—	918 106 780	6 191 130	—	6 191 130	7	
—	—	155 798 028	1 027 279	—	1 027 279	8	
—	—	6 694 250	474 194	—	474 194	9	
2 052 453	2 118 842	4 137 212 722	33 096 217	1 066 931	34 163 148		
—	621 761	621 761	—	—	—	1	
9 504 964	39 839 210	39 839 210	269 129	3 840 232	4 109 361	2	
11 557 417	42 579 813	4 177 673 693	33 365 346	4 907 163	38 272 509		

Mark

för försäkringsfall. — *Claims paid.*

N:o 6.

10		11	12	13	14	15	16	
Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>			Yhteensä kaikki korvaukset Alla ersätt- ningar sammanlagt <i>Total claims paid</i>	Jälleenvakuuttajain osuus vakuustapahtumien aiheut- tamista suorituksista — Återförsäkrares andel i utbetal- ningar för försäkringsfall <i>Reassurers' share of claims paid</i>				
kotimaisilta yhtiöiltä av inhemska bolag <i>from Finnish companies</i>	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>from foreign companies</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		kotimaisten inhemska <i>Finnish reassurers</i>	ulkomaisten utländska <i>Foreign reassurers</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
—	806 266	806 266	69 557 203	534 000	1 260 640	1 794 640	1	
—	—	—	264 346 476	5 093 000	—	5 093 000	2	
—	—	—	163 775 283	2 400 421	—	2 400 421	3	
—	66 800	66 800	16 498 224	68 500	573 074	641 574	4	
—	—	—	121 222 889	704 240	259 692	963 932	5	
—	—	—	67 741 844	808 000	—	808 000	6	
—	—	—	31 232 746	6 095 493	—	6 095 493	7	
—	—	—	20 451 462	400 000	—	400 000	8	
—	—	—	41 870	—	—	—	9	
—	873 066	873 066	754 867 997	16 103 654	2 093 406	18 197 060		
1 400	—	1 400	1 400	—	—	—	1	
15 864 257	8 030 713	23 894 970	23 894 970	—	1 083 600	1 083 600	2	
15 865 657	8 903 779	24 769 436	778 764 367	16 103 654	3 177 006	19 280 660		

Mark



Specifikation av driftskostnader.  
penses of Management.

N:o 7.

8		9		10		11		12		13	
för direkt försäkring — Agency expenses of direct assurance											
Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses				Aamlais- ym. ruokakustannukset Lunch etc. kostnader för kost Lunch etc. expenses				Kenttämiesten matkakulut Resekostnader för ombud Agents' travelling expenses			
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration	
641 691	1 009 950	—	—	—	—	—	—	30 841 954	—	—	—
3 249 914	—	—	—	—	—	—	—	35 352 789	3 222 683	—	—
5 217 500	303 000	790 000	—	—	—	—	—	40 596 631	7 165 000	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	3 884 365	518 427	—	—
1 394 704	172 380	—	—	—	—	—	—	30 293 285	3 744 114	—	—
778 837	141 370	—	—	—	—	—	—	11 815 056	3 628 675	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	10 504 633	670 508	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	142 698	—	—	—
11 282 646	1 626 700	790 000	—	—	—	—	—	163 431 411	18 949 407	—	—
11 282 646	1 626 700	790 000	—	—	—	—	—	163 431 411	18 949 407	—	—

Mark

Continued.

20		21		22		23		24		25	
Fältkostnader för direkt försäkring, forts. — Agency expenses of direct assurance, continued											
Asiamieskokoukset Möten för ombud Agents' conferences				Muut kenttäkulut Övriga fältkostnader Other agency expenses				Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanlagt Total agency expenses			
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration	
1 673 180	—	—	—	3 803 770	—	—	—	111 557 166	1 955 984	—	—
2 453 540	—	—	—	2 867 410	8 678 958	—	—	213 178 620	38 112 237	—	—
4 908 638	550 000	—	—	8 240 093	564 955	—	—	221 824 480	11 561 338	—	—
131 371	14 597	—	—	524 535	30 902	—	—	18 113 712	1 202 149	—	—
1 076 807	—	—	—	11 189 590	1 106 662	—	—	167 626 654	16 459 639	—	—
516 000	—	—	—	1 963 754	—	—	—	89 821 990	18 582 460	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	294 150	—	—	—
712 950	—	—	—	—	279 132	—	—	49 135 825	2 744 742	—	—
1 801	—	—	—	87 780	—	—	—	2 774 706	—	—	—
11 474 287	564 597	—	—	28 676 932	10 660 609	—	—	874 327 303	90 618 549	—	—
11 474 287	564 597	—	—	28 676 932	10 660 609	—	—	874 327 303	90 618 549	—	—

Mark

N:o 7 jatk.

Liikekustannusten erittely, jatk. —

Analysis of Expenses

1	26	27	28	29	30	31						
							Pääkonttorin ja sivukonttorien kulut — Huvudkontorets och					
							Palkkaus Avlöning Salaries		Lapsilisiä- ja kansaneläkevak. maksut Barnbidragsavgifter och folk- pensionspremier Children's allowances and national pension contributions		Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses	
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration							
						Markkaa —						
1 Kaleva .....	12 914 775	33 373 941	668 639	1 727 916	—	5 376 826						
2 Suomi .....	48 084 214	61 555 830	2 780 248	3 559 183	4 802 333	6 147 788						
3 Salama .....	25 256 839	44 321 229	2 033 309	3 568 094	3 540 375	6 212 725						
4 Verdandi .....	1 202 800	12 624 856	60 140	627 300	—	221 784						
5 Pohja .....	15 260 310	15 883 181	770 918	802 384	1 502 117	1 563 426						
6 Henki-Kansa .....	9 143 405	14 385 404	457 170	719 271	263 828	415 083						
7 Eläke-Varma .....	3 418 560	6 861 744	180 614	354 623	248 945	497 890						
8 Henki-Aura .....	9 103 182	5 426 895	—	—	566 707	174 862						
9 Patria .....	1 998 196	222 022	57 570	6 397	65 654	7 295						
Yhteensä — Summa	126 382 281	194 655 102	7 008 608	11 365 168	10 989 959	20 617 679						
1 Jäll. vak. Varma ..		7 265 323		377 352		346 213						
Yhteensä — Summa	126 382 281	201 920 425	7 008 608	11 742 520	10 989 959	20 963 892						

.Jatk. — Forts.

1	38	39	40	41	42	43						
							Pääkonttorin ja sivukonttorien kulut, jatk. — Huvudkontorets och					
							Painatuskulut ja konttori- tarvikkeet Tryckningskostnader och kontorsutensilier Printing expenses and office materials		Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram Postage, telephone and telegraph		Muut kulut Övriga kostnader Other expenses	
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration							
						Markkaa —						
1 Kaleva .....	5 370 855	1 790 285	3 409 167	1 136 389	1 767 436	670 261						
2 Suomi .....	5 863 483	9 901 710	4 036 795	6 239 672	2 035 384	10 397 656						
3 Salama .....	7 435 321	5 623 169	1 732 000	8 664 215	688 000	2 314 802						
4 Verdandi .....	449 880	1 069 039	497 811	497 811	135 397	708 412						
5 Pohja .....	4 947 155	4 541 972	1 563 645	4 592 850	1 985 934	2 284 891						
6 Henki-Kansa .....	1 297 863	2 673 089	1 311 917	437 306	—	1 381 173						
7 Eläke-Varma .....	98 168	294 505	91 375	91 375	228 713	1 379 437						
8 Henki-Aura .....	2 919 847	973 283	431 375	1 294 124	—	1 401 698						
9 Patria .....	152 589	16 954	66 548	7 394	120 082	13 342						
Yhteensä — Summa	28 535 161	26 884 006	13 140 633	22 961 136	6 960 946	20 551 672						
1 Jäll. vak. Varma ..		815 881		83 934		222 011						
Yhteensä — Summa	28 535 161	27 699 887	13 140 633	23 045 070	6 960 946	20 773 683						

## Specifikation av driftskostnader, forts.

N:o 7 forts.

of Management, -continued.

32		33		34		35		36		37	
filialkontorens kostnader — Expenses of head office and branch offices											
Aamiais- ym. ruokakustannukset Lunch etc. kostnader för kost <i>Lunch etc. expenses</i>				Matkakulut Resekostnader <i>Travelling expenses</i>				Huoneistokulut Kostnader för lokal <i>Rent, light, cleaning etc.</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	
<i>Mark</i>											
588 764	1 513 966	—	449 462	—	3 684 843	1					
3 720 517	4 762 884	25 260	914 299	675 000	5 670 080	2					
2 353 416	3 791 274	1 196 233	37 370	2 194 613	3 535 446	3					
—	—	126 362	126 362	427 800	855 620	4					
995 868	763 615	502 669	1 212 780	2 623 168	3 142 035	5					
685 878	652 403	163 201	489 603	638 118	1 003 957	6					
347 900	532 482	438 875	459 870	157 214	314 429	7					
155 587	48 008	217 641	—	558 475	558 475	8					
41 583	4 620	32 768	3 641	59 920	6 658	9					
8 889 513	12 069 252	2 703 009	3 693 387	7 334 308	18 771 543						
—	767 993	—	67 850	—	394 199	1					
8 889 513	12 837 245	2 703 009	3 761 237	7 334 308	19 165 742						

— Continued.

44		45		46		47		48			
filialkontorens kostnader, forts. <i>continued</i>				Yhteensä kaikki liikekustannukset Alla driftskostnader sammanlagt <i>Total management expenses</i>							
Yhteensä pääkontorien ja sivukontorien kulut Huvudkontorets och filialkontorens kostnader sammanlagt <i>Total expenses of head office and branch offices</i>											
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta = 24 + 44 Anskaffning = 24 + 44 <i>New business = 24 + 44</i>		Hoito = 25 + 45 Förvaltning = 25 + 45 <i>Administration = 25 + 45</i>		Yhteensä = 46 + 47 Summa = 46 + 47 <i>Total = 46 + 47</i>			
<i>Mark</i>											
24 719 636	49 723 889	136 276 802	51 679 873	187 956 675	1						
72 023 234	109 149 102	285 201 854	147 261 339	432 463 193	2						
46 430 106	78 068 324	268 254 586	89 629 662	357 884 248	3						
2 900 190	16 731 184	21 013 902	17 933 333	38 947 235	4						
30 151 784	34 787 134	197 778 438	51 246 773	249 025 211	5						
13 961 380	22 157 289	103 783 370	40 739 749	144 523 119	6						
5 210 364	10 786 355	5 504 514	10 786 355	16 290 869	7						
13 952 814	9 877 345	63 088 639	12 622 087	75 710 726	8						
2 594 910	288 323	5 369 616	288 323	5 657 939	9						
211 944 418	331 568 945	1 086 271 721	422 187 494	1 508 459 215							
—	10 340 756	—	10 340 756	10 340 756	1						
211 944 418	341 909 701	1 086 271 721	432 528 250	1 518 799 971							

N:o 8.

Vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto. Takaisinostot.  
Premium Reserve and Outstanding

1	2						3						4						5						6						7																																									
	Vakuutusmaksurahasto (brutto) — Premiereserv (brutto)												Premium reserve (gross)																																																											
	vuoden alussa — vid årets början						at the beginning of the year						vuoden lopussa — vid årets slut						at the end of the year																																																					
Yhtiön nimi	Henkivakuutus						Korkovakuutus						Yhteensä						Henkivakuutus						Korkovakuutus						Yhteensä																																									
Bolagets namn	lisävakuutusneen						Ränteförsäkring						Summa						lisävakuutusneen						Ränteförsäkring						Summa																																									
Name of company	inkl. tilläggförsäkringar						Annuities						Total						inkl. tilläggförsäkringar						Annuities						Total																																									
	Life assurance incl. additional benefits																		Life assurance incl. additional benefits																																																					
1 Kaleva .....	932 559 712						45 003 971						977 563 683						1 063 448 533						53 837 085						1 117 285 618																																									
2 Suomi .....	2 949 743 640						90 994 468						3 040 738 108						3 374 767 823						135 162 402						3 509 930 225																																									
3 Salama .....	2 065 113 000						164 489 000						2 229 602 000						2 348 550 000						247 350 000						2 595 900 000																																									
4 Verdandi .....	277 986 573						2 986 565						280 973 138						305 064 678						2 987 329						308 952 007																																									
5 Pohja .....	958 439 216						2 174 400						960 613 616						1 246 196 873						1 741 000						1 247 937 873																																									
6 Henki-Kansa .....	732 530 500						—						732 530 500						883 000 100						—						883 000 100																																									
7 Eläke-Varma .....	10 059 283						1 336 240 717						1 346 300 000						12 003 000						2 284 797 000						2 296 800 000																																									
8 Henki-Aura .....	234 540 361						1 588 030						236 128 391						304 700 000						5 500 000						310 200 000																																									
9 Patria .....	535 678						—						535 678						3 468 852						—						3 468 852																																									
Yhteensä — Summa	8 161 507 963						1 643 477 151						9 804 985 114						9 541 199 859						2 731 374 816						12 272 574 675																																									
1 Veritas .....	20 003 342						—						20 003 342						18 481 658						—						18 481 658																																									
2 Jäll. vak. Varna ..	55 508 246						713 442						56 221 688						57 164 966						776 603						57 941 569																																									
Yhteensä — Summa	8 237 019 551						1 644 190 593						9 881 210 144						9 616 846 483						2 732 151 419						12 348 997 902																																									

Jatk. — Forts.

1	14				15				16				17				18		19					
	Korvausrahasto — Ersättningsreserv								Outstanding claims reserve								Korvausrahaston käyttö				Ersättningsreservens använd-			
	Brutto — Gross								Jäljenvakuuttajien osuus								Maksettu		Vuoden lopussa vielä					
Yhtiön nimi	Vuoden alussa				Vuoden lopussa				Vuoden alussa				Vuoden lopussa				vakuutustapahtumien johdosta		järjestämättömiä					
	Vid årets början				Vid årets slut				Vid årets början				Vid årets slut				Utbetalats för försäkringsfall		Vid årets slut ännu oreglerade försäkringsfall					
Bolagets namn	At the beginning of the year				At the end of the year				At the beginning of the year				At the end of the year				Claims paid during the year		Claims still outstanding at the end of the year					
Name of company																								
1 Kaleva .....	26 657 875				28 410 918				194 810				88 810				12 828 708		11 686 615					
2 Suomi .....	72 441 079				93 708 549				3 279 300				2 100 300				35 563 262		23 630 539					
3 Salama .....	36 238 791				44 032 181				—				—				28 714 778		2 474 196					
4 Verdandi .....	3 592 038				12 473 724				13 019				14 892				858 521		1 118 655					
5 Pohja .....	20 414 768				24 191 130				—				—				15 974 151		4 380 112					
6 Henki-Kansa .....	13 536 000				20 548 200				—				—				9 702 668		1 284 292					
7 Eläke-Varma .....	2 300 000				3 280 000				—				—				946 388		1 308 597					
8 Henki-Aura .....	5 279 149				7 765 544				—				—				4 306 203		103 600					
9 Patria .....	80 000				80 000				—				—				—		80 000					
Yhteensä — Summa	180 539 700				234 490 246				3 487 129				2 204 002				108 894 679		46 066 606					
1 Veritas .....	—				—				300 000				450 000				—		—					
2 Jäll. vak. Varna ..	3 930 000				3 100 000				990 000				476 000				1 633 718		2 082 051					
Yhteensä — Summa	184 469 700				237 590 246				4 777 129				3 130 002				110 528 397		48 148 657					

— Premiereserv och ersättningsreserv. Återköp.  
*Claims Reserve. Surrenders.*

N:o 8.

8		9		10		11		12		13	
Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta — Återförsäkrares andel i premiereserven <i>Reassurers' share of premium reserve</i>											
vuoden alussa — vid årets början <i>at the beginning of the year</i>						vuoden lopussa — vid årets slut <i>at the end of the year</i>					
Henkivakuutus lisävakuutuksineen Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar <i>Life assurance incl. additional benefits</i>		Korkovakuutus Ränteförsäkring <i>Annuities</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Henkivakuutus lisävakuutuksineen Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar <i>Life assurance incl. additional benefits</i>		Korkovakuutus Ränteförsäkring <i>Annuities</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	

Mark

11 392 583	27 574	11 420 157	11 078 174	26 522	11 104 696	1
293 481	—	293 481	280 939	—	280 939	2
5 800	—	5 800	—	—	—	3
31 324 543	—	31 324 543	29 108 786	—	29 108 786	4
3 526 762	—	3 526 762	3 424 028	—	3 424 028	5
13 500	—	13 500	13 000	—	13 000	6
—	713 442	713 442	—	776 603	776 603	7
—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	9
46 556 669	741 016	47 297 685	43 904 927	803 125	44 708 052	
—	—	—	—	—	—	1
264 128	—	264 128	280 939	—	280 939	2
46 820 797	741 016	47 561 813	44 185 866	803 125	44 988 991	

— Continued.

20		21		22		23		24		25		26		27	
(brutto) ning (brutto) reserve (gross)		Suoritukset takaisinostoista — Utbetalningar för återköp — Surrenders													
Ylijäämä Överskott <i>Surplus</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct assurance</i>	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	Tästä jälleenvakuuttajien osuus Därav återförsäkrares andel <i>Reassurers' share thereof</i>									
			kotimaiset inhemska <i>from Finnish companies</i>	ulkomaiset utländska <i>from Foreign companies</i>		kotimaisten inhemska <i>Finnish reassurers</i>	ulkomai- stens utländska <i>Foreign reassurers</i>								

Mark

2 142 552	26 657 875	11 998 914	—	859 073	12 857 987	—	224 778	1
13 247 278	72 441 079	20 200 980	—	—	20 200 980	30 580	—	2
5 049 817	36 238 791	16 620 170	—	—	16 620 170	—	—	3
1 614 862	3 592 038	3 260 858	—	—	3 260 858	1 400	101 246	4
60 505	20 414 768	13 266 076	—	—	13 266 076	—	106 548	5
2 549 040	13 536 000	4 614 919	—	—	4 614 919	—	—	6
45 015	2 300 000	18 789 520	—	—	18 789 520	—	—	7
869 346	5 279 149	2 994 041	—	—	2 994 041	—	—	8
—	80 000	—	—	—	—	—	—	9
25 578 415	180 539 700	91 745 478	—	859 073	92 604 551	31 980	432 572	
—	—	—	—	—	—	—	—	1
214 231	3 930 000	—	—	1 497 819	1 497 819	—	—	2
25 792 646	184 469 700	91 745 478	—	2 356 892	94 102 370	31 980	432 572	

N:o 9.

**Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden**  
**Förändringar i livförsäkringsbeståndet under**  
*Alteration in Life Assurance Sums Assured in Force during the*

1	2								3								4								5								6								7								8								9																																																																																																																		
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta																																																																																																																																																																										
	Vuoden alussa - Vid årets början At the beginning of the year								Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning Increase during the year.																																																																																																																																																																		
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company				Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies				Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd Sums assured milj. mk				Myönnettyt uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued				Uudelleen voimaan saadetut vakuutukset Återupplivning Old policies revived				Indeksikorotukset Indexförhöjningar Index increases																																																																																																																																																						
				Luku Antal Number				Kanta Bestånd Sums assured milj. mk				Luku Antal Number				Kanta Bestånd Sums assured milj. mk				Luku Antal Number				Kanta Bestånd Sums assured milj. mk																																																																																																																																																			
1	Kaleva .....	246	901	9	509	22	736	3	438	913	68	—	66	2	Suomi .....	649	364	28	785	51	867	9	363	2	562	202	—	211	3	Salama .....	453	465	23	101	39	598	7	604	961	67	—	374	4	Verdandi .....	50	721	2	104	3	611	620	50	50	2	—	—	29	5	Pohja .....	244	409	15	735	39	119	6	853	998	107	—	—	56	6	Henki-Kansa .....	505	707	9	137	34	247	3	831	510	23	—	68	7	Eläke-Varma .....	5	204	133	11	2	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Henki-Aura .....	72	636	4	247	13	626	2	207	128	8	—	2	9	Patria .....	306	—	62	—	997	—	276	—	—	—	—	1		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 228</b>	<b>713</b>	<b>92</b>	<b>813</b>	<b>205</b>	<b>812</b>	<b>34</b>	<b>194</b>	<b>6 122</b>	<b>477</b>	—	<b>807</b>	1	Jäll. vak. Varma ..	2 228	713	92	813	205	812	34	194	6 122	477	—	807		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 228</b>	<b>713</b>	<b>92</b>	<b>813</b>	<b>205</b>	<b>812</b>	<b>34</b>	<b>194</b>	<b>6 122</b>	<b>477</b>	—	<b>807</b>
6	Henki-Kansa .....	505	707	9	137	34	247	3	831	510	23	—	68	7	Eläke-Varma .....	5	204	133	11	2	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Henki-Aura .....	72	636	4	247	13	626	2	207	128	8	—	2	9	Patria .....	306	—	62	—	997	—	276	—	—	—	—	1		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 228</b>	<b>713</b>	<b>92</b>	<b>813</b>	<b>205</b>	<b>812</b>	<b>34</b>	<b>194</b>	<b>6 122</b>	<b>477</b>	—	<b>807</b>	1	Jäll. vak. Varma ..	2 228	713	92	813	205	812	34	194	6 122	477	—	807		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 228</b>	<b>713</b>	<b>92</b>	<b>813</b>	<b>205</b>	<b>812</b>	<b>34</b>	<b>194</b>	<b>6 122</b>	<b>477</b>	—	<b>807</b>																																																																									
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 228</b>	<b>713</b>	<b>92</b>	<b>813</b>	<b>205</b>	<b>812</b>	<b>34</b>	<b>194</b>	<b>6 122</b>	<b>477</b>	—	<b>807</b>	1	Jäll. vak. Varma ..	2 228	713	92	813	205	812	34	194	6 122	477	—	807		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 228</b>	<b>713</b>	<b>92</b>	<b>813</b>	<b>205</b>	<b>812</b>	<b>34</b>	<b>194</b>	<b>6 122</b>	<b>477</b>	—	<b>807</b>																																																																																																																																		
1	Jäll. vak. Varma ..	2 228	713	92	813	205	812	34	194	6 122	477	—	807		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 228</b>	<b>713</b>	<b>92</b>	<b>813</b>	<b>205</b>	<b>812</b>	<b>34</b>	<b>194</b>	<b>6 122</b>	<b>477</b>	—	<b>807</b>																																																																																																																																																
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 228</b>	<b>713</b>	<b>92</b>	<b>813</b>	<b>205</b>	<b>812</b>	<b>34</b>	<b>194</b>	<b>6 122</b>	<b>477</b>	—	<b>807</b>																																																																																																																																																														

Jatk. — Forts.

1	2																3																4																5																6																7																8																9																																																																																																																		
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta försäkringar — Direct assurances																																																																																																																																																																																																																																		
	Bruttovähennys vuoden aikana Bruttominskning under året på grund av Decrease during the year, gross																Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year																																																																																																																																																																																																																		
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company				Vakuutuslunastamatta jättäminen Underlåten lösöfen av försäkringsbrev Unredeemed policies				Rauenneet Upphörda Lapses				Muut vähennykset Annan förändring Other decreases				Yhteensä Summa Total				Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies				Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd Sums assured milj. mk																																																																																																																																																																																																										
				Luku Antal Number				Kanta Bestånd Sums assured milj. mk				Luku Antal Number				Kanta Bestånd Sums assured milj. mk				Luku Antal Number				Kanta Bestånd Sums assured milj. mk				Luku Antal Number				Kanta Bestånd Sums assured milj. mk																																																																																																																																																																																																			
1	Kaleva .....	3	377	556	12	028	895	—	—	20	828	1	501	249	722	11	580	2	Suomi .....	5	881	1	078	16	873	1	578	—	—	48	894	2	893	654	899	35	668	3	Salama .....	4	605	853	15	485	1	549	—	—	31	561	2	546	462	463	28	600	4	Verdandi .....	262	—	50	1	863	144	—	—	3	057	205	—	—	51	325	2	550	5	Pohja .....	5	150	994	17	126	2	071	—	—	10	23	947	3	123	260	579	19	628	6	Henki-Kansa .....	2	006	264	8	398	504	—	—	9	16	874	828	523	590	12	231	7	Eläke-Varma .....	—	—	—	123	5	—	—	—	160	6	—	5	348	170	—	—	—	—	8	Henki-Aura .....	1	407	240	4	824	483	—	—	6	426	733	79	964	5	731	9	Patria .....	171	—	34	—	50	9	—	—	223	48	—	1	080	291	—	—	—	—		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>22</b>	<b>859</b>	<b>4</b>	<b>069</b>	<b>76</b>	<b>770</b>	<b>7</b>	<b>238</b>	<b>19</b>	<b>151</b>	<b>970</b>	<b>11</b>	<b>883</b>	<b>2 288</b>	<b>970</b>	<b>116</b>	<b>449</b>	1	Jäll. vak. Varma ..	22	859	4	069	76	770	7	238	19	151	970	11	883	2 288	970	116	449		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>22</b>	<b>859</b>	<b>4</b>	<b>069</b>	<b>76</b>	<b>770</b>	<b>7</b>	<b>238</b>	<b>19</b>	<b>151</b>	<b>970</b>	<b>11</b>	<b>883</b>	<b>2 288</b>	<b>970</b>	<b>116</b>	<b>449</b>
6	Henki-Kansa .....	2	006	264	8	398	504	—	—	9	16	874	828	523	590	12	231	7	Eläke-Varma .....	—	—	—	123	5	—	—	—	160	6	—	5	348	170	—	—	—	—	8	Henki-Aura .....	1	407	240	4	824	483	—	—	6	426	733	79	964	5	731	9	Patria .....	171	—	34	—	50	9	—	—	223	48	—	1	080	291	—	—	—	—		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>22</b>	<b>859</b>	<b>4</b>	<b>069</b>	<b>76</b>	<b>770</b>	<b>7</b>	<b>238</b>	<b>19</b>	<b>151</b>	<b>970</b>	<b>11</b>	<b>883</b>	<b>2 288</b>	<b>970</b>	<b>116</b>	<b>449</b>	1	Jäll. vak. Varma ..	22	859	4	069	76	770	7	238	19	151	970	11	883	2 288	970	116	449		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>22</b>	<b>859</b>	<b>4</b>	<b>069</b>	<b>76</b>	<b>770</b>	<b>7</b>	<b>238</b>	<b>19</b>	<b>151</b>	<b>970</b>	<b>11</b>	<b>883</b>	<b>2 288</b>	<b>970</b>	<b>116</b>	<b>449</b>																																																																																																
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>22</b>	<b>859</b>	<b>4</b>	<b>069</b>	<b>76</b>	<b>770</b>	<b>7</b>	<b>238</b>	<b>19</b>	<b>151</b>	<b>970</b>	<b>11</b>	<b>883</b>	<b>2 288</b>	<b>970</b>	<b>116</b>	<b>449</b>	1	Jäll. vak. Varma ..	22	859	4	069	76	770	7	238	19	151	970	11	883	2 288	970	116	449		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>22</b>	<b>859</b>	<b>4</b>	<b>069</b>	<b>76</b>	<b>770</b>	<b>7</b>	<b>238</b>	<b>19</b>	<b>151</b>	<b>970</b>	<b>11</b>	<b>883</b>	<b>2 288</b>	<b>970</b>	<b>116</b>	<b>449</b>																																																																																																																																																																											
1	Jäll. vak. Varma ..	22	859	4	069	76	770	7	238	19	151	970	11	883	2 288	970	116	449		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>22</b>	<b>859</b>	<b>4</b>	<b>069</b>	<b>76</b>	<b>770</b>	<b>7</b>	<b>238</b>	<b>19</b>	<b>151</b>	<b>970</b>	<b>11</b>	<b>883</b>	<b>2 288</b>	<b>970</b>	<b>116</b>	<b>449</b>																																																																																																																																																																																														
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>22</b>	<b>859</b>	<b>4</b>	<b>069</b>	<b>76</b>	<b>770</b>	<b>7</b>	<b>238</b>	<b>19</b>	<b>151</b>	<b>970</b>	<b>11</b>	<b>883</b>	<b>2 288</b>	<b>970</b>	<b>116</b>	<b>449</b>																																																																																																																																																																																																																	

aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa.

året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut.

year and total of Sums Assured in Force at the end of the year.

10		11		12		13		14		15		16		17	
försäkringar — Direct assurances															
under året genom gross								Bruttovähennys vuoden aikana — Bruttominskning under året på grund av — Decrease during the year, gross							
Muut lisäykset Annan förändring Other increases				Yhteensä Summa Total				Kuolemantapaukset Dödsfall Death claims				Vakuutusajan päättyminen Utlupen försäkringstid Maturities			
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk
—	—	23 649	3 572	1 130	31	4 293	19	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	54 429	9 776	2 966	102	23 174	135	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	40 559	8 045	1 625	64	9 846	80	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3 661	651	173	4	759	7	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	40 117	7 016	672	36	999	12	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	34 757	3 922	4 185	36	2 285	15	—	—	—	—	—	—	—	—
293	41	304	43	33	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	13 754	2 217	165	10	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	997	277	—	—	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—
293	41	212 227	35 519	10 949	284	41 392	273	—	—	—	—	—	—	—	—
293	41	212 227	35 519	10 949	284	41 392	273	—	—	—	—	—	—	—	—

— Continued.

28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
Voiton- jaosta johtunut kanta Vinst- till- delnings- bestånd Bonus additions milj. mk	Vastaanotetut kotimaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen inhemsk åter- försäkring Incoming Finnish reassurance		Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Reassurance from abroad		Koko vakuutuskanta vuoden lopussa Det totala försäkrings- beståndet vid årets slut Total in force at the end of the year		Näistä luovutettu jälleenvakuuttajille Härav överlätit till återförsäkrare Reassurances ceded					
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	kotimaisille inhemska to Finnish reassurers		ulkomaisille utländska to Foreign reassurers		Yhteensä Summa Total	
							Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk
232	240	11	1 004	58	250 966	11 881	1 829	245	270	18	2 099	263
134	—	—	—	—	654 899	35 802	6 592	832	—	—	6 592	832
59	—	—	—	—	462 463	28 659	—	—	—	—	—	—
1	61	3	22	3	51 408	2 557	28 839	255	1 184	18	30 023	273
2 006	—	—	—	—	260 579	21 634	2 891	257	420	9	3 311	266
1 409	61	5	—	—	523 651	13 645	2 346	127	—	—	2 346	127
—	—	—	—	—	5 348	170	999	456	—	—	999	456
—	—	—	—	—	79 964	5 731	893	116	—	—	893	116
—	—	—	—	—	1 080	291	102	83	—	—	102	83
3 841	362	19	1 026	61	2 290 358	120 370	44 491	2 371	1 874	45	46 365	2 416
20 275	2 833	1 252	269	21 527	3 102	—	—	66	—	292	—	358
3 841	20 637	2 852	2 278	330	2 311 885	123 472	44 491	2 437	1 874	337	46 365	2 774

N:o 10.

Korkovakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden  
Förändringar i ränteförsäkringsbeståndet under året  
Alteration in Annuities in Force during

1	2						3						4						5						6						7					
	Suoraanhankitut vakuutukset —																																			
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year						Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning Increase during the																													
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies		Vuotuinen korko Årlig ränta Amount of annuity per annum mk		Myönnettyt uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued		Uudelleen voimaan saatetut vakuutukset Återupplivning Old policies revived																											
		Antal försäkringar Number of policies		Amount of annuity per annum mk		Luku Antal Number		Korko Ränta Amount of annuity mk		Luku Antal Number		Korko Ränta Amount of annuity mk																								
1	Kaleva .....	767		11 043 769		1		2 500		—		—																								
2	Suomi .....	890		7 179 923		18		3 764 868		—		—																								
3	Salama .....	368		30 084 310		72		11 448 300		—		—																								
4	Verdandi .....	24		261 735		1		180 000		—		—																								
5	Pohja .....	150		224 434		—		—		—		—																								
6	Henki-Kansa .....	—		—		—		—		—		—																								
7	Eläke-Varma .....	18 560		1 416 628 535		380		74 553 080		—		—																								
8	Henki-Aura .....	35		1 424 000		13		1 339 000		—		—																								
9	Patria .....	—		—		—		—		—		—																								
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>20 794</b>		<b>1 466 846 706</b>		<b>485</b>		<b>91 287 748</b>		—		—																								
1	Jäll. vak. Varma ..	—		—		—		—		—		—																								
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>20 794</b>		<b>1 466 846 706</b>		<b>485</b>		<b>91 287 748</b>		—		—																								

Jatk. — Forts.

1	16										17										18										19										20										21										22										23										24										25									
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta försäkringar — Direct assurances																																																																																																			
	Bruttovähennys vuoden aikana — Bruttominskning under året på grund av Decrease during the year, gross															Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year																																																																																				
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Vakuutuskirjan lunastamatta jättämisen Underlåten inlösen av försäkringsbrev Unredeemed policies		Rauenneet Upphörda Lapses		Muut vähennykset Annan förändring Other decreases		Yhteensä Summa Total		Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies		Vuotuinen korko Årlig ränta Amount of annuity per annum mk																																																																																							
		Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk																																																																																							
1	Kaleva .....	—	—	21	942 600	—	—	37	1 042 437	731	12 499 832																																																																																									
2	Suomi .....	—	—	12	145 627	—	—	45	494 805	863	10 449 986																																																																																									
3	Salama .....	—	—	2	295 200	13	1 402 500	27	2 033 010	413	40 111 493																																																																																									
4	Verdandi .....	—	—	—	—	—	—	4	19 515	21	422 220																																																																																									
5	Pohja .....	—	—	22	36 538	—	—	25	42 960	125	181 474																																																																																									
6	Henki-Kansa .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																																																																									
7	Eläke-Varma .....	—	—	2 104	215 050 331	—	—	2 222	227 424 896	18 991	2 027 920 887																																																																																									
8	Henki-Aura .....	—	—	3	194 000	—	—	3	194 000	45	4 801 400																																																																																									
9	Patria .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																																																																									
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	<b>2 164</b>	<b>216 664 296</b>	<b>13</b>	<b>1 402 500</b>	<b>2 363</b>	<b>231 251 623</b>	<b>21 189</b>	<b>2 096 387 292</b>																																																																																									
1	Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																																																																									
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	<b>2 164</b>	<b>216 664 296</b>	<b>13</b>	<b>1 402 500</b>	<b>2 363</b>	<b>231 251 623</b>	<b>21 189</b>	<b>2 096 387 292</b>																																																																																									



N:o 11.

## Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa.

## Analysis of Direct Assurance

1	Yksilölliset vakuutukset —								
	Tavalliset henkivakuutukset — Vanliga livförsäkringar — Endowment assurances								
	Aikuisten yhden hengen vakuutukset Försäkring på ett liv för vuxna Adults' single life assurances		Aikuisten kahden hengen vakuutukset Försäkring på två liv för vuxna Adults' joint life assurances		Lapsenvakuutukset Barnförsäkring Children's assurances		Yhteensä Summa Total		
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	
1	Kaleva .....	172 554	8 363	7 458	241	63 314	2 104	243 326	10 708
2	Suomi .....	433 011	20 932	5 720	297	141 353	3 539	580 084	24 768
3	Salama .....	285 017	16 423	3 957	140	132 900	3 894	421 874	20 457
4	Verdandi .....	36 130	1 902	645	27	12 673	358	49 448	2 287
5	Pohja .....	169 756	13 663	2 455	64	64 250	2 189	236 461	15 916
6	Henki-Kansa .....	186 460	7 610	4 861	108	75 320	- 2 062	266 641	9 780
7	Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Henki-Aura .....	49 189	4 016	1 171	67	23 689	905	74 049	4 988
9	Patria .....	585	101	—	—	52	5	637	106
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 332 702</b>	<b>73 010</b>	<b>26 267</b>	<b>944</b>	<b>513 551</b>	<b>15 056</b>	<b>1 872 520</b>	<b>89 010</b>
1	Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 332 702</b>	<b>73 010</b>	<b>26 267</b>	<b>944</b>	<b>513 551</b>	<b>- 15 056</b>	<b>1 872 520</b>	<b>89 010</b>

Jatk. — Forts.

1	Yksilölliset vakuutukset —						
	Life assurances with greater sums payable at death than at maturity						
	Vakuutukseen liittyy aika- tai elinkorko — Försäkring vartill fogats tids- el. livränta Assurances with annuity or annuity certain		Lapsenvakuutukset, joihin liittyy tai on liittynyt henki- tai korko- vakuutus huoltajan kuoleman varalta — Barnförsäkring vartill fogats liv- eller ränteförsäkring i händelse av försörjarens död Children's assurances incl. life or annuity assurance in case of death of guardian		Yhteensä Summa Total		
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	
1	Kaleva .....	—	—	3 549	295	5 009	683
2	Suomi .....	156	15	52 298	4 317	65 311	9 558
3	Salama .....	132	11	10 852	1 255	33 449	7 223
4	Verdandi .....	18	1	451	50	729	114
5	Pohja .....	1 039	201	8 299	1 249	12 347	2 076
6	Henki-Kansa .....	—	—	6 313	494	6 934	591
7	Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—
8	Henki-Aura .....	—	—	4 201	442	4 870	614
9	Patria .....	—	—	149	20	330	166
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 345</b>	<b>228</b>	<b>86 112</b>	<b>8 122</b>	<b>128 979</b>	<b>21 025</b>
1	Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 345</b>	<b>228</b>	<b>86 112</b>	<b>8 122</b>	<b>128 979</b>	<b>21 025</b>

— Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut.

N:o 11.

Force at the end of the year.

10		11		12		13		14		15		16		17	
Individuella försäkringar — Personal assurances															
Vastuuvaaravoittoiset henkivakuutukset — Riskbetonade livförsäkringar —															
Kuolemanvaravakuutus tasaisin vakuutussummin		Suurvakuutus Storförsäkring				Vakuutukset, joissa kuolemantapauskorvaus on suurempi kuin määräässä maksettava summa — Försäkringar för vilka ersättning vid dödsfall är större än ers. vid fastställd ålder									
Dödsriskförsäkring med fasta försäkringssummor		Decreasing temporary assurances				Endowment assurances with additional death benefits									
Temporary assurances with fixed sums assured						Kuolemantapauksessa suoritetaan pääoma, jonka suhde määräässä suoritettavaan summaan on — Vid dödsfall erlägges ett kapital, vars förhållande till den summa som utbetalas vid fastställd ålder är — Amount paid at death is to maturity amount									
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	vähintään 4 — minst 4 at least 4		pienempi kuin 4 — mindre än 4 less than 4									
				Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk						
1 302	332	—	—	21	12	137	44	1							
928	231	1 435	1 854	—	—	10 494	3 141	2							
1 004	326	624	893	20 475	4 637	362	101	3							
219	46	9	13	12	1	20	3	4							
3 009	626	—	—	—	—	—	—	5							
206	44	—	—	—	—	415	53	6							
—	—	—	—	—	—	—	—	7							
276	60	12	17	—	—	381	95	8							
43	16	80	112	—	—	58	18	9							
6 987	1 681	2 160	2 889	20 508	4 650	11 867	3 455	1							
6 987	1 681	2 160	2 889	20 508	4 650	11 867	3 455	1							

— Continued.

24		25		26		27		28		29		30		31	
Individuella försäkringar — Personal assurances															
Säästövoittoiset vakuutukset — Sparbetonade försäkringar										Yhteensä yksilölliset henkivakuutukset Individuella livförsäkringar sammanlagt Total of personal life assurances					
Life assurances with greater sums payable at maturity than at death															
Pelkät pääomavakuutukset		Sekamuotoiset vakuutukset				Yhteensä									
Enbart kapitalförsäkringar		Blandade försäkringar				Summa									
Pure endowment assurances		Mixed assurances				Total									
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		
18	—	1 369	189	1 387	189	249 722	11 580	1							
7 455	1 195	—	—	7 455	1 195	652 850	35 521	2							
174	11	5 362	825	5 536	836	460 859	28 516	3							
—	—	895	136	395	136	51 072	2 537	4							
—	—	11 771	1 636	11 771	1 636	260 579	19 628	5							
—	—	1 639	218	1 639	218	275 214	10 589	6							
—	—	—	—	—	—	—	—	7							
—	—	1 045	129	1 045	129	79 964	5 731	8							
113	19	—	—	113	19	1 080	291	9							
7 760	1 225	22 081	3 133	29 841	4 358	2 031 340	114 393	1							
7 760	1 225	22 081	3 133	29 841	4 358	2 031 340	114 393	1							

N:o 11.

Jatk. — Forts.

1	32	33	34	35	36	37	38	39
	Yksilölliset vakuutukset — Individuella försäkringar —							
	Korkovakuutukset — Ränteförsäkringar — Annuities							
	Elinkorot — Livränta Single life annuities				Jälkeenelonkorot — Överlevelleränta Survivors' annuities			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Myöhemmin alkavat Framtida Deferred		Alkaneet Löpande Immediate		Myöhemmin alkavat Framtida Deferred		Alkaneet Löpande Immediate	
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk
1 Kaleva .....	38	57 959	412	1 134 151	3	2 472	41	44 365
2 Suomi .....	52	233 942	489	944 724	2	16	—	—
3 Salama .....	84	724 567	36	162 912	—	—	—	—
4 Verdandi .....	3	190 580	17	219 640	—	—	1	12 000
5 Pohja .....	80	97 993	45	83 481	—	—	—	—
6 Henki-Kansa .....	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Henki-Aura .....	45	4 801 400	—	—	—	—	—	—
9 Patria .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>302</b>	<b>6 106 441</b>	<b>999</b>	<b>2 544 908</b>	<b>5</b>	<b>2 488</b>	<b>42</b>	<b>56 365</b>
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>302</b>	<b>6 106 441</b>	<b>999</b>	<b>2 544 908</b>	<b>5</b>	<b>2 488</b>	<b>42</b>	<b>56 365</b>

Jatk. — Forts. —

1	46	47	48	49	50	51
	Ryhmävakuutukset —					
	Försäkringar rörande framtida pensioner					Alkaneet Inne-
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Työkyvyttömyyseläke Invalidpension Disability pensions		Perhe-eläke Familjepension Family pensions		Vanhuuseläke Ålderdomspension Old age pensions
<sup>1)</sup> Luku Antal Number		Kanta Bestånd Amount mk	<sup>1)</sup> Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	<sup>1)</sup> Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk
1 Kaleva .....	—	—	—	—	62	1 262 504
2 Suomi .....	—	—	11	52 200	42	581 904
3 Salama .....	—	—	19	178 300	20	2 650 540
4 Verdandi .....	—	—	—	—	—	—
5 Pohja .....	—	—	—	—	—	—
6 Henki-Kansa .....	—	—	—	—	—	—
7 Eläke-Varma .....	630	962 807 283	3 627	343 324 415	642	9 547 000
8 Henki-Aura .....	—	—	—	—	—	—
9 Patria .....	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>630</b>	<b>962 807 283</b>	<b>3 657</b>	<b>343 554 915</b>	<b>766</b>	<b>14 041 948</b>
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>630</b>	<b>962 807 283</b>	<b>3 657</b>	<b>343 554 915</b>	<b>766</b>	<b>14 041 948</b>

<sup>1)</sup> Vakuutettujen luku. — Antalet försäkrade.



N:o 12.

Tilivuonna myönnetyn henkivakuutuskannan erittely. —  
Analysis of Life Assurances in

1	2												3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13	
	Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset, erittely päävakuutuksen mukaan — Direkta individuella														Vastuu- Life assu-																			
	Tavalliset henkivakuutukset — Vanliga livförsäkringar														Endowment assurances				Kuolemanvara- vakuutus tasaisin lisäsummin				Suurvakuutus Stor- försäkring											
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company														Aikuisten yhden hengen vakuu- tukset		Aikuisten kahden hengen vakuutukset		Lapsen- vakuutukset		Yhteensä Summa Total		Dödsriskförsäkring med fasta tilläggsommor Temporary assu- rances with fixed sums assured				Decreasing temporary assurances							
Försäkring på ett liv för vuxna Adults' single life assurances		Försäkring på två liv för vuxna Adults' joint life assurances		Barnförsäkring Children's assurances																														
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk													
1 Kaleva .....	14 997	2 343	168	25	4 215	472	19 380	2 840	895	256	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
2 Suomi .....	28 386	4 383	327	48	4 677	539	33 390	4 970	327	93	834	1 068	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
3 Salama .....	21 118	3 420	90	12	4 051	530	25 259	3 962	482	175	391	614	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
4 Verdandi .....	2 317	400	60	8	627	82	3 004	490	115	37	9	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
5 Pohja .....	27 461	4 504	12	1	3 183	353	30 656	4 858	1 120	310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
6 Henki-Kansa .....	16 895	2 253	96	12	4 324	426	21 315	2 691	118	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
7 Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
8 Henki-Aura .....	8 301	1 350	33	6	1 287	152	9 621	1 508	113	32	12	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
9 Patria .....	540	93	—	—	44	4	584	97	44	16	71	105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
Yhteensä — Summa	120 015	18 746	786	112	22 408	2 558	143 209	21 416	3 214	946	1 317	1 817	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
Yhteensä — Summa	120 015	18 746	786	112	22 408	2 558	143 209	21 416	3 214	946	1 317	1 817	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												

Jatk. — Forts.

1	24								25		26		27		28		29		30		31				
	Säästövoittoiset henkivakuutukset — Sparbetonade livförsäkringar														Yhteensä myönnetty vakuutuskanta										
	Life assurances with greater sums payable at maturity, than at death														Beviljat försäkrings- bestånd sammanlagt										
	Pelkät pääoma- vakuutukset Enbart kapital- försäkringar Pure endowment assurances														Sekamuotoiset vakuutukset Blandade försäkringar Mixed assurances				Yhteensä Sammanlagt Total				Total New Business in force		
Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk			
1 Kaleva .....	—	—	—	—	627	116	627	116	22 736	3 438	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2 Suomi .....	2 722	545	—	—	—	—	2 722	545	51 501	9 329	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
3 Salama .....	6	2	1 500	310	1 506	312	1 506	312	39 455	7 582	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
4 Verdandi .....	—	—	132	35	132	35	132	35	3 611	620	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
5 Pohja .....	—	—	2 908	578	2 908	578	2 908	578	39 119	6 853	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
6 Henki-Kansa .....	—	—	807	122	807	122	807	122	23 762	3 008	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
7 Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
8 Henki-Aura .....	—	—	196	38	196	38	196	38	12 434	1 992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
9 Patria .....	109	20	—	—	109	20	109	20	997	276	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Yhteensä — Summa	2 837	567	6 170	1 199	9 007	1 766	9 007	1 766	193 615	33 098	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Yhteensä — Summa	2 837	567	6 170	1 199	9 007	1 766	9 007	1 766	193 615	33 098	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			

57

1.77

Specifikation av det under räkenskapsåret beviljade livförsäkringsbeståndet.  
Force which commenced during the year.

N:o 12.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
försäkringar, specifikation enligt huvudförsäkringen — <i>Direct personal assurances analysed according to the main 'In Force'</i>										
vaaravoittoiset henkivakuutukset — Riskbetonade livförsäkringar <i>urances with greater sums payable at death, than at maturity</i>										
Vakuutukset, joissa kuolemantapauskorvaus on suurempi kuin määräässä maksettava summa — Försäkringar för vilka ersättning vid dödsfall är större än ersättning vid fastställd ålder — <i>Endowment assurances with additional death benefits.</i>						Lapsenvakuutukset, joihin liittyy henki- tai korko- vakuutus huoltajan kuoleman varalta Barnförsäkring vartill fogats liv- eller ränteförsäkring i händelse av försörjarens död <i>Children's assurances incl. life or annuity assurance in case of death of guardian</i>			Yhteensä Summa — Total	
Kuolemantapauksessa suoritetaan pääoma, jonka suhde määräässä suoritettavaan summaan on Vid dödsfall erlägges ett kapital, vars förhållande till den summa som utbetalas vid fastställd ålder är <i>Amount paid at death is to maturity amount</i>				Vakuutukseen liittyy aika- tai elinkorko Försäkring, vartill fogats tids- eller livränta <i>Assurances with annuity or annuity certain</i>						
vähintään 4 — minst 4 <i>at least 4</i>		pienempi kuin 4 — mindre än 4 <i>less than 4</i>								
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	
—	—	61	19	—	—	1 773	207	2 729	482	1
6 320	1 698	4 322	1 371	3	41	9 903	1 281	15 389	3 814	2
5	—	95	31	—	—	5 402	790	12 690	3 308	3
—	—	2	1	—	—	344	44	475	95	4
—	—	—	—	509	109	3 926	998	5 555	1 417	5
—	—	111	17	—	—	1 411	151	1 640	195	6
—	—	240	69	—	—	2 252	328	2 617	446	7
—	—	50	18	5	1	134	19	304	159	8
6 325	1 698	4 881	1 526	517	111	25 145	3 818	41 399	9 916	9
6 325	1 698	4 881	1 526	517	111	25 145	3 818	41 399	9 916	1
			170							
			123							

— Continued.

32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset, erittely lisävakuutuksen mukaan — Direkta individuella försäkringar, specifikation enligt tilläggsförsäkringen — <i>Direct personal assurances, analysed according to additional benefits</i>													
Vakuutukset, joihin liittyy: — Försäkringar, vartill fogats: — <i>Assurances including:</i>													
Täydellinen sairausvakuutus Fullständig sjukförsäkring <i>Permanent sickness insurance</i>			Rajoitettu sairausvakuutus Begränsad sjukförsäkring <i>Temporary sickness insurance</i>			Tuberkuloosi- vakuutus Tuber- kulosför- säkring <i>T. B. insurance</i>	Lisävakuutus tapaturmaisen kuoleman varalle Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall <i>Additional accident death benefit</i>			Indeksiehto Indexvillkor <i>Index clause</i>			
Suhde myön- nettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosent- teina <sup>1)</sup>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Suhde myön- nettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosent- teina <sup>1)</sup>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal <i>Number</i>	Suhde myön- nettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosent- teina <sup>1)</sup>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Suhde myön- nettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosent- teina <sup>1)</sup>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	
54	12 447	1 853	23	4 915	795	—	26	5 208	884	12	2 263	397	1
67	37 978	6 222	8	4 490	777	41 220	22	12 370	2 070	39	17 105	3 650	2
71	29 986	5 380	7	2 760	530	—	21	7 890	1 592	59	2 012	4 475	3
54	2 213	336	19	572	119	2 777	54	1 995	334	14	345	86	4
1	318	55	90	34 400	6 134	—	15	6 065	1 026	3	1 033	216	5
62	14 170	1 871	18	3 806	527	—	89	21 358	2 671	4	757	111	6
82	10 010	1 625	8	879	153	—	10	1 044	198	9	1 045	189	7
8	693	21	1	125	3	658	2	209	6	37	131	103	8
52	107 815	17 363	27	51 947	9 038	44 655	27	56 139	8 781	28	24 691	9 227	9
52	107 815	17 363	27	51 947	9 038	44 655	27	56 139	8 781	28	24 691	9 227	1

<sup>1)</sup> Förhållande till beviljat bestånd = kol. 31 i hela procent — <sup>2)</sup> Percentage of new business



I

KOTIMAISET YHTIÖT  
INHEMSKA BOLAG

*FINNISH COMPANIES*

---

B

VAHINKOVAKUUTUS — SKADEFÖRSÄKRING  
*NON-LIFE INSURANCE*

1951

---

---

N:o 13.

**Tulostase vuodelta 1951. — Resultaträkning**  
**A. Tulot — In-**

1	2	3	4	5		6
				Jälleenvakuuttajien maksamat — försäkrare — Paid by re-		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Jälleen- ja vast. ot. rinnakkais- vakuutukset Återförs. och övertagna koassuranser Incoming re- and co- insurance	Yhteensä Summa Total	Korvaukset ja järjestely- kustannukset Ersättningar och reglerings- kostnader Claims	Takaistosotot Återköp Refunds	
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>				<i>Markkaa —</i>		
1 Aarni-Liikenne .....	69 396 852	3 869 343	73 266 195	21 215 442	—	
2 Autoilijat .....	30 974 423	—	30 974 423	2 612 589	—	
3 F. Å. A.-koncernen .....	71 903 374	—	71 903 374	—	—	
4 Hämeen .....	61 499 570	8 587 398	70 086 968	16 368 363	—	
5 Irtaimistopalo — Lösörebr. ....	15 168 195	—	15 168 195	519 503	—	
6 Kauppiattien Palo .....	18 108 905	—	18 108 905	11 539 902	—	
7 Kekri .....	2 075 435	9 127 660	11 203 095	256 684	—	
8 Kreatursf. — Suomen Eläin .....	45 457 561	—	45 457 561	4 508 297	—	
9 Landsbygden — Maaseutu .....	22 138 785	—	22 138 785	2 993 619	—	
10 Maa-Aura .....	301 269 570	14 218 988	315 488 558	25 387 345	—	
11 Maalaisten — Finska Brand .....	107 981 859	13 112 348	121 094 207	21 256 104	—	
12 Meijerien .....	6 705 436	—	6 705 436	—	—	
13 Metsäpalo .....	32 359 657	79 840	32 439 497	—	—	
14 Nordström .....	30 032 500	—	30 032 500	—	—	
15 Palo-Kansa .....	251 406 785	16 750 813	268 157 598	13 302 290	—	
16 Palonvara .....	750 967	3 223 507	3 974 474	861 495	—	
17 Palo-Varma .....	60 479 415	15 792 047	76 271 462	30 247 911	—	
18 Pohjois-Suomen .....	28 136 525	—	28 136 525	1 927 403	—	
19 Redarnas .....	81 339 748	24 259 151	105 598 899	69 605 881	—	
20 Rikkihappo .....	6 974 000	—	6 974 000	—	—	
21 Saha-Palo — Säg-Brand .....	260 557 441	66 165 941	326 723 382	33 362 245	—	
22 Sampo .....	827 305 851	252 296 312	1 079 602 163	190 357 084	—	
23 Sampsa .....	—	65 014 372	65 014 372	16 426 347	—	
24 Seurakuntain Palo .....	17 805 175	—	17 805 175	3 652 610	—	
25 Sjöassuransf. ....	34 265 057	—	34 265 057	12 408 909	—	
26 Sjömannens Olycksf. ....	25 226 038	—	25 226 038	128 728	—	
27 Suoja .....	10 546 316	—	10 546 316	92 317	—	
28 Svensk-Finland .....	60 958 663	3 482 796	64 441 459	12 240 482	—	
29 Säästöpankkien .....	483 462	—	483 462	—	—	
30 Tarmo .....	512 297 254	115 873 260	628 170 514	78 192 585	—	
31 Teoll. Auto — Ind. Auto .....	23 568 179	—	23 568 179	359 506	—	
32 Teoll. Palo — Ind. Brand .....	525 904 900	24 210 071	550 114 971	66 061 653	—	
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	448 811 181	—	448 811 181	—	—	
34 Työväen Turva .....	78 551 295	—	78 551 295	6 104 538	—	
35 Vakava .....	—	103 858 787	103 858 787	6 202 448	—	
36 Vara .....	233 818 905	4 670 278	238 489 183	35 684 771	—	
37 Wärtsilä .....	46 259 577	—	46 259 577	159 795	—	
38 Yksityisyrityksijain .....	443 362 731	64 494 638	507 857 369	98 966 598	—	
39 Ålands .....	16 509 984	—	16 509 984	2 040 456	—	
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>4 810 391 571</b>	<b>809 087 550</b>	<b>5 619 479 121</b>	<b>785 043 900</b>	<b>—</b>	

för år 1951. — Profit and Loss Account for the Year 1951.  
komster — Income.

N:o 13.

7	8	9	10	11	12	13	14
Erlagt av åter- insurers	Pääoman varsinainen tuotto — Egentlig kapitalavkastning — Ordinary yield						
Palkkiot, voitto- osuudet ja muut vastaavat hyvitykset Provisioner, vinstandelar och annan mot- svarande gottgörelse Commissions and similar payments	Korot — Räntor — Interest						Qsingot* Dividender Dividends
	pankki- saatavien på banktill- godo- havanden on bank deposits	obligaa- tioiden på obli- gationer on bonds	lainojen på lån on loans	saatavista vak.yhtiöiltä på tillgodo- havanden hos försäkringsbolag on balances due from insurance companies	muista saatavista på övriga till- godohavanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanslagt Total interest	

Mark

9 369 625	331 452	52 783	4 066 899	—	14 045	4 465 179	35 480	1
2 292 925	304 943	—	1 153 110	—	—	1 458 053	16 284	2
—	—	422 482	—	—	—	422 482	110 100	3
7 679 509	949 653	127 050	2 110 723	—	—	3 187 426	3 209	4
1 647 753	371 715	140 449	902 072	—	—	1 414 236	246 372	5
3 139 964	338 918	21 312	482 670	—	—	842 900	102 150	6
131 809	285 332	81 350	81 944	—	—	448 626	7 640	7
2 105 221	741 848	129 524	105 750	—	—	977 122	137 060	8
2 335 366	491 398	74 344	251 776	—	56 720	874 238	154 836	9
11 793 639	308 909	1 710 084	25 054 136	405 154	154 256	27 632 539	791 160	10
13 386 591	732 280	624 582	1 305 405	—	654 468	3 316 735	78 087	11
—	—	152 132	490 719	—	—	642 851	—	12
54 363	229 284	3 886 078	2 242 238	—	—	6 357 600	425 331	13
—	14 946	—	480 000	—	—	494 946	2 902 600	14
20 430 638	18 357	439 469	32 298 417	99 825	—	32 856 068	267 220	15
247 370	148 500	13 814	4 593	—	—	166 907	—	16
11 262 321	5 429	268 232	8 096 700	87 416	2 629	8 460 406	88 150	17
2 317 915	150 789	26 642	419 351	—	31 756	628 538	76	18
10 881 168	523 433	—	42 363	88 223	—	654 019	988 050	19
—	—	—	—	—	1 994 196	1 994 196	—	20
54 793 614	3 676 955	436 339	6 202 174	—	998 222	11 313 690	1 720 060	21
104 257 683	4 128 683	3 027 248	82 146 415	2 468 351	1 523 154	93 293 851	2 357 960	22
6 436 986	724 718	115 334	823 314	36 081	—	1 699 447	3 300	23
3 077 609	110 613	291 168	206 267	—	—	18 405	50 292	24
3 147 220	1 380 184	84 740	—	—	46 097	1 511 021	—	25
455 260	320 722	1 012 195	4 941 030	—	10 496	6 284 443	114 312	26
—	743 330	161 372	787	—	—	905 489	36 000	27
5 950 009	531 091	73 422	2 392 560	—	41 904	3 038 977	10 260	28
—	53 698	79 860	—	—	—	133 558	—	29
59 867 994	428 652	1 192 431	74 998 930	166 533	—	76 786 546	1 140 930	30
643 480	1 160 941	380 669	—	—	—	1 541 610	795 610	31
53 157 286	23 629 965	6 467 116	8 330 793	—	—	38 427 874	2 782 394	32
55 812	7 643 198	13 387 672	36 284 811	—	231 984	57 547 665	407 280	33
13 425 639	892 889	136 386	4 768 568	—	—	5 797 843	32 543	34
—	1 501 700	183 674	413 871	—	—	2 099 245	3 360	35
26 684 184	9 101	771 026	16 531 191	—	5 771	17 317 089	28 000	36
1 223 466	26 448	2 450 495	695 968	—	—	3 172 911	312 750	37
38 186 824	1 537 905	880 603	25 141 821	170 653	—	27 730 982	140 678	38
266 237	979 112	51 212	279 290	—	—	1 309 614	275 190	39
470 705 480	55 427 091	39 353 289	343 746 656	3 522 236	5 784 103	447 833 375	16 564 724	40

N:o 13 (jatk.)

Tulostase vuodelta 1951. — Resultaträkning för

A. Tulot, jatk. — Inkomster,

1	from capital				18	19		20
	Kfiinteistöjen ja kiinteistöosakkeiden netto-tuotto		Sijoitusvoitto arvo-papereita rahaksi muutet-taessa	Muu pää-oman tuotto		Yhteensä	Arvonkoro-tukset tai kiin-teistöjen ja kiin-teistöosakkeiden myyntivoitto	Arvopape-rien ja lainojen indeksikoro-tukset
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Nettovinst på fastigheter och fastighetsaktier Net profit and dividends from real estate	Kursvinst vid realisa-tion av värdepapper Investment profit realised	Övrig kapital-avkastning Other yield from capital	Summa Total	Uppskrivningar av bokföringsvärdet o. vinst vid försäljn. av fastigh. och fastigh.aktier Appreciation and profit realised on sale of real estate or shares therein	Indexförhöjningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans		
<b>A. Keskinäiset yhtiöt.</b>								
<b>Ömsesidiga bolag.</b>								
<i>Mutual companies.</i>								Markkaa —
1	Aarni-Liikenne .....	—	—	—	4 500 659	—	—	
2	Autoilijat .....	—	—	—	1 474 337	—	242 060	
3	F. A. A.-koncernen .....	—	—	6 927	539 509	—	—	
4	Hämeen .....	665 111	—	—	3 855 746	—	—	
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	674 763	73 195	—	2 408 566	—	—	
6	Kauppiaitten Palo .....	—	9 090	—	954 140	—	—	
7	Kekri .....	—	—	—	456 266	—	—	
8	Kreatursf. — Suomen Eläin	79 519	—	—	1 193 701	1 654 100	360 000	
9	Landsbygden — Maaseutu	—	91 800	—	1 120 874	—	492 480	
10	Maa-Aura .....	—	190 434	—	28 614 133	—	—	
11	Maalaisten — Finska Brand	—	44 089	—	3 438 911	—	—	
12	Meijerien .....	—	—	—	642 851	—	—	
13	Metsäpalo .....	—	266 612	—	7 049 543	—	2 939 400	
14	Nordström .....	—	—	—	3 397 546	—	—	
15	Palo-Kansa .....	—	—	—	33 123 288	—	—	
16	Palonvara .....	—	—	—	166 907	—	—	
17	Palo-Varma .....	986 589	483 914	—	10 019 059	—	—	
18	Pohjois-Suomen .....	—	384 116	—	1 012 730	—	—	
19	Redarnäs .....	—	—	—	1 642 069	—	—	
20	Rikkihappo .....	—	—	—	1 994 196	—	—	
21	Saha-Palo — Säg-Brand ...	—	—	—	13 033 750	—	—	
22	Sampo .....	2 023 183	1 072 287	—	98 747 281	—	—	
23	Sampsä .....	—	—	—	1 702 747	—	—	
24	Seurakuntain Palo .....	—	—	—	676 745	—	504 900	
25	Sjöassuransf. ....	—	13 600	—	1 524 621	—	—	
26	Sjömännens Olycksf. ....	—	108 504	—	6 507 259	—	—	
27	Suoja .....	—	—	—	941 489	—	978 360	
28	Svensk-Finland .....	—	—	—	3 049 237	—	—	
29	Säästöpankkien .....	—	21 390	—	154 948	—	328 344	
30	Tarmo .....	9 582 701	4 916 401	—	92 426 578	—	—	
31	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	81 102	2 111 669	4 529 991	—	—	
32	Teoll. Palo — Ind. Brand	13 986	5 345 852	92 917	46 663 023	—	2 570 310	
33	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	—	1 352 681	—	59 307 626	—	17 203 140	
34	Työväen Turva .....	—	—	—	5 830 386	—	—	
35	Vakava .....	—	166 700	—	2 269 305	—	—	
36	Vara .....	—	402 842	—	17 747 931	—	—	
37	Wärtsilä .....	—	—	—	3 485 661	—	—	
38	Yksityisyrittäjain .....	—	1 852 500	—	29 724 160	—	1 292 220	
39	Ålands .....	89 096	84 405	—	1 758 305	—	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>14 114 948</b>	<b>16 961 514</b>	<b>2 211 513</b>	<b>497 686 074</b>	<b>1 654 100</b>	<b>26 911 214</b>	

1) Verovarauksen vähennys 36.8 milj. — Minskning av skattereserveringen 36.8 milj.

år 1951. — Profit and Loss Account for the Year 1951.  
forts. — Income, continued.

N:o 13 (forts.)

21	22	23	24	25	26	27	28
ylimääräinen tuotto avkastning — <i>Additional yield from capital</i>			Vakuutusrahastojen omien osuuksien vähennykset Minskning av försäkrings- fonden för egen räkning <i>Decrease in reserves (own retention)</i>				
Ulkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettovoitto Nettovinst, upp- kommer g:m försäljn. av utl. val. el. g:m kursförändr. <i>Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange</i>	Muu ylimää- räinen pää- oman tuotto Annan extra kapital- avkastning <i>Other additional yield from capital</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Vakuutus- maksu- rahasto Premie- reserven <i>Premium reserve</i>	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Muut tulot Övriga inkomster <i>Other income</i>	Tilivuoden tappio Årets förlust <i>Loss of the year</i>	Yhteensä tulot Summa inkomster <i>Total income</i>

Mark

—	—	—	—	—	84 476	—	108 436 397	1
—	—	242 060	—	—	—	488 943	38 085 277	2
—	—	—	—	—	—	—	72 442 883	3
—	—	—	—	—	172 587	—	98 163 173	4
—	—	—	—	—	—	—	19 744 017	5
—	—	—	—	183 618	627 774	—	34 554 303	6
—	—	—	—	—	514 299	—	12 562 153	7
—	—	2 014 100	—	218 000	1 046 003	—	56 542 883	8
—	—	492 480	—	—	—	—	29 081 124	9
—	—	—	—	—	9 887	—	381 293 562	10
—	—	—	—	407 795	311 523	—	159 895 131	11
—	155 000	3 094 400	—	73 725	408 978	—	7 348 287	12
—	—	—	—	—	1 017 651	—	43 120 506	13
—	120 929	120 929	—	—	—	—	34 447 697	14
—	—	—	—	—	—	—	335 134 743	15
—	—	—	—	—	—	—	5 250 246	16
—	—	—	—	—	1 386 864	—	129 187 617	17
—	—	—	—	377 379	46 401	—	33 818 353	18
14	—	14	—	—	—	—	187 728 031	19
—	—	—	—	—	—	—	8 968 196	20
—	—	—	—	—	—	—	427 912 991	21
318 371	2 675 720	2 994 091	—	—	—	—	1 475 958 302	22
—	165 000	669 900	—	—	—	—	89 580 452	23
—	—	—	—	—	162 736	—	26 044 775	24
—	—	—	—	—	957 480	—	52 303 287	25
—	—	—	—	—	—	—	32 317 285	26
—	—	978 360	—	—	107 398	—	12 665 880	27
—	—	—	—	—	—	—	85 681 187	28
—	—	328 344	—	—	—	—	966 754	29
—	6 750 000	6 750 000	—	—	701 192	—	866 108 863	30
—	—	—	—	—	—	—	29 101 156	31
—	—	2 570 310	—	—	37 082 927	—	755 650 170	32
—	—	17 203 140	—	—	453 200	—	525 830 959	33
—	—	—	—	—	—	—	103 911 858	34
—	—	—	—	—	800 000	—	113 130 540	35
—	—	—	—	—	313 243	—	318 919 312	36
—	—	—	—	—	—	—	51 128 499	37
6 644	—	1 298 864	—	—	—	—	676 033 815	38
—	84 510	84 510	—	—	—	—	20 659 492	39
325 029	9 951 159	38 841 502	—	1 260 517	46 204 619	488 943	7 459 710 156	

N:o 13 (jatk.)

Tulostase vuodelta 1951. -- Resultaträkning för  
B. Menot. -- Ut-

1	2	3	4	5	6
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusapah- tumien johdosta suoritettui- korvaukset Under året för försäkringsfall utbetalda ersättningar Claims paid during the year	Takaisinostot Återköp Refunds	Jälleen- ja luovutetut rinnakkais- vakuutus- maksut Återförsäkrings- och överlätna koassurans- premier Outgoing re- and co-insurance premiums	Palkkiot ja voitto-osuudet vastaanotetuista jälleen- vakuutuksista Provisioner o. vinstandelar för övertagna åter- försäkringar Commissions on incoming reinsurance	Liike- kustannukset Drifts- kostnader Expenses of management
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>					<i>Markkaa</i> —
1 Aarni-Liikenne .....	37 251 779	—	35 126 232	749 166	22 560 129
2 Autolijjat .....	13 732 054	—	6 622 353	—	10 006 623
3 F. A. A.-koncernen .....	69 741 280	—	—	—	279 044
4 Hämeen .....	30 956 040	—	23 391 904	—	29 136 031
5 Irtaimistopalo — Lösöbr. ....	1 813 445	—	4 378 995	—	9 479 354
6 Kauppiaitten Palo .....	13 498 264	—	12 599 936	—	5 862 322
7 Kekri .....	8 286 987	—	603 017	—	1 734 020
8 Kreatursf. — Suomen Eläin .....	28 249 035	—	7 017 406	—	16 894 070
9 Landsbygden — Maaseutu .....	5 348 563	—	9 897 918	—	11 036 045
10 Maa-Aura .....	147 538 746	—	56 318 339	2 109 258	102 941 140
11 Maalaisten — Finska Brand .....	54 646 205	—	44 620 432	113 679	49 393 172
12 Meijerien .....	5 196 127	—	—	—	701 316
13 Metsäpalo .....	1 171 697	1 518	463 805	21 332	15 701 151
14 Nordström .....	8 808 534	—	—	—	2 055 616
15 Palo-Kansa .....	80 982 297	—	42 455 193	5 184 010	76 925 627
16 Palonvara .....	1 170 362	—	2 149 747	—	815 217
17 Palo-Varma .....	40 087 590	—	35 513 364	3 810 959	28 649 305
18 Pohjois-Suomen .....	9 141 451	—	6 021 073	—	14 029 537
19 Redarnas .....	73 972 228	—	79 181 366	3 286 985	6 599 718
20 Rikkihappo .....	—	—	—	—	971 250
21 Saha-Palo — Säg-Brand .....	37 581 432	—	290 439 618	11 781 995	27 181 766
22 Sampo .....	502 727 363	—	375 501 051	75 235 831	232 800 844
23 Sampsa .....	30 060 929	—	38 358 742	5 056 979	5 081 577
24 Seurakuntain Palo .....	5 585 802	—	14 950 465	—	4 053 824
25 Sjöassuransf. ....	12 518 524	—	33 948 342	—	3 537 343
26 Sjömannens Olycksf. ....	7 969 397	—	2 272 747	—	4 277 872
27 Suoja .....	901 927	—	2 275 917	—	5 259 811
28 Svensk-Finland .....	28 116 144	—	26 925 543	—	20 049 070
29 Säästöpankkien .....	—	—	371 251	—	189 978
30 Tarmo .....	201 680 723	—	227 258 680	25 196 159	199 112 351
31 Teoll. Auto — Ind. Auto .....	14 030 563	—	2 341 688	—	4 692 622
32 Teoll. Palo — Ind. Brand .....	139 827 377	—	266 668 223	3 722 475	67 715 896
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	298 092 871	—	1 014 787	—	61 912 350
34 Työväen Turva .....	18 580 434	—	27 067 031	—	37 414 620
35 Vakava .....	58 434 997	—	16 546 742	131 809	7 076 022
36 Vara .....	97 406 217	—	85 954 751	1 728 003	73 174 963
37 Wårtsilä .....	19 372 055	—	6 129 978	—	3 932 574
38 Yksityisyrittäjään .....	249 955 352	871 197	175 193 906	11 842 052	136 615 373
39 Ålands .....	6 929 695	—	3 090 304	—	3 877 072
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>2 361 364 486</b>	<b>872 715</b>	<b>1 962 670 846</b>	<b>149 970 692</b>	<b>1 304 026 615</b>

år 1951. — Profit and Loss Account for the Year 1951.

N:o 13 (forts.)

gifter. — Outgo.

7	8	9	10	11	12	13	
	Pääoman varsinaiset kulut — Egentliga kapitalkostnader — Ordinary capital expenses						
	Korot — Räkningar — Interest						
Verot Skatter Taxes	yhtiön omistamia kiinteistöjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag on amounts due to insurance companies	muut övriga other	Kiinteistöjen nettokulut Nettokostnader för fastigheter Net expenses on real estate	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapital- kostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total	
1 843 045	—	153 696	3 400	—	823 384	980 480	1
429 278	—	—	—	—	—	—	2
703 826	—	—	—	—	—	—	3
3 481 421	—	—	—	—	—	—	4
1 042 159	—	—	—	—	—	—	5
821 990	—	—	—	—	—	—	6
794 736	—	—	—	—	—	—	7
459 090	—	—	—	—	—	—	8
611 326	—	—	—	—	—	—	9
6 500 425	—	—	—	—	—	—	10
5 842 519	—	372 623	170 014	—	—	542 637	11
132 026	—	—	—	—	—	—	12
576 234	—	—	—	—	—	—	13
2 156 796	—	—	36 992	—	—	36 992	14
5 829 940	—	—	—	—	—	—	15
95 450	—	—	—	—	—	—	16
1 308 382	—	2 180 729	1 797 933	—	—	3 978 662	17
510 129	—	—	—	514 917	—	514 917	18
4 824 394	25 944	11 476	—	—	—	37 420	19
787 431	—	—	—	—	—	—	20
15 262 755	—	4 022 438	44 178	—	—	4 066 616	21
13 470 464	—	3 873 222	14 758	—	—	3 887 980	22
6 135 144	—	—	—	—	—	—	23
11 418	—	—	—	—	—	—	24
663 128	—	260 631	5 500	—	—	266 131	25
5 115 398	—	—	—	—	—	—	26
86 277	—	—	—	—	132 438	132 438	27
1 759 517	—	233 697	—	—	—	233 697	28
339 392	—	—	—	—	—	—	29
6 016 262	4 346 763	2 157 857	1 505 841	—	102 996	8 113 457	30
1 068 564	—	—	—	—	—	—	31
71 092 065	—	1 598 211	10 737	—	—	1 608 948	32
2 402 422	—	—	—	—	—	—	33
3 306 730	—	—	—	—	277 710	277 710	34
11 597 127	—	—	—	—	—	—	35
8 006 716	—	717 334	—	—	—	717 334	36
717 931	—	—	266 900	—	—	266 900	37
5 364 908	—	1 025 920	—	—	—	1 025 920	38
1 210 474	—	—	—	—	—	—	39
192 377 289	4 372 707	16 607 834	3 856 253	514 917	1 336 528	26 688 239	

N:o 13 (jatk.)

Tulostase vuodelta 1951. — Resultaträkning för  
B. Menot, jatk. — Utgifter,

1	14		15	16	17
	Pääoman ylimääräiset kulut — Extra kapitalkostnader <i>Additional capital expenses</i>				Vakuutusrahastolisäykset — Ök-fonden för egen in reserves (own
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Arvopap. ja kiint. arvonalennukset ja myyntitappio Nedskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigheter, fastighetsbolag och förlust vid realisation av dem <i>Depreciation of securities, real estate, real estate companies etc. and loss realised on sale of real estate</i>	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust uppkommen g:m försäljn. av utl. val. el. g:m kursförändring <i>Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange</i>		Yhteensä Summa Total	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven Premium reserve
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies</b>					<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne .....	—	—	—	—	3 746 470
2 Autoilijat .....	—	—	—	—	2 957 352
3 F. Å. A.-koncernen .....	—	—	—	—	—
4 Hämeen .....	—	—	—	—	9 174 942
5 Irtaimistopalo — Lösörebr. ....	—	—	—	—	2 716 219
6 Kauppiaitten Palo .....	20 000	—	—	20 000	1 259 539
7 Kekri .....	—	—	—	—	50 525
8 Kreatursf. — Suomen Eläin .....	—	—	—	—	3 743 000
9 Landsbygden — Maaseutu .....	—	—	—	—	284 000
10 Maa-Aura .....	—	—	—	—	45 864 242
11 Maalaisten — Finska Brand .....	—	—	—	—	1 884 931
12 Meijerien .....	—	—	—	—	685 000
13 Metsäpalo .....	—	—	—	—	24 775 000
14 Nordström .....	—	—	—	—	—
15 Palo-Kansa .....	—	—	—	—	76 684 000
16 Palonvara .....	—	—	—	—	63 680
17 Palo-Varma .....	—	—	—	—	12 922 558
18 Pohjois-Suomen .....	214 088	—	—	214 088	2 766 749
19 Redarnas .....	—	—	—	—	2 383 944
20 Rikkihappo .....	—	—	—	—	5 994 838
21 Saha-Palo — Säg-Brand .....	—	—	—	—	18 500 000
22 Sampo .....	1 400 000	1 120 163	—	2 520 163	155 879 613
23 Sampsa .....	—	—	—	—	—
24 Seurakuntain Palo .....	—	—	—	—	739 867
25 Sjöassuransf. ....	—	—	—	—	—
26 Sjömannens Olycksf. ....	—	—	—	—	2 206 328
27 Suoja .....	56 050	—	—	56 050	1 818 099
28 Svensk-Finland .....	4 471	—	—	4 471	5 857 407
29 Säästöpankkien .....	—	—	—	—	—
30 Tarmo .....	—	—	—	—	160 896 298
31 Teoll. Auto — Ind. Auto .....	—	—	—	—	638 135
32 Teoll. Palo — Ind. Brand .....	61 281	—	—	61 281	136 346 779
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	880 451	—	—	880 451	77 893 808
34 Työväen Turva .....	—	—	—	—	14 182 211
35 Vakava .....	—	—	—	—	—
36 Vara .....	753 264	—	—	753 264	36 948 551
37 Wärtsilä .....	—	—	—	—	19 874 600
38 Yksityisyrittäjän .....	—	—	—	—	51 697 686
39 Ålands .....	133 689	—	—	133 689	995 957
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>3 523 294</b>	<b>1 120 163</b>		<b>4 643 457</b>	<b>882 432 328</b>

år 1951. — Profit and Loss Account for the Year 1951.

N:o 13 (forts.)

forts. — Outgo, continued.

18	19		20	21	22	23
jen omien osuuskien ning av försäkrings- räkning — Increase (retention)	Poistot Avskrivningar Amounts written off					
Korvausrahasto Ersättningsreserven Outstanding claims reserve	Vakuutusmaksuista På premier On premiums	Muut poistot Övriga avskrivningar Other amounts written off		Muut menot Övriga utgifter Other outgo	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä menot Summa utgifter Total outgo

Mark

5 684 144	—	—	—	—	494 952	108 436 397	1
4 189 700	—	147 917	—	—	—	38 085 277	2
1 300 000	—	—	—	—	418 733	72 442 883	3
573 078	—	—	—	—	1 449 757	98 163 173	4
56 146	—	—	—	—	257 699	19 744 017	5
—	91 346	—	—	5 228	395 678	34 554 303	6
46 000	—	—	—	—	1 046 868	12 562 153	7
—	—	—	—	—	180 282	56 542 883	8
165 000	67 524	20 000	—	—	1 650 748	29 081 124	9
16 631 319	—	—	—	—	3 390 093	381 293 562	10
—	1 188 815	704 727	—	—	958 014	159 895 131	11
30 000	—	—	—	—	603 818	7 348 287	12
—	—	—	—	—	409 769	43 120 506	13
16 800 000	—	379 100	—	—	4 210 659	34 447 697	14
25 610 000	2 833 203	1 057 473	—	—	17 573 000	335 134 743	15
785 365	8 995	—	—	—	161 430	5 250 246	16
996 480	—	—	—	—	1 920 317	129 187 617	17
—	232 356	—	—	63 350	324 703	33 818 353	18
14 288 030	—	—	—	1 750 000	1 103 946	187 728 031	19
140 000	—	—	—	—	1 074 677	8 968 196	20
7 710 354	—	555 388	—	—	14 833 067	427 912 991	21
97 799 592	—	—	—	—	16 135 401	1 475 958 302	22
1 000 000	—	—	—	—	3 887 081	89 580 452	23
625 000	233	—	—	19 750	58 416	26 044 775	24
168 850	—	—	—	—	1 200 969	52 303 287	25
7 976 813	—	—	—	1 159 800	1 338 930	32 317 285	26
161 923	—	—	—	—	1 973 438	12 665 880	27
635 612	—	634 645	—	—	1 465 081	85 681 187	28
—	—	—	—	—	66 133	966 754	29
34 104 625	—	17 500	—	—	3 712 808	866 108 863	30
4 332 099	—	118 060	—	—	1 879 425	29 101 156	31
31 315 439	6 493	—	—	—	37 285 194	755 650 170	32
74 000 000	—	—	—	—	9 634 270	525 830 959	33
780 623	—	—	—	—	2 302 499	103 911 858	34
5 133 628	—	—	—	—	14 210 215	113 130 540	35
10 559 844	—	383 353	—	—	3 286 316	318 919 312	36
340 815	—	16 519	—	—	477 127	51 128 499	37
38 817 636	—	—	—	—	4 649 785	676 033 815	38
2 277 660	18 420	—	—	168 304	1 957 917	20 659 492	39
405 035 775	4 447 385	4 034 682	—	3 166 432	157 979 215	7 459 710 156	

N:o 14.

## Omien rahastojen muutokset. — Förändringar av egna

1	2	3	4	5	6	7	8	
	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio — Vinst, minskning av fonder, balanseraende förlust — <i>Profit, transfers from reserves, loss carried forward</i>							
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Edellisen vuoden käyttämätön voitto Odisponerad vinst från föregående år <i>Profit brought forward from preceding year</i>	Tilivuoden voitto Årets vinst <i>Profit of the year</i>	Osakeanti ja muut osakk. tai os. omist. saadut erät Aktieemission och motsv. av aktie-el. deläg. erhållna bel. <i>New capital paid up.</i>	Arvonkorotukset Värdeuppskrivningar <i>Written up</i> <sup>1)</sup>	Varmuus- ja vararahaston vähennys Minskning av säkerhets- och reservfonden <i>From contingency and general reserve</i>	Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna fonder <i>From other reserves</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
<i>Markkaa —</i>								
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>								
1	Aarni-Liikenne .....	68 998	494 952	—	—	—	563 950	
2	Autoilijat .....	29 264	—	—	—	2) 459 679	488 943	
3	F. A. A.-koncernen .....	104 248	418 733	—	—	—	522 981	
4	Hämeen .....	—	1 449 757	—	—	—	1 449 757	
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	310 024	257 699	—	—	—	567 723	
6	Kauppiaitten Palo .....	—	395 678	—	—	—	395 678	
7	Kekri .....	—	1 046 868	—	—	—	1 046 868	
8	Kreatursf. — Suomen Eläin	304 117	180 282	—	—	—	484 399	
9	Landsbygden — Maaseutu	—	1 650 748	—	—	—	1 650 748	
10	Maa-Aura .....	—	3 390 093	—	—	—	3 390 093	
11	Maalaisten — Finska Brand	186 312	958 014	—	—	25 950 240	27 094 566	
12	Meijerien .....	230 494	603 818	—	—	—	834 312	
13	Metsäpalo .....	—	409 769	—	—	—	409 769	
14	Nordström .....	137 904	4 210 659	—	—	—	4 348 563	
15	Palo-Kansa .....	—	17 573 000	—	—	—	17 573 000	
16	Palonvara .....	—	161 430	—	105 372	—	266 802	
17	Palo-Varma .....	139 420	1 920 317	—	—	—	2 059 737	
18	Pohjois-Suomen .....	1 088 207	324 703	—	—	—	1 412 910	
19	Redarnas .....	594 654	1 103 946	—	—	—	1 698 600	
20	Rikkihappo .....	—	1 074 677	—	—	—	1 074 677	
21	Saha-Palo — Säg-Brand ...	1 141 490	14 833 067	—	—	—	15 974 557	
22	Sampo .....	1 783 813	16 135 401	—	—	—	17 919 214	
23	Sampsä .....	—	3 887 081	—	—	—	3 887 081	
24	Seurakuntain Palo .....	—	58 416	—	—	2) 545 897	604 313	
25	Sjöassuransf. ....	1 576 913	1 200 969	—	—	820 000	3 597 882	
26	Sjömännens Olycksf. ....	—	1 338 930	—	—	—	1 338 930	
27	Suoja .....	—	1 973 438	—	—	—	1 973 438	
28	Svensk-Finland .....	127 501	1 465 081	—	—	—	1 592 582	
29	Säästöpankkien .....	246 598	66 133	—	—	—	312 731	
30	Tarmo .....	2 270 848	3 712 808	—	70 000 000	—	75 983 656	
31	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	537 614	1 879 425	—	—	—	2 417 039	
32	Teoll. Palo — Ind. Brand	77 231	37 285 194	—	—	—	37 362 425	
33	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	—	9 634 270	—	—	50 730	9 685 000	
34	Työväen Turva .....	—	2 302 499	—	—	—	2 302 499	
35	Vakava .....	—	14 210 215	—	—	—	14 210 215	
36	Vara .....	—	3 286 316	—	—	—	3 286 316	
37	Wärtsilä .....	202 982	477 127	—	—	—	680 109	
38	Yksityisyrittäjän .....	—	4 649 785	—	—	—	4 649 785	
39	Ålands .....	—	1 957 917	—	—	—	1 957 917	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>11 158 632</b>	<b>157 979 215</b>	<b>—</b>	<b>70 105 372</b>	<b>25 950 240</b>	<b>1 876 306</b>	<b>267 069 765</b>

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen.

2) Siirtyvä tappio. — Balanseraende förlust.

3) Poisto irtaimistosta. — Inventarie-avskrivning.

4) Hallintoneuvoston ja hallituksen käyttöön. — Till förvaltningsrådets och styrelsens disposition.

## reserver. — Alterations, in Company's Additional Reserves.

N:o 14.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst									
Loss, disposal of profit, profit carried forward									
Peittämätön tappio edelliseltä tai tilivuodelta	Osakepääoman, takuupääoman tai pohjarahaston lisäys	Varmuusrahaston lisäys	Vararahaston lisäys	Muiden omien rahastojen lisäykset	Osinkona maksettu osakkaille tai takaaajille	Vakuutetuille palautettu	Muut tarkoitukset	Käyttämätömänä voittona siirretty	Yhteensä
Balanserande förlust från föregående år eller från räkenskapsåret	Ökning av aktiekapitalet, garantikapitalet el. grundfonden	Ökning av säkerhetsfonden	Ökning av reservfonden	Ökning av övriga egna fonder	Utbetalt som dividend till aktieägare och garantier	Återburet till de försäkrade	Övriga ändamål	Överfört som odisponerad vinst	Summa
Loss brought forward from preceding or current year	Transferred to capital account	Transferred to contingency reserve	Transferred to general reserve	Transferred to other reserves	Paid as dividends to shareholders or guarantors	Paid to policy holders	Other appropriations	Profit carried forward	Total

Mark

—	—	75 000	100 000	—	379 500	—	—	9 450	563 950	1
488 943	—	—	—	—	—	—	—	—	488 943	2
—	—	—	250 000	82 525	—	—	—	—	522 981	3
—	—	100 000	1 000 000	349 757	—	—	—	—	1 449 757	4
—	—	—	107 723	—	—	—	460 000	—	567 723	5
—	—	35 000	350 000	10 678	—	—	—	—	395 678	6
—	500 000	—	320 000	226 868	—	—	—	—	1 046 868	7
—	—	—	100 000	—	—	—	80 000	304 399	484 399	8
—	—	50 000	1 500 000	100 748	—	—	—	—	1 650 748	9
—	—	1 000 000	1 000 000	1 390 093	—	—	—	—	3 390 093	10
—	—	100 000	500 000	26 074 876	—	—	—	419 690	27 094 566	11
—	—	—	230 494	—	—	—	—	603 818	834 312	12
—	—	400 000	—	9 769	—	—	—	—	409 769	13
—	1 000 000	—	—	2 000 000	—	—	1 126 940	221 623	4 348 563	14
—	14 000 000	1 200 000	1 208 282	564 718	—	—	600 000	—	17 573 000	15
—	—	—	266 802	—	—	—	—	—	266 802	16
—	1 000 000	500 000	—	—	—	—	—	559 737	2 059 737	17
—	—	100 000	900 000	—	—	—	50 000	362 910	1 412 910	18
—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	698 600	1 698 600	19
—	—	1 074 677	—	—	—	—	—	—	1 074 677	20
—	—	—	4 000 000	10 585 392	—	—	200 000	1 189 165	15 974 557	21
—	—	10 000 000	5 000 000	1 500 000	—	—	—	1 419 214	17 919 214	22
—	—	—	3 887 081	—	—	—	—	—	3 887 081	23
604 313	—	—	—	—	—	—	—	—	604 313	24
—	—	—	—	—	—	820 000	—	2 777 882	3 597 882	25
—	—	267 700	—	1 071 230	—	—	—	—	1 338 930	26
—	—	13 000	980 219	980 219	—	—	—	—	1 973 438	27
—	—	278 249	400 000	299 011	516 000	—	—	99 322	1 592 582	28
—	—	246 598	—	—	—	—	—	66 133	312 731	29
—	—	—	1 500 000	70 000 000	—	—	*)3 375 727	1 107 929	75 983 656	30
—	—	45 000	1 300 000	—	—	—	50 000	1 022 039	2 417 039	31
—	—	—	10 000 000	20 000 000	—	—	*)7 000 000	362 425	37 362 425	32
—	7 000 000	2 600 000	—	—	—	—	85 000	—	9 685 000	33
—	—	500 000	502 499	300 000	—	—	1 000 000	—	2 302 499	34
—	—	—	14 210 215	—	—	—	—	—	14 210 215	35
—	—	—	1 186 316	2 100 000	—	—	—	—	3 286 316	36
—	—	200 000	236 321	—	—	—	—	243 788	680 109	37
—	—	2 049 785	1 000 000	—	1 600 000	—	—	—	4 649 785	38
—	—	—	—	1 357 917	—	300 000	300 000	—	1 957 917	39
1 093 256	23 500 000	20 835 009	53 035 952	139 003 801	2 495 500	1 120 000	14 327 667	11 658 580	267 069 765	

N:o 15.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balans-  
A. Varat — Till-

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Kassa Cash in hand	3 Pankki- saatavat ja postisiirto- tili Tillgodo- havanden hos banker och post- girokonton Cash at banks	4 Obligaatiot — Obligationer — Bonds				7 Yhteensä obligaatit Obligationer sammanlagt Total bonds	8
			Valtion antamat tai takaamat Av staten emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by the state	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities	Muut obligaatiot Övriga obligationer Other bonds			
					vakuutena kiinnitys mot inteck- ning on mortgages	nimi- vakuiset utan real- säkerhet without mortgage security		
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>							Märkkaa —	
1 Aarni-Liikenne .....	70 946	6 676 690	775 598	—	—	—	775 598	
2 Autoilijat .....	61 730	2 307 656	—	—	—	—	—	
3 F. A. A.-koncernen .....	—	—	4 403 350	—	—	—	4 403 350	
4 Hämeen .....	312 301	5 465 829	943 875	—	—	78 000	1 021 875	
5 Irtainmistopalo — Lösörebr.	236 446	5 851 975	806 525	940 100	—	94 900	1 841 525	
6 Kauppiaitten Palo .....	3 049	4 997 787	242 720	—	—	—	242 720	
7 Kekri .....	13 504	4 061 240	965 600	—	82 600	—	1 048 200	
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	17 846	10 065 681	2 561 272	—	—	—	2 561 272	
9 Landsbygden — Maaseutu	51 327	4 221 362	1 735 400	—	—	—	1 735 400	
10 Maa-Aura .....	122 908	38 799 170	31 957 506	434 750	—	483 120	32 875 376	
11 Maalaisten — Finska Brand	618 019	4 195 187	8 352 843	297 970	—	—	8 650 813	
12 Meijerien .....	140 697	7 873	5 963 668	—	—	—	5 963 668	
13 Metsäpalo .....	2 494	9 860 717	96 722 162	1 444 600	—	—	98 166 762	
14 Nordström .....	—	40 935	—	—	—	—	—	
15 Palo-Kansa .....	—	6 182 949	2 297 728	1 935 000	55 000	—	4 287 728	
16 Palonvara .....	12 833	1 821 160	437 721	—	—	—	437 721	
17 Palo-Varma .....	1 282 168	1 854 368	5 260 914	—	—	—	5 260 914	
18 Pohjois-Suomen .....	252 634	5 440 287	854 585	—	—	—	854 585	
19 Redarnas .....	650 730	30 087 674	—	—	—	—	—	
20 Rikkihappo .....	—	—	—	—	—	—	—	
21 Saha-Palo — Säg-Brand ...	43 918	92 842 290	3 853 332	459 361	2 750 191	—	7 062 884	
22 Sampo .....	140 384	103 117 651	26 722 244	15 147 200	898 200	—	42 767 644	
23 Sampsa .....	2 270	16 205 879	485 973	641 200	—	—	1 127 173	
24 Seurakuntain Palo .....	628 894	816 924	4 354 512	748 900	—	—	5 103 412	
25 Sjöassuransf. ....	20 363	20 159 468	650 677	548 300	—	—	1 198 977	
26 Sjömannens Olycksf. ....	43 969	9 861 320	8 189 802	3 671 460	19 730	—	11 880 992	
27 Suoja .....	99 884	12 308 378	3 354 950	—	—	—	3 354 950	
28 Svensk-Finland .....	2 233 761	3 264 220	745 657	—	—	—	745 657	
29 Säästöpankkien .....	8 540	999 098	1 144 428	528 050	—	95 050	1 767 528	
30 Tarmo .....	457 955	30 915 987	25 457 249	496 000	45 003	—	25 998 252	
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	20 802	16 017 257	8 144 573	364 000	864 000	—	9 372 573	
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	176 332	171 340 073	46 983 594	4 993 000	24 618 600	—	76 595 194	
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	56 910 176	143 228 143	238 027 185	15 535 850	6 495 800	—	260 058 835	
34 Työväen Turva .....	193 562	16 331 858	1 215 275	—	—	—	1 215 275	
35 Vakava .....	4 874	49 950 820	2 120 240	—	57 000	—	2 177 240	
36 Vara .....	—	493 750	9 522 244	—	4 250 000	—	13 772 244	
37 Wärtsilä .....	68 909	2 397 686	89 587 366	—	—	—	89 587 366	
38 Yksityisyrittäjain .....	6 957 662	28 907 230	4 213 193	—	—	—	4 213 193	
39 Ålands .....	399 365	12 119 182	689 351	—	—	—	689 351	
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>72 261 252</b>	<b>873 215 754</b>	<b>639 743 312</b>	<b>48 185 741</b>	<b>40 136 124</b>	<b>751 070</b>	<b>728 816 247</b>	

räkning för nästföljande år. — Balance Sheet for the following year.  
gångar — Assets.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Lainat — Lån — Loans										
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Valtiolle Till staten To the state	Kunnille tai seura-kunnille Till kom-muner och församlingar To local authorities	Valtion, kuntien tai seura-kuntien takaamat Av staten, kommun el. församling garanterade Guaranteed by the state or local authorities	Kiinnitystä vastaan asunto-kiinteistöön Mot in-teckning i bo-stadsfastig-het Mortgages on private dwellings	Kiinnitystä vastaan maatalous-kiinteistöön Mot in-teckning i lant-bruksfastig-het Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erik-tarv. varten suunnit. rakennuksiin Mot in-teckn. i bygn. avs. för spec. ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvo-paperi-panttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuu-tusten takaisin-ostoarvoa vastaan Mot försä-kringars åter-köpsvärde On company's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans	
3 660 611	—	—	—	22 802 000	—	19 527 366	50 000	—	2 125 000	1
927 003	—	—	5 000 000	14 899 399	2 207 500	—	3 410 000	—	2 245 000	2
4 467 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
1 001 900	—	15 000 000	—	8 000 000	—	—	—	—	260 000	4
3 141 008	—	2 375 000	—	7 285 000	—	—	—	—	—	5
2 291 000	—	—	—	1 300 000	—	4 030 000	—	—	110 000	6
166 180	—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	—	7
7 022 563	—	—	—	2 300 000	—	—	—	—	—	8
3 260 258	—	—	—	—	—	470 000	40 000	—	2 061 000	9
35 551 377	—	91 186 204	19 000 000	64 380 091	17 062 491	64 234 711	4 836 000	—	4 245 833	10
28 664 876	—	—	200 000	22 950 000	—	—	—	—	1 020 000	11
—	—	—	—	1 500 000	—	—	1 615 000	—	206 473	12
23 358 022	—	12 500 000	—	9 270 477	7 418 000	—	2 000 000	—	—	13
59 743 340	—	—	—	—	—	—	8 000 000	—	—	14
16 968 754	29 152 500	25 392 074	—	358 662 951	—	—	—	—	—	15
450 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1 000	16
1 378 250	—	3 000 000	—	77 367 280	—	15 340 000	852 000	—	—	17
1 200	—	7 500 000	—	—	—	—	—	—	96 775	18
16 287 500	—	—	—	—	—	—	—	—	3 518 279	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	35 000 000	20
36 621 122	—	—	—	39 908 560	—	5 900 000	—	—	32 335 000	21
32 808 682	283 915	305 484 419	52 000 000	236 320 626	10 396 173	330 974 088	14 439 356	—	63 461 773	22
40 277	—	5 137 500	270 000	725 000	971 000	2 100 000	—	—	—	23
2 131 856	160 000	1 412 477	—	—	—	—	—	—	541 500	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
1 798 355	—	671 189	—	50 458 846	1 941 321	3 670 627	303 750	—	—	26
3 619 200	—	—	—	—	—	—	—	—	1 000	27
106 300	—	7 300 000	—	11 275 000	7 710 000	50 000	3 000 000	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
33 366 847	2 423 958	88 368 640	—	686 223 540	—	57 131 876	14 683 255	—	2 808 750	30
21 529 250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
83 933 978	—	—	—	18 400 000	—	200 000 000	—	—	25 917 500	32
12 444 109	—	3 310 000	—	393 224 878	—	—	4 099 147	—	1 900 000	33
12 522 550	—	26 000 000	—	27 582 822	—	1 000 000	—	—	6 899 500	34
175 368	—	—	—	5 100 000	—	—	581 000	—	2 396 025	35
23 370 047	—	1 290 000	—	1 080 000	9 395 000	160 482 920	—	—	—	36
3 581 926	—	—	—	114 857 300	—	—	350 000	—	150 000	37
11 716 275	1 587 000	7 125 000	17 400 000	231 285 000	3 780 000	18 220 294	10 896 706	—	15 234 147	38
3 751 900	—	2 500 000	1 393 260	150 000	—	—	—	—	150 000	39
491 859 184	33 607 373	605 552 503	95 263 260	2 408 308 770	60 881 485	883 131 882	69 156 214	—	202 684 555	

Mark

N:o 15 (jatk.) Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balans-  
A. Varat, jatk. — Tillgångar,

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	19 Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	20 Kiinteistöt Fastigheter Real estate	21   22   23 Saatavat multa vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies			24 Saatavat asia- miehiltä Tillgodo- havanden hos ombud Agents' balances	25 Nimivakuu- set saatavat yhtiön omis- tamilta kiin- teistöyhtiöiltä Skuldför- bindelser av bolagets egna fastighetsbo- lag utan real- säkerhet Due from real estate companies without mort- gage security
			Talletukset Depot Deposits	Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden Other items	Yhteensä Summa Total		
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>						Markkaa —	
1 Aarni-Liikenne .....	44 504 366	—	—	2 683 315	2 683 315	—	—
2 Autoilijat .....	27 761 899	—	—	—	—	445 826	—
3 F. Å. A.-koncernen .....	—	—	—	—	—	—	—
4 Hämeen .....	23 260 000	21 390 000	—	376 735	376 735	—	—
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	9 660 000	26 380 000	—	—	—	883 969	—
6 Kauppiaitten Palo .....	5 440 000	—	—	—	—	886 937	—
7 Kekri .....	1 000 000	—	—	2 516 517	2 516 517	—	—
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	2 300 000	—	—	32 219	32 219	—	—
9 Landsbygden — Maaseutu	2 571 000	—	—	50 031	50 031	114 983	—
10 Maa-Aura .....	264 945 330	873 103	—	15 415 296	15 415 296	425 553	—
11 Maalaisten — Finska Brand	24 170 000	—	—	2 618 815	2 618 815	—	—
12 Meijerien .....	3 321 473	—	—	—	—	—	—
13 Metsäpalo .....	31 188 477	—	—	—	—	—	—
14 Nordström .....	8 000 000	—	—	—	—	—	—
15 Palo-Kansa .....	413 207 525	—	5 001 732	13 890 841	18 892 573	5 376 818	—
16 Palonvara .....	1 000	—	—	—	—	—	—
17 Palo-Varma .....	96 559 280	20 000 000	2 971 692	5 295 097	8 266 789	110 878	—
18 Pohjois-Suomen .....	7 596 775	75 476 002	—	—	—	8 362	—
19 Redarnas .....	3 518 279	27 386 752	5 352 325	11 756 682	17 109 007	—	—
20 Rikkihappo .....	35 000 000	—	—	—	—	—	—
21 Saha-Palo — Säg-Brand ..	78 143 560	164 960	743 607	10 967 986	11 711 593	—	—
22 Sampo .....	1 013 360 350	60 941 000	78 912 858	85 299 673	164 212 531	5 252 721	4 660 606
23 Sampsa .....	9 203 500	—	—	11 295 906	11 295 906	—	—
24 Seurakuntain Palo .....	2 113 977	1 766 940	—	2 085 330	2 085 330	—	—
25 Sjöassuransf. ....	—	—	—	—	—	—	—
26 Sjömannens Olycksf. ....	57 045 733	—	—	365 300	365 300	520 000	—
27 Suoja .....	1 000	—	—	—	—	—	—
28 Svensk-Finland .....	29 335 000	—	—	2 239 170	2 239 170	7 088 088	—
29 Säästöpankkien .....	—	—	—	—	—	—	—
30 Tarmo .....	851 640 019	233 661 854	8 890 734	9 686 927	18 577 661	10 324 919	9 647 000
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	56 409	56 409	—	—
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	244 317 500	4 680 720	—	6 363 984	6 363 984	—	2 750 000
33 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	402 534 025	—	—	11 886	11 886	—	—
34 Työväen Turva .....	61 482 322	—	—	—	—	511 455	—
35 Vakava .....	8 077 025	—	—	4 624 259	4 624 259	—	—
36 Vara .....	172 247 920	8 000 000	1 868 110	4 442 284	6 310 394	490 152	—
37 Wärtsilä .....	115 357 300	—	—	—	—	—	—
38 Yksityisyrittäjän .....	305 528 147	—	57 240 543	36 588 479	93 829 022	—	—
39 Ålands .....	4 193 260	724 000	—	442 486	442 486	15 160	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>4 358 586 042</b>	<b>481 445 331</b>	<b>160 981 601</b>	<b>229 105 627</b>	<b>390 087 228</b>	<b>32 455 821</b>	<b>17 057 606</b>

1) Saatava Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiöltä. — Tillgodohavande hos Finska Ångfartygs Aktiebolaget.

2) Autolainat pöytäkirjoille 7.3 milj., saatava henkilökunnan huoltokonttorilta 0.6 milj. — Bilan till distriktsinspektör

3) Tilisaatavat asiakkailta 6.9 milj., asiointojen postisiirtotileiltä 3.9 milj., henkilökunnan huoltokonttorilta 1.9 milj. —

4) Tapaturmakorvausten kalliinajanlisistä aiheutunut saatava valtiolta 3.6 milj. — Tillgodohavande hos staten, uppkommet

5) Verosaatavia. — Skattetillgodohavanden.

räkning för nästföljande år. — *Balance Sheet for the following year.*

N:o 15 (forts.)

forts. — *Assets, continued.*

26	27	28	29	30	31	32	33	34	
Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden <i>Sundry debtors</i>	Vakuutus- maksu- saatavat Obetalda premier <i>Outstanding premiums</i>	Siirtyvät korot ja vuokrat Balans- serande räntor och hyror <i>Accrued interest and rent</i>	Jälleen- ja rin- nakkaisvakuut- tajien osuus vakuutusmaksu- rahastosta Återförsäkrares och koassura- dörers andel i premierreserven <i>Re- and co- insurers' share of premium reserve</i>	Jälleen- ja rin- nakkaisvakuut- tajien osuus korvaus- rahastosta Återförsäkrares och koassura- dörers andel i ersättnings- reserven <i>Re- and co- insurers' share of outstanding claims reserve</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Muut varat Övriga tillgångar <i>Other assets</i>	Siirtyvä tappio Balans- serande förlust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä varat Summa tillgångar <i>Total assets</i>	
186 957	5 000 000	687 922	14 887 000	21 207 625	600 000	298 810	—	101 239 840	1
25 833	1 647 031	—	3 252 780	4 940 600	978 000	—	459 679	42 808 037	2
57 069 806	—	—	—	—	—	—	—	65 940 456	3
—	1 597 002	—	—	—	1 898 979	—	—	56 324 621	4
700 000	—	404 849	1 243 000	—	—	—	—	50 342 772	5
—	72 162	31 350	6 193 196	146 926	120 000	—	—	20 425 127	6
341 570	—	16 916	—	—	1	—	—	9 164 128	7
—	—	—	2 163 296	453 450	200 001	—	—	24 816 328	8
—	520 000	—	177 000	2 340 000	70 000	—	—	15 111 361	9
7 925 767	17 886 349	2 194 615	19 094 174	3 951 108	845 038	3 685 144	—	444 590 308	10
2 888 341	7 945 536	768 333	—	—	4 290 288	—	—	84 810 208	11
—	694 473	—	—	—	—	—	—	10 128 184	12
444 172	—	1 496 391	—	—	1 106 224	—	—	165 623 259	13
2 728 669	19 639	—	—	—	—	—	—	70 532 583	14
1 002 059	4 940 586	1 796 905	—	—	500 000	—	—	473 155 897	15
—	2 352 909	—	—	—	97 903	—	—	5 173 526	16
4 214 055	11 876 414	802 533	412 076	600 000	2 450 000	—	—	155 067 725	17
200 000	997 314	—	—	437 350	350 000	—	—	91 614 509	18
1 095 147	560	—	—	99 595 984	1	—	—	195 731 634	19
2 256 191	—	—	—	—	—	—	—	37 256 191	20
1 041 120	46 778 698	299 722	84 964 236	6 314 646	1 000	—	—	365 989 749	21
12 955 428	—	13 983 800	125 328 701	51 959 245	1 000	—	—	1 631 489 743	22
—	4 151 556	—	—	—	1	—	—	42 026 562	23
—	907 129	155 654	—	—	1	152 880	545 897	16 408 894	24
—	431 912	—	—	25 817 121	1 000	558 000	—	48 186 841	25
—	4 667 572	227 545	39 400	—	1	1 032 855	—	87 483 042	26
—	—	—	—	—	100	—	—	19 383 512	27
—	—	—	9 479 416	437 385	1 000 000	-114 275	—	56 043 272	28
—	24 354	—	—	—	—	—	—	2 799 520	29
2 147 098	67 636 476	19 555 886	73 303 129	23 026 562	8 000 000	459 661	—	1 408 719 306	30
897 667	—	—	167 562	439 640	443 843	8 708	—	48 953 711	31
4 126 122	2 598 993	—	—	12 211 812	1	5 029 664	—	614 124 373	32
214 900	123 060 919	4 385 905	1 120	—	1 000	—	—	1 002 851 018	33
60 000	—	—	—	—	1 000	—	—	92 318 022	34
—	—	42 758	—	—	100	—	—	65 052 444	35
—	7 967 938	410 890	15 688 330	2 212 533	3 420 000	—	—	254 384 198	36
—	—	2 123 241	—	—	86 193	909 989	—	214 112 610	37
540 152	34 677 509	1 222 640	38 254 743	37 257 838	2 600 510	—	—	565 704 921	38
—	—	—	2 716 216	66 296	1	—	—	25 117 217	39
103 061 054	348 453 031	50 607 855	397 365 375	293 416 121	29 062 186	12 249 986	1 005 576	8 681 005 649	

7.3 milj., tillgodohavande hos personalens intressekontor 0.6 milj.

Kontotillgodohavanden hos klienter 6.0 milj., från agenturernas postgirokonton 3.9 milj., hos personalens intressekontor 1.9 milj. genom dyrtidstillägg till olycksfallsersättningar 3.6 milj.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. (Voiton käyttö on otettu huomioon.) —  
Balance Sheet for the following year  
B. Velat. — Skulder

N:o 15 (jatk.)

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Osake- tai takuupää- oma tai pohja- rahasto Aktie- eller garanti- kapital eller grundfond Stock or guarantee capital	Varmuus- rahasto Säkerhets- fond Contingency reserve	Vara- rahasto Reservfond General reserve	Vakuutus- maksu- rahasto Premie- reserv Premium reserve	Korvausrahasto Ersättnings- reserv Outstanding claims reserve	Muut rahastot ja varaukset Övriga fonder och avsättningar Other reserves	Henkilö- kunnan eläke- rahasto Personalens pensions- fond Staff pension fund
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>							<i>Markkaa</i> —
1 Aarni-Liikenne .....	7 550 000	575 000	600 000	40 038 505	40 228 500	750 000	60 000
2 Autoilijat .....	2 000 000	115 000	130 000	13 193 930	26 290 000	428 614	—
3 F. A. A.-koncernen .....	6 480 000	—	2 070 000	—	55 900 000	1 300 000	—
4 Hämeen .....	5 000 000	700 000	3 000 000	28 793 599	4 756 028	10 368 584	1 750 000
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	10 000 000	—	11 965 014	24 921 000	156 146	460 000	1 350 000
6 Kauppiaitten Palo .....	2 000 000	200 000	950 000	12 314 612	185 606	363 996	—
7 Kekri .....	3 700 000	—	2 800 000	183 980	300 000	1 344 318	—
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	1 000 000	50 000	3 851 000	14 278 296	4 275 450	—	—
9 Landsbygden — Maaseutu	4 000 000	100 000	2 000 000	1 729 000	4 500 000	782 724	—
10 Maa-Aura .....	22 000 000	2 500 000	2 000 000	238 527 295	156 542 671	3 524 587	—
11 Maalaisten — Finska Brand	10 000 000	600 000	3 500 000	11 931 912	3 709 761	26 920 214	1 905 151
12 Meijerien .....	1 000 000	150 000	828 327	3 600 000	2 000 000	1 286 258	—
13 Metsäpalo .....	6 500 000	1 735 000	371 000	155 392 000	449 730	758 623	—
14 Nordström .....	8 000 000	—	4 000 000	—	54 200 000	3 500 000	—
15 Palo-Kansa .....	30 000 000	9 000 000	13 051 377	273 732 000	123 904 000	7 217 199	—
16 Palonvara .....	2 000 000	—	633 598	332 990	1 085 727	—	—
17 Palo-Varma .....	5 000 000	2 500 000	1 000 000	66 878 489	3 685 973	—	—
18 Pohjois-Suomen .....	4 500 000	600 000	4 000 000	11 601 645	1 250 000	350 000	500 000
19 Redarnas .....	5 000 000	—	7 000 000	2 889 663	134 117 148	800 000	—
20 Rikkihappo .....	8 000 000	2 097 683	—	27 018 508	140 000	—	—
21 Saha-Palo — Säg-Brand ...	16 000 000	—	20 000 000	118 464 236	28 861 358	38 000 000	3 130 400
22 Sampo .....	35 000 000	30 000 000	15 000 000	901 410 314	425 680 837	2 242 874	—
23 Sampsa .....	6 000 000	—	11 137 081	—	5 975 000	5 080 361	—
24 Seurakuntain Palo .....	4 000 000	300 000	—	9 471 204	700 000	438 297	—
25 Sjöassuransf. ....	4 000 000	2 000 000	1 874 494	—	26 337 094	558 000	—
26 Sjömannens Olycksf. ....	7 000 000	3 767 700	—	27 792 102	39 532 595	5 755 900	—
27 Suoja .....	4 000 000	36 365	4 298 263	6 394 528	611 923	3 733 085	—
28 Svensk-Finland .....	3 400 000	1 162 350	1 700 000	29 757 847	7 082 119	1 383 517	—
29 Säästöpankkien .....	1 000 000	—	1 151 131	—	—	—	—
30 Tarmo .....	40 000 000	50 000 000	5 500 000	961 076 467	115 671 313	70 500 000	12 000 000
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	3 000 000	100 000	7 000 000	2 744 965	18 126 895	650 000	—
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	20 000 000	—	120 000 000	151 333 599	68 446 713	95 000 000	—
33 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	16 000 000	13 000 000	1 500 000	430 084 160	399 000 000	2 949 048	—
34 Työväen Turva .....	12 000 000	1 700 000	6 982 980	55 496 535	1 295 790	1 518 423	5 232 951
35 Vakava .....	6 000 000	—	25 279 176	—	11 715 528	1 373 346	—
36 Vara .....	10 000 000	4 464 488	10 186 316	133 881 060	41 825 843	13 927 213	—
37 Wärtsilä .....	20 000 000	1 300 000	2 900 000	82 916 044	29 319 000	—	—
38 Yksityisyrittäjain .....	15 000 000	8 568 230	5 000 000	242 648 730	166 481 720	314 660	—
39 Ålands .....	4 000 000	581 811	1 398 500	6 555 897	7 698 839	3 908 904	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>370 130 000</b>	<b>137 903 627</b>	<b>304 658 257</b>	<b>4 087 385 112</b>	<b>2 012 039 307</b>	<b>307 488 745</b>	<b>25 928 502</b>

<sup>1)</sup> Tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 2.2 milj., tapat. vak. tasotusmaksuja 8.6 milj. — I lagen om olycksfalls-

<sup>2)</sup> Pankkivelat 25.4 milj. — Bankskulder 25.4 milj.

<sup>3)</sup> Velka osakkaille. — Kontoskuld till delägare.

<sup>4)</sup> Varatut verot 8.0 milj. — Beräknade skatter 8.0 milj.

<sup>5)</sup> Lunastamattomat shekit 16.4 milj., palosuojelumaksut 8.6 milj., maksamattomat verot 6.3 milj., tilivelkoja 4.8 milj., tapaturma-kontoskulder 4.8 milj., i lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift 2.5 milj.

<sup>6)</sup> Myönnettyt voitto-osuudet. — Beviljade vinstandelar.

<sup>7)</sup> Henkilövelkoja 10.9 milj., tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 3.0 milj. — Skuld till olika personer 10.9 milj.,

<sup>8)</sup> Velka osakkaille 14.1 milj. — Kontoskuld till delägare 14.1 milj.

<sup>9)</sup> Etukäteän suoritettut vakuutusmaksut 41.9 milj., myönnettyt, maksamattomat voitto-osuudet 7.7 milj., tilivelkoja 6.2 milj. —

<sup>10)</sup> Etukäteän suoritettut vakuutusmaksut 140.0 milj. — I förskott erlagda premier 140.0 milj.

<sup>11)</sup> Palosuojelumaksut 2.4 milj. — Brandskyddsavgifter 2.4 milj.

<sup>12)</sup> Verovaraus 6.5 milj., maksamattomat verot 2.8 milj. — Skattereservering 6.5 milj., obetalda skatter 2.8 milj.

<sup>13)</sup> Etukäteän suoritettut vakuutusmaksut 13.4 milj., palosuojelumaksut 5.2 milj. — I förskott erlagda premier 13.4 milj., brand-

<sup>14)</sup> Etukäteän suoritettut vakuutusmaksut 75.5 milj. — I förskott erlagda premier 75.5 milj.

<sup>15)</sup> Tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 4.0 milj., palosuojelumaksut 3.6 milj., velkaa eri henkilöille 2.8 milj. —

**Ingående balansräkning för nästföljande år. (Med hänsyn tagen till vinstens fördelning.)**  
(including Distribution of Profit for current year).

— Liabilities.

N:o 15 (forts.)

9		10		11		12		13		14		15		16		17	
Velka muille vakuutusyhtiöille Skulder till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies						Velka asiamiehille Skulder till ombud Amounts due to agents		Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiöille Skulder till av bolaget ägda fastighetsbolag Amounts due to real estate companies		Velka, kiinni- tetty yhtiön kiinteistöihin Lån mot egen fastighet Mortgages secured on the company's real estate		Muut velat Övriga passiva Other liabilities		Käyttä- mätön voitto- Odisponerad vinst Profijt carried forward		Yhteensä velat Skulder sammanlagt Total liabilities	
Jälleen- vakuuttajien talletukset Återför- säkrarnas depot Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Yhteensä Summa Total															
—	9 528 239	9 528 239	696 114	—	—	1 204 032	9 450	101 239 840	1								
—	419 148	419 148	9 630	—	—	221 715	—	42 808 037	2								
—	—	—	—	—	—	—	190 456	65 940 456	3								
—	28 640	28 640	1 498 100	—	—	429 670	—	56 324 621	4								
—	1 330 441	1 330 441	—	—	—	160 171	—	50 342 772	5								
3 121 616	—	3 121 616	403 710	—	—	885 587	—	20 425 127	6								
—	757 194	757 194	78 636	—	—	—	304 399	9 164 128	7								
—	—	—	777 183	—	—	—	—	24 816 328	8								
—	761 125	761 125	651 754	—	—	280 000	—	15 111 361	9								
—	3 823 486	3 823 486	2 979 371	10 076 486	—	2 616 412	—	444 590 308	10								
9 718 588	15 845 515	25 564 103	—	—	—	259 377	419 690	84 810 208	11								
—	—	—	399 232	—	—	260 549	603 818	10 128 184	12								
—	—	—	226 800	—	—	190 106	—	165 623 259	13								
—	—	—	—	—	—	610 960	221 623	70 532 583	14								
804 625	2 016 826	2 821 451	363 452	—	—	13 066 418	—	473 155 897	15								
1 040 882	—	1 040 882	—	—	—	80 329	—	5 173 526	16								
11 515 070	34 148 840	45 663 910	239 331	—	—	29 540 285	559 737	155 067 725	17								
—	2 767 466	2 767 466	341 315	—	62 616 694	2 724 479	362 910	91 614 509	18								
—	16 580 066	16 580 066	—	—	14 000 000	14 646 157	698 600	195 731 634	19								
—	—	—	—	—	—	—	—	37 256 191	20								
73 175 302	57 505 993	130 681 295	—	—	—	9 663 295	1 189 165	365 989 749	21								
114 504 229	41 146 334	155 650 563	25 877 414	315 786	—	38 892 741	1 419 214	1 631 489 743	22								
—	5 831 850	5 831 850	—	—	—	8 002 270	—	42 026 562	23								
—	1 006 559	1 006 559	—	—	—	492 834	—	16 408 894	24								
6 602 513	3 152 534	9 755 047	—	—	—	884 324	2 777 882	48 186 841	25								
—	1 397 998	1 397 998	164 795	—	—	—	—	87 483 042	26								
—	—	—	—	—	—	2 071 952	—	19 383 512	27								
4 540 905	2 533 151	7 074 056	2 808 692	—	—	309 348	—	56 043 272	28								
—	98 794	98 794	—	—	—	1 575 369	99 322	2 799 520	29								
46 667 989	30 786 429	77 454 418	10 694 217	101 548	45 806 127	483 462	66 133	1 408 719 306	30								
—	450 144	450 144	—	—	—	18 807 287	1 107 929	48 953 711	31								
8 709 650	91 412 493	100 122 143	—	—	—	15 859 668	1 022 039	614 124 373	32								
—	—	—	—	—	—	58 859 493	362 425	1 002 851 018	33								
—	5 129 559	5 129 559	75 482	—	—	140 317 810	—	92 318 022	34								
—	10 344 294	10 344 294	—	—	—	2 886 302	—	65 052 444	35								
16 514 777	1 586 685	18 101 462	1 152 977	—	—	10 340 100	—	254 384 198	36								
—	308 178	308 178	—	—	—	20 844 839	—	214 112 610	37								
92 443 134	23 675 779	116 118 913	—	—	—	77 125 600	243 788	565 704 921	38								
—	—	—	16 362	—	—	11 572 668	—	25 117 217	39								
389 359 280	364 373 760	753 733 040	49 454 567	10 493 820	122 422 821	956 904	11 658 580	8 681 005 649									

försäkring § 58 stadgad avgift 2.2 milj., utjämningspremier för olycksfallsförs. 8.6 milj.

vakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 2.5 milj. — Outlösta checker 16.4 milj., brandskyddsavgifter 8.6 milj., obetalda skatter 6.3 milj.,

i lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift 3.0 milj.

I förskott erlagda premier 41.9 milj., beviljade, icke utdelade vinstandelar 7.7 milj., kontoskulder 6.2 milj.

skyddsavgifter 5.2 milj.

I lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift 4.0 milj., brandskyddsavgifter 3.0 milj., skuld till olika personer 2.8 milj.

N:o 16.

 Liikekustannusten erittely. —  
 Analysis of Ex-

1	2	3	4	5
	Liikekustannukset (paitsi julkiset maksut) — Driftskostnader (exkl. publikä avgifter) Expenses of management			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring Head office ex- penses on direct insurance	Pääkonttorin kulut (ei palkkiot) vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista Huvudkontorets kostnader (ej provi- sioner) för övertagen återförsäkring Head office ex- penses on incoming reinsurance (excl. commission)	Yhteensä brutto- kustannukset Bruttokostnader sammanslagd Total gross expenses
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>				Markkaa
1 Aarni-Liikenne .....	9 963 197	12 243 037	353 895	22 560 129
2 Autoilijat .....	2 855 411	7 151 212	—	10 006 623
3 F. A. A.-koncernen .....	—	279 044	—	279 044
4 Hämeen .....	17 001 284	12 134 747	—	29 136 031
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	3 710 243	5 769 111	—	9 479 354
6 Kauppiattien Palo .....	3 104 065	2 758 257	—	5 862 322
7 Kekri .....	—	507 738	1 226 282	1 734 020
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	5 091 642	11 802 428	—	16 894 070
9 Landsbygden — Maaseutu .	3 477 848	7 558 197	—	11 036 045
10 Maa-Aura .....	46 109 301	56 831 839	—	102 941 140
11 Maalaisten — Finska Brand	23 098 662	25 925 831	368 679	49 393 172
12 Meijerien .....	—	701 316	—	701 316
13 Metsäpalo .....	8 957 378	6 743 773	—	15 701 151
14 Nordström .....	—	2 055 616	—	2 055 616
15 Palo-Kansa .....	36 593 180	40 332 447	—	76 925 627
16 Palonvara .....	104 048	71 500	664 669	840 217
17 Palo-Varma .....	16 233 038	11 416 267	1 000 000	28 649 305
18 Pohjois-Suomen .....	7 214 265	6 815 272	—	14 029 537
19 Redarnas .....	—	6 899 718	—	6 899 718
20 Rikkihappo .....	—	971 250	—	971 250
21 Saha-Palo — Säg-Brand ...	716 863	24 045 882	2 419 021	27 181 766
22 Sampo .....	111 809 027	119 991 880	999 937	232 800 844
23 Sampsa .....	—	—	5 081 577	5 081 577
24 Seurakuntain Palo .....	103 229	3 950 595	—	4 053 824
25 Sjöassuransf. ....	673 122	2 864 221	—	3 537 343
26 Sjömannens Olycksf. ....	852 736	3 425 136	—	4 277 872
27 Suoja .....	2 042 167	3 217 644	—	5 259 811
28 Svensk-Finland .....	7 266 273	12 152 959	629 838	20 049 070
29 Säästöpankkien .....	—	189 978	—	189 978
30 Tarmo .....	105 638 618	88 721 722	4 752 011	199 112 351
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	4 692 622	—	4 692 622
32 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	66 590 896	1 125 000	67 715 896
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	61 912 350	—	61 912 350
34 Työväen Turva .....	17 761 471	19 653 149	—	37 414 620
35 Vakava .....	—	—	7 076 022	7 076 022
36 Vara .....	27 296 512	45 824 444	54 007	73 174 963
37 Wärtsilä .....	—	3 932 574	—	3 932 574
38 Yksityisyrittäjain .....	61 273 819	73 462 760	1 878 794	136 615 373
39 Ålands .....	1 522 207	2 354 865	—	3 877 072
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>520 469 606</b>	<b>755 952 277</b>	<b>27 629 732</b>	<b>1 304 051 615</b>

Specifikation av driftskostnaderna.  
penses of Management.

N:o 16.

6		7		8		9		10		11	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet		Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar		Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet		För övertagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar		Palkat ja palkkiot		Pääkonttorin	
Commission paid by reinsurers				Commission paid on incoming reinsurances				Löner och arvoden		Eläke- ja muut huoltokulut	
Kotimaisten	Ulkomaisten	Kotimaisten	Ulkomaisten	Kotimaisten	Ulkomaisten	Kotimaisten	Ulkomaisten	Salaries and commission	Pensions- och övriga sociala kostnader		
Inhemska	Utländska	Inhemska	Utländska	Inhemska	Utländska	Inhemska	Utländska		Pensions and other social expenses		
Finnish	Foreign	Finnish	Foreign	Finnish	Foreign	Finnish	Foreign				

Mark

9 369 625	—	749 166	—	7 617 470	1 202 229	1
2 292 925	—	—	—	4 180 877	—	2
—	—	—	—	237 975	—	3
7 679 509	—	—	—	7 163 995	—	4
1 647 753	—	—	—	3 638 090	431 292	5
3 139 964	—	—	—	1 933 510	140 650	6
131 809	—	—	—	856 964	219 003	7
2 105 221	—	—	—	7 166 735	244 800	8
2 335 366	—	—	—	4 232 749	1 485 177	9
11 793 639	—	2 109 258	—	35 672 437	2 234 935	10
1 008 124	12 378 467	113 679	—	16 124 010	2 418 455	11
—	—	—	—	464 110	—	12
54 363	—	21 332	—	3 224 260	326 264	13
—	—	—	—	1 575 935	—	14
10 278 584	10 152 054	—	5 184 010	27 591 257	894 956	15
247 370	—	—	—	417 250	89 000	16
3 557 211	7 705 110	2 368 684	1 442 275	5 841 575	434 936	17
2 317 915	—	—	—	4 278 112	309 280	18
7 941 967	2 939 201	3 286 985	—	4 124 866	289 075	19
—	—	—	—	824 250	—	20
13 027 456	41 766 158	11 779 992	2 003	15 482 050	3 221 364	21
45 430 644	58 827 039	31 899 290	43 336 541	57 838 309	11 061 359	22
6 436 986	—	774 760	—	3 096 659	35 947	23
3 077 609	—	—	—	2 666 113	357 755	24
1 607 640	1 539 580	—	—	2 152 698	111 485	25
455 260	—	—	—	2 545 975	—	26
—	—	—	—	1 626 460	—	27
3 249 719	2 700 290	—	—	9 055 612	—	28
—	—	—	—	85 930	—	29
24 101 633	35 766 361	21 334 363	3 861 796	53 145 144	13 117 860	30
643 480	—	—	—	3 163 960	110 689	31
7 251 287	45 905 999	3 722 475	—	39 913 157	6 338 398	32
—	55 812	—	—	35 523 060	10 932 474	33
13 425 639	—	—	—	10 079 483	760 468	34
—	—	131 809	—	2 652 072	1 086 051	35
21 101 280	5 582 904	—	1 728 003	22 770 300	3 092 095	36
1 223 466	—	—	—	2 806 441	146 393	37
4 916 682	33 270 142	3 961 985	7 880 067	43 562 742	4 967 256	38
266 237	—	—	—	1 535 984	80 514	39
212 116 363	258 589 117	82 253 778	63 434 695	446 868 576	66 140 160	

N:o 16. (jatk.)

 Liikekustannusten erittely, jatk. —  
 Analysis of Expenses of

1	12	13	14	15	16	17	18
	kulut — Huvudkontorets kostnader — <i>Head office expenses</i>						
	Muut pääkonttorin kulut — Huvudkontorets övriga kostnader — <i>Other head office expenses</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader <i>Travelling expenses</i>	Huoneisto- kustan- nukset Kostnader för lokal <i>Rent, light cleaning etc.</i>	Painatus, kon- toritarvikkeet ja -koneet Trycknings- kostnader, kontorsuten- silier och -maskiner <i>Printing and office mate- rials and machines</i>	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegraf <i>Postage, telephone and telegraph</i>	Kalusto Inventarier and fixtures <i>Furniture and fixtures</i>	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>							<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne .....	455 522	116 000	995 447	860 895	157 220	1 192 149	3 777 233
2 Autoilijat .....	183 570	400 281	775 587	427 033	34 906	1 148 958	2 970 335
3 F. A. A.-koncernen .....	—	—	—	—	—	41 069	41 069
4 Hämeen .....	—	429 911	1 299 813	1 180 768	193 560	1 866 700	4 970 752
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	107 741	497 446	611 191	133 692	77 749	271 910	1 699 729
6 Kauppiattien Palo .....	93 020	60 000	305 585	50 734	25 532	149 226	684 097
7 Kekri .....	85 930	36 000	176 057	72 874	—	287 192	658 053
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	202 509	118 088	1 049 412	888 102	389 570	1 743 212	4 390 893
9 Landsbygden — Maaseutu	222 486	238 438	284 396	162 249	—	932 702	1 840 271
10 Maa-Aura .....	505 758	2 339 548	6 581 326	4 244 134	456 769	3 730 893	17 858 428
11 Maalaisten — Finska Brand	652 827	602 127	2 070 636	2 081 043	18 956	2 326 456	7 752 045
12 Meijerien .....	—	—	95 831	18 500	—	122 875	237 206
13 Metsäpalo .....	200 322	318 686	438 964	329 393	85 000	1 820 884	3 193 249
14 Nordström .....	87 830	—	34 571	130 681	—	226 599	479 681
15 Palo-Kansa .....	813 777	1 299 060	2 971 035	2 186 528	—	2 494 267	9 764 667
16 Palonvara .....	82 745	40 041	5 287	23 481	11 390	41 975	204 919
17 Palo-Varma .....	842 391	1 045 836	1 287 000	601 804	383 158	1 979 567	6 139 756
18 Pohjois-Suomen .....	102 527	357 372	643 276	690 259	140 210	294 236	2 227 880
19 Redarnas .....	264 292	600 000	104 000	242 489	—	1 274 996	2 485 777
20 Rikkihappo .....	—	72 000	70 000	—	—	5 000	147 000
21 Saha-Palo — Säg-Brand ...	2 947 621	865 665	971 985	537 541	304 786	2 133 891	7 761 489
22 Sampo .....	6 000 875	5 539 938	12 313 134	6 601 009	7 595 077	14 042 116	52 092 149
23 Sampsu .....	511 450	216 000	250 597	90 152	—	880 772	1 948 971
24 Seurakuntain Palo .....	265 786	161 194	137 078	74 796	238 638	49 235	926 727
25 Sjöassuransf. .....	58 950	254 927	97 296	56 653	—	132 212	600 038
26 Sjömannens Olycksf. ....	54 604	194 754	168 786	89 197	—	371 820	879 161
27 Suoja .....	33 862	114 390	542 255	222 328	105 092	573 257	1 591 184
28 Svensk-Finland .....	329 066	318 835	643 426	426 576	566 067	1 443 215	3 727 185
29 Säästöpankkien .....	3 960	—	2 575	9 136	—	88 377	104 048
30 Tarmo .....	3 096 417	3 797 119	5 926 748	3 381 259	2 864 342	8 144 844	27 210 729
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	67 424	165 950	200 834	150 181	17 618	815 966	1 417 973
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	1 910 790	4 824 990	4 459 962	1 396 279	882 667	7 939 653	21 464 341
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	572 653	3 432 102	2 984 269	1 817 919	716 450	5 933 423	15 456 816
34 Työväen Turva .....	—	257 038	2 458 897	1 868 192	3 045 997	1 183 074	8 813 198
35 Vakava .....	898 745	311 512	408 276	91 954	348 401	1 279 011	3 337 899
36 Vara .....	2 073 364	4 215 316	4 780 529	3 438 948	1 505 214	4 002 685	20 016 056
37 Wärtsilä .....	378 300	80 321	287 345	107 002	—	126 772	979 740
38 Yksityisyrittäjain .....	3 390 905	4 504 087	9 080 919	4 805 254	653 321	4 377 070	26 811 556
39 Ålands .....	88 022	188 772	92 801	145 511	20 628	202 633	738 367
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>27 586 041</b>	<b>38 013 744</b>	<b>65 607 126</b>	<b>39 634 546</b>	<b>20 838 318</b>	<b>75 720 892</b>	<b>267 400 667</b>

\*) Tapaturman torjuntaosaston matkakustannukset. Muut matkakustannukset sisältyvät sar. 17. — Skyddstekniska

## Specifikation av driftskostnaderna, forts.

N:o 16 (forts.)

## Management, continued.

19	20	21	22	23	24	25	26	27
Kenttäkulut — Fältkostnader — Agency expenses								
Yhteensä pääkonttorin kulut = 10 + 11 + 18 Huvudkontorets kostnader sammanlagt = 10 + 11 + 18 Total head office expenses = 10 + 11 + 18	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Huolto-kulut Sociala kostnader Social expenses	Matka-kustannukset Rese-kostnader Travelling expenses	Ilmoittelu ja mainonta Annonser och reklam Advertising	Muut Övriga Other	Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanlagt Total agency expenses	Yhteensä liike-kustannukset = 19 + 26 Driftskostnader sammanlagt = 19 + 26 Total management expenses = 19 + 26
12 596 932	4 610 062	2 815 940	102 364	1 559 658	516 411	358 762	9 963 197	22 560 129
7 151 212	1 416 783	4 464 800	—	571 378	259 940	142 510	2 855 411	10 006 623
279 044	—	—	—	—	—	—	—	279 044
12 134 747	9 456 106	2 854 370	495 262	3 929 826	234 210	31 510	17 001 284	29 136 031
5 769 111	1 146 056	1 426 725	266 195	76 351	58 925	735 991	3 710 243	9 479 354
2 758 257	1 884 725	155 000	21 000	487 881	185 500	369 959	3 104 065	5 862 322
1 734 020	—	—	—	—	—	—	—	1 734 020
11 802 428	3 944 181	—	—	810 201	337 260	—	5 091 642	16 894 070
7 558 197	2 093 605	261 000	—	705 010	198 093	220 140	3 477 848	11 036 045
55 765 800	21 292 464	9 816 166	1 708 533	11 231 185	1 066 039	2 060 953	47 175 340	102 941 140
26 294 510	15 992 515	1 637 865	Sub. 11	1 040 996	Sub. 17	4 427 286	23 098 662	49 393 172
701 316	—	—	—	—	—	—	—	701 316
6 743 773	4 733 626	484 906	242 649	3 410 331	—	85 866	8 957 378	15 701 151
2 055 616	—	—	—	—	—	—	—	2 055 616
38 250 880	13 585 857	13 110 376	400 665	6 919 069	2 081 567	2 577 213	38 674 747	76 925 627
711 169	66 644	—	—	10 849	18 755	7 800	104 048	815 217
12 416 267	6 127 533	3 920 491	218 245	4 952 960	—	1 013 809	16 233 038	28 649 305
6 815 272	4 526 672	569 700	133 796	1 760 619	137 622	85 856	7 214 265	14 029 537
6 899 718	—	—	—	—	—	—	—	6 899 718
971 250	—	—	—	—	—	—	—	971 250
26 464 903	—	—	—	—	570 144	146 719	716 863	27 181 766
120 991 817	56 059 969	21 704 494	1 843 569	13 584 040	5 028 885	13 588 070	111 809 027	232 800 844
5 081 577	—	—	—	—	—	—	—	5 081 577
3 950 595	—	—	—	—	103 229	—	103 229	4 053 824
2 864 221	654 992	—	—	—	18 130	—	673 122	3 537 343
3 425 136	852 736	—	—	—	—	—	852 736	4 277 872
3 217 644	1 237 229	292 135	—	184 072	111 407	217 324	2 042 167	5 259 811
12 782 797	5 118 997	347 903	—	687 338	98 200	1 013 835	7 266 273	20 049 070
189 978	—	—	—	—	—	—	—	189 978
93 473 733	45 878 896	17 122 791	—	15 201 801	4 405 670	23 029 460	105 638 618	199 112 351
4 692 622	—	—	—	—	—	—	—	4 692 622
67 715 896	—	—	—	—	—	—	—	67 715 896
61 912 350	—	—	—	—	—	—	—	61 912 350
19 653 149	10 168 641	3 399 576	369 216	1 978 908	621 164	1 223 966	17 761 471	37 414 620
7 076 022	—	—	—	—	—	—	—	7 076 022
45 878 451	13 958 177	4 258 657	799 218	5 338 615	606 622	2 335 223	27 296 512	73 174 963
3 932 574	—	—	—	—	—	—	—	3 932 574
75 341 554	31 417 276	9 423 427	810 347	9 093 978	3 354 465	7 174 326	61 273 819	136 615 373
2 354 865	1 502 843	—	—	—	9 000	10 364	1 522 207	3 877 072
780 409 403	257 726 585	94 066 322	7 411 059	83 535 066	20 021 238	60 856 942	523 617 212	1 304 026 615

avdelningens resekostnader. Övriga resekostnader ingår i kol. 17.

N:o 17.

Tulostase vuodelta 1951. —

Profit and Loss Account

A. Tulot. — Inkomster.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 3 4 Vakuutusmaksut — Premier — Premiums			5 6 Jälleenvakuuttajien Erlagt av åter- Paid by rein-	
	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Jälleen- ja vast. ot. rinnakkais- vakuutukset Återförs. och övertagna koassuranser Incoming re- and co- insurance	Yhteensä Summa Total	Korvaukset ja järjestely- kustannukset Ersättningar och reglerings- kostnader Claims	Takaisinnostot Återköp Refunds
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b>					
<i>Joint stock companies</i>					
				<i>Markkaa —</i>	
1 Alandia .....		17 369 241	17 369 241	—	—
2 Argo .....	88 648 829	18 081 436	106 730 265	13 121 507	—
3 Eurooppalainen .....	94 630 701	2 588 242	97 218 943	27 994 504	—
4 Fennia .....	599 497 196	321 548 124	921 045 320	249 382 497	—
5 Finska Re .....		74 672 556	74 672 556	16 683 543	—
6 Finska Sjö .....	986 498 195	123 207 081	1 109 705 276	227 396 826	—
7 Imatra-Karjala .....	189 309 751	74 701 464	264 011 215	50 658 233	—
8 Kullervo .....	27 995 285	2 429 843	30 425 128	1 525 970	—
9 Louhi .....	123 296 491	8 673 534	131 970 025	16 670 752	—
10 Norma .....		68 020 774	68 020 774	17 348 338	—
11 Osmo .....		138 032 103	138 032 103	138 208 235	—
12 Otso .....	133 840 832	—	133 840 832	11 446 028	—
13 Pohjola .....	1 734 525 589	656 172 930	2 390 698 519	453 522 473	—
14 Suomen Vakuutus .....	55 167 232	78 258 284	133 425 516	12 720 479	—
15 Oy. Turva .....	4 869 129	—	4 869 129	361 562	—
16 Ursa .....		180 080 289	180 080 289	69 835 261	—
17 Vastuu .....		151 686 944	151 686 944	47 232 375	—
18 Wellamo .....	26 234 183	3 451 033	29 685 266	1 345 561	—
19 Veritas .....		1) 67 533 350	67 533 350	10 792 143	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>4 064 513 413</b>	<b>1 986 507 278</b>	<b>6 051 020 691</b>	<b>1 266 246 287</b>	—
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>8 874 904 984</b>	<b>2 795 594 828</b>	<b>11 670 499 812</b>	<b>2 051 290 187</b>	—

1) Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten maksuja mk 621 761. — Häri ingår premier för övertagna livför-

## Resultaträkning för år 1951.

N:o 17.

for the Year 1951.

— Income.

7	8	9	10	11	12	13	14
maksamat försäkrare swiers	Pääoman varsinainen tuotto — Egentlig kapitalavkastning — Ordinary yield from capital						
	Korot — Räntor — Interest						
Palkkiot, voittoaosuudet ja muut vastaavat hyvitykset Provisioner, vinstandelar och annan motsvarande götgörelse Commissions and similar credit	pankki-saatavien på bank-tillgodo-havanden on bank deposits	obligaa-tioiden på obliga-tioner on bonds	lainojen på lån on loans	saatavista vak. yhtiöiltä på tillgodo-havanden hos försäkrings-bolag on balances due from insurance companies	muista saatavista på övriga tillgodo-havanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor samman-lagt Total interest	Osingot Dividender Dividends
Mark							
—	89 952	—	380 914	72 723	—	543 589	—
18 563 278	988 642	173 644	1 577 763	180 514	4 644	2 925 207	242 164
24 275 684	208 032	96 768	197 957	—	1 733	504 490	362 460
90 614 263	2 294 249	771 204	37 561 585	1 046 534	1 540 460	43 214 032	2 211 030
12 201 325	104 938	40 071	1 417 596	10 644	—	1 573 249	106 840
150 794 875	1 485 788	282 074	16 147 912	66 274	—	17 982 048	1 736 168
32 204 668	1 640 799	582 231	12 755 523	633 604	93 371	15 705 528	116 766
3 337 257	458 582	980 782	9 006 295	—	297 323	10 742 982	29 310
8 143 990	1 087 533	328 851	6 910 603	147 503	—	8 474 490	273 480
14 522 503	16 533	—	2 761 212	104 466	—	2 882 211	—
32 889 420	96 980	7 164	2 351 005	652 147	764 762	3 872 058	130 180
22 991 412	2 293 437	476 235	1 537 225	—	295	4 307 192	42 300
232 970 227	6 011 127	6 161 555	149 256 278	2 628 072	3 923 759	167 980 791	9 299 690
13 819 192	193 065	428 191	3 557 458	387 072	98 543	4 664 329	187 284
980 434	67 315	1 142	44 166	—	—	112 623	155 254
38 677 198	2 307 905	4 766	475 000	2 410 985	—	5 198 656	—
27 802 183	1 782 419	65 750	103 615	1 124 678	—	3 076 462	—
4 596 446	226 202	174 250	3 120 665	—	1 680	3 522 797	25 110
4 563 863	183 661	19 447	81 224	1 055 559	—	1 339 891	469 850
733 948 218	21 537 159	10 594 125	249 243 996	10 520 775	6 726 570	298 622 625	15 387 886
1 204 653 698	76 964 250	49 947 414	592 990 652	14 043 011	12 510 673	746 456 000	31 952 610

säkringar mk 621 761.

## Tulostase vuodelta 1951. —

## Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

## A. Tulot, jatk. — Inkomster,

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	15 16 17 18 Pääom. vars. tuotto, jatk. Egentlig kapitalavkastn., forts. Ordinary yield from capital, continued				19 20 Pääoman ylimääräinen Additional	
	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighetsaktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvopapereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realised	Muu pää- oman tuotto Övrig kapitalav- kastning Other yield from capital	Yhteensä Summa Total	Arvonkorotukset tai kiinteist. ja kiinteistöosakk. myyntivoitto Uppskrivn. av bokför. värdet o. vinst vid för- säljn. av fastigh. o. fasth. aktier Appreciation and profit realised on sale of real estate or shares therein	Arvopaperien ja lainojen indeks- korotukset Indexförhöjning- ar på värde- papper och lån Index rise in value of securi- ties and loans
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b>						
<i>Joint stock companies</i>						
						<i>Markkaa —</i>
1 Alandia .....	—	—	—	543 589	—	—
2 Argo .....	—	60 760	—	3 228 131	—	—
3 Eurooppalainen .....	—	281 634	—	1 148 584	—	80 120
4 Fennia .....	598 971	4 117 838	—	50 141 871	—	184 761
5 Finska Re .....	—	12 412	—	1 692 501	—	—
6 Finska Sjö .....	—	—	—	19 718 216	—	—
7 Imatra-Karjala .....	358 184	247 861	—	16 428 339	—	1 872 352
8 Kullervo .....	—	—	—	10 772 292	—	—
9 Louhi .....	—	—	—	8 747 970	—	1 803 177
10 Norma .....	—	—	—	2 882 211	—	62 500
11 Osmo .....	—	—	—	4 002 238	—	—
12 Otso .....	—	5 809 075	—	10 158 567	—	—
13 Pohjola .....	154 528	—	—	177 435 009	—	—
14 Suomen Vakuutus .....	—	—	—	4 851 613	—	—
15 Oy. Turva .....	472 309	—	4 983	745 169	—	—
16 Ursa .....	—	—	—	5 198 656	—	—
17 Vastuu .....	—	—	—	3 076 462	—	—
18 Wellamo .....	—	112 315	—	3 660 222	—	—
19 Veritas .....	—	12 500	—	1 822 241	—	—
Yhteensä B — Summa B	1 583 992	10 654 395	4 983	326 253 881	—	4 002 910
Yhteensä A + B — Summa A + B	15 698 940	27 615 909	2 216 496	823 939 955	1 654 100	30 914 124

## Resultaträkning för år 1951.

for the Year 1951.

forts. — Income, continued.

N:o 17 (forts.)

21	22	23	24	25	26.	27	28
tuotto — Extra kapitalavkastning yield from capital			Vakuutusrahastojen omien osuuksien vähennykset Minskning av försäkrings- fonden för egen räkning "Decrease in reserves (own retention)				
Ulkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettovoitto	Muu yli- määräinen pääoman tuotto	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksura- hasto	Korvau- srahasto Ersättnings- reserven	Muut tulot Övriga inkomster	Tillivnoden tappio Årets förlust	Yhteensä tulot Summa inkomster
Nettovinst, uppkom- men g:m försäljn. av utl. valuta el. g:m kursförändring Net profit due to sale of foreign curren- cies or to appreciation in rates of exchange	Annan extra kapital- avkastning Other additional yield from capital		Premiere- serven Premium reserve	Outstanding claims reserve	Other income	Loss of the year	Total income

Mark

3	—	3	482 160	—	—	—	18 394 993	1
6 813	—	6 813	—	—	—	—	141 649 994	2
—	—	80 120	—	—	—	—	150 717 835	3
—	10 459	195 220	—	—	—	—	1 311 379 171	4
868 952	—	868 952	—	—	—	—	106 118 877	5
—	—	—	—	—	3 929 752	—	1 511 544 945	6
—	—	1 872 352	—	—	—	—	365 174 807	7
—	—	—	—	—	—	—	46 060 647	8
—	—	1 803 177	—	—	—	—	167 335 914	9
—	5 250	67 750	7 546 742	6 942 145	—	—	117 330 463	10
—	—	—	—	717 470	—	—	213 849 466	11
—	—	—	—	—	—	—	178 436 839	12
—	—	—	—	—	—	—	3 254 626 228	13
—	—	—	—	—	—	—	164 816 800	14
—	—	—	6 000	—	197 000	466 581	7 625 875	15
46 865	—	46 865	—	—	—	—	293 838 269	16
—	—	—	—	—	—	—	229 797 964	17
—	—	—	—	—	149 022	—	39 436 517	18
—	—	—	975 504	—	—	—	85 687 101	19
922 633	15 709	4 941 252	9 010 406	7 659 615	4 275 774	466 581	8 403 822 705	
1 247 662	9 966 868	43 782 754	9 010 406	8 920 132	50 480 393	955 524	15 863 532 861	

## Tulostase vuodelta 1951. —

## Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

B. Menot. — Ut-

1	2	3	4	5	6
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuustapahtumien johdosta tilivuonna suoritettut korvaukset Under året för försäkringsfall utbetalda ersättningar Claims paid during the year	Takaisinostot Återköp Refunds	Jälleen- ja luovutettujen rinnakkaisvakuutusmaksut Återförs- och överlätna koassuranspremier Outgoing re- and co-insurance premiums	Palkkiot ja voitto-osuudet vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Provisioner o. vinstandelar för övertagna återförsäkringar Commissions on incoming reinsurance	Liikekustannukset Driftskostnader Expenses of management
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b> <i>Joint stock companies</i>					<i>Markkaa —</i>
1 Alandia .....	7 225 713	—	—	2 304 888	86 120
2 Argo .....	17 624 229	—	90 560 466	1 860 356	14 527 136
3 Eurooppalainen .....	35 483 142	—	78 342 450	989 697	28 383 249
4 Fennia .....	430 350 523	—	438 578 508	76 566 871	177 566 801
5 Finska Re .....	18 938 130	—	67 661 720	9 844 259	2 103 814
6 Finska Sjö .....	259 123 130	—	1 027 078 970	14 575 296	100 412 660
7 Imatra-Karjala .....	102 427 930	—	117 965 303	22 273 969	64 737 192
8 Kullervo .....	4 738 614	6 157 576	10 237 080	800 227	10 696 316
9 Louhi .....	60 535 426	—	30 974 160	1 679 096	45 851 272
10 Norma .....	41 604 560	—	47 243 417	18 702 258	3 011 713
11 Osmo .....	52 835 188	—	109 631 400	42 346 319	2 056 465
12 Otso .....	12 678 981	—	127 811 540	—	12 221 469
13 Pohjola .....	965 926 106	—	1 062 324 379	132 821 915	385 956 185
14 Suomen Vakuutus .....	43 107 506	—	41 592 142	22 549 145	29 638 330
15 Oy. Turva .....	479 300	—	4 049 319	107 965	2 651 157
16 Ursa .....	91 155 061	—	138 410 629	49 819 553	2 661 558
17 Vastuu .....	65 769 105	—	106 973 500	39 813 820	1 880 930
18 Wellamo .....	3 458 590	—	15 133 412	1 020 023	11 083 988
19 Veritas .....	<sup>1)</sup> 38 400 158	—	18 352 971	<sup>2)</sup> 20 289 635	<sup>3)</sup> 1 213 458
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>2 251 861 392</b>	<b>6 157 576</b>	<b>3 532 921 366</b>	<b>458 365 292</b>	<b>896 739 813</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>4 613 225 878</b>	<b>7 030 291</b>	<b>5 495 592 212</b>	<b>608 335 984</b>	<b>2 200 766 428</b>

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten korvauksia mk 1 400. — Häri ingår ersättningar för övertagna

<sup>2)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten palkkiolta ja voitto-osuuksia mk 150 730. — Häri ingår provisioner

<sup>3)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten liikekustannuksia mk 9 344. — Häri ingår driftskostnader för

## Resultaträkning för år 1951.

for the Year 1951.

gifter. — Outgo.

N:o 17 (forts.)

7	8	9	10	11	12	13
Pääoman varsinaiset kulut — Egentliga kapitalkostnader — Ordinary capital expenses						
Verot Skatter Taxes	Korot — Räntor — Interest			Kiinteistöjen nettokulut Nettokostnader för fastigheter Net expenses on real estate.	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapitalkostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total
	yhtiön omistamia kiinteistöjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag on amounts due to insurance companies	muut övriga other			
1 797 841	—	—	—	—	—	—
8 951 983	—	475 839	—	—	—	475 839
1 093 766	—	114 030	—	—	—	114 030
13 718 756	107 248	7 737 902	6 588 235	—	—	14 433 385
1 027 551	—	324 641	—	—	—	324 641
44 575 663	—	6 407 061	35 000	—	—	6 442 061
3 648 185	—	823 572	—	—	—	823 572
324 698	—	—	—	—	—	—
2 577 749	—	—	—	9 258	—	9 258
1 790 850	—	516 828	—	—	—	516 828
1 870 083	—	—	—	—	—	—
7 072 039	—	1 118 298	—	—	—	1 118 298
62 094 344	—	9 321 937	3 615 101	—	—	12 937 038
2 069 204	—	216 930	167 429	—	—	384 359
313 206	—	—	—	—	—	—
528 577	—	2 516 407	—	—	—	2 516 407
921 300	—	1 327 836	—	—	—	1 327 836
274 861	—	84 128	17 256	—	—	101 384
649 937	—	127 990	8 000	—	—	135 990
155 300 593	107 248	31 113 399	10 431 021	9 258	—	41 660 926
347 677 882	4 479 955	47 721 233	14 287 274	524 175	1 336 528	68 349 165

livförsäkringar mk 1 400.

och vinstandelar för övertagna livförsäkringar mk 156 730.

övertagna livförsäkringar mk 9 344.

## Tulostase vuodelta 1951. —

## Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

B. Menot, jatk. — Utgifter,

1	14	15	16	17
	Pääoman ylimääräiset kulut — Extra kapitalkostnader <i>Additional capital expenses</i>			Vakuutusrahastojen lisäykset — Ök- fonden för egen räk- reserves ( <i>own</i> )
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Arvopap. ja kiint- arvonalemmukset ja myyntitappio Nedskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastig- heter, fastighetsbolag m.m. och förlust vid realisation av dem <i>Depreciation of securities, real estate, real estate companies etc. and loss realised on sale of real estate</i>	Ulkom. rah. myymi- sistä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, upp- kommen g:m för- säljn. av utl. val. el. g:m kursförändr. <i>Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange</i>	Yhteensä Summa Total	Vakuutusmaksu- rahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b> <i>Joint stock companies</i>				<i>Markkaa —</i>
1 Alandia .....	—	—	—	—
2 Argo .....	—	—	—	600 000
3 Eurooppalainen .....	—	—	—	2 384 270
4 Fennia .....	—	—	—	63 510 800
5 Finska Re .....	—	—	—	100 000
6 Finska Sjö .....	—	302 549	302 549	6 900 000
7 Imatra-Karjala .....	—	100 804	100 804	41 155 251
8 Kullervo .....	—	—	—	9 276 704
9 Louhi .....	—	—	—	13 045 000
10 Norma .....	—	—	—	—
11 Osmo .....	—	—	—	1 822 832
12 Otso .....	—	—	—	1 000 000
13 Pohjola .....	—	—	—	312 422 256
14 Suomen Vakuutus .....	—	71 367	71 367	16 603 179
15 Oy. Turva .....	—	—	—	—
16 Ursa .....	—	476 459	476 459	3 427 000
17 Vastuu .....	—	—	—	6 900 000
18 Wellamo .....	—	—	—	6 078 600
19 Veritas .....	—	310 919	310 919	—
Yhteensä B — Summa B	—	1 262 098	1 262 098	485 225 892
Yhteensä A+B — Summa A+B	3 523 294	2 382 261	5 905 555	1 367 658 220

## Resultaträkning för år 1951.

for the Year 1951.

forts. — Outgo, continued.

N:o 17 (forts.)

18	19	20	21	22	23
omien osuuskien ning av försäkrings- ning — Increase in retention)	Poistot Avskrivningar Amounts written off				
Korvausrahasto Ersättningsreserven Outstanding claims reserve	Vakuutusmaksuista På premier On premiums	Muut poistot Övriga avskrivningar Other amounts written off	Muut menot Övriga utgifter Other outgo	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä menot Summa utgifter Total outgo

Mark

5 778 601	—	—	110 159	1 091 671	18 394 993	1
1 950 000	—	234 002	—	4 865 983	141 649 994	2
2 073 590	—	198 795	—	1 654 846	150 717 835	3
83 586 047	—	—	—	13 067 480	1 311 379 171	4
4 800 000	—	—	—	1 318 762	106 118 877	5
23 000 000	—	—	—	29 134 616	1 511 544 945	6
8 778 751	—	231 150	—	3 032 700	365 174 807	7
1 752 991	—	—	—	2 076 441	46 060 647	8
10 129 000	—	—	—	2 534 953	167 335 914	9
—	—	—	—	4 460 837	117 330 463	10
—	—	—	—	3 287 179	213 849 466	11
2 500 000	—	—	—	14 034 512	178 436 839	12
227 540 844	—	17 605 714	—	74 997 447	3 254 626 228	13
6 326 667	7 061	—	—	2 467 840	164 816 800	14
—	—	24 928	—	—	7 625 875	15
3 703 000	—	63 300	—	1 076 725	293 838 269	16
4 652 000	—	—	—	1 559 473	229 797 964	17
191 101	33 651	—	557 000	1 503 907	39 436 517	18
4 132 220	—	—	1 300 282	901 531	85 687 101	19
390 894 812	40 712	18 357 889	1 967 441	163 066 903	8 403 822 705	
795 930 587	4 488 097	22 392 571	5 133 873	321 046 118	15 863 532 861	

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Voitto, rahastojen vähennykset siirtyvä tappio — Vinst, minskning av fonder, balansera- rande förlust — Profit, transfers from reserves, loss carried forward							8 Yhteensä Summa Total
	3 Edellisen vuoden käyttä- mätön voitto Odisponerad vinst från föreg. år Profit brought forward from preceding year	4 Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	5 Osakeanti ja muut osakk. tai os. omist. saadut erät Aktieemis- sion och motsv. av aktie- el. deläg. er- hällna bel. New capital paid up.	6 Arvon- korotukset Värdeupp- skrivningar Written up 1)	7 Varmuus- ja vara- rahaston vähennys Minskning av säker- hets- och re- servfonden From contingency and general reserve	8 Muiden omien rahastojen vähenn- ykset Minskning av övriga egna fonder From other reserves		
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b>								Markkaa —
<i>Joint stock companies</i>								
1 Alandia .....	197 663	1 091 671	—	—	—	—	1 289 334	
2 Argo .....	914 913	4 865 983	—	—	—	—	5 780 896	
3 Eurooppalainen .....	99 092	1 654 846	—	—	—	—	1 753 938	
4 Fennia .....	674 538	13 067 480	—	—	—	—	13 742 018	
5 Finska Re .....	625 956	1 318 762	—	—	—	—	1 944 718	
6 Finska Sjö .....	6 017 580	29 134 616	—	39 911 000	—	—	75 063 196	
7 Imatra-Karjala .....	148 911	3 032 700	—	—	—	—	3 181 611	
8 Kullervo .....	240 488	2 076 441	10 800 000	—	—	—	13 116 929	
9 Louhi .....	270 745	2 534 953	3 606	—	—	—	2 809 304	
10 Norma .....	346 305	4 460 837	—	—	—	—	4 807 142	
11 Osmo .....	636 139	3 287 179	18 000 000	—	—	—	21 923 318	
12 Otso .....	143 170	14 034 512	—	—	—	—	14 177 682	
13 Pohjola .....	—	74 997 447	151 222 000	—	—	—	226 219 447	
14 Suomen Vakuutus .....	66 195	2 467 840	—	—	—	—	2 534 035	
15 Oy. Turva .....	—	—	3 000 000	—	107 376 <sup>2)</sup>	466 581	3 573 957	
16 Ursa .....	91 711	1 076 725	—	—	—	—	1 168 436	
17 Vastuu .....	256 454	1 559 473	—	—	—	—	1 815 927	
18 Wellamo .....	161 944	1 503 907	—	—	—	—	1 665 851	
19 Veritas .....	306 198	901 531	—	—	—	—	1 207 729	
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>11 198 002</b>	<b>163 066 903</b>	<b>183 025 606</b>	<b>39 911 000</b>	<b>107 376</b>	<b>466 581</b>	<b>397 775 468</b>	
<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	<b>22 356 634</b>	<b>321 046 118</b>	<b>183 025 606</b>	<b>110 016 372</b>	<b>26 057 616</b>	<b>2 342 887</b>	<b>664 845 233</b>	

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen.

2) Siirtyvä tappio. — Balanseraande förlust.

## Förändringar av egna reserver.

N:o 18.

## Additional Reserves.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst									
<i>Loss, disposal of profit, profit carried forward</i>									
Peittämätön tappio edelliseltä tai tilivuodelta Balanserande förlust från föregående år eller från räkenskapsåret <i>Loss brought forward from preceding or current year</i>	Osakepääoman, takuupääoman tai pohjarahaston lisäys Ökning av aktiekapitalet, garanti- eller grundfonden <i>Transferred to capital account</i>	Varmusrahaston lisäys Ökning av säkerhetsfonden <i>Transferred to contingency reserve</i>	Vararahaston lisäys Ökning av reservfonden <i>Transferred to general reserve</i>	Muiden omien rahastojen lisäykset Ökning av övriga egna fonder <i>Transferred to other reserves</i>	Osinkona maksettu osakkaille tai takaaajille Utbetalt som dividend åt aktieägare eller garantier <i>Paid as dividends to share-holders or guarantors</i>	Vakuuteille palautettu Återburet till de försäkrade <i>Paid to policy holders</i>	Muut tarkoitukset Övriga ändamål <i>Other appropriations</i>	Käyttämättömänä voittona siirretty Överfört som odisponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

## Mark

—	—	—	500 000	—	600 000	—	—	189 334	1 289 334	1
—	—	—	1 500 000	900 000	1 800 000	—	435 200	1 145 696	5 780 896	2
—	—	—	400 000	200 000	640 000	—	360 000	153 938	1 753 938	3
—	—	850 000	3 000 000	3 000 000	5 040 000	—	500 000	1 352 018	13 742 018	4
—	—	—	275 000	—	600 000	—	35 000	1 034 718	1 944 718	5
—	40 000 000	—	6 000 000	10 500 000	6 000 000	—	300 000	12 263 196	75 063 196	6
—	—	1 000 000	600 000	—	1 122 000	—	50 000	409 611	3 181 611	7
—	9 000 000	450 000	2 400 000	50 000	1 800 000	—	—	416 929	13 116 929	8
—	—	400 000	525 000	153 606	1 500 000	—	—	230 698	2 809 304	9
—	—	—	1 000 000	1 600 000	—	—	—	2 207 142	4 807 142	10
—	18 000 000	—	700 000	100 000	2 000 000	—	—	1 123 318	21 923 318	11
—	—	—	3 000 000	10 000 000	1 000 000	—	—	177 682	14 177 682	12
—	100 000 000	8 000 000	80 000 000	4 817 207	31 902 240	—	1 500 000	—	226 219 447	13
—	—	400 000	900 000	—	1 200 000	—	—	34 035	2 534 035	14
3 573 957	—	—	—	—	—	—	—	—	3 573 957	15
—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	168 436	1 168 436	16
—	—	—	600 000	—	810 000	—	—	405 927	1 815 927	17
—	—	80 000	300 000	—	360 000	—	100 000	825 851	1 665 851	18
—	—	—	491 000	—	420 000	—	50 000	246 729	1 207 729	19
3 573 957	167 000 000	11 180 000	103 191 000	31 320 813	55 794 240	—	3 330 200	22 385 258	397 775 468	
4 667 213	190 500 000	32 015 009	156 226 952	170 324 614	58 289 740	1 120 000	17 657 867	34 043 838	664 845 233	

N:o 19.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. —

Balance Sheet for

A. Varat — Till-

1	2	3	4				7	8
			Obligaatiot — Obligationer — Bonds					
			Valtion antamat tai takaamat Av staten emitterade eller garanterade <i>Issued or guaranteed by the state</i>	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade <i>Issued or guaranteed by local authorities</i>	Muut obligaatiot Övriga obligationer <i>Other bonds</i>			
vakuutena kiinnitys mot inteckning <i>on mortgages</i>	nimi- vakuiset utan real- säkerhet <i>without mortgage security</i>							
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Kassa <i>Cash in hand</i>	Pankkisaatavat ja postisiirtotili Banktillgodo- havanden och postgirokonton <i>Cash at banks</i>						
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b>								
<i>Joint stock companies</i>								
							<i>Markkaa —</i>	
1 Alandia .....	—	7 063 702	—	—	—	—	—	
2 Argo .....	327 702	46 357 659	241 200	1 167 408	—	283 197	1 691 805	
3 Eurooppalainen .....	341 966	7 894 648	1 304 501	211 016	—	—	1 515 517	
4 Fennia .....	276 380	139 289 683	11 350 389	206 720	380 622	8 943 842	20 881 573	
5 Finska Re .....	43 008	6 422 652	401 800	230 000	—	141 766	773 566	
6 Finska Sjö .....	354 350	388 880 951	2 534 776	378 512	853 500	—	3 766 788	
7 Imatra-Karjala .....	20 246	23 075 717	13 637 907	250 000	—	1 052 500	14 940 407	
8 Kullervo .....	39 179	6 764 669	19 315 146	—	—	—	19 315 146	
9 Louhi .....	247 268	12 417 320	6 405 373	824 329	175 800	—	7 405 502	
10 Norma .....	—	26 457	—	—	—	—	—	
11 Osmo .....	6 706	608 181	—	—	—	11 500	11 500	
12 Otso .....	24 851	47 317 243	2 584 597	—	—	—	2 584 597	
13 Pohjola .....	449 115	88 647 987	39 098 267	2 286 030	—	810 480	42 194 777	
14 Suomen Vakuutus .....	641 873	9 126 993	4 508 020	660 000	—	—	5 168 020	
15 Oy. Turva .....	313 462	3 163 063	171 240	—	—	—	171 240	
16 Ursa .....	17 857	41 343 903	—	—	—	—	—	
17 Vastuu .....	48 820	33 098 242	840 690	—	—	—	840 690	
18 Wellamo .....	116 970	2 190 238	3 236 299	242 250	—	4 750	3 483 299	
19 Veritas .....	—	2 025 920	299 900	—	—	—	299 900	
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>3 269 753</b>	<b>865 715 228</b>	<b>105 930 105</b>	<b>6 456 265</b>	<b>1 409 922</b>	<b>11 248 035</b>	<b>125 044 327</b>	
<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	<b>75 531 005</b>	<b>1 738 930 982</b>	<b>745 673 417</b>	<b>54 642 006</b>	<b>41 546 046</b>	<b>11 999 105</b>	<b>853 860 574</b>	

Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 19.

the following year.

gångar — Assets.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Lainat — Lån — Loans									
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Valtiolle Till staten To the state	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner och församlingar To local authorities	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kommun el. församling garanterade Guaranteed by the state or local authorities	Kiinnitystä vastaan asunto-kiinteistöön Mot in-teckning i bostadsfastighet Mortgages on private dwellings	Kiinnitystä vastaan maatalous-kiinteistöön Mot in-teckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erik. tarv. varten suunnit. rakennuksiin Mot in-teckn. i bygn. avs. för spec. ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuutusten takais-osto-arvoa vastaan Mot försäkringsåterköpsvärde On company's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans

Mark

—	—	—	—	6 000 000	—	—	—	—	6 397 000	1
5 241 782	—	7 556 601	—	7 966 364	—	—	6 000 000	—	—	2
21 832 731	—	—	—	1 125 000	—	—	1 227 500	—	415 000	3
225 732 681	—	26 756 875	—	195 863 444	5 000 000	95 362 500	1 940 000	—	77 450 000	4
7 583 025	—	—	—	10 690 000	—	7 500 000	—	—	—	5
122 376 947	—	—	—	59 569 400	1 500 000	167 500 000	490 000	—	5 347 705	6
4 700 328	—	6 145 000	50 000	150 550 525	—	24 745 000	3 342 500	300 000	—	7
937 004	—	13 140 000	10 000 000	90 510 500	—	—	875 000	452 415	—	8
18 247 878	—	1 950 000	—	72 522 698	500 000	2 500 000	4 967 000	—	747 700	9
—	—	—	—	12 787 960	2 920 000	6 462 500	5 254 250	—	163 000	10
3 238 597	—	—	—	26 263 830	—	—	8 122 050	—	3 044 000	11
7 482 448	—	—	—	14 940 000	—	—	1 004 400	—	4 700 000	12
300 965 666	—	227 144 283	92 440 000	1 085 273 418	19 322 300	657 654 300	24 916 830	—	49 283 515	13
15 108 825	—	—	—	23 030 772	1 515 000	20 000 000	560 000	28 400	3 600 000	14
2 109 291	—	—	—	15 000	125 000	—	165 000	—	—	15
53 615	—	—	—	5 000 000	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	1 771 340	—	—	—	—	—	17
433 340	—	650 000	—	25 127 675	12 987 063	—	475 000	—	387 961	18
5 337 479	—	—	—	2 500 000	—	—	—	—	29 955	19
741 381 637	—	283 342 759	102 490 000	1 791 507 926	43 869 363	981 724 300	59 839 530	780 815	151 565 836	
1 233 240 821	33 607 373	888 895 262	197 753 260	4 199 816 696	104 750 848	1 864 856 182	128 495 744	780 815	354 250 391	

N:o 19 (jatk.)

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase —

Balance Sheet for

A. Varat, jatk. — Till

1	19	20	21			22	23	24	25
			Talletukset Depot Deposits	Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden Other items	Yhteensä Summa Total				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	Kiinteistöt Fastigheter Real estate	Saatavat muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra för- säkringsbolag Amounts due from other insurance companies			Saatavat asiamiehiltä Tillgodo- havanden hos ombud Agents' balances	Nimivakuus- saatavat yhtiön omista- milta kiin- teistöyhtiöiltä Skuldförbin- delsel av bola- gets egna fas- tighetsbolag utan real- säkerhet Due from real- estate com- panies without mortgage security		
<b>B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies</b>									
1 Alandia .....	12 397 000	—	3 159 679	6 394 902	9 554 581	—	—	—	
2 Argo .....	21 522 965	—	20 334 253	2 899 416	23 233 669	2 777 789	—	—	
3 Eurooppalainen .....	2 767 500	—	—	—	—	6 835 066	3 425 661	—	
4 Fennia .....	402 372 819	4 500 000	69 271 330	110 523 710	179 795 040	34 280 922	14 655 723	—	
5 Finska Re .....	18 190 000	—	911 623	29 447 772	30 359 395	—	—	—	
6 Finska Sjö .....	234 407 105	—	4 210 145	22 622 226	26 832 371	132 798 513	—	—	
7 Imatra-Karjala .....	185 133 025	7 420 000	11 904 564	8 066 548	19 971 112	6 116 952	—	—	
8 Kullervo .....	114 977 915	—	39 478	477 120	516 598	—	—	—	
9 Louhi .....	83 187 398	3 264 957	2 392 389	4 519 537	6 911 926	—	—	—	
10 Norma .....	27 587 710	—	1 940 618	47 047 759	48 988 377	—	—	—	
11 Osmo .....	37 429 880	—	11 267 797	35 306 736	46 574 533	—	—	—	
12 Otso .....	20 644 400	—	—	—	—	—	—	—	
13 Pohjola .....	2 156 034 646	75 000 000	56 603 036	388 754 901	445 357 937	—	59 648 413	—	
14 Suomen Vakuutus .....	48 734 172	1 370 000	19 287 709	19 393 875	38 681 584	9 009 652	—	—	
15 Oy. Turva .....	305 000	2 750 000	—	31 516	31 516	—	—	—	
16 Ursa .....	5 000 000	—	32 894 721	40 327 670	73 222 391	—	—	—	
17 Vastuu .....	1 771 340	—	28 483 356	35 179 759	63 663 115	—	9 892 229	—	
18 Wellamo .....	39 627 699	—	—	622 065	622 065	6 411 937	—	—	
19 Veritas .....	2 529 955	—	55 069 832	19 780 537	74 850 369	—	—	—	
Yhteensä B — Summa B	3 414 620 529	94 304 957	317 770 530	771 396 049	1 089 166 579	198 230 831	87 622 026	—	
Yhteensä A+B — Summa A + B	7 773 206 571	575 750 288	478 752 131	1 000 501 676	1 479 253 807	230 686 652	104 679 632	—	

Markkaa —

1) Tilisaatavia. — Kontotillgodohavanden.

2) Henkilöttilisaatavia. — Kontotillgodohavanden.

3) Saatava Pohjolta. — Tillgodohavande hos Pohjola.

4) Henkilöttilisaatavia. — Kontotillgodohavanden.

Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 19 (forts.)

the following year.

gångar, forts. — Assets, continued.

26	27	28	29	30	31	32	33	34
Muut saatavat	Vakuutus- maksu- saatavat	Siirtyvät korot ja vuokrat	Jälleen- ja rinnakkais- vakuuttajien osuus vakuutus- maksurahastosta	Jälleen- ja rinnakkais- vakuuttajien osuus korvaus- rahastosta	Kalusto Inventarier	Muut varat	Siirtyvä tappio	Yhteensä varat
Övriga tillgodo- havanden	Obetalda premier	Balan- serande räntor och hyror	Återförsäkrares och koassura- dörers andel i premiereserven	Återförsäkrares och koassura- dörers andel i ersättnings- reserven	Furniture and fixtures	Övriga tillgångar	Balan- serande förlust	Tillgångar sammanlagt
<i>Sundry debtors</i>	<i>Outstanding premiums</i>	<i>Accrued interest and rent</i>	<i>Re- and co- insurers' share of premium reserve</i>	<i>Re- and co- insurers' share of outstanding claims reserve</i>		<i>Other assets</i>	<i>Loss carried forward</i>	<i>Total assets</i>

Mark

—	—	—	—	—	—	—	—	29 015 283	1
—	4 056 094	277 032	8 821 665	43 761 866	1	—	—	158 070 029	2
—	—	189 648	456 237	9 634 739	1	—	—	54 893 714	3
<sup>1)</sup> 19 320 320	22 366 195	10 610 116	64 283 523	312 787 506	2	4 800 254	—	1 455 952 737	4
—	—	128 283	5 800 000	34 600 000	—	—	—	103 899 929	5
—	—	5 397 129	79 200 000	681 115 380	10	—	—	1 675 129 544	6
<sup>2)</sup> 5 504 426	8 831 002	2 570 957	48 551 987	19 071 369	2 500 000	—	—	348 407 528	7
<sup>3)</sup> 15 415 764	—	—	4 094 832	4 987 767	1	—	—	167 048 875	8
146 400	27 041 881	1 772 629	11 979 000	7 164 000	1 000	—	—	179 787 159	9
—	—	756 551	18 462 235	3 625 392	100	—	—	99 446 822	10
—	—	679 489	—	—	1	—	—	88 548 887	11
—	16 399 707	310 560	67 000 000	33 000 000	1 000	—	—	194 764 806	12
<sup>4)</sup> 136 348 707	50 000 000	—	291 586 704	452 477 194	100	—	—	4 098 711 246	13
424 162	1 149 440	803 255	14 259 389	2 924 896	1	—	—	147 402 262	14
54 000	157 794	130 688	1 418 000	—	1	—	466 581	11 070 636	15
—	—	—	36 532 000	8 141 000	1 000	—	—	164 311 766	16
—	—	11 000	28 100 000	6 480 000	1	—	—	143 905 437	17
—	—	170 431	7 463 200	78 571	100	—	—	60 597 850	18
—	—	—	6 117 570	6 071 040	1	—	—	97 232 234	19
177 213 779	130 002 113	23 807 768	694 126 342	1 625 920 720	2 503 320	4 800 254	466 581	9 278 196 744	
280 274 833	478 455 144	74 415 623	1 091 491 717	1 919 336 841	31 565 506	17 050 240	1 472 157	17 959 202 393	

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.  
 Ingående balansräkning för nästföljande år. (Med  
 Balance Sheet for the following year

N:o 19 (jatk.)

B. Velat. — Skulder.

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Osake- tai takuupäi- oma tai pohja- rahasto Aktie- el. garanti- kapital eller grundfond Share or guarantee capital	Varmuus- rahasto Säkerhets- fond Contingency reserve	Vara- rahasto Reserv- fond General reserve	Vakuutus- maksurahasto Premiereserv Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv Outstanding claims reserve	Muut rahastot ja varaukset Övriga fonder och avsättningar Other reserves	Henkilö- kunnan eläke- rahasto Personalens pensions- fond Staff pension fund
<b>B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.</b>							<i>Markkaa —</i>
<i>Joint stock companies</i>							
1 Alandia .....	12 000 000	—	1 700 000	928 532	12 985 816	220 318	—
2 Argo .....	12 000 000	—	8 000 000	15 271 665	69 361 866	8 000 000	2 000 000
3 Eurooppalainen .....	8 000 000	—	3 200 000	7 461 716	17 916 451	3 000 000	—
4 Fennia .....	42 000 000	6 000 000	16 500 000	316 269 394	611 991 259	11 500 000	—
5 Finska Re .....	4 000 000	—	2 105 000	6 400 000	55 600 000	5 150 705	—
6 Finska Sjö .....	80 000 000	—	34 000 000	118 200 000	825 115 380	89 600 000	500 000
7 Imatra-Karjala .....	22 440 000	4 650 000	4 150 000	215 894 601	66 852 959	50 000	—
8 Kullervo .....	10 000 000	2 300 000	4 400 000	125 740 897	16 214 187	224 379	—
9 Louhi .....	20 000 000	2 150 000	2 100 000	99 537 000	43 898 000	1 069 543	—
10 Norma .....	5 000 000	—	2 500 000	29 159 025	18 695 191	6 500 000	—
11 Osmo .....	20 000 000	—	4 200 000	15 406 322	10 569 057	700 000	—
12 Otso .....	10 000 000	—	5 500 000	71 000 000	40 000 000	19 000 000	—
13 Pohjola .....	200 000 000	39 000 000	200 000 000	1 565 995 304	1 490 972 334	20 980 981	—
14 Suomen Vakuutus .....	20 000 000	1 500 000	2 800 000	72 901 638	24 959 307	—	—
15 Oy. Turva .....	5 000 000	100 000	416 285	1 988 000	—	13 127	250 000
16 Ursa .....	9 000 000	—	2 000 000	53 119 000	21 493 000	—	—
17 Vastuu .....	9 000 000	—	2 000 000	41 300 000	17 532 000	—	—
18 Wellamo .....	3 000 000	590 000	900 000	42 143 300	716 572	1 486 005	—
19 Veritas .....	6 000 000	—	1 500 000	46 800 008 <sup>8)</sup>	29 129 260 <sup>9)</sup>	—	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>497 440 000</b>	<b>56 290 000</b>	<b>297 971 285</b>	<b>2 845 516 402</b>	<b>3 374 002 639</b>	<b>167 495 058</b>	<b>2 750 000</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A + B</b>	<b>867 570 000</b>	<b>194 193 627</b>	<b>602 629 542</b>	<b>6 932 901 514</b>	<b>5 386 041 946</b>	<b>474 983 803</b>	<b>28 678 502</b>

<sup>1)</sup> Maksamaton kauppahinta kiinteistöistä 65.3 milj., velka tytäryhtiölle 47.9 milj., etukäteen suoritettut vakuutusmaksut 7.5 milj., fastighet 65.3 milj., skuld t. dotterbolag 47.9 milj., i förskott erlagda premier 7.5 milj., brandskyddsavgifter 5.4 milj., beviljade, icke

<sup>2)</sup> Maksamattomat verot 13.3 milj., velkaa eri henkilöille 8.7 milj., myönnettyt, maksamattomat voitto-osuudet 6.1 milj. —

<sup>3)</sup> Henkilötillivelkoja 2.4 milj. — Kontoskulder 2.4 milj.

<sup>4)</sup> Etukäteen suoritettut vakuutusmaksut 3.1 milj., myönnettyt, maksamattomat voitto-osuudet 1.9 milj. — I förskott erlagda

<sup>5)</sup> Maksamattomat verot 4.9 milj. — Obetalda skatter 4.9 milj.

<sup>6)</sup> Henkilötillivelkoja 119.7 milj., maksamattomat osingot 32.1 milj., etukäteen suoritettut vakuutusmaksut 12.8 milj., palodividender 32.1 milj., i förskott erlagda premier 12.8 milj., brandskyddsavgifter (reservering) 11.0 milj., i lagen om olycksfalls-

<sup>7)</sup> Maksamattomat osingot 2.3 milj., palosuojelumaksut 1.6 milj. — Obetalda dividender 2.3 milj., brandskyddsavgifter 1.6 milj.

<sup>8)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 18 481 658. — Häri ingår övertagna livförsäkringars andel

<sup>9)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 450 000. — Häri ingår övertagna livförsäkringars andel mk

(Voiton käyttö on otettu huomioon.)  
hänsyn tagen till vinstens fördelning.)  
(incl. Distribution of Profit for current year).

—Liabilities.

N:o 19 (forts.)

9		10		11		12	13	14	15	16	17	
Velka muille vakuutusyhtiöille Skulder till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies						Velka asiamiehille Skulder till ombud Amounts due to agents	Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiöille Skulder till av bolaget ägda fastig- hetsbolag Amounts due to real estate companies	Velka, kiinnitetty yhtiön kiin- teistöihin Lån mot egen fastighet Mortgages secured on the company's real estate	Muut velat Övriga passiva Other liabilities	Käyttä- mätön voitto Odispo- nerad vinst Profit carried forward	Yhteensä velat Skulder sammanlagt Total liabilities	
Jälleen- vakuuttajien talletukset Åter- försäkrarnas depot Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Yhteensä Summa Total										
—	391 283	391 283	—	—	—	—	—	—	600 000	189 334	29 015 283	1
17 127 426	21 936 268	39 063 694	793	—	—	—	—	—	3 226 315	1 145 696	158 070 029	2
2 533 971	9 061 326	11 595 297	2 359 415	—	—	—	—	—	1 206 897	153 938	54 893 714	3
131 085 132	169 002 343	300 087 475	4 270 992	1 856 120	—	—	—	1) 144 125 479	1 352 018	1 352 018	1 455 952 737	4
6 788 276	21 113 712	27 901 988	—	—	—	—	—	—	1 707 518	1 034 718	103 899 929	5
129 888 706	325 847 572	455 736 278	31 646 772	—	—	—	—	2) 28 067 918	12 263 196	12 263 196	1 675 129 544	6
23 375 143	4 176 229	27 551 372	901 914	—	—	—	—	3) 5 507 071	409 611	409 611	348 407 528	7
3 726 210	2 151 355	5 877 565	13 872	—	—	—	—	—	1 861 046	416 929	167 048 875	8
171 060	985 550	1 156 610	1 578 173	—	—	—	—	4) 8 067 135	230 698	230 698	179 787 159	9
12 660 854	22 724 610	35 385 464	—	—	—	—	—	—	—	2 207 142	99 446 822	10
—	34 500 263	34 500 263	—	—	—	—	—	—	2 049 927	1 123 318	88 548 887	11
21 786 630	20 181 479	41 968 109	669 001	—	—	—	—	—	5) 6 450 014	177 682	194 764 806	12
176 197 619	221 581 115	397 778 734	—	—	—	—	—	6) 183 983 893	—	—	4 098 711 246	13
8 077 336	11 080 637	19 157 973	—	—	—	—	—	7) 6 049 309	34 035	34 035	147 402 262	14
—	3 174 664	3 174 664	11 200	—	—	—	—	—	117 360	—	11 070 636	15
61 224 636	17 306 694	78 531 330	—	—	—	—	—	—	—	168 436	164 311 766	16
36 344 371	35 866 839	72 211 210	—	—	—	—	—	—	1 456 300	405 927	143 905 437	17
2 718 939	6 195 585	8 914 524	239 915	—	—	—	—	—	941 683	1 665 851	60 597 850	18
6 007 655	6 984 638	12 992 293	—	—	—	—	—	—	563 944	246 729	97 232 234	19
639 713 964	934 262 162	1 573 976 126	41 692 047	1 856 120	—	—	—	—	395 981 809	23 225 258	9 278 196 744	20
1 029 073 244	1 298 635 922	2 327 709 166	91 146 614	12 349 940	122 422 821	—	—	—	883 691 080	34 883 838	17 959 202 393	21

Mark

palosuojelumaksut 5.4 milj., myönnettyt, maksamattomat voitto-osuudet 5.1 milj., pankkivelka 5.0 milj. — Ogulden köpeskill. för utdelade vinstandelar 5.1 milj., bankskuld 5.0 milj.

Obetalda skatter 13.3 milj., skuld till olika personer 8.7 milj., beviljade, icke utdelade vinstandelar 6.1 milj.

premier 3.1 milj., beviljade, icke utdelade vinstandelar 1.9 milj.

suojelumaksut (varaus) 11.0 milj., tapaturmavakuutuslain § 58:ssä tarkoitettu maksu 5.5 milj. — Kontoskulder 119.7 milj., obetalda försäkring § 58.stadgad avgift 5.5 milj.

mk 18 481 658.  
450 000.

N:o 20.

## Liikekustannusten erittely. —

Analysis of Expenses

1	2				3	4	5
	Liikekustannukset (paitsi julkiset maksut) — Drifftkostnader (exkl. publika agifter)						
	<i>Expenses of management</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring <i>Head office expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut (ei palkkiot) vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Huvudkontorets kostnader (ej provi- sioner) för övertagen återförsäkring <i>Head office expenses on incoming reinsuran- ce (excl. commission)</i>	Yhteensä bruttokustannukset Bruttokostnader sammanlagt <i>Total</i>			
<b>B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.</b>							<i>Markkaa —</i>
<i>Joint stock companies</i>							
1	Alandia .....			86 120		86 120	
2	Argo .....	4 675 185	8 947 879	904 072		14 527 136	
3	Eurooppalainen .....	14 978 799	13 349 950	54 500		28 383 249	
4	Fennia .....	73 317 098	101 997 882	2 251 821		177 566 801	
5	Finska Re .....			2 103 814		2 103 814	
6	Finska Sjö .....	21 846 562	72 390 703	6 175 395		100 412 660	
7	Imatra-Karjala .....	30 963 305	33 412 065	361 822		64 737 192	
8	Kullervo .....	3 762 258	6 934 058	—		10 696 316	
9	Louhi .....	19 077 837	26 503 051	270 384		45 851 272	
10	Norma .....			3 011 713		3 011 713	
11	Osmo .....			2 056 465		2 056 465	
12	Otso .....	4 326 227	7 895 242	—		12 221 469	
13	Pohjola .....	146 997 971	232 283 661	6 674 553		385 956 185	
14	Suomen Vakuutus .....	13 000 438	12 838 331	3 799 561		29 638 330	
15	Oy. Turva .....	1 016 513	1 634 644	—		2 651 157	
16	Ursa .....			2 661 558		2 661 558	
17	Vastuu .....			1 880 930		1 880 930	
18	Wellamo .....	4 744 623	6 210 736	128 629		11 083 988	
19	Veritas .....			1 213 458		1 213 458	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>338 706 816</b>	<b>524 398 202</b>	<b>33 634 795</b>		<b>896 739 813</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa</b>						
	<b>A + B</b>	<b>859 176 422</b>	<b>1 280 350 479</b>	<b>61 264 527</b>		<b>2 200 791 428</b>	

1) Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten liikekustannuksia mk 9 344. — Häri ingår drifftkostnader för över-

2) Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten palkkioita ja voitto-osuuksia mk 156 730. — Häri ingår provisioner

## Specifikation av driftkostnaderna.

N:o 20.

of Management.

6		7		8		9		10		11	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet — Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>				Vastaanotetuista jälleenvakuutusista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För övertagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurances</i>						Pätkkonttorin kulut —	
Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>		Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>		Palkat ja palkkiot Löner och arvoden <i>Salaries and commission</i>		Eläke- ja muut huoltokulut Pensions- och övriga sociala kostnader <i>Pensions and other social expenses</i>	

Mark

—	—	2 304 888	—	—	—	1
2 966 440	15 596 838	923 345	937 011	6 711 840	61 553	2
19 511 538	4 764 146	989 697	—	7 600 085	622 439	3
25 357 132	65 257 131	37 199 492	39 367 379	67 860 102	10 050 505	4
2 073 254	10 128 071	9 844 259	—	1 325 458	—	5
33 188 563	117 606 312	14 022 119	553 177	50 330 812	3 575 824	6
32 204 668	—	14 857 768	7 416 201	22 063 067	2 890 705	7
1 151 582	2 185 675	799 792	435	4 020 391	942 230	8
7 920 421	223 569	1 276 643	402 453	15 065 304	1 730 481	9
6 442 312	8 080 191	18 702 258	—	1 960 035	290 465	10
32 889 420	—	42 346 319	—	1 281 190	302 082	11
1 306 659	21 684 753	—	—	3 368 384	987 569	12
45 816 474	187 153 753	100 672 631	32 149 284	134 643 469	35 928 521	13
3 316 634	10 502 558	8 117 061	14 432 084	11 450 235	640 684	14
980 434	—	107 965	—	1 039 981	72 559	15
2 848 402	35 828 797	44 870 778	4 948 775	1 625 320	65 329	16
8 740 145	19 062 038	30 821 342	8 992 478	895 900	57 570	17
2 514 039	2 082 407	1 014 365	5 658	4 986 890	394 601	18
3 272 152	1 291 711	<sup>2)</sup> 14 258 442	6 031 193	860 665	44 813	19
232 500 269	501 447 950	343 129 164	115 236 128	337 089 128	58 657 930	
444 616 632	760 037 067	425 382 942	178 670 823	783 957 704	124 798 090	

tagna livförsäkringar mk 9 344.

och vinstandelar för övertagna livförsäkringar mk 156 730.

## Liikekustannusten erittely, jatk. —

## Analysis of Expenses

N:o 20 (jatk.)

1	12	13	14	15	16	17	18
	Huvudkontorets kostnader — Head office expenses						
	Muut pääkonttorin kulut — Huvudkontorets övriga Other head office						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader Travelling expenses	Huoneisto- kustan- nukset Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.	Painatus, konttori- tarvikkeet ja koneet Trycknings- kostnader, kontorsuten- silier och maskiner Printing and office materials and machines	Posti puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram Postage, tele- phone and telegraph	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total
<b>B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies</b>	<i>Markkaa —</i>						
1 Alandia .....	—	—	1 120	—	—	85 000	86 120
2 Argo .....	502 914	127 366	314 772	227 605	109 043	1 796 858	3 078 558
3 Eurooppalainen .....	488 029	1 303 532	1 866 533	636 230	47 160	840 442	5 181 926
4 Fennia .....	1 998 322	3 654 141	9 305 396	4 058 262	972 463	6 350 512	26 339 096
5 Finska Re .....	—	100 000	200 146	14 207	—	464 003	778 356
6 Finska Sjö .....	3 189 407	5 257 353	5 355 863	1 614 387	1 890 101	7 352 351	24 659 462
7 Imatra-Karjala .....	294 907	1 359 401	2 164 754	2 082 312	303 892	2 614 849	8 820 115
8 Kullervo .....	132 465	121 280	697 965	85 164	53 840	880 723	1 971 437
9 Louhi .....	222 345	2 402 653	3 166 150	1 602 765	1 501 940	1 081 797	9 977 650
10 Norma .....	57 753	105 607	268 931	117 284	28 105	183 533	761 213
11 Osmo .....	—	48 000	215 534	17 714	—	191 945	473 193
12 Otso .....	674 212	1 107 053	437 470	226 096	291 580	802 878	3 539 289
13 Pohjola .....	5 795 690	9 127 533	20 073 994	8 981 747	6 774 730	11 897 168	62 650 862
14 Suomen Vakuutus .....	171 094	852 674	1 876 653	645 136	151 744	849 672	4 546 973
15 Oy. Turva .....	98 680	60 000	37 159	35 040	—	291 225	522 104
16 Ursa .....	64 080	303 324	113 442	55 513	—	434 550	970 909
17 Vastuu .....	31 705	120 000	73 185	69 428	—	633 142	927 460
18 Wellamo .....	51 867	247 870	242 791	197 660	—	217 686	957 874
19 Veritas .....	31 811	90 750	83 473	25 069	—	76 877	307 980
Yhteensä B — Summa B	13 805 281	26 388 537	46 495 331	20 691 619	12 124 598	37 045 211	156 550 577
Yhteensä A+B — Summa A + B	41 391 322	64 402 281	112 102 457	60 326 165	32 962 916	112 766 103	423 951 244

## Specifikation av driftskostnaderna, forts.

of Management, continued.

N:o 20 (forts.)

19	20	21	22	23	24	25	26	27
Kenttäkulut — Fältkostnader — Agency expenses								
kostnader expenses	Palkkior Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Huolto- kulut Sociala kostnader Social expenses	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader Travelling expenses	Ilmoittelu ja mainonta Annonser och reklam Advertising	Muut Övriga Other	Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanlagt Total agency expenses	Yhteensä liike- kustannukset = 19 + 26 Driftskostnader sammanlagt = 19 + 26 Total manage- ment expenses = 19 + 26
Yhteensä päi- konttorin kulut = 10 + 11 + 18								
Huvudkontorets kostnader sammanlagt = 10 + 11 + 18								
Total head office expenses = 10 + 11 + 18								

Mark

86 120								86 120	1
9 851 951	4 184 486					490 699	4 675 185	14 527 136	2
13 404 450	10 664 628	1 915 721	113 311	480 981	1 063 126	741 032	14 978 799	28 383 249	3
104 249 703	38 565 947	16 502 525	1 188 102	7 741 171	4 112 912	5 206 441	73 317 098	177 566 801	4
2 103 814								2 103 814	5
78 566 098	20 032 846				1 813 716		21 846 562	100 412 660	6
33 773 887	17 596 322	3 820 692	592 535	5 032 739	431 393	3 489 624	30 963 305	64 737 192	7
6 934 058	2 762 043	400 718	130 034	186 097	6 964	276 402	3 762 258	10 696 316	8
26 773 435	9 164 416	4 285 445	350 679	3 525 829	488 582	1 262 886	19 077 837	45 851 272	9
3 011 713								3 011 713	10
2 056 465								2 056 465	11
7 895 242	1 768 481	1 752 138	72 504	733 104			4 326 227	12 221 469	12
233 222 852	84 552 882	26 313 824	5 303 167	12 220 348	6 192 667	18 150 445	152 733 333	385 956 185	13
16 637 892	5 581 577	2 378 810	Sub. 20	3 077 998	233 985	1 728 068	13 000 438	29 638 330	14
1 634 644	398 026	245 765		263 498		109 224	1 016 513	2 651 157	15
2 661 558								2 661 558	16
1 880 930								1 880 930	17
6 339 365	2 197 859	721 700	36 085	1 039 479	121 499	628 001	4 744 623	11 083 988	18
1 213 458								1 213 458	19
552 297 635	197 469 513	58 337 338	7 786 417	34 301 244	14 464 844	32 082 822	344 442 178	896 739 813	
1 332 707 038	455 196 098	152 403 660	15 197 476	117 836 310	34 486 082	92 939 764	868 059 390	2 200 766 428	

1		2	3					4	5	6	7	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring år Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emottagna återförsäk- ringar Incoming reinsurances from Finnish insurance companies	Ulkomaiset vakuu- tukset Utländska för- säkringar Reinsurances from abroad	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Jälleenvakuu- tusmaksut kotimaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier Åt inhemska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers
			mk	mk	mk	mk	mk					
A 1	Sampo .....	1897	305 003 610	1 046 106	234 459	306 284 175	—	—	—	—		
2	Sjömännens Olycksf. ....	1902	25 226 038	—	—	25 226 038	1 821 038	—	—	—		
3	Maa-Aura .....	1917	166 014 504	—	—	166 014 504	—	—	—	—		
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1917	448 038 564	—	—	448 038 564	868 368	—	—	—		
5	Aarni-Liikenne .....	1919	15 169 048	—	—	15 169 048	—	—	—	—		
6	Vara .....	1920	38 906 078	—	—	38 906 078	—	—	—	—		
7	Meijerien .....	1921	6 705 436	—	—	6 705 436	—	—	—	—		
8	Palo-Kansa .....	1926	91 341 043	—	—	91 341 043	—	—	—	—		
9	Palo-Varma .....	1926	11 462 705	—	—	11 462 705	—	—	—	—		
10	Svensk-Finland .....	1926	29 943 529	—	—	29 943 529	10 793	—	—	—		
11	Ålands .....	1926	5 898 583	—	—	5 898 583	353 927	—	—	—		
12	Yksityisyrittäjien .....	1928	129 591 982	30 074	—	129 622 056	2 863 093	—	—	—		
13	Tarmo .....	1940	76 323 097	612 137	—	76 935 234	—	—	—	—		
14	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	8 976 153	—	—	8 976 153	—	—	—	—		
15	Wärtsilä .....	1944	18 058 517	—	—	18 058 517	—	—	—	—		
16	Landsbygden — Maaseutu ....	1946	3 253 327	—	—	3 253 327	654 586	—	—	—		
17	Työväen Turva .....	1950	2 945 958	—	—	2 945 958	—	—	—	—		
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>1 382 858 172</b>	<b>1 688 317</b>	<b>234 459</b>	<b>1 384 780 948</b>	<b>6 571 805</b>	—	—	—		
B 1	Fennia .....	1895	79 377 613	1 603 240	—	80 980 853	3 715 418	—	—	—		
2	Pohjola .....	1897	460 770 854	—	—	460 770 854	—	—	—	—		
3	Louhi .....	1917	73 686 883	—	—	73 686 883	—	—	—	—		
4	Imatra-Karjala .....	1925	29 927 107	—	—	29 927 107	—	—	—	—		
5	Suomen Vakuutus .....	1933	11 672 223	—	—	11 672 223	59 600	—	—	—		
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>655 434 680</b>	<b>1 603 240</b>	—	<b>657 037 920</b>	<b>3 775 018</b>	—	—	—		
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	—	<b>2 038 292 852</b>	<b>3 291 557</b>	<b>234 459</b>	<b>2 041 818 868</b>	<b>10 346 823</b>	—	—	—		
C 1	Veritas .....	1943	—	10 793	—	10 793	5 396	—	—	—		
2	Vastuu .....	1947	—	5 396	—	5 396	—	—	—	—		
3	Alandia .....	1950	—	2 501 062	—	2 501 062	—	—	—	—		
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>2 517 251</b>	—	<b>2 517 251</b>	<b>5 396</b>	—	—	—		
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	—	<b>2 038 292 852</b>	<b>5 808 808</b>	<b>234 459</b>	<b>2 044 336 119</b>	<b>10 352 219</b>	—	—	—		

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

N:o 21.

## Insurance.

8	9		10	11	12	13	14	15
	Vakuustapahuumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykust. ja takaisinostot niihin luet- tuina — Utbetalningar för försäkringsfall, inkl. skaderegleringskostnader och återköp <i>Claims paid incl. refunds</i>							
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming re- insurances from Finnish insu- rance companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Reinsurances from abroad</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12</i>	Kotimaisten jälleenvakuut- tajien osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>	
mk	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>	mk	mk	mk	mk	mk	mk
—	17 823	166 052 408	520 415	—	166 572 823	—	—	1
451 709	629	7 969 397	—	—	7 969 397	128 728	—	2
—	7 220	84 481 706	—	—	84 481 706	—	—	3
—	28 643	298 038 284	—	—	298 038 284	—	—	4
—	678	5 557 985	—	—	5 557 985	—	—	5
—	2 074	15 696 756	—	—	15 696 756	—	—	6
—	629	5 196 127	—	—	5 196 127	—	—	7
—	3 828	33 776 786	—	—	33 776 786	—	—	8
3 086 204	478	4 740 518	—	—	4 740 518	7 436	1 651 598	9
197 467	1 104	12 768 517	—	—	12 768 517	388	27 552	10
—	230	2 496 648	—	—	2 496 648	367 264	—	11
3 019 455	6 226	58 104 685	5 458	—	58 110 143	1 296 544	—	12
—	4 499	44 457 076	226 053	—	44 683 129	—	—	13
—	400	4 210 303	—	—	4 210 303	—	—	14
—	1 620	17 490 391	—	—	17 490 391	—	—	15
—	94	833 889	—	—	833 889	149 586	—	16
—	80	825 719	—	—	825 719	—	—	17
6 754 835	76 255	762 697 195	751 926	—	763 449 121	1 949 946	1 679 150	
—	4 041	35 606 833	868 259	—	36 475 092	1 474 936	—	1
—	23 891	229 542 806	—	—	229 542 806	—	—	2
—	3 617	36 696 966	—	—	36 696 966	—	—	3
—	1 610	15 285 981	—	—	15 285 981	—	—	4
—	419	5 022 637	—	—	5 022 637	45 000	—	5
—	33 578	322 155 223	868 259	—	323 023 482	1 519 936	—	
6 754 835	109 833	1 084 852 418	1 620 185	—	1 086 472 603	3 469 882	1 679 150	
—	.	.	3 460	—	3 460	785	—	1
—	.	.	785	—	785	—	—	2
—	.	.	1 165 116	—	1 165 116	—	—	3
—	.	.	1 169 361	—	1 169 361	785	—	
6 754 835	109 833	1 084 852 418	2 789 546	—	1 087 641 964	3 470 667	1 679 150	

N:o 21 (jatk.)

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

Workmen's Compensation

1		16	17	18	19
Liikekustannukset — Drifstkostnader — Expenses of management					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkta försäkringar Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkta försäkringar Head office expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Huvudkontorets kostnader för emot- tagna åter- försäkringar Head office expenses on incoming reinsurance	Yhteensä bruttokustannukset = 16 + 17 + 18 Summa brutto- kostnader = 16 + 17 + 18 Total of 16 + 17 + 18
<i>Markkaa</i> —					
A 1	Sampo .....	27 792 387	37 251 922	3 100	65 047 409
2	Sjömännens Olycksf. ....	852 736	3 407 459	—	4 260 195
3	Maa-Aura .....	27 339 659	30 513 366	—	57 853 025
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	61 801 858	—	61 801 858
5	Aarni-Liikenne .....	649 623	2 935 174	—	3 584 797
6	Vara .....	2 296 701	5 831 033	—	8 127 734
7	Meijerien .....	—	701 316	—	701 316
8	Palo-Kansa .....	7 592 639	10 098 635	—	17 691 274
9	Palo-Varma .....	2 215 696	1 804 966	—	4 020 662
10	Svensk-Finland .....	3 200 485	7 597 099	—	10 797 584
11	Ålands .....	497 617	800 179	—	1 297 796
12	Yksityisyrittäjien .....	10 910 754	19 906 712	713	30 818 179
13	Tarmo .....	6 645 793	11 368 122	19 008	18 032 923
14	Maalaisten — Finska Brand ..	1 039 440	1 863 032	—	2 902 472
15	Wärtsilä .....	—	2 592 563	—	2 592 563
16	Landsbygden — Maaseutu ....	230 418	695 148	—	925 566
17	Työväen Turva .....	361 840	997 442	—	1 359 282
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>91 625 788</b>	<b>200 166 026</b>	<b>22 821</b>	<b>291 814 635</b>
B 1	Fennia .....	8 745 500	19 403 958	6 530	28 155 988
2	Pohjola .....	25 037 179	63 564 034	—	88 601 213
3	Louhi .....	8 577 161	12 238 010	—	20 815 171
4	Imatra-Karjala .....	2 770 350	3 916 764	—	6 687 114
5	Suomen Vakuutus .....	1 097 731	2 283 928	—	3 381 659
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>46 227 921</b>	<b>101 406 694</b>	<b>6 530</b>	<b>147 641 145</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>137 853 709</b>	<b>301 572 720</b>	<b>29 351</b>	<b>439 455 780</b>
C 1	Veritas .....	.	.	1 092	1 092
2	Vastuu .....	.	.	67	67
3	Alandia .....	.	.	13 262	13 262
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.	<b>14 421</b>	<b>14 421</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>137 853 709</b>	<b>301 572 720</b>	<b>43 772</b>	<b>439 470 201</b>

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

N:o 21 (forts.)

## Insurance.

20	21	22	23	24	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet — Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet — För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	
Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	Kotimaaisista Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>		
—	—	127 343	5 861	1 764 400	1
455 260	—	—	—	4 518 655	2
—	—	—	—	131 210	3
—	—	—	—	247 482	4
—	—	—	—	10 304	5
—	—	—	—	3 302 200	6
—	—	—	—	132 026	7
—	—	—	—	60 466	8
—	957 326	—	—	140 352	9
3 171	5 966	—	—	806 947	10
—	—	—	—	402 016	11
690 665	—	4 511	—	74 880	12
—	—	91 820	—	45 894	13
27 754	—	—	—	1 183 510	14
—	—	—	—	38 572	15
—	—	—	—	16 204	16
—	—	—	—	134 852	17
1 176 850	963 292	223 674	5 861	13 009 970	
596 752	—	225 600	—	56 691	1
—	—	—	—	5 156 374	2
—	—	—	—	613 875	3
—	—	—	—	20 709	4
10 959	—	—	—	6 303	5
607 711	—	225 600	—	5 853 952	
1 784 561	963 292	449 274	5 861	18 863 922	
8 631	—	17 100	—	)	1
—	—	8 631	—	)	2
—	—	506 557	—	)	3
8 631	—	532 288	—	)	
1 793 192	963 292	981 562	5 861	18 863 922	

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	25		26		27		28 Vakuutusmaksurahasto — Premium	
		Brutto — Gross							
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
									Markkaa —
A 1	Sampo .....	195 679 000	232 315 000		921 000		2 685 000		
2	Sjömännens Olycksf. ....	25 536 731	27 748 324		—		—		
3	Maa-Aura .....	130 285 459	157 579 954		—		—		
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	351 588 650	429 508 730		—		—		
5	Aarni-Liikenne .....	9 525 910	9 100 005		—		—		
6	Vara .....	25 750 287	37 016 199		—		—		
7	Meijerien .....	2 915 000	3 600 000		—		—		
8	Palo-Kansa .....	72 476 000	95 902 000		—		—		
9	Palo-Varma .....	584 832	566 267		—		—		
10	Svensk-Finland .....	10 435 070	15 395 039		—		—		
11	Ålands .....	2 273 801	4 675 110		—		—		
12	Yksityisyrittäjän .....	57 345 727	73 860 898		—		—		
13	Tarmo .....	25 056 161	40 989 523		1 040 989		1 132 105		
14	Maalaisten — Finska Brand ..	1 940 877	2 412 298		—		—		
15	Wärtsilä .....	21 600 000	23 300 000		—		—		
16	Landsbygden — Maaseutu ....	316 000	426 000		—		—		
17	Työväen Turva .....	202 879	889 786		—		—		
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>933 512 384</b>	<b>1 155 285 133</b>		<b>1 961 989</b>		<b>3 817 105</b>		
B 1	Fennia .....	49 555 479	53 087 126		2 176 364		2 351 069		
2	Pohjola .....	285 883 596	359 283 969		—		—		
3	Louhi .....	48 178 000	54 885 000		—		—		
4	Imatra-Karjala .....	13 933 859	23 875 611		—		—		
5	Suomen Vakuutus .....	6 262 102	9 885 815		—		—		
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>403 813 036</b>	<b>501 017 521</b>		<b>2 176 364</b>		<b>2 351 069</b>		
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>1 337 325 420</b>	<b>1 656 302 654</b>		<b>4 138 353</b>		<b>6 168 174</b>		
C 1	Veritas .....	.	.		96 000		5 400		
2	Vastuu .....	.	.		—		—		
3	Alandia .....	.	.		—		—		
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.		<b>96 000</b>		<b>5 400</b>		
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A + B + C .....</b>	<b>1 337 325 420</b>	<b>1 656 302 654</b>		<b>4 234 353</b>		<b>6 173 574</b>		

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

29		30		31		32		33		34			
Premiereserv reserve													
Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share								Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year					
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance									
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemiska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign			

Mark											
195 679 000	232 315 000	921 000	2 685 000	—	—	1					
25 536 731	27 748 324	—	—	—	—	2					
130 285 459	157 579 954	—	—	—	—	3					
351 588 650	429 508 730	—	—	—	—	4					
9 525 910	9 100 005	—	—	—	—	5					
25 750 287	37 016 199	—	—	—	—	6					
2 915 000	3 600 000	—	—	—	—	7					
72 476 000	95 902 000	—	—	—	—	8					
382 295	368 526	—	—	93 746	103 995	9					
10 435 070	15 395 039	—	—	—	—	10					
1 428 260	2 066 494	—	—	2 608 616	—	11					
57 345 727	73 860 898	—	—	—	—	12					
25 056 161	40 989 523	1 040 989	1 132 105	—	—	13					
1 940 877	2 412 298	—	—	—	—	14					
21 600 000	23 300 000	—	—	—	—	15					
135 000	249 000	—	—	177 000	—	16					
202 879	889 786	—	—	—	—	17					
<b>932 283 306</b>	<b>1 152 301 776</b>	<b>1 961 989</b>	<b>3 817 105</b>	<b>2 879 362</b>	<b>103 995</b>						
43 056 579	46 100 802	2 176 364	2 351 069	6 986 324	—	1					
285 883 596	359 283 969	—	—	—	—	2					
48 178 000	54 885 000	—	—	—	—	3					
13 933 859	22 279 657	—	—	1 596 044	—	4					
5 742 982	9 390 779	—	—	495 036	—	5					
<b>396 795 016</b>	<b>491 940 207</b>	<b>2 176 364</b>	<b>2 351 069</b>	<b>9 077 404</b>	—						
<b>1 329 078 322</b>	<b>1 644 241 983</b>	<b>4 138 353</b>	<b>6 168 174</b>	<b>11 956 766</b>	<b>103 995</b>						
.	.	48 000	2 700	2 700	—	1					
.	.	—	—	—	—	2					
.	.	48 000	2 700	2 700	—	3					
<b>1 329 078 322</b>	<b>1 644 241 983</b>	<b>4 186 353</b>	<b>6 170 874</b>	<b>11 959 466</b>	<b>103 995</b>						

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

		35	36	37	38
		Korvausraho — Outstanding			
		Brutto — Gross			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
		Markkaa —			
A 1	Sampo .....	145 000 000	194 900 000	1 000 000	1 100 000
2	Sjömännens Olycksf. ....	31 555 782	39 532 595	—	—
3	Maa-Aura .....	107 007 504	118 027 891	—	—
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	324 790 000	398 790 000	—	—
5	Aarni-Liikenne .....	5 200 000	8 200 000	—	—
6	Vara .....	17 544 724	19 839 306	—	—
7	Meijerien .....	1 970 000	2 000 000	—	—
8	Palo-Kansa .....	70 500 000	91 126 000	—	—
9	Palo-Varma .....	1 000 000	2 000 000	—	—
10	Svensk-Finland .....	6 000 000	6 450 000	—	—
11	Ålands .....	3 598 923	3 825 129	—	—
12	Yksityisyrittäjien .....	54 047 494	68 497 035	8 679	4 511
13	Tarmo .....	32 000 000	49 671 070	817 626	910 882
14	Maalaisten — Finska Brand ..	2 218 065	2 083 114	—	—
15	Wärtsilä .....	25 500 000	25 700 000	—	—
16	Landsbygden — Maaseutu ....	1 465 000	2 900 000	—	—
17	Työväen Turva .....	83 867	250 790	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>829 481 359</b>	<b>1 033 792 930</b>	<b>1 826 305</b>	<b>2 015 393</b>
B 1	Fennia .....	53 322 136	71 274 392	875 575	1 009 350
2	Pohjola .....	343 735 868	435 264 807	—	—
3	Louhi .....	24 316 000	33 464 000	—	—
4	Imatra-Karjala .....	25 154 000	30 412 200	—	—
5	Suomen Vakuutus .....	6 332 314	10 057 212	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>452 860 318</b>	<b>580 472 611</b>	<b>875 575</b>	<b>1 009 350</b>
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	<b>1 282 341 677</b>	<b>1 614 265 541</b>	<b>2 701 880</b>	<b>3 024 743</b>
C 1	Veritas .....	.	.	130 000	80 100
2	Vastuu .....	.	.	—	—
3	Alandia .....	.	.	—	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.	<b>130 000</b>	<b>80 100</b>
	<b>Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C</b>	<b>1 282 341 677</b>	<b>1 614 265 541</b>	<b>2 831 880</b>	<b>3 104 843</b>

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

39		40		41		42		43		44	
Ersättningsreserv claims reserve											
Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share								Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnas andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year			
Suoraanhanakitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance							
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemiska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign	

Mark											
145 000 000	194 900 000	1 000 000	1 100 000	—	—	1					
31 555 782	39 532 595	—	—	—	—	2					
107 007 504	118 027 891	—	—	—	—	3					
324 790 000	398 790 000	—	—	—	—	4					
5 200 000	8 200 000	—	—	—	—	5					
17 544 724	19 839 306	—	—	—	—	6					
1 970 000	2 000 000	—	—	—	—	7					
70 500 000	91 126 000	—	—	—	—	8					
600 000	1 400 000	—	—	—	600 000	9					
6 000 000	6 450 000	—	—	—	—	10					
2 598 923	3 325 129	—	—	—	—	11					
54 047 494	68 497 035	8 679	4 511	—	—	12					
32 000 000	49 671 070	817 626	910 882	828 930	—	13					
2 218 065	2 083 114	—	—	—	—	14					
25 500 000	25 700 000	—	—	—	—	15					
1 245 000	1 600 000	—	—	1 300 000	—	16					
83 867	250 790	—	—	—	—	17					
827 861 359	1 030 892 930	1 826 305	2 015 393	2 128 930	600 000						
49 042 561	66 336 011	875 575	1 009 350	4 938 381	—	1					
343 735 868	435 264 807	—	—	—	—	2					
24 316 000	33 464 000	—	—	—	—	3					
25 154 000	30 412 200	—	—	—	—	4					
6 332 314	9 184 742	—	—	872 470	—	5					
448 580 743	574 661 760	875 575	1 009 350	5 810 851	—						
1 276 442 102	1 605 554 690	2 701 880	3 024 743	7 999 781	600 000						
.	.	65 000	40 050	40 050	—	1					
.	.	—	—	—	—	2					
.	.	65 000	40 050	40 050	—	3					
1 276 442 102	1 605 554 690	2 766 880	3 064 793	7 979 831	600 000						

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus, —

N:o 21 (jatk.)

## Workmen's Compensation

1	45	46	47	48
	Korvauksrahaston käyttö, suoraanhankitut vakuutukset — Ersättningsreservens Disposal of outstanding claims reserve,			
	Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel Disposal of company's own share			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Maksettu Utbetalats Claims paid	Siirretty vakuutus- maksurahastoon Överförs till premiereserven Transferred to premium reserve	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajeus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—)
	mk	mk	mk	mk
A 1 Sampo .....	42 788 439	23 231 960	61 930 000	+ 17 049 601
2 Sjömannens Olycksf. ....	2 124 055	2 511 001	12 698 045	+ 14 222 681
3 Maa-Aura .....	26 525 217	19 089 125	41 649 171	+ 19 743 991
4 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. .	72 232 850	44 519 645	148 810 649	+ 59 226 856
5 Aarni-Liikenne .....	3 339 540	—	3 400 290	— 1 539 830
6 Vara .....	4 243 154	7 175 492	1 700 000	+ 4 426 078
7 Meijerien .....	130 006	1 300 754	539 240	—
8 Palo-Kansa .....	10 535 782	9 873 164	24 698 353	+ 25 392 701
9 Palo-Varma .....	1 034 025	—	—	— 434 025
10 Svensk-Finland .....	1 337 679	3 010 399	1 548 053	+ 103 869
11 Ålands .....	469 465	399 316	—	+ 1 730 142
12 Yksityisyrittäjän .....	24 167 015	13 578 608	18 385 825	— 2 033 954
13 Tarmo .....	13 718 920	7 601 326	15 016 720	— 4 336 966
14 Maalaisten — Finska Brand ..	1 059 040	—	—	+ 1 159 025
15 Wårtsilå .....	5 419 403	2 705 990	8 923 390	+ 8 451 217
16 Landsbygden — Maaseutu ....	216 052	—	240 000	+ 788 948
17 Työvåen Turva .....	83 867	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>209 424 509</b>	<b>134 996 780</b>	<b>339 539 736</b>	<b>+143 900 334</b>
B 1 Fennia .....	8 451 723	3 130 628	25 007 798	+ 12 452 412
2 Pohjola .....	64 364 257	50 316 652	179 624 000	+ 49 430 959
3 Louhi .....	11 739 314	4 618 620	7 759 490	+ 198 576
4 Imatra-Karjala .....	5 085 276	7 540 037	11 907 400	+ 621 287
5 Suomen Vakuutus .....	1 812 725	455 705	2 486 860	+ 1 577 024
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>91 453 295</b>	<b>66 061 642</b>	<b>226 785 548</b>	<b>+ 64 280 258</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>300 877 804</b>	<b>201 058 422</b>	<b>566 325 284</b>	<b>+208 180 592</b>

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

49			50			51			52				53				54				55							
användning, direkt försäkring						Vakuutuskanta — Försäkringsbeståndet																						
direct insurance						Insurance in force																						
Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarnas andel Disposal of reinsurers' share						Vakuutettujen yritysten luku				Vakuutettujen vuosityön- tekijäin luku				Vakuutettujen työntekijäin todellinen vuosipalkka v. 1951				Vuoteen 1951 kuuluvat vakuutusmaksut										
Maksettu korvauksia tai siirretty vakuutus- maksurahastoon Utbetalade ersätt- ningar eller över- föringar till premiereserven Claims paid, and transfers to premium reserve mk			Varattu Reserverats Reserved mk			Ylijäämä (+) tai vajeaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-) mk			Antal försäkrade företag Number of policies				Antal försäkrade årsarbetare Number of insured annual workers				De försäkrade arbetarnas faktiska årslön under år 1951 Actual annual wages of the insured workers during 1951 milj. mk				Premier för år 1951 Premiums during 1951 1 000 mk							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 987	—	—	—	—	120 194	—	—	—	—	28 249	—	—	—	—	—	—	—	310 745	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	286	—	—	—	—	4 110	—	—	—	—	1 714	—	—	—	—	—	—	—	25 226	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	36 630	—	—	—	—	77 300	—	—	—	—	10 280	—	—	—	—	—	—	—	156 015	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 223	—	—	—	—	182 443	—	—	—	—	61 837	—	—	—	—	—	—	—	448 039	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 167	—	—	—	—	9 533	—	—	—	—	2 338	—	—	—	—	—	—	—	14 665	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 050	—	—	—	—	27 700	—	—	—	—	6 572	—	—	—	—	—	—	—	38 179	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	256	—	—	—	—	9 064	—	—	—	—	1 285	—	—	—	—	—	—	—	6 705	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 024	—	—	—	—	48 329	—	—	—	—	9 791	—	—	—	—	—	—	—	85 541	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 723	—	—	—	—	3 889	—	—	—	—	918	—	—	—	—	—	—	—	11 463	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 427	—	—	—	—	15 187	—	—	—	—	2 688	—	—	—	—	—	—	—	23 884	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 462	—	—	—	—	2 030	—	—	—	—	364	—	—	—	—	—	—	—	5 899	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 426	—	—	—	—	49 023	—	—	—	—	13 683	—	—	—	—	—	—	—	127 825	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 704	—	—	—	—	49 756	—	—	—	—	5 722	—	—	—	—	—	—	—	76 157	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 200	—	—	—	—	8 957	—	—	—	—	306	—	—	—	—	—	—	—	8 976	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	15 082	—	—	—	—	5 154	—	—	—	—	—	—	—	18 059	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	346	—	—	—	—	1 271	—	—	—	—	274	—	—	—	—	—	—	—	3 143	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	566	—	—	—	—	785	—	—	—	—	167	—	—	—	—	—	—	—	2 509	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	102 489	—	—	—	—	624 653	—	—	—	—	151 342	—	—	—	—	—	—	—	1 363 030	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 880	—	—	—	—	48 745	—	—	—	—	10 724	—	—	—	—	—	—	—	78 093	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 299	—	—	—	—	179 812	—	—	—	—	53 085	—	—	—	—	—	—	—	462 703	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 980	—	—	—	—	21 500	—	—	—	—	5 410	—	—	—	—	—	—	—	74 334	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 754	—	—	—	—	16 983	—	—	—	—	3 323	—	—	—	—	—	—	—	29 027	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 966	—	—	—	—	8 040	—	—	—	—	1 364	—	—	—	—	—	—	—	11 370	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	38 879	—	—	—	—	275 080	—	—	—	—	73 906	—	—	—	—	—	—	—	655 527	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	141 368	—	—	—	—	899 733	—	—	—	—	225 248	—	—	—	—	—	—	—	2 018 557	8

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

## Workmen's Compensation

1		56	57	58	59	60	61
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Suoraanhankittujen Utbetalningar Claims paid on direct					
		Sairaanhoidon — Sjukvård Medical expenses					
		Lääkärin- palkkiot Läkar- arvode Doctors' fees	Lääkkeet Läkemedel Medicines	Sairaala- hoito Vård å sjukhus Hospital treatment	Matkakus- tannukset Rese- kostnader Travelling expenses	Muu sairaanhoidon Annat sjukvård Other medical attention	Yhteensä Summa Total
		Markkaa —					
A 1	Sampo .....	23 603 537	1 434 939	5 770 475	5 425 328	3 079 999	39 314 278
2	Sjömännens Olycksf. ....	752 984	40 550	562 489	266 330	105 681	1 728 034
3	Maa-Aura .....	10 975 287	1 069 347	3 773 520	4 144 869	1 561 146	21 524 169
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	39 956 822	3 540 481	7 717 830	9 195 312	4 687 378	65 097 823
5	Aarni-Liikenne .....	940 820	27 495	204 250	68 475	120 095	1 361 135
6	Vara .....	2 452 475	244 815	523 750	535 260	199 460	3 955 760
7	Meijerien .....	916 841	58 881	270 290	173 285	140 397	1 559 694
8	Palo-Kansa .....	5 251 897	403 103	1 002 782	941 220	643 480	8 242 482
9	Palo-Varma .....	725 081	43 312	112 120	128 015	41 740	1 050 268
10	Svensk-Finland .....	1 631 253	224 981	482 153	553 862	234 385	3 126 634
11	Ålands .....	297 961	21 115	44 750	178 951	13 990	556 767
12	Yksityisyrittäjien .....	8 174 050	657 719	3 219 972	1 674 709	225 725	13 952 175
13	Tarmo .....	6 158 791	351 801	1 573 402	1 668 071	449 012	10 201 077
14	Maalaisten — Finska Brand ..	626 478	90 246	257 969	253 994	43 431	1 272 118
15	Wärtsilä .....	2 467 538	105 725	706 710	395 950	331 223	4 007 146
16	Landsbygden — Maaseutu ....	135 376	11 963	101 750	42 886	8 549	300 524
17	Työväen Turva .....	118 731	9 067	25 864	28 997	—	182 659
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>105 185 922</b>	<b>8 335 540</b>	<b>26 350 076</b>	<b>25 675 514</b>	<b>11 885 691</b>	<b>177 432 743</b>
B 1	Fennia .....	5 148 588	277 344	1 345 095	765 075	700 638	8 236 740
2	Pohjola .....	29 500 203	4 814 276	7 522 521	6 128 617	3 292 761	51 258 378
3	Louhi .....	4 667 880	271 531	1 009 343	834 351	657 416	7 440 521
4	Imatra-Karjala .....	1 881 713	108 714	794 305	316 396	103 280	3 204 408
5	Suomen Vakuutus .....	632 850	64 905	199 555	175 260	47 455	1 120 025
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>41 831 234</b>	<b>5 536 770</b>	<b>10 870 819</b>	<b>8 219 699</b>	<b>4 801 550</b>	<b>71 260 072</b>
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	<b>147 017 156</b>	<b>13 872 310</b>	<b>37 220 895</b>	<b>33 895 213</b>	<b>16 687 241</b>	<b>248 692 815</b>

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

62	63	64	65	66	67	68	69	
vakuutusten aiheuttamat korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina för direkt försäkring inkl. skaderegleringskostnader <i>insurances</i>								
Päivärahat ja huoltoapu Dagspenningar och försörjnings- bidrag <i>Daily payments and maintenance allowances</i>	Väliikai- sesti myön- netyt elin- korot Provisoriskt beviljade livräntor <i>Temporary annuities</i>	Lopullisesti vahvistetut elin- korot ja huolto- eläkkeet Slutligt fast- ställda livräntor och försörjnings- pensioner <i>Permanent annuities</i>	Hautaus- apu Begravnings- hjälp <i>Funeral allowances</i>	Maksu kerta kaikkiaan Utbetalning i ett för allt <i>Lump sum payment</i>		Korvaukset yhteensä Summa ersättningar <i>Total claims paid</i>	Kallinajan- lisät Dyrtdids- tillägg <i>Bonus on account of increased cost of living</i>	
				Pysyvästi työkyvyt- tömille Vid bestående invaliditet <i>On account of permanent incapacity</i>	Naimisiin meneville leskille Åt änka vid omgifte <i>To widows when remarrying</i>			
<i>Mark</i>								
97 108 239	6 484 718	13 698 326	1 132 055	8 186 480	128 312	166 052 408	30 645 497	1
3 320 236	205 700	2 261 499	135 000	181 070	137 858	7 969 397	7 066 580	2
43 961 215	3 556 493	9 884 488	340 705	5 208 856	5 780	84 481 706	20 939 271	3
164 545 876	12 962 328	30 697 723	2 188 489	21 867 755	678 290	298 038 284	51 011 053	4
2 943 525	277 650	975 675	—	—	—	5 557 985	1 217 045	5
8 593 930	829 928	1 196 140	55 570	1 065 428	—	15 696 756	1 232 138	6
3 419 736	100 511	116 186	—	—	—	5 196 127	374 499	7
19 700 820	1 247 776	3 690 897	112 667	782 144	—	33 776 786	4 353 530	8
3 111 798	530 043	48 409	—	—	—	4 740 518	181 569	9
7 556 005	852 308	851 750	—	381 820	—	12 768 517	1 528 190	10
1 263 385	—	507 446	30 000	139 050	—	2 496 648	158 686	11
32 181 342	2 716 188	5 439 657	305 020	3 300 003	210 300	58 104 685	6 029 514	12
25 481 769	1 638 782	3 557 075	381 141	3 197 232	—	44 457 076	1 224 631	13
2 556 902	111 767	119 046	37 070	113 400	—	4 210 303	88 374	14
9 230 250	1 131 287	1 307 350	65 000	1 689 358	60 000	17 490 391	909 989	15
505 673	9 360	18 332	—	—	—	833 889	—	16
643 060	—	—	—	—	—	825 719	—	17
<b>426 123 761</b>	<b>32 654 839</b>	<b>74 369 999</b>	<b>4 782 717</b>	<b>46 112 596</b>	<b>1 220 540</b>	<b>762 697 195</b>	<b>126 960 566</b>	
19 457 901	1 234 095	3 784 910	140 000	2 601 855	151 332	35 606 833	8 318 294	1
123 212 151	15 075 602	21 198 340	1 273 264	16 939 311	585 760	229 542 806	40 016 998	2
18 095 807	2 146 696	3 482 243	274 026	5 120 812	136 861	36 696 966	5 364 003	3
9 015 024	1 805 601	919 012	167 555	174 381	—	15 285 981	1 503 573	4
2 458 416	398 075	569 376	20 000	456 745	—	5 022 637	603 367	5
<b>172 239 299</b>	<b>20 660 069</b>	<b>29 953 881</b>	<b>1 874 845</b>	<b>25 293 104</b>	<b>873 953</b>	<b>322 155 223</b>	<b>55 806 235</b>	
<b>598 363 060</b>	<b>53 314 908</b>	<b>104 323 880</b>	<b>6 657 562</b>	<b>71 405 700</b>	<b>2 094 493</b>	<b>1 084 852 418</b>	<b>182 766 801</b>	

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1	70						71	72	73	74	75
	Tapaturmantorjuntatyöhön käytetyt kustannukset På olycksfallsskydd nedlagda kostnader <i>Accident prevention expenses</i>						Päätoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av huvud- tjänst <i>Salaries to professional agents</i>	Sivutoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av bisyssla <i>Salaries to agents in by- occupation</i>	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader <i>Travelling expenses</i>	Kannatus- maksut Understöds- avgifter <i>Support payments</i>	Painatus- y.m. kustan- nukset Trycknings- etc. kostnader <i>Printing etc. expenses</i>
	<i>Markkaa —</i>										
A 1	Sampo .....	1 053 080	—	677 718	40 000	463 266	2 234 064				
2	Sjömännens Olycksf. ....	—	—	—	—	—	—				
3	Maa-Aura .....	—	—	—	40 000	362 780	402 780				
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. .	11 020 987	—	572 653	—	2 591 000	14 184 640				
5	Aarni-Liikenne .....	—	—	—	23 858	—	23 858				
6	Vara .....	—	—	—	40 000	—	40 000				
7	Meijerien .....	—	—	—	57 000	—	57 000				
8	Palo-Kansa .....	85 000	60 000	16 500	40 000	45 200	246 700				
9	Palo-Varma .....	—	—	—	—	—	—				
10	Svensk-Finland .....	—	—	—	—	10 000	10 000				
11	Ålands .....	—	—	—	—	—	—				
12	Yksityisyrittäjän .....	479 942	—	240 931	40 000	23 194	784 067				
13	Tarmo .....	—	—	106 622	—	92 406	199 028				
14	Maalaisten — Finska Brand .	—	—	—	—	—	—				
15	Wärtsilä .....	333 313	—	136 732	—	46 090	516 135				
16	Landsbygden — Maaseutu . . .	—	—	—	—	—	—				
17	Työväen Turva .....	—	—	—	—	—	—				
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>12 972 322</b>	<b>60 000</b>	<b>1 751 156</b>	<b>280 858</b>	<b>3 633 936</b>	<b>18 698 272</b>				
B 1	Fennia .....	—	—	—	80 244	—	80 244				
2	Pohjola .....	4 198 618	—	1 143 284	54 300	1 605 458	7 001 660				
3	Louhi .....	—	179 319	92 700	40 000	69 712	381 731				
4	Imatra-Karjala .....	—	—	—	—	—	—				
5	Suomen Vakuutus .....	—	40 000	28 400	12 850	—	81 250				
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>4 198 618</b>	<b>219 319</b>	<b>1 264 384</b>	<b>187 394</b>	<b>1 675 170</b>	<b>7 544 885</b>				
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>17 170 940</b>	<b>279 319</b>	<b>3 015 540</b>	<b>468 252</b>	<b>5 309 106</b>	<b>26 243 157</b>				

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

76				77				78				79				80				81				82				83			
Tilivuoden aikana myönnetyt, lopullisesti vahvistetut Under året beviljade, slutligt fastställda <i>Finalised during the year</i>								Vuoden lopussa voimassa olleet, lopullisesti vahvistetut Vid årets slut i kraftvarande, slutligt fastställda <i>Current at the end of the year, finalised*</i>																							
elinkorot livräntor <i>disability pensions</i>				huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>survivors' pensions</i>				elinkorot livräntor <i>disability pensions</i>				huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>survivors' pensions</i>																			
vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo	vuotuinen määrä	pääoma-arvo						
ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde	ärligt belopp	kapitalvärde						
<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>	<i>annual amount</i>	<i>capital value</i>						
1 759 830	30 386 515	1 535 731	19 345 916	9 603 342	146 866 880	7 413 896	86 296 977	1																							
110 428	2 143 693	272 000	2 286 354	435 506	6 906 600	1 987 285	20 841 724	2																							
1 221 302	21 487 851	444 660	5 944 268	6 631 911	107 711 814	3 356 522	42 790 172	2																							
2 826 752	41 874 450	4 877 204	60 087 170	14 137 604	205 108 860	18 689 550	224 399 870	4																							
—	—	—	—	305 280	3 549 807	499 035	5 514 200	5																							
125 962	2 029 091	268 619	3 294 298	440 206	7 081 093	898 519	11 011 785	6																							
99 000	907 335	61 800	655 700	190 527	2 786 709	92 797	1 024 905	7																							
565 383	10 707 484	451 000	5 896 303	1 959 635	32 595 229	2 287 417	28 483 534	8																							
—	—	—	—	35 576	418 712	12 833	147 555	9																							
391 737	5 926 811	—	—	734 745	10 537 809	476 952	4 857 230	10																							
—	—	72 600	1 034 550	135 878	2 204 330	182 787	2 470 780	11																							
617 734	9 814 965	585 375	8 822 810	1 973 375	31 505 682	3 192 363	37 968 496	12																							
282 406	4 446 168	1 091 276	13 145 290	960 856	14 850 391	2 055 648	24 056 468	13																							
37 100	501 928	—	—	139 650	2 207 098	22 500	205 200	14																							
105 780	1 473 920	106 920	1 232 070	759 286	11 509 350	908 612	10 761 230	15																							
—	—	—	—	18 332	236 070	—	—	16																							
—	—	—	—	—	—	—	—	17																							
8 143 414	131 700 211	9 767 185	121 744 729	38 461 709	586 076 434	42 076 716	500 830 126																								
149 599	2 223 092	331 560	3 496 104	1 681 392	25 904 818	2 103 518	22 575 164	1																							
2 080 664	33 846 739	3 323 562	41 730 346	10 782 725	164 209 355	14 485 335	168 144 887	2																							
233 465	3 291 800	112 398	1 326 820	1 312 076	19 423 690	2 361 619	28 092 310	3																							
139 518	2 169 513	593 040	7 222 460	694 120	9 931 832	902 685	10 622 538	4																							
24 670	455 705	235 440	2 861 296	180 240	2 856 046	447 663	5 375 908	5																							
2 627 916	41 986 849	4 596 000	56 637 026	14 650 553	222 325 741	20 300 820	234 810 807																								
10 771 330	173 687 060	14 363 185	178 381 755	53 112 262	808 402 175	62 377 536	735 640 933																								

N:o 22.

Muu tapaturmavakuutus. —

Other Accident

	1	2	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					7
			3	4	5	6		
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland mk	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish insurance companies mk	Ulkomaiset vakuu- tukset Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad mk	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5 mk	Jälleenvakuu- tusmaksut kotimaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt inhemska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers mk	
A 1	Sampo .....	1904	18 463 884	820 503	5 729 139	25 013 526	3 041 970	
2	Aarni-Liikenne .....	1919	177 120	—	—	177 120	122 353	
3	Maa-Aura .....	1919	1 948 030	59 692	—	2 007 722	787 388	
4	Tarmo .....	1925	4 810 172	25 703	206 649	5 042 524	1 069 472	
5	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	1926	772 617	—	—	772 617	—	
6	Palo-Kansa .....	1927	236 378	—	—	236 378	1 704	
7	Svensk-Finland .....	1927	504 383	—	—	504 383	228 319	
8	Yksityisyrittäjien .....	1929	7 751 867	157 535	2 317 927	10 227 329	187 602	
9	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	182 032	—	—	182 032	81 383	
10	Sjömännens Olycksf. ....	1942	—	—	—	—	—	
11	Palo-Varma .....	1947	614 162	—	—	614 162	—	
12	Työväen Turva .....	1950	6 420	—	—	6 420	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b> .....	—	<b>35 467 065</b>	<b>1 063 433</b>	<b>8 253 715</b>	<b>44 784 213</b>	<b>5 520 191</b>	
B 1	Fennia .....	1888	11 145 909	65 319	3 542 183	14 753 411	286 470	
2	Kullervo .....	1895	27 995 285	2 415 374	14 469	30 425 128	2 783 471	
3	Louhi .....	1919	1 368 354	24 779	1 286 983	2 680 116	447 442	
4	Imatra-Karjala .....	1925	5 491 037	—	—	5 491 037	1 055 543	
5	Suomen Vakuutus .....	1925	569 619	20 830	1 973 588	2 564 037	9 620	
6	Eurooppalainen .....	1935	14 257 333	—	21 048	14 278 381	11 375 663	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b> .....	—	<b>60 827 537</b>	<b>2 526 302</b>	<b>6 838 271</b>	<b>70 192 110</b>	<b>15 958 209</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b> .....	—	<b>96 294 602</b>	<b>3 589 735</b>	<b>15 091 986</b>	<b>114 976 323</b>	<b>21 478 400</b>	
C 1	Osmo .....	1938	—	12 582	—	12 582	—	
2	Veritas .....	1938	—	1 003 550	654 406	1 657 956	433 439	
3	Vastuu .....	1943	—	852 880	—	852 880	162 001	
4	Redarnas .....	1950	—	187 606	—	187 606	—	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b> .....	—	—	<b>2 056 618</b>	<b>654 406</b>	<b>2 711 024</b>	<b>595 440</b>	
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b> .....	—	<b>96 294 602</b>	<b>5 646 353</b>	<b>15 746 392</b>	<b>117 687 347</b>	<b>22 073 840</b>	

## Annan olycksfallsförsäkring.

N:o 22.

## Insurance.

8	9		10	11	12	13	14	15	
Vakuutus tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset ja takaisinnotot niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader och återköp <i>Claims paid incl. refunds</i>									
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar <i>Incoming reinsurance from Finnish insurance companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsurance from abroad</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrares andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrares andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>		
mk	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
7 078 449	428	6 492 732	23 316	2 196 363	8 712 411	638 270	1 806 174	1	
—	7	29 787	—	—	29 787	9 815	—	2	
—	70	304 639	—	—	304 639	43 137	—	3	
1 687 562	46	864 620	—	68 065	932 685	161 489	403 100	4	
146 419	2	54 587	—	—	54 587	—	—	5	
33 744	5	65 565	—	—	65 565	—	4 893	6	
197 467	28	111 265	—	—	111 265	44 824	44 826	7	
2 220 488	93	1 642 442	8 724	200 424	1 851 590	16 635	148 070	8	
—	9	48 975	—	—	48 975	35 072	—	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	10	
407 964	7	69 614	—	—	69 614	—	55 495	11	
11 772 093	695	9 684 226	32 040	2 464 852	12 181 118	949 242	2 462 558	12	
6 375 079	169	2 054 097	400	2 061 390	4 115 887	67 329	1 039 974	1	
7 453 609	397	10 547 987	343 856	4 347	10 896 190	20 859	1 505 111	2	
642 825	28	165 797	12 107	446 379	624 283	9 148	69 278	3	
—	35	300 125	—	—	300 125	201 812	—	4	
437 091	16	50 491	1 626	1 129 607	1 181 724	—	24 697	5	
1 931 663	10	240 725	—	—	240 725	130 362	59 359	6	
16 840 267	655	13 359 222	357 989	3 641 723	17 358 934	429 510	2 698 419		
28 612 360	1 350	23 043 448	390 029	6 106 575	29 540 052	1 378 752	5 160 977		
—	—	—	—	—	—	—	—	1	
130 881	—	—	136 515	345 259	481 774	35 870	69 051	2	
215 838	—	—	268 016	—	268 016	—	72 053	3	
—	—	—	16 635	—	16 635	—	—	4	
346 719	—	—	421 166	345 259	766 425	35 870	141 104		
28 959 079	1 350	23 043 448	811 195	6 451 834	30 306 477	1 414 622	5 302 081		

## Muu tapaturmavakuutus. —

Other Accident

N:o 22 (jatk.)

1	16	17	18	19
	Liikkekustannukset — Driftskostnader — Expenses of management			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkta försäkringar Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkta försäkringar Head office expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Huvudkontorets kostnader för över- tagen återförsäkring Head office expenses on incoming reinsurance	Yhteensä brutto- kustannukset = 16 + 17 + 18 Summa brutto- kostnader = 16 + 17 + 18 Total of 16 + 17 + 18
				Markkaa —
A 1 Sampo .....	3 141 179	3 933 595	13 899	7 088 673
2 Aarni-Liikenne .....	14 868	40 083	—	54 951
3 Maa-Aura .....	98 824	597 206	—	696 030
4 Tarmo .....	1 490 186	1 502 244	19 008	3 011 438
5 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	94 899	—	94 899
6 Palo-Kansa .....	30 000	30 000	—	60 000
7 Svensk-Finland .....	57 273	58 297	—	115 570
8 Yksityisyrittäjain .....	1 624 131	1 548 798	102 677	3 275 606
9 Maalaisten — Finska Brand ..	107 478	136 303	—	243 781
10 Sjömännens Olycksf. ....	—	—	—	—
11 Palo-Varma .....	153 500	92 000	—	245 500
12 Työväen Turva .....	—	4 253	—	4 253
Yhteensä A — Summa A	6 717 439	8 037 678	135 584	14 890 701
B 1 Fennia .....	1 889 887	3 815 059	38 056	5 743 002
2 Kullervo .....	3 762 258	6 934 058	—	10 696 316
3 Louhi .....	276 639	251 143	65 730	593 512
4 Imatra-Karjala .....	559 259	222 250	—	781 509
5 Suomen Vakuutus .....	146 281	97 388	89 670	333 339
6 Eurooppalainen .....	2 680 550	1 937 710	500	4 618 760
Yhteensä B — Summa B	9 314 874	13 257 608	193 956	22 766 438
Yhteensä A+B — Summa A+B	16 032 313	21 295 286	329 540	37 657 139
C 1 Osmo .....	—	—	185	185
2 Veritas .....	—	—	23 298	23 298
3 Vastuu .....	—	—	10 577	10 577
4 Redarnas .....	—	—	—	—
Yhteensä C — Summa C	—	—	34 060	34 060
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C .....	16 032 313	21 295 286	363 600	37 691 199

<sup>1)</sup> Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

20		21		22		23		24	
Jälleenvakuuttajain maksamat paikkiot ja voitto-osuudet		Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut paikkiot ja voitto-osuudet		För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar		För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar		Verot ja muut julkiset maksut	
Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar		Commission paid by reinsurers		Commission paid on incoming reinsurances		Commission paid on incoming reinsurances		Skatter och övriga publika avgifter	
Kotimaisten		Ulkomaisten		Kotimaisista		Ulkomaisista		Taxes	
Inhemiska		Utländska		Inhemiska		Utländska			
Finnish		Foreign		Finnish		Foreign			
924 643	2 589 625	250 299	1 789 770	31 370	1				
37 922	—	—	—	98	2				
303 723	—	—	—	49 245	3				
263 432	635 303	5 141	89 205	2 791	4				
—	55 812	—	—	47 273	5				
—	11 811	—	—	479 502	6				
70 253	61 769	—	—	45 670	7				
78 738	826 186	39 384	607 803	8 059	8				
—	—	—	—	29 926	9				
—	—	—	—	—	10				
—	112 330	—	—	53 321	11				
—	—	—	—	2 780	12				
1 678 711	4 292 836	294 824	2 486 778	750 035					
73 496	2 182 583	16 423	1 281 272	6 477	1				
1 151 582	2 185 675	799 792	435	324 698	2				
123 184	223 569	5 699	402 453	1 037	3				
316 663	—	—	—	3 396	4				
962	163 030	5 727	525 165	376	5				
3 194 510	674 454	—	—	7 615	6				
4 860 397	5 429 311	827 641	2 209 325	343 599					
6 539 108	9 722 147	1 122 465	4 696 103	1 093 634					
—	—	3 775	—	1)	1				
117 169	25 413	263 260	127 062	1)	2				
50 699	76 883	278 991	—	1)	3				
—	—	78 738	—	1)	4				
167 868	102 296	624 764	127 062	1)					
6 706 976	9 824 443	1 747 229	4 823 165	1 093 634					

## Muu tapaturmavakuutus. —

Other Accident

N:o 22 (jatk.)

1		25 26 27 28 29 30					
		Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv —					
		Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus — Company's	
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleen- vakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopusa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopusa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopusa Vid årets slut At the end of the year
		<i>Markkaa —</i>					
A 1	Sampo .....	46 917 000	48 892 715	693 000	3 185 396	43 305 000	44 520 815
2	Aarni-Liikenne .....	146 000	178 100	—	—	119 000	129 100
3	Maa-Aura .....	1 595 296	1 826 467	—	—	1 404 362	1 511 512
4	Tarmo .....	1 672 720	1 783 248	314 984	334 174	774 625	818 286
5	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	625 390	575 430	—	—	600 582	574 310
6	Palo-Kansa .....	210 000	470 000	—	—	210 000	470 000
7	Svensk-Finland .....	189 536	209 748	—	—	23 984	39 434
8	Yksityisyrittäjien .....	26 755 115	29 190 063	111 264	990 185	26 108 590	28 464 660
9	Maalaisten — Finska Brand	50 000	50 000	—	—	50 000	50 000
10	Sjömannens Olycksf. ....	96 432	43 778	—	—	9 643	4 378
11	Palo-Varma .....	172 452	392 810	—	—	91 888	178 475
12	Työväen Turva .....	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>78 429 941</b>	<b>83 612 359</b>	<b>1 119 248</b>	<b>4 509 755</b>	<b>72 697 674</b>	<b>76 760 970</b>
B 1	Fennia .....	4 581 033	8 541 700	1 210 456	1 447 614	2 834 942	5 431 516
2	Kullervo .....	114 835 951	124 756 270	752 216	984 627	111 728 035	121 070 921
3	Louhi .....	801 000	1 006 000	2 750 000	2 843 000	562 000	576 000
4	Imatra-Karjala .....	11 778 155	15 288 793	—	—	11 664 498	15 135 815
5	Suomen Vakuutus .....	713 622	770 052	1 488 547	1 046 220	604 554	597 700
6	Eurooppalainen .....	83 971	156 311	—	—	8 929	32 625
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>132 793 732</b>	<b>150 519 126</b>	<b>6 201 219</b>	<b>6 321 461</b>	<b>127 402 958</b>	<b>142 844 577</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>211 223 673</b>	<b>234 131 485</b>	<b>7 320 467</b>	<b>10 831 216</b>	<b>200 100 632</b>	<b>219 605 547</b>
C 1	Osmo .....	.	.	5 484	7 325	.	.
2	Veritas .....	.	.	617 000	745 580	.	.
3	Vastuu .....	.	.	307 722	341 152	.	.
4	Redarnas .....	.	.	—	9 360	.	.
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.	<b>930 206</b>	<b>1 103 417</b>	.	.
	<b>Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C</b>	<b>211 223 673</b>	<b>234 131 485</b>	<b>8 250 673</b>	<b>11 934 633</b>	<b>200 100 632</b>	<b>219 605 547</b>

## Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

31		32		33		34		35		36		37		38	
Premium reserve								Korvaurahasto — Ersättningsreserv Outstanding claims reserve							
Bolagets egen andel own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa				Brutto — Gross							
Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Återförsäkrarnas andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			
Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemiska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	

## Mark

345 000	2 481 977	678 975	4 396 344	4 535 000	8 622 154	2 650 000	6 374 262	1
—	—	49 000	—	158 500	200 000	—	—	2
—	—	314 955	—	361 685	368 793	—	—	3
297 602	334 174	374 315	590 647	461 680	598 070	59 901	54 374	4
—	—	—	1 120	210 000	210 000	—	—	5
—	—	—	—	100 000	100 000	—	—	6
—	—	91 327	78 987	—	—	—	—	7
68 558	955 326	75 041	685 221	218 610	269 110	65 598	139 216	8
—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	39 400	—	—	—	—	—	10
—	—	—	214 335	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	12
711 160	3 771 477	1 623 013	5 966 654	6 045 475	10 368 127	2 775 499	6 567 852	
1 201 547	1 426 550	99 299	3 031 949	1 961 185	3 201 290	6 676 470	7 376 184	1
641 326	575 144	1 113 388	2 981 444	14 858 358	16 075 243	62 138	138 944	2
2 741 000	2 835 000	180 000	258 000	300 000	392 000	1 445 000	1 444 000	3
—	—	152 978	—	215 200	223 459	—	—	4
1 488 547	1 039 888	—	178 684	170 570	198 600	1 441 872	2 448 162	5
—	—	46 606	77 080	510 000	570 000	—	—	6
6 072 420	5 876 582	1 592 271	6 527 157	18 015 313	20 660 592	9 625 480	11 407 290	
6 783 580	9 648 059	3 215 284	12 493 811	24 060 788	31 028 719	12 400 979	17 975 142	
5 484	7 325	—	—	—	—	29 340	28 780	1
376 000	504 340	181 240	60 000	—	—	329 000	695 000	2
156 028	190 016	64 800	86 335	—	—	55 000	150 000	3
—	9 360	—	—	—	—	5 444	2 941	4
537 512	711 041	246 040	146 335	—	—	418 784	876 721	
7 321 092	10 359 100	3 461 324	12 640 146	24 060 788	31 028 719	12 819 763	18 851 863	

## Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 22 (jatk.)

Other Accident

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		39 40 41 42 43 44 Korvausrahasasto — Ersättningsreserv Outstanding claims reserve					
		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnas andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
		Suoraanhankitut vakuu- tukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenva- kuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			
		Vuoden alunssa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
		<i>Markkaa —</i>					
A 1	Sampo .....	3 540 000	6 952 224	2 330 000	5 761 984	2 070 208	22 000
2	Aarni-Liikenne .....	115 400	122 500	—	—	77 500	—
3	Maa-Aura .....	358 727	358 727	—	—	10 066	—
4	Tarmo .....	197 355	232 410	59 901	54 374	36 566	329 094
5	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	210 000	210 000	—	—	—	—
6	Palo-Kansa .....	100 000	100 000	—	—	—	—
7	Svensk-Finland .....	—	—	—	—	—	—
8	Yksityisyrittäjien .....	191 395	252 964	65 598	125 950	—	29 412
9	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	—
10	Sjömännens Olycksf. ....	—	—	—	—	—	—
11	Palo-Varma .....	—	—	—	—	—	—
12	Työväen Turva .....	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>4 712 877</b>	<b>8 228 825</b>	<b>2 455 499</b>	<b>5 942 308</b>	<b>2 194 340</b>	<b>380 506</b>
B 1	Fennia .....	972 589	1 138 766	6 594 318	7 295 600	2 143 108	—
2	Kullervo .....	9 411 291	11 087 476	62 138	138 944	503 670	4 484 097
3	Louhi .....	258 000	260 000	1 367 000	1 369 000	20 000	187 000
4	Imatra-Karjala .....	201 620	171 827	—	—	51 632	—
5	Suomen Vakuutus .....	23 104	25 040	1 441 872	2 448 162	—	173 560
6	Eurooppalainen .....	178 500	199 500	—	—	285 000	85 500
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>11 045 104</b>	<b>12 882 609</b>	<b>9 465 328</b>	<b>11 251 706</b>	<b>3 003 410</b>	<b>4 930 157</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>15 757 981</b>	<b>21 111 434</b>	<b>11 920 827</b>	<b>17 194 014</b>	<b>5 197 750</b>	<b>5 310 663</b>
C 1	Osmo .....	—	—	29 340	28 780	—	—
2	Veritas .....	—	—	229 000	445 000	200 000	50 000
3	Vastuu .....	—	—	55 000	100 000	20 000	30 000
4	Redarnas .....	—	—	5 444	2 941	—	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>318 784</b>	<b>576 721</b>	<b>220 000</b>	<b>80 000</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C</b>	<b>15 757 981</b>	<b>21 111 434</b>	<b>12 239 611</b>	<b>17 770 735</b>	<b>5 417 750</b>	<b>5 390 663</b>

## Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

45		46		47		48		49		50		51	
Korvausrahaston käyttö, suoraanhankitut vakuutukset — Ersättningsreservens användning, direkt försäkring													
Disposal of outstanding claims reserve, direct insurance													
Yhtiön oman osuuden käyttö						Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö							
Användning av bolagets egen andel						Användning av återförsäkrarnas andel							
Disposal of company's own share						Disposal of reinsurers' share							
Maksettu		Siirretty vakuutusmaksu-rahastoon		Varattu		Ylijäämä (+) tai vajaus (-)		Maksettu korvauksia tai siirretty vakuutusmaksu-rahastoon		Varattu		Ylijäämä (+) tai vajaus (-)	
Utbetalat		Överförts till premie-reserven		Reserverats		Överskott (+) eller brist (-)		Utbetalade ersättningar eller överföringar till premiereserven		Reserverats		Överskott (+) eller brist (-)	
Claims paid		Transferred to premium reserve		Reserved		Surplus (+) or deficit (-)		Claims paid, and transfers to premium reserve		Reserved		Surplus (+) or deficit (-)	

Mark

816 613	148 272	4 292 041	-1 716 926	632 538	1 211 827	- 849 365	1
13 930	—	114 820	— 13 350	—	55 796	— 12 696	2
38 719	—	41 094	+ 278 914	7 218	9 066	— 13 326	3
113 133	—	132 835	— 48 613	88 082	200 260	— 24 017	4
10 727	—	148 544	+ 50 729	—	—	—	5
—	—	100 000	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	7
94 036	—	—	+ 97 359	37 964	—	— 10 749	8
—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	12
1 087 158	148 272	4 829 334	-1 351 887	765 802	1 476 949	- 910 153	
101 541	1 654	656 583	+ 212 811	133 650	779 397	+ 75 549	1
828 196	516 580	4 466 855	+3 599 660	1 176 825	2 981 245	+1 288 997	2
27 209	—	60 710	+ 170 081	14 692	—	+ 27 308	3
38 780	—	105 721	+ 57 119	—	3 168	+ 10 412	4
4 021	—	16 500	+ 2 583	3 300	138 500	+ 5 666	5
735	—	—	+ 177 765	1 365	—	+ 330 135	6
1 000 482	518 234	5 306 369	+4 220 019	1 329 832	3 902 310	+1 738 067	
2 087 640	666 506	10 135 703	+2 868 132	2 095 634	5 379 259	+ 827 914	
.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	.	3
.	.	.	.	.	.	.	4
2 087 640	666 506	10 135 703	+2 868 132	2 095 634	5 379 259	+ 827 914	

## Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 22 (jatk.)

Other Accident

1	52	53	54	55	56	57	58
	Vakuutusten luku vuoden lopussa Antalet försäkringar vid årets slut Number of policies at the end of the year						
	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, ilman vakuutusmaksun takaisin maksua Löpande individuella försäkringar utan premie-återbäring <i>Personal accident insurance in force without returned premiums</i>	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premie-återbäring <i>Personal accident insurance in force with returned premiums</i>	Yhteisvakuutus Kollektiv försäkring <i>Collective insurance</i>	Matkatapaturmavakuutus Rese-olycksfallsförsäkring <i>Travel accident insurance</i>	Muu yksilöllinen tapaturmavakuutus Annan individuell olycksfallsförsäkring <i>Other personal accident insurance</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, ilman vakuutusmaksun takaisin maksua Löpande individuella försäkringar utan premie-återbäring <i>Personal accident insurance in force without returned premiums</i> mk
A 1 Sampo .....	7 216	2 857	159	430	59	10 721	9 263 338
2 Aarni-Liikenne .....	143	6	1	—	—	150	132 659
3 Maa-Aura .....	917	62	—	—	—	979	1 864 131
4 Tarmo .....	739	9	17	301	2	1 068	3 100 998
5 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf. ....	123	—	—	3	—	126	633 343
6 Palo-Kansa .....	70	—	—	—	—	70	236 378
7 Svensk-Finland .....	160	—	3	—	—	163	270 247
8 Yksityisyrittäjän .....	1 034	594	22	2	16	1 668	2 216 191
9 Maalaisten — Finska Brand .....	92	—	—	—	—	92	182 032
10 Sjömännens Olycksf. ....	—	—	7	—	—	7	—
11 Palo-Varma .....	63	21	1	—	—	85	373 404
12 Työväen Turva .....	—	—	—	—	4	4	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>10 557</b>	<b>3 549</b>	<b>210</b>	<b>736</b>	<b>81</b>	<b>15 133</b>	<b>18 272 721</b>
B 1 Fennia .....	3 699	150	101	239	5	4 194	5 649 376
2 Kullervo .....	3 042	2 761	142	528	1 726	8 199	4 381 454
3 Louhi .....	612	31	6	—	—	649	1 177 920
4 Imatra-Karjala .....	251	349	13	18	24	655	697 022
5 Suomen Vakuutus .....	405	128	—	—	9	542	551 825
6 Eurooppalainen .....	—	—	—	36	198	234	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>8 009</b>	<b>3 419</b>	<b>262</b>	<b>821</b>	<b>1 962</b>	<b>14 473</b>	<b>12 457 597</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>18 566</b>	<b>6 968</b>	<b>472</b>	<b>1 557</b>	<b>2 043</b>	<b>29 606</b>	<b>30 730 318</b>

## Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

. N:o 22 (forts.)

59					60					61					62					63					64					65					66					67					68																																																																																																																																																																																									
Vakuutusmaksut, — Premier																																																																																																																																																																																																																																						
Premiums																																																																																																																																																																																																																																						
Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin					Yhteisvakuutus					Matkatapaturma vakuutus					Muu yksilöllinen tapaturmavakuutus					Yhteensä Summa Total					Vuoden aikana myönnettyt elinkorot Under året beviljade livräntor					Vuoden lopussa voimassa olleet elinkorot Vid årets slut i kraftvarande livräntor					Elin-korkojen pääoma-arvo Liv-räntornas kapitalvärde																																																																																																																																																																																																			
Löpande individuella försäkringar med premieåterbäring					Kollektiv försäkring					Rese-olycksfallsförsäkring					Annan individuell olycksfallsförsäkring										Annuities granted during the year					Annuities in force at the end of the year					Capital value of annuities																																																																																																																																																																																																			
Personal accident insurance in force with returned premiums					Collective insurance					Travel accident insurance					Other personal accident insurance										Luku Antal Number					Vuotuinen määrä Årligt belopp Annual amount					Luku Antal Number					Vuotuinen määrä Årligt belopp Annual amount																																																																																																																																																																																														
mk					mk					mk					mk					mk										mk					mk					mk					mk																																																																																																																																																																																									
4 638 708	2 585 061	1 842 857	133 920	18 463 884	8	119 747	50	343 754	5 818 621	1	4 921	39 540	—	—	177 120	2	11 200	3	15 200	170 615	2	83 899	—	—	—	1 948 030	—	—	12	23 341	241 664	3	32 453	470 809	1 177 948	27 964	4 810 172	—	—	—	—	—	4	—	—	139 274	—	772 617	—	—	2	43 158	569 100	5	—	—	—	—	236 378	1	22 500	3	30 750	437 663	6	—	—	—	—	504 383	—	—	—	—	—	7	3 547 630	886 626	460 135	641 285	7 751 867	—	—	1	650	7 995	8	—	—	—	—	182 032	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	223 208	17 550	—	—	614 162	—	—	—	—	—	11	—	—	—	6 420	6 420	—	—	—	—	—	12	8 530 819	4 233 722	3 620 214	809 589	35 467 065	11	153 447	71	456 853	7 245 658		98 862	2 042 882	716 919	2 637 870	11 145 909	6	234 000	21	278 548	4 048 425	1	14 327 178	4 523 678	1 347 395	3 415 580	27 995 285	13	136 438	38	180 683	2 689 829	2	61 043	84 971	44 420	—	1 368 354	1	5 000	—	—	—	3	4 649 643	68 925	52 647	22 800	5 491 037	—	—	—	—	—	4	17 794	—	—	—	569 619	—	—	—	—	—	5	—	—	3 907 798	10 349 535	14 257 333	—	—	—	—	—	6	19 154 520	6 720 456	6 069 179	16 425 785	60 827 537	20	375 438	59	459 231	6 738 254		27 685 339	10 954 178	9 689 393	17 235 374	96 294 602	31	528 885	130	916 084	13 983 912	

## Muu tapaturmavakuutus. —

Other Accident

N:o 22 (jatk.)

		69	70	71	72	73	74	75
		Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut Utbetalningar för försäkringsfall Claims						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yksilöllinen vakuutus Individuell försäkring Personal insurance						
		Elinkorot Livräntor Annuities	Muut korvaukset Övriga ersättningar Other claims paid	Takaisin- ostot Återköp Annuities surrendered	Takaisin maksetut vakuutus- maksut Premie- återbäring Returned premiums	Yhteensä Summa Total		Elin- korot Liv- räntor Annui- ties
		mk	mk	mk	mk	Luku Antal Number	mk	mk
A	1 Sampo .....	237 404	2 844 505	—	2 303 631	311	5 385 540	—
	2 Aarni-Liikenne .....	15 200	14 587	—	—	7	29 787	—
	3 Maa-Aura .....	62 269	224 351	18 019	—	70	304 639	—
	4 Tarmo .....	7 075	846 885	—	—	41	853 960	—
	5 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	9 752	600	—	—	1	10 352	—
	6 Palo-Kansa .....	27 550	38 015	—	—	5	65 565	—
	7 Svensk-Finland .....	652	47 770	—	—	8	48 422	—
	8 Yksityisyrittäjien .....	—	451 664	871 197	—	65	1 322 861	—
	9 Maalaisten — Finska Brand	—	48 975	—	—	9	48 975	—
	10 Sjömannens Olycksf. ....	—	—	—	—	—	—	—
	11 Palo-Varma .....	—	60 875	—	—	6	60 875	—
	12 Työväen Turva .....	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	359 902	4 578 227	889 216	2 303 631	523	8 130 976	—
B	1 Fennia .....	265 698	741 683	—	11 308	95	1 018 689	47 200
	2 Kullervo .....	165 935	1 628 852	369 837	6 143 399	257	8 308 023	—
	3 Louhi .....	5 000	152 897	—	—	26	157 897	—
	4 Imatra-Karjala .....	—	255 795	—	—	26	255 795	—
	5 Suomen Vakuutus .....	—	42 166	—	8 325	16	50 491	—
	6 Eurooppalainen .....	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	436 633	2 821 393	369 837	6 163 032	420	9 790 895	47 200
	Yhteensä A+B — Summa A+B .....	796 535	7 399 620	1 259 053	8 466 663	943	17 921 871	47 200

## Annan-olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	
korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina inkl. skaderegleringskostnader paid												
Yhteisvakuutus Kollektivförsäkring Collective insurance				Matkatapaturmavakuutus Reseolycksfallsförsäkring Travel accident insurance				Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance		Yhteensä Summa Total		
Muut korvaukset Övriga ersättningar Other claims paid mk	Takaisin- ostot Återköp Annuities surrendered mk	Yhteensä Summa Total		Elin- korot Liv- räntor Annui- ties	Muut korvaukset Övriga ersättningar Other claims paid	Yhteensä Summa Total		Luku Antal Num- ber	mk	Luku Antal Num- ber	mk	
		Luku Antal Num- ber	mk			Luku Antal Num- ber	mk	Luku Antal Num- ber	mk	Luku Antal Num- ber	mk	
1 107 192	—	116	1 107 192	—	—	1	—	—	—	428	6 492 732	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	29 787	2
10 660	—	4	10 660	—	—	1	—	—	—	70	304 639	3
—	—	—	—	—	100	—	100	—	44 135	46	864 620	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	54 587	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	65 565	6
—	62 843	20	62 843	—	—	—	—	—	—	28	111 265	7
301 381	—	27	301 381	—	18 200	1	18 200	—	—	93	1 642 442	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	48 975	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
8 739	—	1	8 739	—	—	—	—	—	—	7	69 614	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
1 427 972	62 843	168	1 490 815	—	18 300	3	18 300	—	44 135	695	9 684 226	
535 321	4 726	72	587 247	—	34 600	2	34 600	—	413 561	169	2 054 097	1
1 699 859	292 500	111	1 992 359	15 000	133 050	7	148 050	22	99 555	397	10 547 987	2
7 900	—	2	7 900	—	—	—	—	—	—	28	165 797	3
44 330	—	9	44 330	—	—	—	—	—	—	35	300 125	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	50 491	5
—	—	—	—	—	183 225	8	183 225	2	57 500	10	240 725	6
2 287 410	297 226	194	2 631 836	15 000	350 875	17	365 875	24	570 616	655	13 359 222	
3 715 382	360 069	362	4 122 651	15 000	369 175	20	384 175	24	614 751	1 350	23 043 448	

N:o 23.

## Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1	2	3					4		5		6		7	
		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					Vakuutusmaksut — Premier — Premiums		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland mk	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkringsan- stalter emottagna Återförsäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad mk	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5 mk	Jälleenvakuutusmaksut koti- maisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkringspremier Åt inhemska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers mk								
A 1 Tarmo .....	1833	315 002 416	60 237 323	5 700 406	380 940 145	62 791 381								
2 Maalaisten — Finska Brand	1857	95 332 272	13 112 348	—	108 444 620	10 056 113								
3 Ålands	1866	7 246 128	—	—	7 246 128	1 884 603								
4 Landsbygden — Maaseutu	1871	18 616 469	—	—	18 616 469	9 243 332								
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	1872	13 729 552	—	—	13 729 552	4 015 883								
6 Saha-Palo — Säg-Brand ..	1890	252 967 589	64 341 739	8 945	317 318 273	70 944 703								
7 Hämeen .....	1896	59 194 952	8 587 398	—	67 782 350	23 391 904								
8 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	1902	525 898 407	24 210 071	—	550 108 478	41 132 277								
9 Seurakuntain Palo .....	1903	17 804 942	—	—	17 804 942	14 950 465								
10 Pohjois-Suomen .....	1905	27 323 425	—	—	27 323 425	5 915 368								
11 Sampo .....	1909	283 375 335	95 630 454	63 939 061	442 944 850	154 749 652								
12 Vara .....	1910	167 428 871	—	4 670 278	172 099 149	62 357 169								
13 Työväen Turva .....	1910	75 312 289	—	—	75 312 289	27 067 031								
14 Palo-Kansa .....	1919	143 932 404	—	14 010 836	157 943 240	22 836 318								
15 Palo-Varma .....	1920	47 484 935	12 452 330	3 339 717	63 276 982	15 845 637								
16 Svensk-Finland .....	1927	23 989 497	3 482 796	—	27 472 293	12 672 099								
17 Yksityisyrittäjän .....	1929	138 045 672	5 421 186	16 482 283	159 949 141	8 992 174								
18 Aarni-Liikenne .....	1930	9 554 230	3 869 343	—	13 423 573	8 070 317								
19 Kauppiaitten Palo .....	1931	18 108 905	—	—	18 108 905	12 599 936								
20 Palonvara .....	1938	741 972	3 223 507	—	3 965 479	2 149 747								
21 Maa-Aura .....	1940	67 182 324	14 159 296	—	81 341 620	43 125 885								
22 Suoja .....	1941	10 546 316	—	—	10 546 316	2 275 917								
23 Wärtsilä .....	1943	27 830 889	—	—	27 830 889	6 129 978								
24 Rikkihappo .....	1948	6 974 000	—	—	6 974 000	—								
Yhteensä A — Summa A	—	2 353 623 791	308 727 791	108 151 526	2 770 503 108	623 197 889								
B 1 Fennia .....	1882	148 983 235	85 555 731	81 884 703	316 423 669	45 683 576								
2 Pohjola .....	1891	698 329 082	288 628 482	79 049 106	1 066 006 670	263 758 996								
3 Imatra-Karjala .....	1911	113 694 596	53 220 061	16 683 253	183 597 910	95 409 573								
4 Wellamo .....	1912	25 138 477	3 451 083	—	28 589 560	8 532 708								
5 Oy. Turva .....	1915	4 444 426	424 703	—	4 869 129	4 049 319								
6 Suomen Vakuutus .....	1925	27 859 829	36 751 335	34 620 411	99 231 575	11 003 682								
7 Louhi .....	1939	47 357 963	7 156 552	—	54 514 515	29 522 452								
Yhteensä B — Summa B	—	1 065 807 608	475 187 947	212 237 473	1 753 233 028	457 960 306								
Yhteensä A+B — Summa A+B	—	3 419 431 399	783 915 738	320 388 999	4 523 736 136	1 081 158 195								
C 1 Sampsa .....	1935	—	65 014 372	—	65 014 372	38 358 742								
2 Norma .....	1938	—	48 663 542	227 427	48 436 115	21 970 648								
3 Osmo .....	1938	—	130 109 795	—	130 109 795	109 631 400								
4 Vakava .....	1938	—	103 255 770	—	103 255 770	16 546 742								
5 Veritas .....	1938	—	31 850 464	9 707 051	41 557 515	12 056 298								
6 Ursa .....	1941	—	144 690 846	6 939 340	151 630 186	8 375 979								
7 Vastuu .....	1941	—	120 784 316	20 737 445	141 521 761	31 930 105								
8 Redarnas .....	1948	—	2 321 329	—	2 321 329	—								
9 Alandia .....	1949	—	2 321 329	—	2 321 329	—								
Yhteensä C — Summa C	—	—	649 011 763	37 156 409	686 168 172	238 869 914								
Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	—	3 419 431 399	1 432 927 501	357 545 408	5 209 904 308	1 320 028 109								

8	9						10	11	12	13	14	15
	Vakuustapahtumien johdosta suoritettavat korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>											
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Suoraanhanakitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar <i>Incoming reinsurance from Finnish companies</i>		Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and re-insurances from abroad</i>	Yhteensä Summa Total of 10 + 11 + 12	Kotimaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>				
	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret uppgivna skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>										
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
91 300 924	364	65 651 870	31 813 553	2 511 631	99 977 054	11 897 088	41 324 384	1				
34 482 936	446	43 569 288	6 813 039	—	50 382 327	6 084 386	15 136 646	2				
—	25	3 535 865	—	—	3 535 865	1 603 501	—	3				
—	37	4 514 674	—	—	4 514 674	2 844 033	—	4				
—	63	1 441 791	—	—	1 441 791	150 457	—	5				
219 494 915	36	34 083 746	3 497 686	—	37 581 432	10 567 038	22 795 207	6				
—	155	26 045 854	4 893 686	—	30 939 540	16 368 363	—	7				
225 535 946	256	118 778 436	21 048 941	—	139 827 377	8 736 066	57 325 587	8				
—	.19	5 585 802	—	—	5 585 802	3 652 610	—	9				
—	187	9 112 296	—	—	9 112 296	1 923 236	—	10				
139 297 818	322	125 727 342	34 130 710	36 616 739	196 474 791	88 961 645	56 790 135	11				
15 350 169	501	68 163 796	—	2 127 851	70 291 647	26 801 572	5 934 960	12				
—	333	17 745 509	—	—	17 745 509	6 104 538	—	13				
17 653 324	244	35 628 268	—	6 383 552	42 011 820	7 741 613	5 448 296	14				
16 113 793	98	27 698 320	5 734 290	1 844 848	35 277 458	21 083 652	7 449 730	15				
9 591 303	46	6 642 842	5 369 916	—	12 012 758	7 462 197	2 528 371	16				
78 475 531	264	74 539 194	3 343 497	6 030 437	83 913 128	7 975 777	48 929 439	17				
—	52	2 786 653	2 200 079	—	4 986 732	2 362 232	—	18				
—	20	13 498 264	—	—	13 498 264	11 539 902	—	19				
—	2	113 000	957 362	—	1 070 362	861 495	—	20				
—	220	25 045 770	9 584 452	—	34 630 222	19 614 918	—	21				
—	23	901 927	—	—	901 927	92 317	—	22				
—	21	1 881 664	—	—	1 881 664	159 795	—	23				
—	—	—	—	—	—	—	—	24				
847 296 659	3 734	712 692 171	129 387 211	55 515 058	897 594 440	264 588 431	263 662 755	—				
94 765 877	272	108 644 634	35 887 783	38 479 210	183 011 627	49 302 290	61 330 936	1				
408 813 475	560	295 286 613	107 297 656	38 034 685	440 618 954	131 429 869	193 298 242	2				
—	132	31 682 750	24 640 910	8 983 544	65 307 204	37 417 101	—	3				
5 829 204	52	2 191 860	1 231 383	—	3 423 243	966 402	366 562	4				
—	8	252 669	226 631	—	479 300	361 562	—	5				
21 239 535	65	6 169 102	13 643 141	13 391 744	33 203 987	2 772 721	8 629 666	6				
—	93	20 977 297	2 063 369	—	23 040 666	16 513 420	—	7				
530 648 091	1 182	465 204 925	184 990 873	98 889 183	749 084 981	238 763 365	263 625 406	—				
1 377 944 750	4 916	1 177 897 096	314 378 084	154 404 241	1 646 679 421	503 351 796	527 288 161	—				
—	—	—	30 060 929	—	30 060 929	16 426 347	—	1				
22 556 824	—	—	22 980 632	131 737	23 112 369	6 011 940	10 389 258	2				
—	—	—	50 020 716	—	50 020 716	38 208 235	—	3				
—	—	—	58 178 313	—	58 178 313	6 202 448	—	4				
1 415 813	—	—	17 267 633	6 795 761	24 063 394	7 480 579	766 730	5				
119 699 725	—	—	76 533 569	2 114 109	78 647 678	3 439 470	62 713 731	6				
71 443 192	—	—	53 997 494	8 870 986	62 868 480	12 724 225	33 578 305	7				
—	—	—	1 355 240	—	1 355 240	—	—	8				
—	—	—	1 355 240	—	1 355 240	—	—	9				
215 115 554	—	—	311 749 766	17 912 593	329 662 359	90 493 244	107 448 024	—				
1 593 060 304	4 916	1 177 897 096	626 127 850	172 316 834	1 976 341 780	593 845 040	634 736 185	—				

1	16	17	18	19	20	21	
	Liikekustannukset — Driftkostnader — Expenses of management						
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
suoraan- hankituista vakuutuk- sista för direkt försäkring on direct insurance		vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance	Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign			
						Markkaa —	
A 1	Tarmo .....	74 925 319	54 383 540	2 404 517	131 713 376	13 492 956	26 167 521
2	Maalaisten — Finska Brand	21 916 125	23 800 647	368 679	46 085 451	980 370	12 378 467
3	Ålands .....	964 841	903 774	—	1 868 615	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	3 188 273	6 156 051	—	9 344 324	2 213 662	—
5	Irtaimistopalo — Lösöbrebr.	3 465 243	5 425 850	—	8 891 093	1 575 132	—
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	716 863	23 569 902	2 419 021	26 705 786	13 027 456	41 766 158
7	Hämeen .....	16 951 284	12 109 747	—	29 061 031	7 679 509	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	66 290 896	1 125 000	67 415 896	7 251 287	45 905 999
9	Seurakuntain Palo .....	103 229	3 950 595	—	4 053 824	3 077 609	—
10	Pohjois-Suomen .....	7 083 985	6 657 997	—	13 741 982	2 268 322	—
11	Sampo .....	46 143 031	45 313 007	598 462	92 054 500	34 526 165	42 226 564
12	Vara .....	23 648 589	35 685 055	54 007	59 387 651	18 913 491	5 582 904
13	Työväen Turva .....	17 355 661	18 340 392	—	35 696 053	13 425 639	—
14	Palo-Kansa .....	27 748 901	25 902 905	—	53 651 806	9 895 309	9 875 896
15	Palo-Varma .....	13 803 842	9 259 301	1 000 000	24 063 143	3 553 221	6 622 843
16	Svensk-Finland .....	3 619 411	3 680 079	629 838	7 929 328	2 614 123	2 164 749
17	Yksityisyrittäjain .....	29 204 106	30 497 643	1 101 593	60 803 342	2 777 505	21 050 371
18	Aarni-Liikenne .....	2 327 279	2 670 302	353 895	5 351 476	2 457 760	—
19	Kauppiaitten Palo .....	3 104 065	2 735 974	—	5 840 039	3 079 964	—
20	Palonvara .....	104 048	46 500	664 669	815 217	247 370	—
21	Maa-Aura .....	9 989 883	16 702 975	—	26 692 858	9 828 270	—
22	Suoja .....	2 042 167	3 217 644	—	5 259 811	—	—
23	Wärtsilä .....	—	1 221 065	—	1 221 065	1 223 466	—
24	Rikkihappo .....	—	971 250	—	971 250	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>308 406 145</b>	<b>399 493 091</b>	<b>10 719 681</b>	<b>718 618 917</b>	<b>154 108 586</b>	<b>213 741 472</b>
B 1	Fennia .....	27 790 663	33 408 365	1 286 916	62 485 944	8 143 012	26 701 320
2	Pohjola .....	80 648 660	96 708 684	4 348 471	181 705 815	39 710 654	123 998 575
3	Imatra .....	20 423 840	23 791 317	338 738	44 553 895	25 118 511	—
4	Wellamo .....	4 668 444	6 115 467	128 629	10 912 540	2 323 976	2 082 407
5	Oy. Turva .....	1 016 513	1 634 644	—	2 651 157	980 434	—
6	Suomen Vakuutus .....	8 875 724	7 452 650	3 467 480	19 795 854	3 043 207	7 348 739
7	Louhi .....	10 115 238	13 635 983	191 676	23 942 897	7 667 756	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>153 539 082</b>	<b>182 747 110</b>	<b>9 761 910</b>	<b>346 048 102</b>	<b>86 987 550</b>	<b>160 131 041</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>461 945 227</b>	<b>582 240 201</b>	<b>20 481 591</b>	<b>1 064 667 019</b>	<b>241 096 136</b>	<b>373 872 513</b>
C 1	Sampsä .....	—	—	5 081 577	5 081 577	6 436 986	—
2	Norma .....	—	—	2 258 785	2 258 785	5 664 409	8 080 191
3	Osmo .....	—	—	2 027 489	2 027 489	32 889 420	—
4	Vakava .....	—	—	7 076 022	7 076 022	—	—
5	Veritas .....	—	—	776 977	776 977	2 887 129	449 513
6	Ursa .....	—	—	2 187 802	2 187 802	2 825 777	34 677 260
7	Vastuu .....	—	—	1 754 879	1 754 879	8 210 742	18 415 713
8	Redarnas .....	—	—	—	—	—	—
9	Alandia .....	—	—	11 713	11 713	—	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>21 175 244</b>	<b>21 175 244</b>	<b>58 914 463</b>	<b>61 622 677</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>461 945 227</b>	<b>582 240 201</b>	<b>41 656 835</b>	<b>1 085 842 263</b>	<b>300 010 599</b>	<b>435 495 190</b>

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringrenar.

22		23	24	25		26	27		28
Vastaanotetuista jälle-				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve					
vakuutuksista suoritettut				Brutto — Gross					
palkkiot ja voitto-osuudet			Verot ja muut julkiset maksut	Suoraanhanakit vakuutukset			Vastaanotetut jälleenvakuutukset		
För emottagna återförsäkringar			Skatter och övriga publika avgifter	Direkt försäkring			Övertagen återförsäkring		
erlagda provisioner och				Direct insurance			Incoming reinsurance		
vinstandelar			Taxes	Vuoden alussa	Vuoden lopussa		Vuoden alussa	Vuoden lopussa	
Commission paid on incoming				Vid årets början	Vid årets slut		Vid årets början	Vid årets slut	
reinsurance				At the beginning	At the end		At the beginning	At the end	
Kotimaaisista	Ulkomaaisista			of the year	of the year		of the year	of the year	
Inhemska	Utländska								
Finnish	Foreign								
10 827 226	1 916 302	1 535 300		713 059 806	846 249 491		16 573 329	23 958 607	1
113 679	—	1 038 682		5 888 489	6 513 150		—	—	2
—	—	359 917		627 517	734 684		—	—	3
—	—	555 876		1 133 000	1 170 000		—	—	4
—	—	109 296		21 947 781	24 633 000		—	—	5
11 779 992	2 003	9 477 635		83 873 178	94 771 389		—	23 692 847	6
—	—	2 219 387		18 316 010	26 344 694		—	—	7
3 722 475	—	43 818 848		14 986 820	140 010 384		—	11 323 215	8
—	—	159 318		8 731 337	9 471 204		—	—	9
—	—	97 683		7 472 533	9 733 455		—	—	10
18 280 883	27 499 549	194 145		191 967 000	251 900 240		32 740 000	38 652 105	11
—	1 728 003	143 955		57 245 743	81 234 272		1 663 749	1 868 110	12
—	—	2 564 519		40 842 359	54 094 662		—	—	13
—	5 184 010	4 584 079		113 772 000	164 556 000		4 991 000	5 605 000	14
2 368 684	1 442 275	29 669		51 315 014	64 157 147		1 455 474	1 410 724	15
—	—	385 040		6 283 874	9 414 279		—	—	16
1 457 903	5 485 472	203 408		61 879 189	81 641 101		4 750 362	7 887 221	17
749 166	—	118 640		3 953 000	4 853 000		—	1 547 500	18
—	—	605 301		8 488 044	12 314 612		—	—	19
—	—	37 650		269 310	332 990		—	—	20
2 109 258	—	42 422		23 680 691	35 853 124		—	—	21
—	—	65 477		4 576 429	6 394 528		—	—	22
—	—	269 028		41 441 444	59 616 044		—	—	23
—	—	638 211		21 023 670	27 018 508		—	—	24
51 409 266	43 257 614	68 934 850		1 502 774 238	2 013 011 958		62 173 914	115 945 329	
15 175 148	28 581 812	101 483		108 103 006	120 520 439		35 221 673	67 580 221	1
60 419 174	26 117 239	391 596		541 783 991	770 275 915		67 978 928	166 012 928	2
13 437 288	7 416 201	65 623		107 246 946	140 530 116		6 526 642	14 215 938	3
1 014 365	5 658	13 118		31 515 100	40 007 370		1 090 300	1 721 330	4
107 965	—	3 288		1 412 000	1 839 000		—	148 646	5
6 671 531	13 906 919	526 450		28 218 891	30 833 821		12 170 983	26 606 521	6
1 190 361	—	34 332		27 810 000	37 539 000		2 738 000	2 827 000	7
98 015 832	76 027 829	1 135 890		846 089 934	1 141 545 661		125 726 526	279 112 584	
149 425 098	119 285 443	70 070 740		2 348 864 172	3 154 557 619		187 900 440	395 057 913	
774 760	—	)		.	.		—	—	1
14 018 157	—	)		.	.		22 046 860	22 016 697	2
41 772 715	—	)		.	.		10 562 743	12 297 525	3
—	—	)		.	.		—	—	4
10 246 280	2 745 730	)		.	.		18 369 000	17 276 010	5
39 289 285	2 119 010	)		.	.		32 733 000	43 829 000	6
29 829 834	6 714 877	)		.	.		28 499 809	37 265 887	7
638 366	—	)		.	.		505 719	928 532	8
638 366	—	)		.	.		1 410 692	928 532	9
137 207 763	11 579 617	)		.	.		114 127 823	134 542 183	
286 632 861	130 865 060	70 070 740		2 348 864 172	3 154 557 619		302 028 263	529 600 096	

N:o 23 (jatk.)

## Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1	29	30	31	32	33	34	
	Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve, continued						
	Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign		
						Markkaa —	
A 1	Tarmo .....	681 517 055	804 577 113	6 457 809	11 188 811	22 486 851	31 955 323
2	Maalaisten — Finska Brand	5 888 489	6 513 150	—	—	—	—
3	Ålands .....	627 517	734 684	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	1 133 000	1 170 000	—	—	—	—
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	20 845 781	23 492 000	—	—	1 141 000	—
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	15 000 000	25 570 236	—	7 929 764	21 707 675	63 256 561
7	Hämeen .....	18 316 010	26 344 694	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	14 986 820	140 010 384	—	11 323 215	—	—
9	Seurakuntain Palo .....	8 731 337	9 471 204	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen .....	7 472 533	9 733 455	—	—	—	—
11	Sampo .....	136 382 000	181 943 225	23 918 000	22 105 255	26 392 592	60 111 273
12	Vära .....	48 100 722	68 520 387	1 663 749	1 868 110	9 953 530	2 760 355
13	Työväen Turva .....	40 842 359	54 094 662	—	—	—	—
14	Palo-Kansa .....	113 772 000	164 556 000	4 991 000	5 605 000	—	—
15	Palo-Varma .....	51 315 014	64 157 147	1 455 474	1 410 724	—	—
16	Svensk-Finland .....	1 446 361	1 713 945	—	—	3 863 812	3 836 522
17	Yksityisyrittäjäin .....	40 341 197	52 160 572	3 932 403	6 771 147	3 124 347	27 472 256
18	Aarni-Liikenne .....	2 543 000	2 590 000	—	588 500	3 222 000	—
19	Kauppiaitten Palo .....	4 861 877	6 121 416	—	—	6 193 196	—
20	Palonvara .....	269 310	332 990	—	—	—	—
21	Maa-Aura .....	16 057 832	22 345 098	—	—	13 508 026	—
22	Suoja .....	4 576 429	6 394 528	—	—	—	—
23	Wärtsilä .....	41 441 444	59 616 044	—	—	—	—
24	Rikkihappo .....	21 023 670	27 018 508	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>1 297 491 757</b>	<b>1 759 181 442</b>	<b>42 418 435</b>	<b>68 790 526</b>	<b>111 593 029</b>	<b>189 392 290</b>
B 1	Fennia .....	82 817 040	106 568 595	27 807 916	45 287 332	1 395 811	34 848 922
2	Pohjola .....	454 897 507	604 268 102	54 949 433	93 296 438	92 407 972	146 316 331
3	Imatra-Karjala .....	86 401 589	111 176 702	6 526 642	5 958 684	37 610 668	—
4	Wellamo .....	27 490 700	32 826 470	1 090 300	1 721 330	4 266 345	2 914 555
5	Oy. Turva .....	576 000	516 306	—	53 694	1 418 000	—
6	Suomen Vakuutus .....	20 521 645	26 664 577	11 783 341	17 876 145	4 402 056	8 497 564
7	Louhi .....	20 321 000	26 520 000	2 439 000	2 450 000	11 396 000	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>693 025 481</b>	<b>908 540 752</b>	<b>104 596 632</b>	<b>166 643 623</b>	<b>152 896 852</b>	<b>192 577 372</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>1 990 517 238</b>	<b>2 667 722 194</b>	<b>147 015 067</b>	<b>235 434 149</b>	<b>264 489 881</b>	<b>381 969 662</b>
C 1	Sampsä .....	—	—	—	—	—	—
2	Norma .....	—	—	9 839 977	4 205 708	8 985 229	8 825 760
3	Osmo .....	—	—	10 562 743	12 297 525	—	—
4	Vakava .....	—	—	—	—	—	—
5	Veritas .....	—	—	13 524 000	13 036 530	3 670 620	568 860
6	Ürsä .....	—	—	7 112 000	9 959 000	3 351 000	30 546 000
7	Vastuu .....	—	—	4 809 906	10 672 296	8 454 464	18 758 129
8	Redarnas .....	—	—	505 719	928 532	—	—
9	Alandia .....	—	—	1 410 692	928 532	—	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>47 765 037</b>	<b>52 028 123</b>	<b>24 461 313</b>	<b>58 698 749</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C</b>	<b>1 990 517 238</b>	<b>2 667 722 194</b>	<b>194 780 104</b>	<b>287 462 272</b>	<b>288 951 194</b>	<b>440 668 411</b>

35		36		37		38		39		40-	
Korvusrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve											
Brutto — Gross								Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share			
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
6 221 169	7 606 281	7 120 677	3 645 185	4 619 838	5 134 089	1					
1 899 491	1 626 647	—	—	1 899 491	1 626 647	2					
850 900	1 235 920	—	—	850 900	1 235 920	3					
1 000 000	1 600 000	—	—	750 000	560 000	4					
100 000	156 146	—	—	100 000	156 146	5					
6 139 239	10 000 000	—	9 450 000	5 425 000	8 950 952	6					
5 642 300	4 756 028	—	—	4 182 950	4 756 028	7					
27 189 000	68 360 227	—	86 486	24 919 462	56 245 487	8					
75 000	700 000	—	—	75 000	700 000	9					
1 310 000	1 240 000	—	—	1 190 029	805 150	10					
25 300 000	21 223 886	23 545 282	18 804 749	10 900 000	10 123 663	11					
-3 023 117	7 284 956	488 105	689 172	2 894 862	6 346 586	12					
431 300	1 045 000	—	—	431 300	1 045 000	13					
16 459 000	16 459 000	1 464 000	2 068 000	16 459 000	16 459 000	14					
300 000	411 922	1 189 493	1 274 051	300 000	411 922	15					
10 000	—	—	—	1 784	—	16					
6 151 786	1 831 000	1 860 745	3 455 720	1 464 779	1 503 350	17					
348 331	714 891	—	1 410 109	348 331	257 180	18					
1 225 047	185 606	—	—	222 298	38 680	19					
—	—	300 362	1 085 727	—	—	20					
2 453 139	4 114 221	—	—	2 161 117	2 482 129	21					
450 000	611 923	—	—	450 000	611 923	22					
3 478 185	3 619 000	—	—	3 478 185	3 619 000	23					
—	140 000	—	—	—	140 000	24					
<b>110 057 004</b>	<b>154 922 654</b>	<b>35 968 664</b>	<b>41 969 199</b>	<b>83 124 326</b>	<b>123 208 852</b>						
24 344 527	13 361 419	29 500 896	30 336 711	12 007 940	8 708 928	1					
66 641 526	89 858 314	10 797 765	5 250 745	54 379 453	66 880 958	2					
9 106 500	1 784 131	4 728 897	4 106 999	2 877 935	1 640 807	3					
620 155	237 818	15 236	232 604	206 991	236 347	4					
—	—	—	—	—	—	5					
657 042	208 000	6 053 905	8 219 910	426 237	166 800	6					
890 000	8 368 000	253 000	161 000	388 000	1 415 000	7					
<b>102 259 750</b>	<b>113 817 682</b>	<b>51 349 699</b>	<b>48 307 969</b>	<b>70 286 556</b>	<b>79 048 840</b>						
<b>212 316 754</b>	<b>268 740 336</b>	<b>87 318 363</b>	<b>90 277 168</b>	<b>153 410 882</b>	<b>202 257 692</b>						
—	—	4 975 000	5 975 000	—	—	1					
—	—	8 300 502	8 522 020	—	—	2					
—	—	1 905 386	362 857	—	—	3					
—	—	6 581 900	11 715 528	—	—	4					
—	—	13 161 000	13 525 000	—	—	5					
—	—	8 417 000	10 258 000	—	—	6					
—	—	8 850 000	13 797 000	—	—	7					
—	—	201 614	14 000	—	—	8					
—	—	201 614	28 000	—	—	9					
—	—	<b>52 594 016</b>	<b>64 197 405</b>	—	—						
<b>212 316 754</b>	<b>268 740 336</b>	<b>139 912 379</b>	<b>154 474 573</b>	<b>153 410 882</b>	<b>202 257 692</b>						

N:o 23 (jatk.)

## Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1	41	42	43	44	
	Korvausrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				
	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		
	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
				<i>Markkaa</i>	
A 1	Tarmo .....	2 584 817	2 690 715	237 838	3 188 824
2	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—
3	Ålands .....	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	—	—	1 040 000	—
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	—	—	—	—
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	—	4 184 402	1 799 675	4 514 971
7	Hämeen .....	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	10 586	2 372 597	9 839 215
9	Seurakuntain Palo .....	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen .....	—	—	434 850	—
11	Sampo .....	18 382 052	15 363 324	5 941 425	8 600 000
12	Vara .....	488 105	689 172	646 961	291 409
13	Työväen Turva .....	—	—	—	—
14	Palo-Kansa .....	1 464 000	2 068 000	—	—
15	Palo-Varma .....	1 189 493	1 274 051	—	—
16	Svensk-Finland .....	—	—	—	—
17	Yksityisyrittäjien' .....	1 856 785	2 815 300	43 687	924 383
18	Aarni-Liikenne .....	—	297 820	1 570 000	—
19	Kauppiaitten Palo .....	—	—	146 926	—
20	Palonvara .....	300 362	1 085 727	—	—
21	Maa-Aura .....	—	—	1 632 092	—
22	Suoja .....	—	—	—	—
23	Wärtsilä .....	—	—	—	—
24	Rikkihappo .....	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>26 265 614</b>	<b>30 457 925</b>	<b>15 866 051</b>	<b>27 358 802</b>
B 1	Fennia .....	26 248 539	25 796 698	207 496	8 985 008
2	Pohjola .....	9 679 096	4 956 526	—	23 271 575
3	Imatra-Karjala .....	4 728 897	3 948 848	301 475	—
4	Wellamo .....	15 236	232 604	544	927
5	Oy. Turva .....	—	—	—	—
6	Suomen Vakuutus .....	6 042 001	8 195 301	16 462	49 347
7	Louhi .....	250 000	157 000	6 957 000	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>46 963 769</b>	<b>43 286 977</b>	<b>7 482 977</b>	<b>32 306 857</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>73 229 383</b>	<b>73 744 902</b>	<b>23 349 028</b>	<b>59 665 659</b>
C 1	Sampsä .....	4 975 000	5 975 000	—	—
2	Norma .....	8 054 034	5 503 025	1 135 592	1 883 403
3	Osmo .....	1 905 386	362 857	—	—
4	Vakava .....	6 581 900	11 715 528	—	—
5	Veritas .....	9 851 000	10 294 860	3 029 500	200 640
6	Ursa .....	4 143 000	6 802 000	345 000	3 111 000
7	Vastuu .....	4 794 500	8 662 000	1 395 000	3 740 000
8	Redarnas .....	201 614	14 000	—	—
9	Alandia .....	201 614	28 000	—	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>40 708 048</b>	<b>49 357 270</b>	<b>5 905 092</b>	<b>8 935 043</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>113 937 431</b>	<b>123 102 172</b>	<b>29 254 120</b>	<b>68 600 702</b>



1	51	52 53 54 55 56 57 58 59							
		Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta							
		Direct insurance							
		Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance						Yhteensä ainainen vakuutus Summa försäkring för all framtid Total of perpetual insurance	
		Siviilivakuutus — Civilrisker Civil insurance				Tehdasvakuutus Fabriksrisker Factory insurance			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Ainaisten suoraan- hankittujen vakuutusten vakuutus- maksurahasto vuoden lopussa	Kiinteistöä kaupungissa Fast egendom i stad Town property		Kiinteistöä maalla Fast egendom på landet Country property		Vakuu- tuskir- jojen luku	Vakuu- tus- kanta	Vakuu- tuskir- jojen luku	Vakuu- tus- kanta
		Vakuu- tuskir- jojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuu- tus- kanta Försäk- rings bestånd Sums insured milj. mk	Vakuu- tuskir- jojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuu- tus- kanta Försäk- rings bestånd Sums insured milj. mk				
Premiereserv för direkt försäkring för all framtid vid årets slut	Premium reserve for direct perpetual insurances at the end of the year								
mk	mk	milj. mk		milj. mk		milj. mk		milj. mk	
A 1 Tarmo .....	791 296 289	25 460	83 625.9	921	1 460.5	75	262.6	26 456	85 349.0
2 Maalaisten — Finska Brand	5 592 238	141	92.3	354	382.1	—	—	495	474.4
3 Ålands .....	734 684	63	37.1	—	—	—	—	63	37.1
4 Landsbygden — Maaseutu	750 000	66	16.9	48	19.1	—	—	114	36.0
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	383 000	32	211.5	3	2.3	—	—	35	213.8
6 Saha-Palo — Säg-Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Hämeen .....	16 118 967	37	153.0	333	1 382.5	—	—	370	1 535.5
8 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Seurakuntain Palo	9 259 539	75	300.3	920	563.9	—	—	995	864.2
10 Pohjois-Suomen .....	9 280 995	441	592.1	39	121.0	—	—	480	713.1
11 Sampo .....	148 800 000	4 846	14 448.9	1 358	2 429.7	151	976.6	6 355	17 855.2
12 Vara .....	35 084 021	718	3 466.6	736	1 132.8	59	252.1	1 513	4 851.5
13 Työväen Turva .....	28 925 399	2 383	3 004.4	45	85.0	—	—	2 428	3 089.4
14 Palo-Kansa .....	55 435 000	2 617	4 273.9	405	824.7	9	38.8	3 031	5 137.4
15 Palo-Varma .....	60 397 659	5 642	5 220.4	519	623.5	—	—	6 161	5 843.9
16 Svensk-Finland .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Yksityisyrittäjän .....	28 732 750	1 258	3 038.7	583	728.0	30	421.6	1 871	4 188.3
18 Aarni-Liikenne .....	1 218 500	59	141.0	16	13.3	—	—	75	154.3
19 Kauppiattien Palo	3 719 139	62	321.6	14	27.4	4	45.0	80	394.0
20 Palonvara .....	332 990	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Maa-Aura .....	8 330 657	175	630.8	102	501.6	47	95.5	324	1 227.9
22 Suoja .....	727 126	24	111.0	7	64.6	—	—	31	175.6
23 Wärtsilä .....	59 616 044	56	1 240.9	108	1 049.8	87	6 860.2	251	9 150.9
24 Rikkihappo .....	26 958 508	13	142.8	6	162.6	12	1 109.2	31	1 414.6
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>1 291 693 505</b>	<b>44 168</b>	<b>121 070.1</b>	<b>6 517</b>	<b>11 574.4</b>	<b>474</b>	<b>10 061.6</b>	<b>51 159</b>	<b>142 706.1</b>
B 1 Fennia .....	68 590 616	2 655	7 076.2	466	858.5	179	1 149.3	3 300	9 084.0
2 Pohjola .....	462 464 128	14 396	53 076.5	3 576	6 251.0	777	4 412.3	18 749	63 739.8
3 Imatra-Karjala .....	100 187 439	6 649	12 305.9	1 388	1 467.6	151	596.3	8 188	14 369.8
4 Wellamo .....	15 702 200	4 388	1 826.7	—	—	—	—	4 388	1 826.7
5 Oy. Turva .....	261 000	8	6.0	16	8.7	—	—	24	14.7
6 Suomen Vakuutus .....	13 115 811	2 034	792.3	324	135.1	—	—	2 358	927.4
7 Louhi .....	20 598 000	1 374	2 195.9	133	70.3	2	17.0	1 509	2 283.2
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>680 919 194</b>	<b>31 504</b>	<b>77 279.5</b>	<b>5 903</b>	<b>8 791.2</b>	<b>1 109</b>	<b>6 174.9</b>	<b>38 516</b>	<b>92 245.6</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>1 972 612 699</b>	<b>75 672</b>	<b>198 349.6</b>	<b>12 420</b>	<b>20 365.6</b>	<b>1 583</b>	<b>16 236.5</b>	<b>89 675</b>	<b>234 951.7</b>

1) Vakuutuskohteitten lukumäärä. — Antal försäkringsobjekt.

## säkring. — Fire Insurance.

N:o 23 (forts.)

60	61	62	63	64	65	66	67	68	69		
vuoden lopussa — Försäkringsbestånd av direkt avslutade försäkringar vid årets slut sums insured in force at the end of the year											
Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring Other fire insurance											
Siviliivakuutus — Civilrisker Civil insurance								Tehdasvakuutus Fabriksrisker Factory insurance			
Kiinteistöä — Fastighet — Real estate				Irtaimistoa — Lösegendom — Personal property				Tehdasrakennukset ja koneet Fabriksbyggnader och maskiner Factory buildings and machines			
kaupungissa i stad in the town		maalla på landet in the country		kaupungissa i stad in the town		maalla på landet in the country					
Vakuutus- kirjojen luku	Vakuutus- kanta	Vakuutus- kirjojen luku	Vakuutus- kanta	Vakuutus- kirjojen luku	Vakuutus- kanta	Vakuutus- kirjojen luku	Vakuutus- kanta	Vakuutus- kirjojen luku	Vakuutus- kanta		
Försäkrings- bestånd	Försäkrings- bestånd	Försäkrings- bestånd	Försäkrings- bestånd	Försäkrings- bestånd	Försäkrings- bestånd	Försäkrings- bestånd	Försäkrings- bestånd	Försäkrings- bestånd	Försäkrings- bestånd		
Antal förs. brev	Antal förs. brev	Antal förs. brev	Antal förs. brev	Antal förs. brev	Antal förs. brev	Antal förs. brev	Antal förs. brev	Antal förs. brev	Antal förs. brev		
Number of policies	Number of policies	Number of policies	Number of policies	Number of policies	Number of policies	Number of policies	Number of policies	Number of policies	Number of policies		
milj. mk	milj. mk	milj. mk	milj. mk	milj. mk	milj. mk	milj. mk	milj. mk	milj. mk	milj. mk		
4 568	13 774.4	4 706	5 087.1	18 917	9 031.8	5 284	1 863.5	2 398	5 708.4	1	
3 852	1 975.0	68 215	35 624.2	6 120	3 250.4	54 572	15 619.4	—	—	2	
310	640.6	4 668	2 533.1	700	396.8	4 906	1 122.4	50	126.6	3	
2 400	833.9	8 450	6 753.8	6 470	160.1	1 002	2 496.8	54	31.6	4	
275	174.0	Sub. 60	Sub. 61	33 796	10 595.5	Sub. 64	Sub. 65	Sub. 64	Sub. 65	5	
907	1 935.9	1 081	992.6	184	182.4	211	150.0	1 911	7 680.7	6	
1 352	2 095.9	40 052	25 737.4	1 701	4 851.0	522	2 104.0	—	—	7	
10 257	21 124.4	14 339	15 720.6	3 285	4 100.1	2 765	2 659.7	13 286	160 640.0	8	
97	1 103.8	1 159	11 383.3	210	100.8	1 139	510.3	—	—	9	
3 325	4 095.6	8 328	6 009.5	5 002	797.3	8 203	975.2	—	—	10	
4 443	9 910.8	14 891	13 001.4	17 569	7 466.7	7 623	5 203.7	2 744	12 840.5	11	
5 002	8 331.1	28 401	34 446.1	15 437	11 532.2	42 111	21 682.9	248	2 667.6	12	
23 096	7 073.8	24 371	15 319.6	42 950	8 734.0	42 903	6 237.6	54	39.1	13	
8 710	13 512.0	20 920	17 597.4	47 243	11 957.8	34 496	8 190.0	116	2 543.0	14	
3 007	2 195.6	5 503	3 880.9	12 097	3 404.4	6 343	1 610.6	157	226.0	15	
298	865.0	8 201	7 403.4	2 071	1 089.8	9 067	3 737.9	34	247.2	16	
4 648	3 771.9	9 631	10 858.8	13 274	8 008.8	9 993	4 871.2	1 325	2 592.4	17	
666	912.5	949	829.3	3 323	832.8	1 064	302.1	73	130.3	18	
200	610.5	955	1 496.7	617	218.9	990	292.5	3	16.0	19	
—	—	759	353.7	—	—	Sub. 62	117.0	—	—	20	
765	1 366.6	20 831	20 367.4	4 676	1 477.5	21 719	6 542.0	94	976.0	21	
4 275	1 620.6	4 730	1 638.9	3 562	1 285.2	1 983	565.9	40	55.8	22	
1	2.8	5	37.5	4	5.5	13	13.5	30	1 175.4	23	
—	—	1	0.6	—	—	—	—	2	15.8	24	
82 454	97 926.7	291 146	237 073.3	239 208	89 479.8	256 909	86 868.2	22 619	197 712.4		
5 687	10 236.8	10 939	8 860.4	21 507	9 678.0	13 875	4 301.1	1 765	7 535.0	1	
13 453	15 696.9	45 105	21 575.0	46 699	16 474.8	28 410	8 283.4	10 765	59 807.9	2	
3 101	7 762.9	7 867	7 339.1	12 936	4 735.9	6 224	1 639.4	850	2 534.9	3	
1 823	1 167.3	3 343	2 123.2	7 156	1 700.2	1 637	539.1	218	292.6	4	
87	66.7	373	186.7	626	120.0	529	246.0	38	171.4	5	
1 184	1 323.9	5 276	3 221.3	10 304	2 840.3	3 336	820.1	210	681.4	6	
4 268	6 099.0	8 542	6 189.7	2 931	2 204.3	6 941	1 425.0	214	469.8	7	
29 603	42 353.5	81 445	49 495.4	102 159	37 753.5	60 952	17 254.1	14 060	71 493.0		
112 057	140 280.2	372 591	286 568.7	341 367	127 233.3	317 861	104 122.3	36 679	269 205.4		

N:o 23 (jatk.)

1		70	71	72	73	74	75
		Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa, <i>Direct insurance, sums insured</i>					
		Muu palovakuutus, jatk. — Annan brandförsäkring, forts. —					
Tehdasvakuutus, jatk. Fabriksrisker, forts. <i>Factory insurance, continued</i>		Varastovakuutus — <i>Warehouse</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>		Tehdasrakennuksessa oleva varasto, kalusto ja muu irtain omaisuus I fabriksbyggnad befintliga lager, inventarier och annan lösegendom <i>Stores, furniture and other moveables in factory buildings</i>		Kaupan varastorakennukset Lagerbyggnader för affär <i>Store buildings</i>		Kauppavarastot Affärslager <i>Contents</i>	
		Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev <i>Number of policies</i>	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev <i>Number of policies</i>	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev <i>Number of policies</i>	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk
A 1	Tarmo .....	1 357	3 865.3	25	5.2	2 231	5 517.7
2	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	—
3	Ålands .....	—	—	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maasentu	—	—	72	150.6	40	15.6
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	Sub. 64	86.3	Sub. 64	Sub. 65	Sub. 64	195.7
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	180	824.0	450	3 142.9	—	—
7	Hämeen .....	—	—	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand.	1) 5 404	28 837.8	—	—	—	—
9	Seurakuntain Palo .....	—	—	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen .....	—	—	14	4.3	56	226.4
11	Sampo .....	1 616	6 893.2	644	1 571.6	3 352	7 828.3
12	Vara .....	748	2 981.1	Sub. 64	Sub. 65	Sub. 66	Sub. 67
13	Työväen Turva .....	82	66.2	—	—	—	—
14	Palo Kansa .....	278	1 834.3	1 347	11 567.6	6 055	12 272.6
15	Palo-Varma .....	229	746.4	—	—	—	—
16	Svensk-Finland .....	24	109.5	25	244.1	115	568.3
17	Yksityisyrittäjien .....	2 055	2 199.8	3 345	1 238.2	5 673	9 210.2
18	Aarni-Liukenne .....	29	52.9	—	—	887	690.3
19	Kauppiaitten Palo .....	2	32.0	105	215.3	3 745	3 318.4
20	Palonvara .....	—	—	—	—	—	—
21	Maa-Aura .....	175	2 079.7	—	—	—	—
22	Suoja .....	16	8.8	—	—	92	78.3
23	Wärtsilä .....	59	2 425.1	—	—	—	—
24	Rikkihappo .....	1	35.5	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>12 255</b>	<b>53 077.9</b>	<b>6 027</b>	<b>18 139.8</b>	<b>22 246</b>	<b>39 921.8</b>
B 1	Fennia .....	2 310	3 650.0	401	642.3	2 854	2 569.2
2	Pohjola .....	5 804	17 811.6	991	1 264.4	15 759	28 855.0
3	Imatra-Karjala .....	592	608.4	123	314.2	2 077	3 199.4
4	Wellamo .....	68	54.3	Sub. 74	Sub. 75	304	205.3
5	Oy. Turva .....	5	23.2	138	160.1	506	360.1
6	Suomen Vakuutus .....	203	741.6	43	91.8	110	126.3
7	Louhi .....	310	547.2	17	14.0	277	131.4
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>9 292</b>	<b>23 436.3</b>	<b>1 713</b>	<b>2 486.8</b>	<b>21 887</b>	<b>35 446.7</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>21 547</b>	<b>76 514.2</b>	<b>7 740</b>	<b>20 626.6</b>	<b>44 133</b>	<b>75 368.5</b>

1) Vakuutuskohteitten lukumäärä. — Antal försäkringsobjekt.



1	84 85 86 87 88 89 90							
	Vakuutusmaksut suoraanhankituista vakuutuksista — Premiums on direct							
	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance				Yhteensä ainainen vakuutus  Försäkring för all framtid sammanlagt  Total of perpetual insurance	Muu palovakuutus —		
	Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance		Tehdas- vakuutus Fabriks- risker Factory insurance	Sivillivakuutus — Civilrisker Civil insurance				
	Kiinteistö kaupungissa ja kauppalassa  Fastighet i stad och köping  Real estate in the town	Kiinteistö maa- seudulla  Fastighet på lands- bygden  Real estate in the country		Kiinteistö — Fastighet Real estate		Irtaimisto— Personal  Kaupun- gissa ja kauppalassa I stad och köping In the town		
Kaupun- gissa ja kauppalassa I stad och köping In the town			Maa- seudulla På lands- bygden In the country	Kaupun- gissa ja kauppalassa I stad och köping In the town				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company								Markkaa —
A 1 Tarmo .....	155 734 642	5 563 655	397 833	161 696 130	23 370 309	11 755 623	14 659 854	
2 Maalaisten — Finska Brand	84 589	570 217	—	654 806	1 943 316	50 440 896	8 801 226	
3 Ålands .....	119 074	—	—	119 074	780 800	3 712 805	452 352	
4 Landsbygden — Maaseutu	24 435	27 887	—	52 322	1 459 320	11 815 780	280 170	
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	391 515	21 578	—	413 093	310 828	Sub. 88	12 506 895	
6 Saha-Palo — Säg-Brand ..	—	—	—	—	5 204 938	2 792 925	709 954	
7 Hämeen .....	286 517	2 578 657	—	2 865 174	9 203 580	37 550 693	187 829	
8 Teoll. Palo — Ind. Brand.	—	—	—	—	25 382 605	23 725 581	4 759 007	
9 Seurakuntain Palo .....	361 487	741 122	—	1 102 609	1 013 347	14 902 980	106 477	
10 Pohjois-Suomen .....	1 604 973	381 110	—	1 986 083	1 801 000	13 348 009	1 573 792	
11 Sampo .....	25 200 355	7 548 043	3 015 328	35 763 726	25 675 896	31 203 809	12 433 778	
12 Vara .....	2 919 678	2 954 754	256 729	6 131 161	20 813 627	53 221 884	28 812 523	
13 Työväen Turva .....	7 941 155	224 918	—	8 166 073	14 802 930	27 354 755	12 899 991	
14 Palo-Kansa .....	2 163 861	8 570 913	17 986	10 752 760	22 466 297	28 647 751	19 917 054	
15 Palo-Varma .....	13 114 708	1 267 714	—	14 382 422	6 360 988	9 109 192	6 508 395	
16 Svensk-Finland .....	—	—	—	—	921 622	12 038 752	2 301 508	
17 Yksityisyrittäjän .....	4 713 573	3 674 913	156 876	8 545 362	6 678 578	24 455 183	16 049 788	
18 Aarni-Liikenne .....	368 345	100 307	—	468 652	1 351 949	1 731 577	1 407 249	
19 Kauppiaitten Palo .....	256 620	87 162	218 450	562 232	762 007	3 712 107	317 352	
20 Palonvara.....	—	—	—	—	—	554 735	—	
21 Maa-Aura .....	1 368 836	1 088 450	207 219	2 664 505	2 687 167	40 051 372	2 905 237	
22 Suoja .....	152 215	136 508	—	288 723	2 952 412	3 051 389	2 264 810	
23 Wärtsilä .....	2 091 019	2 419 475	13 664 106	18 174 600	6 610	89 135	12 965	
24 Rikkihappo .....	661 138	607 530	5 492 263	6 760 931	—	4 830	—	
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>219 558 735</b>	<b>38 564 913</b>	<b>23 426 790</b>	<b>281 550 438</b>	<b>175 950 126</b>	<b>405 271 763</b>	<b>149 868 206</b>	
B 1 Fennia .....	10 125 551	3 322 447	2 373 176	15 821 174	16 378 933	23 037 037	13 549 239	
2 Pohjola .....	83 011 651	25 217 738	14 149 500	122 378 889	25 703 875	45 176 485	20 591 075	
3 Imatra-Karjala .....	19 482 985	8 742 899	4 819 893	33 045 777	10 557 535	15 191 901	6 961 906	
4 Wellamo .....	3 186 895	—	—	3 186 895	4 135 905	10 149 199	3 709 289	
5 Oy. Turva .....	11 678	—	—	11 678	177 323	221 654	555 923	
6 Suomen Vakuutus .....	2 502 807	607 459	—	3 110 266	2 962 961	7 677 929	4 903 821	
7 Louhi .....	4 322 170	677 308	7 420	5 006 898	9 272 261	13 760 056	4 700 861	
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>122 643 737</b>	<b>38 567 851</b>	<b>21 349 989</b>	<b>182 561 577</b>	<b>69 188 793</b>	<b>115 214 261</b>	<b>54 972 114</b>	
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B .....</b>	<b>342 202 472</b>	<b>77 132 764</b>	<b>44 776 779</b>	<b>464 112 015</b>	<b>245 138 919</b>	<b>520 486 024</b>	<b>204 840 320</b>	

## Brandförsäkring.

Insurance.

N:o 23 (forts.)

91	92	93	94	95	96	97	98	99	
Premier för direkt anskaffade försäkringar <i>insurance written in Finland</i>									
Annan brandförsäkring — <i>Other fire insurance</i>									
Lösegendom <i>property</i>	Tehdasvakuutus Fabriksrisker <i>Factory insurance</i>		Varastovakuutus Magasinsrisker <i>Warehouse insurance</i>				Yhteensä muu palo- vakuutus  Annan brandför- säkring sammanslagt  <i>Total of - other fire insurance</i>	Yhteensä ainainen ja muu palovakuutus  Brandförsäkring för all framtid och annan brandförsäkring sammanslagt  <i>Total of perpetual and other fire insurance</i>	
	Maa- seudulla På lands- bygden <i>In the country</i>	Tehdas- rakennukset ja koneet Fabriks- byggnader och maskiner <i>Factory buildings and machines</i>	Tehdasrak. ol. varasto, kalusto ja muu irtain omais. — I fabr. bygg. befintliga lager, - inventa- rier och annan lösegendom <i>Stores, furniture and other move- ables in factory buildings</i>	Kauppa- varastot Lager- byggnader för affär <i>Store buildings</i>	Kauppa- varastot Affärs- lager <i>Contents</i>	Tehtaan varasto- raken- nukset Lagerbygg- nader för fabrik <i>Factory warehouses</i>			
5 144 276	51 047 826	13 996 154	17 720	9 928 107	1 177 034	22 209 383	153 306 286	315 002 416	1
33 492 028	—	—	—	—	—	—	94 677 466	95 332 272	2
1 639 280	541 817	—	—	—	—	—	7 127 054	7 246 128	3
4 369 400	325 202	—	283 000	31 275	—	—	18 564 147	18 616 469	4
Sub. 90	39 535	210 545	2 520	—	—	246 136	13 316 459	13 729 552	5
492 558	69 265 464	8 601 860	36 511 021	—	—	129 388 869	252 967 589	252 967 589	6
9 387 676	—	—	—	—	—	—	56 329 778	59 194 952	7
4 437 807	261 614 333	54 989 687	—	—	25 128 700	125 860 687	525 898 407	525 898 407	8
679 529	—	—	—	—	—	—	16 702 333	17 804 942	9
8 282 119	—	—	20 772	311 650	—	—	25 337 342	27 323 425	10
11 639 573	81 931 986	55 544 249	3 213 685	15 642 791	6 303 629	4 022 213	247 611 609	283 375 335	11
48 240 775	5 409 563	4 799 338	—	—	—	—	161 297 710	167 428 871	12
11 670 498	174 967	243 075	—	—	—	—	67 146 216	75 312 289	13
13 641 299	4 235 573	3 754 680	19 267 469	20 441 713	469 695	338 113	133 179 644	143 932 404	14
3 685 471	2 288 318	5 150 149	—	—	—	—	33 102 513	47 484 935	15
6 574 981	573 556	327 773	375 227	683 372	90 550	101 756	23 989 497	23 989 497	16
10 567 623	25 879 657	22 253 221	2 627 992	14 232 858	1 142 105	5 563 305	129 500 310	138 045 672	17
708 433	1 740 093	505 146	—	1 422 047	181 574	37 510	9 085 578	9 554 230	18
764 944	133 066	32 461	514 663	11 310 073	—	—	17 546 673	18 108 905	19
187 237	—	—	—	—	—	—	741 972	741 972	20
12 864 853	1 919 405	4 089 785	—	—	—	—	64 517 819	67 182 324	21
1 087 093	606 121	129 578	—	166 190	—	—	10 257 593	10 546 316	22
31 994	2 790 015	5 756 392	—	—	—	969 178	9 656 289	27 830 889	23
—	26 810	181 429	—	—	—	—	213 069	6 974 000	24
<b>189 589 447</b>	<b>510 543 707</b>	<b>180 565 522</b>	<b>62 834 069</b>	<b>74 220 076</b>	<b>34 493 287</b>	<b>288 737 150</b>	<b>2 072 073 353</b>	<b>2 353 623 791</b>	
10 752 836	30 893 598	14 235 025	2 248 025	16 699 631	1 445 160	3 922 577	133 162 061	148 983 235	1
15 398 598	233 456 794	77 291 110	5 266 714	153 065 542	Sub. 92	Sub. 95	575 950 193	698 329 082	2
3 705 049	18 114 038	4 313 767	703 834	7 422 786	1 496 233	12 181 770	80 648 819	113 694 596	3
1 253 356	1 370 346	425 713	Sub. 95	907 774	Sub. 95	Sub. 95	21 951 582	25 138 477	4
349 049	1 622 021	221 185	265 985	1 019 608	—	—	4 432 748	4 444 426	5
1 882 365	3 658 490	2 559 002	293 832	404 263	63 400	343 500	24 749 563	27 859 829	6
4 130 503	5 532 964	3 939 917	40 869	481 334	321 000	171 300	42 351 065	47 357 963	7
<b>37 471 756</b>	<b>294 648 251</b>	<b>102 985 719</b>	<b>8 819 259</b>	<b>180 000 938</b>	<b>3 325 793</b>	<b>16 619 147</b>	<b>883 246 031</b>	<b>1 065 807 608</b>	
<b>227 061 203</b>	<b>805 191 958</b>	<b>283 551 241</b>	<b>71 653 328</b>	<b>254 221 014</b>	<b>37 819 080</b>	<b>305 356 297</b>	<b>2 955 319 384</b>	<b>3 419 431 399</b>	

N:o 23 (jatk.)

1		100	101	102	103	104	105	106	107	
Suoraanhankittujen vakuutusten aiheuttamat korvaukset —										
Ainainen vakuutus — Försäkring för all framtid — <i>Perpetual insurance</i>										
Sivillivakuutus — Civilrisker										
<i>Civil insurance</i>										
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kiinteistö kaupun- gissa ja kauppalassa Fastighet i stad och köping Real estate in the town		Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden Real estate in the country		Tehdasvakuutus Fabriksrisker Factory insurance		Takaisinostot Återköp Refunds			
	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk		
A 1	Tarmo .....	164	24 527 210	5	2 801 098	10	2 082 649	—	—	
2	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Ålands .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Landsbygden — Maaseutu	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Hämeen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Teoll. Palo — Ind. Brand.	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Seurakuntain Palo .....	1	830	10	792 354	—	—	—	—	
10	Pohjois-Suomen .....	1	9 374	—	—	—	—	—	—	
11	Sampo .....	37	1 567 164	3	527 695	4	1 426 457	—	—	
12	Vara .....	9	398 226	3	92 620	2	1 961 126	—	—	
13	Työväen Turva .....	5	150 049	—	—	—	—	—	—	
14	Palo-Kansa .....	5	39 899	2	31 976	—	—	—	—	
15	Palo-Varma .....	21	576 133	—	—	—	—	—	—	
16	Svensk-Finland .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	Yksityisyrittäjien	6	154 309	1	23 861	1	458 285	—	—	
18	Aarni-Liikenne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	Kauppiaitten Palo .....	3	33 685	—	—	—	—	—	—	
20	Palonvara .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Maa-Aura .....	3	126 927	—	—	1	160 685	—	—	
22	Suoja .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	Wärtsilä .....	1	276 075	1	20 000	4	265 259	—	—	
24	Rikkihappo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>256</b>	<b>27 859 881</b>	<b>25</b>	<b>4 289 604</b>	<b>22</b>	<b>6 354 461</b>	—	—	
B 1	Fennia .....	15	1 123 473	—	—	—	—	—	—	
2	Pohjola .....	82	22 972 565	10	264 939	10	358 681	—	—	
3	Imatra-Karjala .....	21	7 349 356	6	1 044 463	1	147 660	—	—	
4	Wellamo .....	5	83 799	—	—	—	—	—	—	
5	Oy. Turva .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Suomen Vakuutus .....	2	116 224	—	—	—	—	—	—	
7	Louhi .....	5	207 329	—	—	1	1 927 607	—	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>130</b>	<b>31 852 746</b>	<b>16</b>	<b>1 309 402</b>	<b>12</b>	<b>2 433 948</b>	—	—	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>386</b>	<b>59 712 627</b>	<b>41</b>	<b>5 599 006</b>	<b>34</b>	<b>8 788 409</b>	—	—	

## Brandförsäkring.

Insurance.

N:o 23 (forts.)

108		109		110		111		112		113		114		115					
Ersättningar för direkt anskaffade försäkringar — Claims paid on direct insurance in Finland																			
Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring — Other fire insurance																			
Sivillivakuutus — Civilrisker — Civil insurance																			
Yhteensä ainainen vakuutus								Irtaimisto — Lösegendom											
Försäkring för all framtid sammanlagt								Personal property											
Total of perpetual insurance								Kiinteistö — Fastighet — Real estate				Kaupungissa ja kauppallassa I stad och köping In the town				Maaseudulla På landsbygden In the country			
Vahinkojen luku Antal skador Number of claims		Korvaukset Ersättningar Claims paid mk		Vahinkojen luku Antal skador Number of claims		Korvaukset Ersättningar Claims paid mk		Vahinkojen luku Antal skador Number of claims		Korvaukset Ersättningar Claims paid mk		Vahinkojen luku Antal skador Number of claims		Korvaukset Ersättningar Claims paid mk					
179	29 410 957	29	4 081 545	28	8 174 250	51	3 638 593	1											
—	—	Sub. 112	408 180	446	31 706 101	Sub. 112	604 872	2											
—	—	1	300 000	14	2 340 394	4	262 290	3											
—	—	5	769 105	17	1 840 636	1	8 748	4											
—	—	1	14 021	1	31 667	55	975 433	5											
—	—	—	—	3	181 380	—	—	6											
—	—	30	2 709 804	117	15 611 169	2	2 676 704	7											
—	—	32	7 215 932	35	9 471 677	10	359 927	8											
11	793 184	1	28 762	5	4 607 839	1	34 655	9											
1	9 374	5	188 283	136	5 178 263	11	1 187 620	10											
44	3 521 316	27	5 664 894	60	9 506 680	57	13 362 912	11											
14	2 451 972	20	3 972 395	207	42 335 889	54	3 995 937	12											
5	150 049	19	2 177 703	111	7 184 822	112	4 248 439	13											
7	71 875	29	8 401 395	64	12 830 101	63	3 264 568	14											
21	576 133	6	254 476	25	2 523 298	26	1 148 973	15											
—	—	3	257 040	17	2 370 447	8	2 369 637	16											
8	636 455	19	2 113 240	75	20 026 128	47	2 679 557	17											
—	—	2	730 000	5	525 104	11	728 648	18											
3	33 685	5	939 639	6	1 181 312	1	50 000	19											
—	—	—	—	2	113 000	—	—	20											
4	287 612	1	910 675	139	18 782 090	1	8 000	21											
—	—	6	88 825	7	564 251	9	156 680	22											
6	561 334	—	—	—	—	—	—	23											
—	—	—	—	—	—	—	—	24											
303	38 503 946	241	41 225 914	1 520	197 086 498	524	41 762 193												
15	1 123 473	36	2 517 383	54	20 226 190	50	2 048 582	1											
102	23 596 185	35	4 748 835	85	16 418 580	88	2 609 346	2											
28	8 541 479	13	1 117 417	22	2 200 396	41	5 689 907	3											
5	83 799	6	103 203	6	86 762	16	681 937	4											
—	—	—	—	1	10 000	2	99 988	5											
2	116 224	1	7 334	28	3 358 259	16	1 342 885	6											
6	2 134 936	14	6 466 751	35	7 748 044	19	373 354	7											
158	35 596 096	105	14 960 923	231	50 048 231	232	12 845 999												
461	74 100 042	346	56 186 837	1 751	247 134 729	756	54 608 192												

N:o 23 (jatk.)

1		116	117	118	119	120	121	122	123
Suoraanhankittujen vakuutusten aiheuttamat <i>Claims paid on</i>									
Muu palovakuutus, jatk. — Annan brandförsäkring, forts. —									
Yht ö n n i m i j Bolagets namn <i>Name of company</i>	Sivilivakuutus, jatk. Civilrisker, forts. <i>Civil insurance, continued</i>	Tehdasvakuutus — Fabriksrisker <i>Factory insurance</i>				Varasto-			
	Irtaimisto Lösegendom <i>Personal property</i>	Tehdasrakennukset ja koneet		Tehdasrakennuksessa oleva varasto, kalusto ja muu irtain omaisuus I fabriksbyggnad be- fintliga lager, inventa- rier o. annan lösegendom		Kaupan varastorakennukset Lagerbyggnader för affär			
	Maaseudulla På landsbygden <i>In the country</i>	Fabriksbyggnader och maskiner		Stores, furniture and other moveables in factory buildings		Store buildings			
	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	
A 1	Tarmo .....	24	2 465 422	21	5 901 026	16	7 685 484	—	—
2	Maalaisten — Finska Brand	Sub. 112	10 850 135	—	—	—	—	—	—
3	Ålands .....	13	633 181	—	—	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	11	1 203 146	2	15 839	—	—	2	534 600
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	2	177 983	—	—	—	—	—	—
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	—	—	18	30 424 420	3	215 950	1	672 650
7	Hämeen .....	6	5 048 177	—	—	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand.	6	1 123 335	141	74 398 637	24	13 991 684	—	—
9	Seurakuntain Palo .....	4	121 362	—	—	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen .....	122	2 548 756	—	—	—	—	—	—
11	Sampo .....	35	7 518 902	49	45 800 295	15	29 337 412	10	1 437 725
12	Vara .....	205	14 851 393	1	556 210	—	—	—	—
13	Työväen Turva .....	118	3 984 496	—	—	—	—	—	—
14	Palo-Kansa .....	59	4 543 347	8	1 774 103	8	1 147 290	1	396 360
15	Palo-Varma .....	24	801 807	7	10 971 755	7	11 421 878	—	—
16	Svensk-Finland .....	17	1 177 034	1	468 684	—	—	—	—
17	Yksityisyrittäjäin .....	65	5 670 843	32	18 096 750	25	14 402 983	2	753 234
18	Aarni-Liikenne .....	3	732 611	—	—	—	—	—	—
19	Kauppiaitten Palo .....	3	196 547	—	—	—	—	1	151 278
20	Palonvara .....	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Maa-Aura .....	71	4 661 480	4	395 913	—	—	—	—
22	Suoja .....	4	92 171	—	—	—	—	—	—
23	Wärtsilä .....	—	—	7	900 750	8	419 580	—	—
24	Rikkihappo .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>792</b>	<b>68 402 128</b>	<b>291</b>	<b>189 704 382</b>	<b>106</b>	<b>78 622 261</b>	<b>17</b>	<b>3 945 847</b>
B 1	Fennia .....	47	4 316 010	28	49 998 366	29	26 856 422	1	203 504
2	Pohjola .....	86	9 833 016	151	125 843 030	78	85 491 800	4	2 689 737
3	Imatra-Karjala .....	23	1 302 275	15	1 724 039	4	468 482	—	—
4	Wellamo .....	12	294 519	5	941 640	—	—	—	—
5	Oy. Turva .....	1	55 540	1	4 512	—	—	—	—
6	Suomen Vakuutus .....	17	1 341 900	1	2 500	—	—	—	—
7	Louhi .....	16	797 041	5	2 232 344	5	1 180 078	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>202</b>	<b>17 940 301</b>	<b>206</b>	<b>180 746 431</b>	<b>116</b>	<b>113 996 782</b>	<b>5</b>	<b>2 893 241</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B .....</b>	<b>994</b>	<b>86 342 429</b>	<b>497</b>	<b>370 450 813</b>	<b>222</b>	<b>192 619 043</b>	<b>22</b>	<b>6 839 088</b>

## Brandförsäkring.

Insurance.

N:o 23 (forts.)

124		125		126		127		128		129		130		131		132		133	
Korvaukset, jatk. — Ersättningar för direkt anskaffade försäkringar, forts. direct insurance in Finland, continued																			
Other fire insurance, continued																			
vakuutus — Magasinsrisker — Warehouse insurance																			
Kauppavarastot Affärslager Contents		Tehtaan varastorakennukset Lagerbyggnader för fabrik Factory warehouses		Tehtaan varastot Fabrikslager Factory stores		Yhteensä muu palovakuutus Annan brandförsäkring sammanslagt Total of other fire insurance				Yhteensä aineinen ja muu palovakuutus Brandförsäkring för all framtid och annan brand- försäkring sammantlagt Total of perpetual and other fire insurance									
Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk				
12	3 488 289	2	432 616	2	373 688	185	36 240 913	364	65 651 870	1									
—	—	—	—	—	—	446	43 569 288	446	43 569 288	2									
—	—	—	—	—	—	32	3 535 865	32	3 535 865	3									
1	142 600	—	—	—	—	39	4 514 674	39	4 514 674	4									
4	242 687	—	—	—	—	63	1 441 791	63	1 441 791	5									
—	—	—	—	6	2 589 346	31	34 083 746	31	34 083 746	6									
—	—	—	—	—	—	155	26 045 854	155	26 045 854	7									
—	—	11	4 299 384	14	7 917 860	273	118 778 436	273	118 778 436	8									
—	—	—	—	—	—	11	4 792 618	22	5 585 802	9									
—	—	—	—	—	—	274	9 102 922	275	9 112 296	10									
14	8 355 398	8	670 818	3	550 990	278	122 206 026	322	125 727 342	11									
—	—	—	—	—	—	487	65 711 824	501	68 163 796	12									
—	—	—	—	—	—	360	17 595 460	365	17 745 509	13									
5	3 199 229	—	—	—	—	237	35 556 393	244	35 628 268	14									
—	—	—	—	—	—	95	27 122 187	116	27 698 320	15									
—	—	—	—	—	—	46	6 642 842	46	6 642 842	16									
10	2 582 048	4	2 570 652	18	5 007 304	297	73 902 739	305	74 539 194	17									
4	70 290	—	—	—	—	25	2 786 653	25	2 786 653	18									
12	10 945 803	—	—	—	—	28	13 464 579	31	13 498 264	19									
—	—	—	—	—	—	2	113 000	2	113 000	20									
—	—	—	—	—	—	216	24 758 158	220	25 045 770	21									
—	—	—	—	—	—	26	901 927	26	901 927	22									
—	—	—	—	—	—	15	1 320 330	21	1 881 664	23									
62	29 026 344	25	7 973 470	43	16 439 188	3 621	674 188 225	3 924	712 692 171	24									
11	1 345 669	—	—	1	9 035	257	107 521 161	272	108 644 634	1									
47	24 056 084	Sub. 118	Sub. 119	Sub. 124	Sub. 125	574	271 690 428	676	295 286 613	2									
7	6 415 090	1	3 440 624	1	783 041	127	23 141 271	155	31 682 750	3									
—	—	—	—	—	—	45	2 108 061	50	2 191 860	4									
3	82 629	—	—	—	—	8	252 669	8	252 669	5									
—	—	—	—	—	—	63	6 052 878	65	6 169 102	6									
1	7 417	—	—	1	37 332	96	18 842 361	102	20 977 297	7									
69	31 906 889	1	3 440 624	3	829 408	1 170	429 608 829	1 328	465 204 925										
131	60 933 233	26	11 414 094	46	17 268 596	4 791	1 103 797 054	5 252	1 177 897 096										

1	2	3					4		5		6		7	
		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä 3 + 4 + 5	Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille	Yhteensä 3 + 4 + 5	Summa 3 + 4 + 5	Total of 3 + 4 + 5
		Suoraan- hankitut vakuutukset												
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	Återförsäkrings- premier Åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	
A 1	Sjöassuransf. ....	1850	34 265 057	—	—	34 265 057	—	—	34 265 057	16 076 401	—	—	—	
2	Tarmo .....	1920	55 405 338	10 616 537	4 721 089	70 742 964	—	—	70 742 964	3 941 501	—	—	—	
3	Redarnas .....	1938	81 339 748	21 750 220	—	103 089 968	—	—	103 089 968	55 286 040	—	—	—	
4	Yksityisyrittäjän .....	1938	85 895 886	18 286 921	20 592 619	124 775 426	—	—	124 775 426	10 173 645	—	—	—	
5	Sampo .....	1940	1 036 248	487 938	—	1 524 186	—	—	1 524 186	512 537	—	—	—	
6	F. Å. A.-koncernen .....	1942	71 903 374	—	—	71 903 374	—	—	71 903 374	—	—	—	—	
7	Nordström .....	1944	30 032 500	—	—	30 032 500	—	—	30 032 500	—	—	—	—	
8	Aarni-Liikenne .....	1945	1 034 764	—	—	1 034 764	—	—	1 034 764	26 210	—	—	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>		<b>360 912 915</b>	<b>51 141 616</b>	<b>25 313 708</b>	<b>437 368 239</b>			<b>437 368 239</b>	<b>86 016 334</b>				
B 1	Finska Sjö .....	1898	986 498 195	118 480 146	4 726 935	1 109 705 276	261 174 163	—	1 109 705 276	261 174 163	—	—	—	
2	Fennia .....	1919	249 166 523	70 709 461	40 168 794	360 044 778	74 103 868	—	360 044 778	74 103 868	—	—	—	
3	Pohjola .....	1919	371 848 190	170 497 793	82 302 010	624 647 993	51 795 500	—	624 647 993	51 795 500	—	—	—	
4	Eurooppalainen .....	1922	80 373 368	2 567 194	—	82 940 562	52 442 200	—	82 940 562	52 442 200	—	—	—	
5	Wellamo .....	1922	887 725	—	—	887 725	689 629	—	887 725	689 629	—	—	—	
6	Suomen Vakuutus .....	1925	13 108 317	668 603	—	13 776 920	—	—	13 776 920	—	—	—	—	
7	Argo .....	1926	88 648 829	7 688 307	10 393 129	106 730 265	23 029 348	—	106 730 265	23 029 348	—	—	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>		<b>1 790 531 147</b>	<b>370 611 504</b>	<b>137 590 868</b>	<b>2 298 733 519</b>	<b>463 234 708</b>		<b>2 298 733 519</b>	<b>463 234 708</b>				
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>		<b>2 151 444 062</b>	<b>421 753 120</b>	<b>162 904 576</b>	<b>2 736 101 758</b>	<b>549 251 042</b>		<b>2 736 101 758</b>	<b>549 251 042</b>				
C 1	Finska Re .....	1917	—	74 672 556	—	74 672 556	12 623 228	—	74 672 556	12 623 228	—	—	—	
2	Norma .....	1923	—	3 250 178	—	3 250 178	—	—	3 250 178	—	—	—	—	
3	Osmo .....	1938	—	7 326 987	—	7 326 987	—	—	7 326 987	—	—	—	—	
4	Ursa .....	1943	—	3 219 145	—	3 219 145	68 150	—	3 219 145	68 150	—	—	—	
5	Veritas .....	1947	—	6 494	1 340 652	1 347 146	3 247	—	1 347 146	3 247	—	—	—	
6	Alandia .....	1948	—	12 546 850	—	12 546 850	—	—	12 546 850	—	—	—	—	
7	Vastuu .....	1949	—	1 045 547	—	1 045 547	—	—	1 045 547	—	—	—	—	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>			<b>102 067 757</b>	<b>1 340 652</b>	<b>103 408 409</b>	<b>12 694 625</b>		<b>103 408 409</b>	<b>12 694 625</b>				
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>		<b>2 151 444 062</b>	<b>523 820 877</b>	<b>164 245 228</b>	<b>2 839 510 167</b>	<b>561 945 667</b>		<b>2 839 510 167</b>	<b>561 945 667</b>				

## Transportförsäkring.

N:o 24.

## Insurance.

8	9	10	11	12	13	14	
Vakuustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, skadestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>							
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i> mk	Suoraanhanakitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i> mk	Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsur- ances from abroad</i> mk	Yhteensä 9 + 10 + 11 Summa 9 + 10 + 11 Total of 9 + 10 + 11 mk	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 12 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 12 <i>Finnish reinsurers' share of col. 12</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 12 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 12 <i>Foreign reinsurers' share of col. 12</i> mk	
17 871 941	12 518 524	—	—	12 518 524	6 173 575	6 235 334	1
27 238 572	15 260 050	2 933 430	2 291 398	20 534 878	231 652	8 957 887	2
23 895 326	63 349 396	9 250 957	—	72 600 353	46 634 578	22 971 303	3
60 250 133	43 702 937	10 978 549	14 702 835	69 384 321	7 596 155	31 352 900	4
322 796	637 826	193 964	—	831 790	341 593	211 358	5
—	69 741 280	—	—	69 741 280	—	—	6
—	8 808 534	—	—	8 808 534	—	—	7
—	102 623	—	—	102 623	—	—	8
<b>129 578 768</b>	<b>214 121 170</b>	<b>23 406 900</b>	<b>16 994 233</b>	<b>254 522 303</b>	<b>60 977 553</b>	<b>69 728 782</b>	
765 904 807	210 517 998	46 988 081	1 617 051	259 123 130	70 725 348	156 671 478	1
161 562 509	101 532 069	20 678 403	17 839 851	140 050 323	34 878 973	67 748 389	2
332 059 132	101 911 021	59 003 294	33 424 675	194 338 990	24 788 125	99 982 167	3
12 593 496	34 633 351	609 066	—	35 242 417	22 519 344	5 284 939	4
—	25 449	4 842	—	30 291	12 597	—	5
8 145 705	1 753 709	31 087	—	1 784 796	—	1 233 791	6
67 531 118	12 734 055	831 819	4 058 355	17 624 229	2 711 446	10 410 061	7
<b>1 347 796 767</b>	<b>463 107 652</b>	<b>128 146 592</b>	<b>56 939 932</b>	<b>648 194 176</b>	<b>155 636 333</b>	<b>341 330 825</b>	
<b>1 477 375 535</b>	<b>677 228 822</b>	<b>151 553 492</b>	<b>73 934 165</b>	<b>902 716 479</b>	<b>216 613 886</b>	<b>411 059 607</b>	
55 038 492	—	18 938 130	—	18 938 130	3 573 707	13 109 836	1
—	—	2 903 559	—	2 903 559	—	—	2
—	—	2 806 622	—	2 806 622	—	—	3
1 830 898	—	1 721 456	—	1 721 456	23 343	1 284 692	4
87 179	—	9 179	477 796	486 975	4 590	25 474	5
—	—	4 705 357	—	4 705 357	—	—	6
—	—	4 590	—	4 590	—	—	7
<b>56 956 569</b>	—	<b>31 088 893</b>	<b>477 796</b>	<b>31 566 689</b>	<b>3 601 640</b>	<b>14 420 002</b>	
<b>1 534 332 104</b>	<b>677 228 822</b>	<b>182 642 385</b>	<b>74 411 961</b>	<b>934 283 168</b>	<b>220 215 526</b>	<b>425 479 609</b>	

1	15				16		17		18		19		20		
	Liikekustannukset — Driftskostnader Expenses of management										Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total					Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total
			suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance	vastaan- otetuista jälle- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance							Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	
A 1	Sjöassuransf. ....	673 122	2 864 221	—	3 537 343	—	—	—	—	—	1 607 640	1 539 580			
2	Tarmo .....	9 738 437	9 488 697	413 425	19 640 559	—	—	—	—	—	231 528	6 337 301			
3	Redarnas .....	—	6 899 718	—	6 899 718	—	—	—	—	—	7 941 967	2 939 201			
4	Yksityisyrittäjän .....	8 072 068	7 672 579	628 456	16 373 103	—	—	—	—	—	1 267 011	9 027 172			
5	Sampo .....	179 971	375 396	1 100	556 467	—	—	—	—	—	102 507	112 978			
6	F. Å. A.-koncernen .....	—	274 044	—	274 044	—	—	—	—	—	—	—			
7	Nordström .....	—	1 685 606	—	1 685 606	—	—	—	—	—	—	—			
8	Aarni-Liikenne .....	341 671	117 251	—	458 922	—	—	—	—	—	6 415	—			
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>19 005 269</b>	<b>29 377 512</b>	<b>1 042 981</b>	<b>49 425 762</b>						<b>11 157 068</b>	<b>19 956 232</b>			
B 1	Finska Sjö .....	21 846 562	72 043 575	6 175 395	100 065 532	33 188 563	117 606 312								
2	Fennia .....	12 955 539	22 868 724	609 568	36 433 831	10 746 113	24 614 150								
3	Pohjola .....	13 889 817	33 872 428	1 777 434	49 539 679	5 023 821	63 155 178								
4	Eurooppalainen .....	12 298 249	11 404 492	54 000	23 756 741	16 317 028	4 089 692								
5	Wellamo .....	51 259	18 696	—	69 955	167 997	—								
6	Suomen Vakuutus .....	2 203 635	2 472 881	27 737	4 704 253	—	2 886 759								
7	Argo .....	4 675 185	8 947 879	904 072	14 527 136	2 966 440	15 596 838								
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>67 920 246</b>	<b>151 628 675</b>	<b>9 548 206</b>	<b>229 097 127</b>	<b>68 409 962</b>	<b>227 948 929</b>								
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>86 925 515</b>	<b>181 006 187</b>	<b>10 591 187</b>	<b>278 522 889</b>	<b>79 567 030</b>	<b>247 905 161</b>								
C 1	Finska Re .....			2 103 814	2 103 814	2 073 254	10 128 071								
2	Norma .....			90 351	90 351	—	—								
3	Osmo .....			24 678	24 678	—	—								
4	Ursa .....			47 908	47 908	10 223	225 815								
5	Veritas .....			18 323	18 323	406	29 330								
6	Alandia .....			61 145	61 145	—	—								
7	Vastuu .....			12 965	12 965	—	—								
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>			<b>2 359 184</b>	<b>2 359 184</b>	<b>2 083 883</b>	<b>10 383 216</b>								
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>86 925 515</b>	<b>181 006 187</b>	<b>12 950 371</b>	<b>280 882 073</b>	<b>81 650 913</b>	<b>258 288 377</b>								

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

21		22	23	24	25	26	27
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv <i>Premium reserve</i>				
			Brutto — Gross				
			Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		
			Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	
Kotimaisista Inhemiska Finnish	Ulkomaisista Utländska Foreign						

Mark							
		183 906					
1 857 696	328 410	391 065	3 512 911	5 695 518	1 050 203	2 347 426	1
2 569 881		4 824 394				1 951 771	2
2 330 706	1 630 454	3 144 798		4 294 794	3 142 248	3 887 954	3
94 581		1 882	333 000	415 000		196 000	4
		703 826					5
		1 810 316					6
		250 159		20 000			7
6 852 864	1 958 864	10 942 534	3 845 911	10 425 312	4 192 451	8 383 151	8
14 022 119	553 177	29 841 831	55 500 000	87 200 000	26 000 000	31 000 000	1
14 356 832	6 357 095	7 769 698	800 000	2 000 000	1 574 902	437 725	2
29 231 983	6 032 045	28 099 437	23 312 195	32 588 430	67 445 645	74 525 000	3
989 697		989 241	4 832 669	7 305 405			4
		13 458		310 700			5
164 427		887 088	705 956	655 415		33 430	6
923 345	937 011	8 204 508	5 530 195	9 225 001	5 655 675	6 046 664	7
59 688 403	13 879 328	75 805 261	90 681 015	139 284 951	100 676 222	112 042 819	
66 541 267	15 838 192	86 747 795	94 526 926	149 710 263	104 868 673	120 425 970	
9 844 259		1)			5 000 000	6 400 000	1
569 749		1)					2
499 036		1)			2 951 350	2 930 795	3
306 895		1)					4
812	305 789	1)			622 000	725 000	5
1 159 965		1)					6
104 637		1)			394 795	418 219	7
12 485 353	305 789	1)			8 968 145	10 474 014	
79 026 620	16 143 981	86 747 795	94 526 926	149 710 263	113 836 818	130 899 984	

N:o 24 (jatk.)

1	28	29	30	31	32	33
	Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. Premium reserve, continued					
	Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa	
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
						Markkaa
A 1 Sjöassuransf. ....	—	—	—	—	—	—
2 Tarmo .....	983 296	2 722 668	782 758	2 347 426	308 336	2 664 514
3 Redarnas .....	—	—	—	1 951 771	—	—
4 Yksityisyrittäjien .....	—	1 731 018	1 330 666	1 973 129	798 819	3 679 782
5 Sampo .....	100 000	290 500	—	117 500	145 900	57 100
6 F. A. A.-koncernen .....	—	—	—	—	—	—
7 Nordström .....	—	—	—	—	—	—
8 Aarni-Liikenne .....	—	10 000	—	—	10 000	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>1 083 296</b>	<b>4 754 186</b>	<b>2 113 424</b>	<b>6 389 826</b>	<b>1 263 055</b>	<b>6 401 396</b>
B 1 Finska Sjö .....	6 100 000	8 000 000	26 000 000	31 000 000	20 800 000	58 400 000
2 Fennia .....	800 000	2 000 000	1 574 902	437 725	—	—
3 Pohjola .....	3 098 885	3 250 985	42 538 720	52 375 945	6 947 341	44 539 159
4 Eurooppalainen .....	4 612 280	6 972 854	—	—	255 325	77 226
5 Wellamo .....	—	69 300	—	—	241 400	—
6 Suomen Vakuutus .....	209 376	254 816	—	26 744	—	407 285
7 Argo .....	453 966	730 306	5 396 034	5 719 694	2 068 298	6 753 367
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>15 274 507</b>	<b>21 278 261</b>	<b>75 509 656</b>	<b>89 560 108</b>	<b>30 312 364</b>	<b>110 177 037</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>16 357 803</b>	<b>26 032 447</b>	<b>77 623 080</b>	<b>95 949 934</b>	<b>31 575 419</b>	<b>116 578 433</b>
C 1 Finska Re .....	—	—	500 000	600 000	680 000	5 120 000
2 Norma .....	—	—	—	—	—	—
3 Osmo .....	—	—	2 951 350	2 930 795	—	—
4 Ursa .....	—	—	—	—	—	—
5 Veritas .....	—	—	577 000	692 000	—	33 000
6 Alandia .....	—	—	—	—	—	—
7 Vastuu .....	—	—	394 795	418 219	—	—
<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4 423 145</b>	<b>4 641 014</b>	<b>680 000</b>	<b>5 153 000</b>
<b>Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C</b>	<b>16 357 803</b>	<b>26 032 447</b>	<b>82 046 225</b>	<b>100 590 948</b>	<b>32 255 419</b>	<b>121 731 433</b>

## Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

34		35		36		37		38		39		40		41	
Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve															
Brutto — Gross								Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share							
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaaotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaaotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
19 950 873	26 337 094	—	—	—	—	351 123	519 973	—	—	—	—	—	—	—	—
6 546 957	10 648 884	13 181 002	14 826 098	2 566 234	4 437 919	7 168 493	12 053 117	11 687 834	20 877 197	11 687 834	20 877 197	5 607 640	12 938 597	75 400	—
67 204 157	113 223 010	11 687 834	20 877 197	8 688 086	13 627 026	11 687 834	20 877 197	5 607 640	12 938 597	5 607 640	12 938 597	156 000	75 400	—	—
9 028 301	19 773 000	15 053 676	33 079 748	2 090 484	4 333 920	5 607 640	12 938 597	156 000	75 400	156 000	75 400	—	—	—	—
296 000	100 000	160 000	120 000	124 000	30 000	156 000	75 400	—	—	—	—	—	—	—	—
54 600 000	55 900 000	—	—	54 600 000	55 900 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37 400 000	54 200 000	—	—	37 400 000	54 200 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50 000	50 000	—	—	50 000	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>195 076 288</b>	<b>280 231 988</b>	<b>40 082 512</b>	<b>68 903 043</b>	<b>105 869 927</b>	<b>133 098 838</b>	<b>24 619 967</b>	<b>45 944 311</b>	—	—	—	—	—	—	—	—
513 999 353	630 917 117	210 170 066	194 198 263	56 569 910	76 516 600	64 430 090	67 483 400	57 045 166	71 812 183	57 045 166	71 812 183	252 482 953	282 953 695	968 431	42 402
201 787 635	281 445 595	117 108 063	130 031 974	37 148 198	71 833 017	57 045 166	71 812 183	252 482 953	282 953 695	252 482 953	282 953 695	796 976	968 431	42 402	—
246 281 751	384 018 722	394 581 740	448 073 458	69 474 999	127 010 032	252 482 953	282 953 695	796 976	968 431	796 976	968 431	134 409	42 402	—	—
12 240 205	16 378 020	796 976	968 431	5 232 646	7 113 781	968 431	968 431	134 409	42 402	134 409	42 402	—	—	—	—
143 250	168 348	134 409	42 402	45 990	91 248	134 409	42 402	—	—	—	—	—	—	—	—
187 653	2 452 383	326 943	114 079	155 953	639 326	326 943	114 079	—	—	—	—	—	—	—	—
36 205 051	44 749 416	22 886 838	24 612 450	1 650 000	3 000 000	22 000 000	22 600 000	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1 010 844 898</b>	<b>1 360 129 601</b>	<b>746 005 035</b>	<b>798 041 057</b>	<b>170 277 696</b>	<b>286 204 004</b>	<b>397 216 537</b>	<b>445 974 190</b>	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1 205 921 186</b>	<b>1 640 361 589</b>	<b>786 087 547</b>	<b>866 944 100</b>	<b>276 147 623</b>	<b>419 302 842</b>	<b>421 836 504</b>	<b>491 918 501</b>	—	—	—	—	—	—	—	—
.	.	45 200 000	55 600 000	.	.	16 200 000	21 000 000	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	4 136 039	3 168 309	.	.	4 136 039	3 168 309	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	9 351 801	10 075 486	.	.	9 351 801	10 075 486	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	1 500 000	2 018 000	.	.	413 000	542 000	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	515 000	590 000	.	.	440 000	535 000	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	7 005 601	12 957 816	.	.	7 005 601	12 957 816	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	100 000	400 000	.	.	100 000	400 000	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	<b>67 808 441</b>	<b>84 809 611</b>	.	.	<b>37 646 441</b>	<b>48 678 611</b>	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>1 205 921 186</b>	<b>1 640 361 589</b>	<b>853 895 988</b>	<b>951 753 711</b>	<b>276 147 623</b>	<b>419 302 842</b>	<b>459 482 945</b>	<b>540 597 112</b>	—	—	—	—	—	—	—	—

1	42		43		44		45		46		47	
	Korvausrahasato, jatk. Ersättningsreserv, forts. <i>Outstanding claims reserve, continued</i>				Korvausrahasaton (brutto) muutos, suoraanhankitut vakuutukset  Ändring av ersättningsreserven (brutto), direkt försäkring  <i>Alteration in outstanding claims reserve (gross), direct insurance</i>							
	Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnas andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>											
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Koti- maisten Inhemska <i>Finnish mk</i>		Ulko- maisten Utländska <i>Foreign mk</i>		Merikasko- vakuutus Sjökasko- försäkring <i>Marine hull insurance mk</i>		Lentokasko- vakuutus Flygkasko- försäkring <i>Aviation hull insurance mk</i>		Tavara- vakuutus Varu- försäkring <i>Cargo insurance mk</i>		Sota- vakuutus Krigs- försäkring <i>War risk insurance mk</i>	
	A 1 Sjöassuransf. ....	12 588 296	13 228 825	+ 6 386 221	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Tarmo .....	1 811 610	7 172 336	+ 12 600	—	—	+ 4 101 327	—	—	—	—	—	12 000
3 Redarnas .....	67 156 637	32 439 347	+55 018 099	—	—	—	—	—	—	—	—	8 999 246
4 Yksityisyrittäjien .....	6 761 109	28 819 122	+ 4 153 500	—	—	—	—	+ 6 591 199	—	—	—	—
5 Sampo .....	79 600	35 000	—	—	—	—	—	—	196 000	—	—	—
6 F. Å. A.-koncernen .....	—	—	+ 1 300 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Nordström .....	—	—	+16 800 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Aarni-Liikenne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>88 397 252</b>	<b>81 694 630</b>	<b>+83 670 420</b>	—	—	<b>+10 496 526</b>	—	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>9 011 246</b>
B 1 Finska Sjö .....	262 232 780	418 882 600	+62 224 474	—	—	+68 056 790	—	—	—	—	—	—13 363 500
2 Fennia .....	93 473 497	174 358 872	+31 507 132	—	—	+27 411 552	—	—	—	—	—	+20 739 276
3 Pohjola .....	51 877 192	370 251 261	—11 838 777	—	—	+149 575 748	—	—	—	—	—	—
4 Eurooppalainen .....	7 409 198	1 855 041	—	—	—	+ 4 137 815	—	—	—	—	—	—
5 Wellamo .....	77 100	—	—	—	—	+ 25 098	—	—	—	—	—	—
6 Suomen Vakuutus .....	1 813 057	18 774	—	—	—	+ 2 264 730	—	—	—	—	—	—
7 Argo .....	23 081 079	20 680 787	—	—	—	+12 099 596	—	—	—	—	—	—3 555 231
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>439 963 903</b>	<b>986 047 335</b>	<b>+81 892 829</b>	—	—	<b>+263 571 329</b>	—	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>+ 3 820 545</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>528 361 155</b>	<b>1 067 741 965</b>	<b>+165 563 249</b>	—	—	<b>+274 067 855</b>	—	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5 190 701</b>
C 1 Finska Re .....	10 400 000	24 200 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Norma .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Osmo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Ursa .....	—	1 476 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Veritas .....	35 000	20 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Alandia .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Vastuu .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>10 435 000</b>	<b>25 696 000</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>538 796 155</b>	<b>1 093 437 965</b>	<b>+165 563 249</b>	—	—	<b>+274 067 855</b>	—	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5 190 701</b>

## Transportförsäkring..

Insurance.

N:o 24 (forts.)

48						49						50						51						52						53						54		55	
Korvaurahaston käyttö, suoraanhankitut vakuutukset												Ersättningsreservens användning, direkt försäkring												Suoraanhankittujen meri-				kaskovakuutusten vakuutus-				kanta vuoden lopussa							
Yhtiön oman osuuden käyttö												Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö												Försäkringsbeståndet för				direkt sjökaskoförsäkring vid				årets slut							
Användning av bolagets egen andel												Användning av återförsäkrares andel												Marine hull insurance in				force at the end of the year,				direct insurance							
Disposal of company's own share												Disposal of reinsurers' share												Number				of policies				Sums insured							
Maksettu		Varattu		Ylijäämä (+)		Maksettu		Varattu		Ylijäämä (+)		Vakuutusten		Kanta																									
Utbetalats		Reserverats		tai vajaus (-)		Utbetalats		Reserverats		tal vajaus (-)		luku		Bestånd																									
Claims paid		Reserved		Överskott (+)		Claims paid		Reserved		eller brist (-)		Antal		Sums insured																									
mk		mk		Surplus (+)		mk		mk		or deficit (-)		Number		of policies		milj. mk																							
37 735	291 999	+	21 389	5 747 769	14 407 127	—	555 146	86	712.4	1																													
740 529	915 016	+	910 689	1 713 969	3 001 987	—	735 233	114	69.5	2																													
1 076 465	5 549 198	+	2 062 423	21 533 821	40 805 729	—	3 823 479	154	1 452.6	3																													
1 659 330	900 448	—	469 294	12 505 964	8 160 236	—	13 728 383	71	755.6	4																													
29 481	2 700	+	91 819	68 790	6 300	+	96 910	—	—	5																													
42 223 617	12 376 383		—	—	—		—	273	4 151.9	6																													
5 115 665	29 090 488	+	3 193 847	—	—		—	121	439.3	7																													
50 000	—		—	—	—		—	—	—	8																													
50 932 822	49 126 232	+	5 810 873	41 570 313	66 381 379	—	18 745 331	819	7 581.3																														
2 477 287	14 954 600	+	39 138 023	63 427 300	325 648 430	+	68 353 713	605	7 491.4	1																													
2 183 743	5 385 891	+	29 578 564	58 624 284	77 997 605	+	28 017 548	209	2 127.5	2																													
10 249 918	24 887 963	+	34 337 118	16 395 822	85 805 819	+	74 605 111	181	1 471.7	3																													
893 487	—	+	4 339 159	3 576 049	—	+	3 431 510	—	—	4																													
11 520	—	+	34 470	—	77 100	+	20 160	—	—	5																													
18 774	8 174	+	129 005	13 062	18 638		—	—	—	6																													
209 895	880 110	+	559 995	3 556 045	25 137 575	+	5 861 431	—	—	7																													
16 044 624	46 116 738	+	108 116 334	145 592 562	514 685 167	+	180 289 473	995	11 090.6																														
66 977 446	95 242 970	+	113 927 207	187 162 875	581 066 546	+	161 544 142	1 814	18 671.9																														
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1																													
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2																													
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3																													
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4																													
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5																													
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6																													
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	7																													
66 977 446	95 242 970	+	113 927 207	187 162 875	581 066 546	+	161 544 142	1 814	18 671.9																														

1	56		57		58	59	60	61	62				
	Vakuutusmaksut suoraanhankituista vakuutusista												
	Premier för direkt försäkring												
Premiums on direct insurances													
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankittujen lentokaskovakuu- tusten vakuutus- kanta vuoden lopussa Försäkringbeståndet för direkt flygkasko- försäkring vid årets slut Aviation hull insur- ance in force at the end of the year, direct insurance		Merikasko- vakuutus Sjökasko- försäkring Marine hull insurance	Lentokasko- vakuutus Flygkasko- försäkring Aviation hull insurance	Tavara- vakuutus Varuför- säkring Cargo insurance	Sota- vakuutus. Krigsför- säkring War risk insurance	Yhteensä vakuutus- maksut Summa premier Total premiums						
	Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of policies	Kanta Be- stånd Sums insured milj. mk						mk	mk	mk	mk	mk	
A 1 Sjöassuransf. ....	—	—	34 265 057	—	—	—	—	34 265 057					
2 Tarmo .....	—	—	2 505 247	—	47 925 160	4 974 931	55 405 338						
3 Redarnas .....	—	—	78 227 660	—	—	3 112 088	81 339 748						
4 Yksityisrittäjän .....	—	—	32 949 184	—	48 587 764	4 358 938	85 895 886						
5 Sampo .....	—	—	—	—	1 036 248	—	1 036 248						
6 F. Å. A.-koncernen .....	—	—	67 121 706	—	—	4 781 668	71 903 374						
7 Nordström .....	—	—	30 032 500	—	—	—	30 032 500						
8 Aarni-Liukenne .....	—	—	—	—	1 034 764	—	1 034 764						
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	—	<b>245 101 354</b>	—	<b>98 583 936</b>	<b>17 227 625</b>	<b>360 912 915</b>						
B 1 Finska Sjö .....	—	—	200 197 364	—	635 825 133	150 475 698	986 498 195						
2 Fennia .....	25	29.2	97 402 147	1 451 598	124 178 124	26 134 654	249 166 523						
3 Pohjola .....	20	24.5	45 430 772	444 900	286 647 767	39 324 751	371 848 190						
4 Eurooppalainen .....	—	—	—	—	80 321 987	51 381	80 373 368						
5 Wellamo .....	—	—	—	—	795 441	92 284	887 725						
6 Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	12 170 984	937 333	13 108 317						
7 Argo .....	—	—	—	—	76 552 721	12 096 108	88 648 829						
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>45</b>	<b>53.7</b>	<b>343 030 283</b>	<b>1 896 498</b>	<b>1 216 492 157</b>	<b>229 112 209</b>	<b>1 790 531 147</b>						
<b>Yhteensä A+B — Summa     A+B</b>	<b>45</b>	<b>53.7</b>	<b>588 131 637</b>	<b>1 896 498</b>	<b>1 315 076 093</b>	<b>246 339 834</b>	<b>2 151 444 062</b>						

339

274

613

## Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader										
Claims paid										
Merikaskovakuutus Sjökaskoförsäkring Marine hull insurance		Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring Aviation hull insurance		Tavaravakuutus Varuförsäkring Cargo insurance		Sotavakuutus Krigsförsäkring War risk insurance		Yhteensä vahingonkorvaukset Summa ersättningar Total claims paid		
Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	
36	12 518 524	—	—	—	—	—	—	36	12 518 524	1
23	482 353	—	—	251	14 777 697	—	—	274	15 260 050	2
94	62 584 253	—	—	—	—	3	765 143	97	63 349 396	3
25	20 746 700	—	—	801	22 956 237	—	—	826	43 702 937	4
—	—	—	—	27	637 826	—	—	27	637 826	5
74	69 741 280	—	—	—	—	—	—	74	69 741 280	6
47	8 808 534	—	—	—	—	—	—	47	8 808 534	7
—	—	—	—	46	102 623	—	—	46	102 623	8
<b>299</b>	<b>174 881 644</b>	—	—	<b>1 125</b>	<b>38 474 383</b>	<b>3</b>	<b>765 143</b>	<b>1 427</b>	<b>214 121 170</b>	
175	53 640 224	—	—	3 722	131 188 742	1	25 689 032	3 898	210 517 998	1
380	62 423 899	4	60 886	785	43 793 045	10	—4 745 761	1 179	101 532 069	2
41	25 131 806	1	80 000	3 776	76 699 215	—	—	3 818	101 911 021	3
—	—	—	—	7 835	34 633 351	—	—	7 835	34 633 351	4
—	—	—	—	3	25 449	—	—	3	25 449	5
—	—	—	—	56	1 753 709	—	—	56	1 753 709	6
—	—	—	—	423	12 814 280	1	—80 225	424	12 734 055	7
<b>596</b>	<b>141 195 929</b>	<b>5</b>	<b>140 886</b>	<b>16 600</b>	<b>300 907 791</b>	<b>12</b>	<b>20 863 046</b>	<b>17 213</b>	<b>463 107 652</b>	
<b>895</b>	<b>316 077 573</b>	<b>5</b>	<b>140 886</b>	<b>17 725</b>	<b>339 382 174</b>	<b>15</b>	<b>21 628 189</b>	<b>18 640</b>	<b>677 228 822</b>	

1	2	3					4		5		6		7	
		Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä 3 + 4 + 5	Jälle- vakuutusmaksut kotimaisille jälle- vakuuttajille	Vakuutusmaksut — Premier Premiums		Summa 3 + 4 + 5	Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare	Reinsurance premiums to Finnish reinsurers			
							Direkt försäkring	Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar				Utländska försäkringar	Insurances and reinsu- rances from abroad	Total of 3 + 4 + 5
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring	Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar	Utländska försäkringar	Insurances and reinsu- rances from abroad	Summa 3 + 4 + 5	Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare	Reinsurance premiums to Finnish reinsurers						
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Maa-Aura .....	1925	36 324 521	—	—	36 324 521	—	—	—	—	—	—	—	
2	Sampo .....	1925	78 422 207	11 329 418	— 190 865	89 560 760	8 740 806	—	—	—	—	—	—	
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1925	7 923 622	—	—	7 923 622	475 905	—	—	—	—	—	—	
4	Vara .....	1925	12 257 337	—	—	12 257 337	840 768	—	—	—	—	—	—	
5	Ålands .....	1927	2 173 378	—	—	2 173 378	157 650	—	—	—	—	—	—	
6	Aarni-Liikenne .....	1938	23 607 648	—	—	23 607 648	11 803 826	—	—	—	—	—	—	
7	Autoilijat .....	1938	24 430 606	—	—	24 430 606	732 918	—	—	—	—	—	—	
8	Palo-Kansa .....	1938	10 304 871	—	—	10 304 871	—	—	—	—	—	—	—	
9	Tarmo .....	1938	19 194 468	12 710 095	—	31 904 563	10 114 491	—	—	—	—	—	—	
10	Yksityisyrittäjän .....	1938	40 555 799	—	—	40 555 799	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A — Summa A	—	255 194 457	24 039 513	— 190 865	279 043 105	32 866 364	—	—	—	—	—	—	
B 1	Fennia .....	1922	34 327 359	8 890 011	—	43 217 370	6 930 399	—	—	—	—	—	—	
2	Pohjola .....	1922	76 977 057	11 455 507	—	88 432 564	7 130	—	—	—	—	—	—	
3	Imatra-Karjala .....	1925	14 406 295	1 848 590	—	16 254 885	8 164 305	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä B — Summa B	—	125 710 711	22 194 108	—	147 904 819	15 101 834	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A+B — Summa A+B .....	—	380 905 168	46 233 621	— 190 865	426 947 924	47 968 198	—	—	—	—	—	—	
C 1	Veritas .....	1938	—	—	11 868 265	11 868 265	—	—	—	—	—	—	—	
2	Ursa .....	1949	—	1 041 445	—	1 041 445	25 594	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä C — Summa C	—	—	1 041 445	11 868 265	12 909 710	25 594	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C .....	—	380 905 168	47 275 066	11 677 400	439 857 634	47 993 792	—	—	—	—	—	—	

## Trafikförsäkring.

N:o 25.

## Party Insurance.

8	9 10 11 12 13 14 15							
	Vakuustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>							
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuutajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemiska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsu- rances from abroad</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12</i>	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemiska åter- försäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>	
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>	mk	mk	mk	mk	mk	mk.
—	379	15 882 954	—	—	15 882 954	—	—	1
11 783 843	723	34 575 372	4 744 588	3 075 817	42 395 777	2 729 044	12 013 466	2
—	78	4 039 615	—	—	4 039 615	107 530	—	3
—	87	5 377 526	—	—	5 377 526	—	—	4
—	16	485 652	75 880	—	561 532	10 046	—	5
—	415	13 256 402	—	—	13 256 402	8 866 651	—	6
—	313	11 038 262	—	—	11 038 262	188 178	—	7
—	106	4 155 271	—	—	4 155 271	—	—	8
—	141	5 590 934	4 929 291	—	10 520 225	2 856 218	—	9
2 909 847	512	13 334 074	—	—	13 334 074	—	—	10
14 693 690	2 770	107 736 062	9 749 759	3 075 817	120 561 638	14 757 667	12 013 466	
13 074 719	635	20 892 918	3 587 941	—	24 480 859	7 163 825	10 163 594	1
—	702	36 401 835	8 027 515	—	44 429 350	46 686	—	2
—	254	9 787 077	959 629	—	10 746 706	6 202 218	—	3
13 074 719	1 591	67 081 830	12 575 085	—	79 656 915	13 412 729	10 163 594	
27 768 409	4 361	174 817 892	22 324 844	3 075 817	200 218 553	28 170 396	22 177 060	
2 373 652	.	.	—	8 354 525	8 354 525	—	1 670 904	1
786 802	.	.	—	—	—	—	—	2
3 160 454	.	.	—	8 354 525	8 354 525	—	1 670 904	
30 928 863	4 361	174 817 892	22 324 844	11 430 342	208 573 078	28 170 396	23 847 964	

1	16				17		18		19		20		21	
	Liikkekustannukset — Driftskostnader Expenses of management													
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kustannukset		Kotimaisten Inhemiska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign					
suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance			vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance	Summa brutto- kostnader Total										
														Markkaa —
A 1	Maa-Aura .....	3 862 833	6 113 204	—	9 976 037	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Sampo .....	7 347 433	12 228 567	63 798	19 639 798	2 712 609	3 535 833	—	—	—	—	—	—	—
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	1 638 668	—	1 638 668	356 699	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Vara .....	365 147	1 675 715	—	2 040 862	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ålands .....	45 100	434 691	—	479 791	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Aarni-Liikenne .....	2 360 537	4 644 906	—	7 005 443	3 212 450	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Autoilijat .....	2 005 338	6 280 992	—	8 286 330	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Palo-Kansa .....	627 261	1 745 913	—	2 373 174	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Tarmo .....	2 343 032	4 368 212	741 314	7 452 558	3 180 530	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Yksityisyrittäjät .....	3 353 275	7 754 539	—	11 107 814	—	522 503	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>22 309 956</b>	<b>46 885 407</b>	<b>805 112</b>	<b>70 000 475</b>	<b>9 462 288</b>	<b>4 058 336</b>	—	—	—	—	—	—	—
B 1	Fennia .....	5 173 529	9 939 280	77 462	15 190 271	2 420 306	4 126 199	—	—	—	—	—	—	—
2	Pohjola .....	5 192 292	18 364 635	201 572	23 758 499	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Imatra-Karjala .....	1 666 766	2 129 696	9 009	3 805 471	2 588 131	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>12 032 587</b>	<b>30 433 611</b>	<b>288 043</b>	<b>42 754 241</b>	<b>5 008 437</b>	<b>4 126 199</b>	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>34 342 543</b>	<b>77 319 018</b>	<b>1 093 155</b>	<b>112 754 716</b>	<b>14 470 725</b>	<b>8 184 535</b>	—	—	—	—	—	—	—
C 1	Veritas .....	—	—	160 662	160 662	—	537 182	—	—	—	—	—	—	—
2	Ursa .....	—	—	15 969	15 969	3 839	50 148	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>176 631</b>	<b>176 631</b>	<b>3 839</b>	<b>587 330</b>	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>34 342 543</b>	<b>77 319 018</b>	<b>1 269 786</b>	<b>112 931 347</b>	<b>14 474 564</b>	<b>8 771 865</b>	—	—	—	—	—	—	—

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Trafikförsäkring.

## Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

22		23	24	25		26	27		28
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>					
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar				Brutto — <i>Gross</i>					
Commission paid on incoming reinsurance			Verot ja muut julkiset maksut	Suoraanhankitut vakuutukset			Vastaanotetut jälleenvakuutukset		
			Skatter och övriga publika avgifter	Direkt försäkring			Övertagen återförsäkring		
			Taxes	Direct insurance			Incoming reinsurance		
Kotimaisista	Ulkomaisista			Vuoden alussa	Vuoden lopussa		Vuoden alussa	Vuoden lopussa	
Inhemiska	Utländska			Vid årets början	Vid årets slut		Vid årets början	Vid årets slut	
Finnish	Foreign			At the beginning of the year	At the end of the year		At the beginning of the year	At the end of the year	

Mark

—	—	529 980	11 555 287	19 081 140	—	—	1
3 075 234	— 202 012	1 175 161	38 055 000	62 687 602	4 045 000	3 965 296	2
—	—	5 717	1 760 960	2 398 725	—	—	3
—	—	408 846	2 733 874	5 739 745	—	—	4
—	—	140 592	646 825	697 245	—	—	5
—	—	14 864	12 208 400	16 958 900	—	—	6
—	—	321 280	7 315 268	10 575 930	—	—	7
—	—	279 758	4 052 000	5 152 000	—	—	8
3 938 989	—	8 062	4 423 350	9 077 892	1 255 320	4 228 375	9
—	—	18 480	12 365 837	21 739 599	—	—	10
7 014 223	— 202 012	2 902 740	95 116 801	154 108 778	5 300 320	8 193 671	
2 631 552	—	18 230	10 549 023	13 151 862	1 927 759	3 736 618	1
4 002 205	—	145 613	33 692 834	38 163 945	6 010 010	4 978 226	2
554 576	—	226 290	4 792 393	7 964 746	253 947	369 718	3
7 188 333	—	390 133	49 034 250	59 280 553	8 191 716	9 084 562	
14 202 556	— 202 012	3 292 873	144 151 051	213 389 331	13 492 036	17 278 233	
—	2 685 917	1)			4 382 000	4 510 000	1
—	—	1)			—	—	2
—	2 685 917	1)			4 382 000	4 510 000	
14 202 556	2 483 905	3 292 873	144 151 051	213 389 331	17 874 036	21 788 233	



## Trafikförsäkring.

## Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

35		36		37		38		39		40	
Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve											
Brutto — Gross								Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share			
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
25 223 953	28 609 622	—	—	—	—	24 264 913	28 204 622	1			
42 475 000	56 427 052	14 275 000	18 943 499	28 800 000	42 555 763	2					
7 000 000	9 074 320	414 670	552 575	6 766 400	8 950 584	3					
6 869 412	11 048 801	—	—	6 869 412	11 048 801	4					
1 416 929	2 173 500	66 701	60 866	1 188 865	2 173 500	5					
19 400 000	24 650 000	—	—	7 245 000	8 830 000	6					
19 755 000	23 532 000	984 000	1 324 000	16 130 000	19 882 000	7					
9 301 000	12 651 000	—	—	9 301 000	12 651 000	8					
7 639 000	11 196 619	2 216 382	5 210 377	3 819 499	5 598 310	9					
17 799 206	28 235 021	882 577	2 078 700	17 799 206	28 235 021	10					
156 879 500	207 597 935	18 839 330	28 170 017	122 184 295	168 129 601						
18 448 002	34 721 668	6 476 289	6 490 727	7 090 027	16 198 453	1					
49 148 645	81 851 327	12 965 680	13 855 000	48 621 045	78 937 327	2					
14 222 361	18 976 679	1 562 946	1 508 718	4 321 121	6 560 573	3					
81 819 008	135 549 674	21 004 915	21 854 445	60 032 193	101 696 353						
238 698 508	343 147 609	39 844 245	50 024 462	182 216 488	269 825 954						
.	.	6 220 000	9 260 000	.	.	1					
.	.	540 000	2 025 000	.	.	2					
.	.	6 760 000	11 285 000	.	.						
238 698 508	343 147 609	46 604 245	61 309 462	182 216 488	269 825 954						

## Liikennevakuutus. —

N:o 25 (jatk.)

## Compulsory Motor Third

1	41				42		44		45		46	
	Korvausrahoista, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued								Korvaus- Ersätt- Dis-			
	Yhtiön oma osuus - Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa				Yhtiön Användning Disposal of			
	Vastaanotetut jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year							
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Kotimaisten Inhemska Finnish mk		Ulkomaisten Utländska Foreign mk		Maksettu Utbetalats Claims paid mk		Vakuutus- maksu- rahoista Till premie- reserven To premium reserve mk		
A 1	Maa-Aura .....	—	—	405 000	—	6 136 644	3 928 828					
2	Sampo .....	12 200 000	16 439 699	5 666 873	10 708 216	8 166 874	8 682 251					
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	298 756	436 671	239 640	—	1 596 482	492 480					
4	Vara .....	—	—	—	—	2 252 230	—					
5	Ålands .....	66 701	60 866	—	—	294 778	—					
6	Aarni-Liikenne .....	—	—	15 820 000	—	3 002 100	671 000					
7	Autoilijat .....	984 000	1 324 000	3 650 000	—	4 150 024	1 080 890					
8	Palo-Kansa .....	—	—	—	—	1 961 831	1 290 807					
9	Tarmo .....	2 048 029	5 210 377	5 598 309	—	692 226	—					
10	Yksityisyrittäjät .....	882 577	2 078 700	—	—	5 691 736	1 535 399					
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>16 480 063</b>	<b>25 550 313</b>	<b>31 379 822</b>	<b>10 708 216</b>	<b>33 944 925</b>	<b>17 731 655</b>					
B 1	Fennia .....	4 185 031	5 414 410	11 521 434	8 078 098	4 695 420	—					
2	Pohjola .....	12 965 680	13 855 000	2 914 000	—	10 791 723	7 293 656					
3	Imatra-Karjala .....	492 435	699 312	5 063 050	—	1 052 575	670 500					
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>17 643 146</b>	<b>19 968 722</b>	<b>19 498 484</b>	<b>8 078 098</b>	<b>16 539 718</b>	<b>7 964 156</b>					
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>34 123 209</b>	<b>45 519 035</b>	<b>50 878 306</b>	<b>18 786 314</b>	<b>50 484 643</b>	<b>25 695 811</b>					
C 1	Veritas .....	4 976 000	7 408 000	—	1 852 000	—	—					
2	Ursa .....	40 000	203 000	—	1 822 000	—	—					
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>5 016 000</b>	<b>7 611 000</b>	<b>—</b>	<b>3 674 000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>					
	<b>Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C</b>	<b>39 139 209</b>	<b>53 130 035</b>	<b>50 878 306</b>	<b>22 460 314</b>	<b>50 484 643</b>	<b>25 695 811</b>					

## Trafikförsäkring.

## Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

47		48		49		50		51		52		53		54	
rahaston käyttö, suoraanhankitut vakuutukset ningsreservens användning, direkt försäkring <i>posol of outstanding claims reserve, direct insurance</i>										Vakuutettujen käytössä olevien moottoriajoneuvojen luku 1.7.-51, suoraanhankitut vakuutukset Antal försäkrade motorfordon i bruk 1.7.-51, direkta försäkringar <i>Number of insured motor vehicles in use 1.7.-51, direct insurance</i>					
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel <i>company's own share</i>					Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel <i>Disposal of reinsurers' share</i>					Henkilö- autoja Person- bilar <i>Motor cars</i>		Kuorma- autoja Lastbilar <i>Motor lorries</i>		Linja- autoja Bussar <i>Buses</i>	
Varattu Reserverats <i>Reserved</i> mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) <i>Surplus (+) or deficit (-)</i> mk	Maksettu Utbetalats <i>Claims paid</i> mk	Varattu Reserverats <i>Reserved</i> mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) <i>Surplus (+) or deficit (-)</i> mk											
9 588 622	+ 4 610 819	—	959 040	—					4 669		4 067		148		
13 330 121	- 1 379 246	5 464 806	8 360 618	- 150 424					6 467		6 480		641		
1 387 000	+ 3 290 438	107 530	98 000	+ 28 070					1 160		979		17		
3 038 773	+ 1 578 409	—	—	—					730		1 225		11		
608 178	+ 285 909	—	—	+ 228 064					248		150		19		
4 070 693	- 498 793	3 676 786	9 080 168	- 601 954					994		783		1 288		
10 260 000	+ 639 086	618 980	2 030 000	+ 976 020					1 960		2 034		64		
3 858 947	+ 2 189 415	—	—	—					455		1 247		57		
1 197 250	+ 1 930 023	692 226	1 197 250	+ 1 930 025					1 916		1 256		58		
7 588 246	+ 2 933 825	—	—	—					3 102		2 433		129		
54 927 830	+ 15 579 885	10 560 328	21 725 076	+ 2 409 801					21 701		20 654		2 432		
5 171 850	- 2 777 243	4 454 260	4 224 350	+ 2 679 365					3 655		2 926		221		
24 985 000	+ 5 550 666	67 105	2 914 000	- 2 453 505					8 103		8 487		440		
2 333 295	+ 264 751	3 908 717	5 389 755	+ 602 768					1 108		1 142		121		
32 490 145	+ 3 038 174	8 430 082	12 528 105	+ 828 628					12 866		12 555		782		
87 417 975	+ 18 618 059	18 990 410	34 253 181	+ 3 238 429					34 567		33 209		3 214		
.	.	.	.	.					.		.		.		
.	.	.	.	.					.		.		.		
87 417 975	+ 18 618 059	18 990 410	34 253 181	+ 3 238 429					34 567		33 209		3 214		

1	55	56	57	58	59	60						
							Vakuutettujen käytössä olev. moottori- ajoneuv. luku 1. 7. -51, suor. hank. vak., jatk.			Vakuutusmaksut suoraan		
							Antal försäkrade motorfordon i bruk 1. 7. -51, direkta försäkringar, forts.			Premier för		
							Number of insured motor vehicles i use 1. 7. -51, direct insurance, continued.			Premiums on		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Moottori- pyöriä Motor- cyklar Motor cycles	Multa moottori- ajoneuvoja Andra motorfordon Other motor vehicles	Yhteensä Summa Total	Alennukset- omia maksuja Utan nedsättning Premiums, not discounted mk	Maksualennus — Discounted							
					10 % mk	30 % mk						
A 1 Maa-Aura .....	2 128	897	11 909	16 623 962	6 753 991	3 615 910						
2 Sampo .....	2 529	1 245	17 362	43 015 449	12 467 340	6 304 387						
3 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	221	447	2 824	1 332 894	1 283 897	695 098						
4 Vara .....	306	25	2 297	5 297 809	1 622 847	1 404 709						
5 Ålands .....	63	13	493	680 314	372 058	313 914						
6 Aarni-Liikenne .....	242	176	3 433	6 490 034	3 416 709	2 401 174						
7 Autoilijat .....	363	46	4 467	8 694 746	4 207 779	2 528 604						
8 Palo-Kansa .....	374	88	2 221	4 082 663	1 878 418	1 749 953						
9 Tarmo .....	814	380	4 424	9 040 594	4 817 813	1 977 030						
10 Yksityisyrittäjät .....	1 398	218	7 280	16 955 100	9 972 479	8 200 476						
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>8 438</b>	<b>3 535</b>	<b>56 760</b>	<b>112 213 565</b>	<b>46 793 331</b>	<b>29 191 255</b>						
B 1 Fennia .....	1 418	464	8 684	15 138 366	7 552 019	4 050 628						
2 Pohjola .....	2 964	408	20 402	36 286 507	14 783 433	7 439 198						
3 Imatra-Karjala .....	290	153	2 814	3 832 587	3 359 585	1 575 550						
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>4 672</b>	<b>1 025</b>	<b>31 900</b>	<b>55 257 460</b>	<b>25 695 037</b>	<b>13 065 376</b>						
<b>Yhteensä A+B — Summa     A+B</b>	<b>13 110</b>	<b>4 560</b>	<b>88 660</b>	<b>167 471 025</b>	<b>72 488 368</b>	<b>42 256 631</b>						

Trafikförsäkring.  
Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

61		62	63	64	65	66	67		
hankituista vakuutuksista direkt försäkring <i>direct insurances</i>			Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Skadeersättningar, inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>						
Med nedsättning av <i>premiums</i>			Yhteensä Summa <i>Total</i>	Sairaanhoidto Sjukvård <i>Medical expenses</i>	Ohimenevä ansiokyvyn menettäminen Övergående förlust av förvärvsförmåga <i>Temporary disability</i>	Elinkorot Livräntor <i>Disability pensions</i>	Huoltoeläkkeet Försörjnings- pensioner <i>Survivors' pensions</i>		
50 % mk	5, 15 tai 25 % 5, 15 eller 25 % 5, 15 or 25 % mk	mk						mk	mk
9 161 939	168 719	36 324 521	636 835	1 132 739	394 782	662 450	1		
15 759 844	875 187	78 422 207	1 369 834	2 356 136	1 233 637	2 758 078	2		
4 208 128	403 605	7 923 622	18 930	11 250	70 005	—	3		
3 441 591	490 381	12 257 337	515 998	61 845	8 710	—	4		
807 092	—	2 173 378	28 200	54 250	8 794	24 000	5		
11 117 561	182 170	23 607 648	659 454	1 416 392	660 230	596 656	6		
8 522 397	477 080	24 430 606	60 916	1 465 701	48 000	164 614	7		
2 576 121	17 716	10 304 871	217 444	217 419	49 200	159 294	8		
2 859 975	499 056	19 194 468	75 648	297 282	—	32 528	9		
5 148 164	279 580	40 555 799	357 908	872 251	72 765	138 208	10		
<b>63 602 812</b>	<b>3 393 494</b>	<b>255 194 457</b>	<b>3 941 167</b>	<b>7 885 265</b>	<b>2 546 123</b>	<b>4 535 828</b>			
7 243 073	343 273	34 327 359	462 647	966 292	765 041	293 813	1		
17 797 995	669 924	76 977 057	576 280	1 804 115	219 256	248 704	2		
5 619 653	18 920	14 406 295	182 528	772 732	144 435	68 468	3		
<b>30 660 721</b>	<b>1 032 117</b>	<b>125 710 711</b>	<b>1 221 455</b>	<b>3 543 139</b>	<b>1 128 732</b>	<b>610 985</b>			
<b>94 263 533</b>	<b>4 425 611</b>	<b>380 905 168</b>	<b>5 162 622</b>	<b>11 428 404</b>	<b>3 674 855</b>	<b>5 146 813</b>			

N:o 25 (jatk.)

1	68	69	70	71	72	73
	Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina, jatk. Skadeersättningar, inkl. skaderegleringskostnader, forts. <i>Claims paid, continued</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Elin- korkojen kertasuor. maksetut pääomat I ett för allt erlagt kapital för livräntor Lump sum capital payment for pensions	Hautaus- kustannukset Begravnings- kostnader Funeral expenses	Korvaukset henkilö- vahingoista 64 + 65 + 66 + 67 + 68 + 69 Ersättning för personskador 64 + 65 + 66 + 67 + 68 + 69 Personal claims paid	Omaisuus- vahingot Egendoms- skador Property claims paid	Seisonta- ajan korvaukset Ersättning för stagna- tionstid Loss of profits claims paid	Korvaukset yhteensä 70 + 71 + 72 Summa 70 + 71 + 72 Total of 70 + 71 + 72
	<i>Markkaa —</i>					
A 1 Maa-Aura .....	—	166 356	2 993 162	12 832 452	57 340	15 882 954
2 Sampo .....	—	366 894	8 084 579	26 244 133	246 660	34 575 372
3 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	100 185	3 897 380	42 050	4 039 615
4 Vara .....	—	32 400	618 953	4 740 423	18 150	5 377 526
5 Ålands .....	—	—	115 244	370 408	—	485 652
6 Aarni-Liikenne .....	15 000	384 792	3 732 524	9 485 578	38 300	13 256 402
7 Autoilijat .....	—	30 000	1 769 231	9 057 981	211 050	11 038 262
8 Palo-Kansa .....	—	40 876	684 233	3 430 538	40 500	4 155 271
9 Tarmo .....	225 803	5 200	636 461	4 923 873	30 600	5 590 934
10 Yksityisyrittäjien .....	100 000	166 084	1 707 216	11 501 158	125 700	13 334 074
Yhteensä A — Summa A	340 803	1 192 602	20 441 788	86 483 924	810 350	107 736 062
B 1 Fennia .....	1 592 544	241 500	4 321 837	16 371 231	199 850	20 892 918
2 Pohjola .....	482 471	148 416	3 479 242	32 625 143	297 450	36 401 835
3 Imatra-Karjala .....	—	34 000	1 202 163	8 370 489	214 425	9 787 077
Yhteensä B — Summa B	2 075 015	423 916	9 003 242	57 366 863	711 725	67 081 830
Yhteensä A+B — Summa A+B .....	2 415 818	1 616 518	29 445 030	143 850 787	1 522 075	174 817 892

## Trafikförsäkring.

## Third Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

74				75				76				77				78		79		80		81		82			
Vuoden aikana myönnetty lopullisesti vahvistetut Under året beviljade, slutligt fastställda <i>Finalised during the year</i>																Vuoden lopussa voimassa ollut lopullisesti vahvistettujen elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden kanta Vid årets slut i kraft varande bestånd av slutligt fastställda livräntor och försörjningspensioner <i>Disability and survivors' pensions in force, current at the end of the year, finalised</i>								Kallianajanlisät			
Vuotuinen arvo Årligt värde <i>Annual value</i>				Pääoma-arvo Kapitalvärde <i>Capital value</i>				Vuotuinen arvo Årligt värde <i>Annual value</i>				Pääoma-arvo Kapitalvärde <i>Capital value</i>				Dyrtids- tillägg <i>Bonus on account of increased cost of living</i>											
Elinkorot Livräntor <i>Disability pensions</i>		Huoltoeläkkeet Försörjningspensioner <i>Survivors' pensions</i>		Elinkorot Livräntor <i>Disability pensions</i>		Huoltoeläkkeet Försörjningspensioner <i>Survivors' pensions</i>		Elinkorot Livräntor <i>Disability pensions</i>		Huoltoeläkkeet Försörjningspensioner <i>Survivors' pensions</i>		Elinkorot Livräntor <i>Disability pensions</i>		Huoltoeläkkeet Försörjningspensioner <i>Survivors' pensions</i>													

## Mark

168 000.	150 960	2 645 190	1 703 928	316 048	400 645	4 671 447	5 204 118	599 392	1
181 000	684 000	3 005 410	8 541 575	353 928	1 204 714	5 441 500	16 841 500	1 058 030	2
—	—	—	—	64 480	—	1 139 235	—	118 305	3
—	—	—	—	8 710	—	142 745	—	—	4
—	—	—	—	—	24 000	—	257 600	20 400	5
96 420	—	1 394 695	—	189 098	136 756	2 646 566	1 811 153	509 469	6
—	78 695	—	1 113 860	48 000	141 695	420 480	1 954 450	135 300	7
30 000	—	350 400	—	79 200	35 976	929 904	360 903	79 303	8
—	—	258 803	—	—	3 000	—	14 300	10 800	9
24 812	100 912	410 784	1 174 615	52 936	135 208	720 499	1 535 313	194 192	10
500 232	1 014 567	8 065 282	12 533 978	1 112 400	2 081 994	16 112 376	27 979 337	2 725 191	
112 700	54 000	1 912 650	725 220	—	—	—	—	—	1
156 000	—	2 167 800	—	267 274	274 348	4 364 969	2 995 792	510 909	2
38 400	24 000	765 000	400 000	19 108	70 280	322 000	984 578	326 268	3
307 100	78 000	4 845 450	1 125 220	286 382	344 628	4 686 969	3 980 370	837 177	
807 332	1 092 567	12 910 732	13 659 198	1 398 782	2 426 622	20 799 345	31 959 707	3 562 368	

1	2	3					6		7
		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt inhemska Åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	
		Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland mk	Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna Åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish insurance companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad mk	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5 mk	mk			
Vakuutusmaksut — Premier — Premiums									
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland mk	Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna Åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish insurance companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad mk	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5 mk	Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt inhemska Åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers mk			
A 1 Sampo .....	1921	79 884 915	26 681 762	18 943 136	125 509 813	14 915 445			
2 Vara .....	1921	13 098 943	—	—	13 098 943	6 292 158			
3 Maa-Aura .....	1925	23 258 266	—	—	23 258 266	11 928 704			
4 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1925	13 857 026	—	—	13 857 026	1 139 003			
5 Svensk-Finland .....	1927	5 093 758	—	—	5 093 758	1 847 091			
6 Ålands .....	1927	880 071	—	—	880 071	680 702			
7 Autolijjat .....	1938	6 543 817	—	—	6 543 817	5 889 435			
8 Tarmo .....	1938	25 541 629	15 161 615	4 711 465	45 414 709	19 477 174			
9 Yksityisyrittäjäin .....	1938	30 332 218	—	—	30 332 218	373 674			
10 Aarni-Liikenne .....	1944	19 012 522	—	—	19 012 522	14 802 182			
11 Palo-Kansa .....	1950	5 498 863	—	—	5 498 863	1 461 748			
Yhteensä A — Summa A	—	223 002 028	41 843 377	23 654 601	288 500 006	78 807 316			
B 1 Fennia .....	1922	49 763 771	12 554 163	5 706 981	68 024 915	9 499 530			
2 Pohjola .....	1922	86 817 217	15 955 901	—	102 773 118	441 207			
3 Imatra-Karjala .....	1925	17 221 706	2 802 231	—	20 023 937	10 897 417			
4 Suomen Vakuutus .....	1946	—	3 887 752	—	3 887 752	—			
Yhteensä B — Summa B	—	153 802 694	35 200 047	5 706 981	194 709 722	20 838 154			
Yhteensä A+B — Summa A+B .....	—	376 804 722	77 043 424	29 361 582	483 209 728	99 645 470			
C 1 Norma .....	1923	—	9 075 028	—	9 075 028	1 527 289			
2 Veritas .....	1938	—	1 333 943	—	1 333 943	669 612			
3 Vastuu .....	1946	—	664 332	—	664 332	—			
4 Ursa .....	1949	—	7 380 923	—	7 380 923	—			
Yhteensä C — Summa C	—	—	18 454 226	—	18 454 226	2 196 901			
Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C .....	—	376 804 722	95 497 650	29 361 582	501 663 954	101 842 371			

## Annan automobilmörsäkring.

N:o 26.

## Vehicle Insurance.

8	9		10	11	12	13	14	15	
Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader Claims paid									
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers mk	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otettut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad mk	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12 mk	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrarens andel i grupp 13 Finnish reinsurers' share of col. 13 mk	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrarens andel i grupp 13 Foreign reinsurers' share of col. 13 mk		
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Määrä Belopp Amount mk							
15 567 600	623	42 609 103	14 127 849	11 290 510	68 027 462	6 602 611	13 254 493	1	
—	77	5 934 796	—	—	5 934 796	2 913 934	—	2	
—	193	12 067 625	—	—	12 067 625	5 642 451	—	3	
—	129	8 920 328	—	—	8 920 328	—	—	4	
1 761 304	57	3 092 292	—	—	3 092 292	1 059 159	1 036 715	5	
—	4	85 297	—	—	85 297	59 645	—	6	
—	33	2 693 792	—	—	2 693 792	2 424 411	—	7	
15 525	234	13 792 893	6 633 950	1 642 773	22 069 616	10 961 077	—	8	
2 428 881	380	21 299 762	—	—	21 299 762	50 272	326 768	9	
—	131	13 291 862	—	—	13 291 862	9 968 894	—	10	
468 355	31	972 855	—	—	972 855	107 488	—	11	
20 241 665	1 892	124 760 605	20 761 799	12 933 233	158 455 687	39 789 942	14 617 976		
17 101 101	760	25 879 856	6 705 930	1 666 435	34 252 221	6 774 051	6 901 493	1	
—	548	36 147 505	10 348 820	—	46 496 325	451 317	—	2	
—	163	8 507 614	1 380 295	—	9 887 909	6 470 211	—	3	
—	—	—	1 846 003	—	1 846 003	—	—	4	
17 101 101	1 471	70 534 975	20 281 048	1 666 435	92 482 458	13 695 579	6 901 493		
37 342 766	3 363	195 295 580	41 042 847	14 599 718	250 938 145	53 485 521	21 519 469		
—	—	—	9 710 058	—	9 710 058	608 324	—	1	
—	—	—	471 366	—	471 366	235 684	—	2	
—	—	—	400 153	—	400 153	—	—	3	
5 611 601	—	—	2 907 124	—	2 907 124	—	2 180 343	4	
5 611 601	—	—	13 488 701	—	13 488 701	844 008	2 180 343		
42 954 367	3 863	195 295 580	54 531 548	14 599 718	264 426 846	54 329 529	23 699 812		

## Muu autovakuutus. —

Other Motor

N:o 26 (jatk.)

1	16	17	18	19	20		21					
					Liikekustannukset — Driftskostnader Expenses of management				Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	Kotimalsten Inhemska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
					Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan-hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance		Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses				Yhteensä brutto-kustannukset 16 + 17 + 18 Summa bruttokostnader 16 + 17 + 18 Total of 16 + 17 + 18
								suoraan-hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance	vastaan-otetuista jälleenvakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance			
A 1	Sampo	15 733 452	6 400 150	239 985	22 373 587	4 841 164	6 091 990					
2	Vara	517 174	1 277 137	—	1 794 311	1 887 647	—					
3	Maa-Aura	4 280 589	2 038 055	—	6 318 644	1 534 995	—					
4	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	2 582 847	—	2 582 847	30 329	—					
5	Svensk-Finland	201 939	555 736	—	757 675	457 484	440 326					
6	Ålands	—	140 241	—	140 241	260 365	—					
7	Autoilijat	850 073	858 717	—	1 708 790	2 292 925	—					
8	Tarmo	6 022 149	2 288 349	1 092 963	9 403 461	6 435 515	—					
9	Yksityisrittäjien	5 579 177	2 958 860	—	8 538 037	102 763	667 940					
10	Aarni-Liikenne	4 151 840	1 690 756	—	5 842 596	3 564 848	—					
11	Palo-Kansa	594 379	1 251 602	—	1 845 981	383 275	264 347					
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>37 930 772</b>	<b>22 042 450</b>	<b>1 332 948</b>	<b>61 306 170</b>	<b>21 791 310</b>	<b>7 464 603</b>					
B 1	Fennia	11 016 968	4 600 976	156 052	15 773 996	3 314 882	5 423 049					
2	Pohjola	15 922 863	8 012 353	252 298	24 187 514	73 893	—					
3	Imatra-Karjala	4 236 395	2 175 912	13 713	6 426 020	3 437 978	—					
4	Suomen Vakuutus	—	—	202 896	202 896	92 735	—					
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>31 176 226</b>	<b>14 789 241</b>	<b>624 959</b>	<b>46 590 426</b>	<b>6 919 488</b>	<b>5 423 049</b>					
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>69 106 998</b>	<b>36 831 691</b>	<b>1 957 907</b>	<b>107 896 596</b>	<b>28 710 798</b>	<b>12 887 652</b>					
C 1	Norma	—	—	249 972	249 972	381 823	—					
2	Veritas	—	—	19 901	19 901	177 236	—					
3	Vastuu	—	—	8 238	8 238	—	—					
4	Ursa	—	—	109 124	109 124	—	268 910					
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>387 235</b>	<b>387 235</b>	<b>559 059</b>	<b>268 910</b>					
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>69 106 998</b>	<b>36 831 691</b>	<b>2 345 142</b>	<b>108 283 831</b>	<b>29 269 857</b>	<b>13 156 562</b>					

) Ei ole jaettu vakuutuslajittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Annan automobilsförsäkring.

Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

22		23	24	25		26	27		28
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voittoaosuudet				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv					
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar			Verot ja muut julkiset maksut	Premium reserve					
Commission paid on incoming reinsurance			Skatter och övriga publika avgifter	Brutto — Gross					
			Taxes	Suoraanhankitut vakuutukset		Vastaanotetut jälleenvakuutukset			
				Direkt försäkring		Övertagen återförsäkring			
				Direct insurance		Incoming reinsurance			
Kotimaaisista	Ulkomaaisista			Vuoden alussa	Vuoden lopussa	Vuoden alussa	Vuoden lopussa		
Inhemiska	Utländska			Vid årets början	Vid årets slut	Vid årets början	Vid årets slut		
Finnish	Foreign			At the beginning of the year	At the end of the year	At the beginning of the year	At the end of the year		

Mark								
8 601 902	7 922 968	941 456	22 500 000	31 953 966	14 120 156	18 245 959	1	
—	—	1 089 364	2 578 000	5 895 000	—	—	2	
—	—	9 772	5 048 178	8 778 694	—	—	3	
—	—	745 476	—	—	—	—	4	
—	—	85 701	720 290	2 037 503	—	—	5	
—	—	24 327	—	205 569	—	—	6	
—	—	88 558	1 470 000	2 618 000	—	—	7	
4 501 204	1 293 230	10 543	4 898 103	10 000 578	1 307 256	6 332 882	8	
—	—	15 559	7 590 249	12 132 887	—	—	9	
—	—	143 389	5 231 500	6 986 000	—	—	10	
—	—	2 695	1 547 000	2 047 000	—	—	11	
13 103 106	9 216 198	3 156 840	51 583 320	82 655 197	15 427 412	24 578 841		
3 690 521	1 617 349	23 870	9 591 443	15 651 691	4 033 130	7 539 523	1	
5 125 476	—	2 722 791	21 319 501	40 766 786	8 812 229	11 296 500	2	
843 009	—	290 860	4 664 274	7 079 682	663 243	1 120 893	3	
1 205 115	—	—	—	—	781 463	1 443 964	4	
10 864 121	1 617 349	3 037 521	35 575 218	63 498 159	14 290 065	21 400 880		
23 967 227	10 833 547	6 194 361	87 158 538	146 153 356	29 717 477	45 979 721		
1 551 545	—	1)	.	.	5 204 195	4 804 198	1	
333 222	—	1)	.	.	222 000	664 340	2	
176 048	—	1)	.	.	88 284	265 733	3	
1 887 647	—	1)	.	.	963 000	2 485 000	4	
3 948 462	—	1)	.	.	6 477 479	8 219 271		
27 915 689	10 833 547	6 194 361	87 158 538	146 153 356	36 194 956	54 198 992		

N:o 26 (jatk.)

Muu autovakuutus. —

Other Motor

		29	30	31	32	33
		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. Premium reserve, continued				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuutus osuus vuoden Återförsäkrares vid årets Reinsurers' at the end
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemiska Finnish
		<i>Markkaa —</i>				
A 1	Sampo .....	16 748 000	22 367 776	11 129 109	15 459 480	6 961 169
2	Vara .....	1 615 475	3 410 099	—	—	2 484 901
3	Maa-Aura .....	2 806 359	3 657 212	—	—	5 121 482
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—	—
5	Svensk-Finland .....	259 544	594 145	—	—	738 836
6	Ålands .....	—	205 569	—	—	—
7	Autoilijat .....	147 000	261 800	—	—	2 356 200
8	Tarmo .....	1 277 049	2 675 105	1 307 256	6 332 882	7 325 473
9	Yksityisyrittäjien .....	7 089 657	11 011 865	—	—	149 470
10	Aarni-Liikenne .....	1 307 875	1 746 500	—	—	5 239 500
11	Palo-Kansa .....	1 547 000	2 047 000	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>32 797 959</b>	<b>47 977 071</b>	<b>12 436 365</b>	<b>21 792 362</b>	<b>30 377 031</b>
B 1	Fennia .....	4 475 866	8 015 301	3 243 180	7 080 458	2 595 785
2	Pohjola .....	21 273 791	40 586 070	8 812 229	11 296 500	180 716
3	Imatra-Karjala .....	1 477 828	3 281 161	218 973	560 447	4 358 967
4	Suomen Vakuutus .....	—	—	781 463	1 443 964	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>27 227 485</b>	<b>51 882 532</b>	<b>13 055 845</b>	<b>20 381 369</b>	<b>7 135 468</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B .....</b>	<b>60 025 444</b>	<b>99 859 603</b>	<b>25 492 210</b>	<b>42 173 731</b>	<b>37 512 499</b>
C 1	Norma .....	—	—	4 940 692	4 193 282	610 916
2	Veritas .....	—	—	110 000	332 170	332 170
3	Vastuu .....	—	—	88 284	265 733	—
4	Ursa .....	—	—	241 000	621 000	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5 379 976</b>	<b>5 412 185</b>	<b>943 086</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C .....</b>	<b>60 025 444</b>	<b>99 859 603</b>	<b>30 872 186</b>	<b>47 585 916</b>	<b>38 455 585</b>

## Annan automobilförsäkring.

## Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

34	35		36		37		38		39		40
	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve										
taji lopussa andel slut share of the year	Brutto — Gross						Yhtiön oma osuus Bolaget's egen andel Company's own share				
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				
Ulkomaisten Utländska Foreign	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
5 411 500	19 591 500	39 190 649	22 583 769	31 692 352	15 241 500	31 151 018					1
—	1 870 000	2 900 000	—	—	1 235 047	1 673 331					2
—	2 840 471	5 402 144	—	—	2 137 983	3 516 194					3
—	6 000 000	8 000 000	—	—	6 000 000	8 000 000					4
704 522	23 114	632 119	—	—	7 338	194 734					5
—	78 295	257 014	—	—	78 295	190 718					6
—	457 000	1 434 000	—	—	45 700	143 400					7
—	2 867 080	3 529 000	1 428 854	4 988 335	650 649	648 550					8
971 552	5 981 067	7 091 604	—	—	5 970 528	7 091 604					9
—	1 500 000	4 853 500	—	—	375 000	1 213 375					10
—	470 000	1 500 000	—	—	470 000	1 500 000					11
7 087 574	41 678 527	74 790 030	24 012 623	36 680 687	32 212 040	55 322 924					
5 499 670	10 576 750	14 678 350	3 725 364	5 527 471	4 404 850	7 839 175					1
—	11 500 000	15 123 000	3 547 621	5 939 700	11 314 429	15 001 500					2
—	3 562 400	8 010 350	632 316	830 701	847 256	3 357 650					3
—	—	—	957 682	1 260 961	—	—					4
5 499 670	25 639 150	37 811 700	8 862 983	13 558 833	16 566 535	26 198 325					
12 587 244	67 317 677	112 601 730	32 875 606	50 239 520	48 778 575	81 521 249					
—	—	—	6 396 833	4 176 912	—	—					1
—	—	—	36 000	200 000	—	—					2
—	—	—	100 000	200 000	—	—					3
1 864 000	—	—	635 000	1 227 000	—	—					4
1 864 000	—	—	7 167 833	5 803 912	—	—					
14 451 244	67 317 677	112 601 730	40 043 439	56 043 432	48 778 575	81 521 249					

1	41	42	43	44
	Korvausrahassto, jatk. Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued			
	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
				<i>Markkaa</i> —
A 1 Sampo .....	18 156 188	26 346 400	6 594 418	6 791 165
2 Vara .....	—	—	1 226 669	—
3 Maa-Aura .....	—	—	1 885 950	—
4 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—
5 Svensk-Finland .....	—	—	218 693	218 692
6 Ålands .....	—	—	66 296	—
7 Autoilijat .....	—	—	1 290 600	—
8 Tarmo .....	1 428 854	4 988 335	2 880 450	—
9 Yksityisyrittäjät .....	—	—	—	—
10 Aarni-Liikenne .....	—	—	3 640 125	—
11 Palo-Kansa .....	—	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>19 585 042</b>	<b>31 334 735</b>	<b>17 803 201</b>	<b>7 009 857</b>
B 1 Fennia .....	3 155 247	5 103 391	2 757 916	4 505 339
2 Pohjola .....	3 547 621	5 939 700	121 500	—
3 Imatra-Karjala .....	216 694	420 351	13 225 512	—
4 Suomen Vakuutus .....	957 682	1 260 961	—	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>7 877 244</b>	<b>12 724 403</b>	<b>16 104 928</b>	<b>4 505 339</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B .....</b>	<b>27 462 286</b>	<b>44 059 138</b>	<b>33 908 129</b>	<b>11 515 196</b>
C 1 Norma .....	6 199 170	3 595 015	581 897	—
2 Veritas .....	18 000	100 000	100 000	—
3 Vastuu .....	100 000	200 000	—	—
4 Ursa .....	159 000	307 000	—	920 000
<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>6 476 170</b>	<b>4 202 015</b>	<b>681 897</b>	<b>920 000</b>
<b>Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C .....</b>	<b>33 988 456</b>	<b>48 261 153</b>	<b>34 590 026</b>	<b>12 435 196</b>

## Annan automobilmförsäkring.

Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

45			46			47			48			49			50		
Korvausrahadon käyttö, suoraanbankitut vakuutukset Ersättningsreservens användning, direkt försäkring Disposal of outstanding claims reserve																	
Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel Disposal of company's own share						Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share											
Maksettu Utbetalats Claims paid			Varattu Reserverats Reserved			Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus or deficit			Maksettu Utbetalats Claims paid			Varattu Reserverats Reserved			Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus or deficit		

Mark

9 772 183	1 336 683	+	4 132 634	3 527 559	486 624	+	335 817	1
1 267 316	300 000	-	332 269	634 953	-	-	-	2
1 819 439	317 260	+	1 284	1 001 782	158 684	-	457 978	3
2 328 270	220 000	+	3 451 730	-	-	-	-	4
1 614	-	+	5 724	1 037	-	+	14 739	5
-	-	+	78 295	-	-	-	-	6
49 811	-	-	4 111	448 302	-	-	37 002	7
618 821	3 000	+	28 828	2 130 304	12 000	+	74 127	8
5 180 068	40 000	+	750 460	2 539	-	+	8 000	9
478 477	-	-	103 477	1 435 433	-	-	310 433	10
311 702	-	+	158 298	-	-	-	-	11
21 827 701	2 216 943	+	8 167 396	9 181 909	657 308	-	372 730	
4 130 214	1 670 025	-	1 395 389	4 097 101	970 025	+	1 104 774	1
8 343 861	1 108 500	+	1 862 068	-	10 000	+	175 571	2
535 857	252 675	+	58 724	1 644 355	989 325	+	81 464	3
-	-	-	-	-	-	-	-	4
13 009 932	3 031 200	+	525 403	5 741 456	1 969 350	+	1 361 809	
34 837 633	5 248 143	+	8 692 799	14 923 365	2 626 658	+	989 079	
.	.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	.	.	3
.	.	.	.	.	.	.	.	4
34 837 633	5 248 143	+	8 692 799	14 923 365	2 626 658	+	989 079	

## Mun autovakuutus. —

Other Motor

N:o 26 (jatk.)

1	Suoraanhankitut Direkt Direct					
	Vakuutusten luku 1 p:nä heinäk. Antal försäkringar den 1 juli Number of policies on the 1st of July			Vakuutuskanta 1 p:nä heinäk. Bestånd den 1 juli Sums insured on the 1st of July		
	milj. mk			milj. mk		
	Vaunu- vahinko vakuutus Vagnskade- försäkring Motor car hull insurance	Autopalo- vakuutus Bilbrand- försäkring Motor car fire insurance 1)	Yhteensä 51 + 52 Summa 51 + 52 Total of 51 + 52	Vaunu- vahinko vakuutus Vagnskade- försäkring Motor car hull insurance	Autopalo- vakuutus Bilbrand- försäkring Motor car fire insurance 1)	Yhteensä 54 + 55 Summa 54 + 55 Total of 54 + 55
2	3	4	5	6	7	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company						
A 1 Sampo .....	3 289	2 719	6 008	1 927.7	1 023.3	2 951.0
2 Vara .....	600	1 365	1 965	260.9	570.0	830.9
3 Maa-Aura .....	1 097	1 376	2 473	622.6	532.1	1 154.7
4 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1 498	717	2 215	774.2	275.4	1 049.6
5 Svensk-Finland .....	224	137	361	95.2	44.6	139.8
6 Ålands .....	32	20	52	15.1	11.2	26.3
7 Autoilijat .....	193	173	366	101.7	56.6	158.3
8 Tarmo .....	857	404	1 261	442.9	146.9	589.8
9 Yksityisyrittäjien .....	1 361	926	2 287	580.4	266.8	847.2
10 Aarni-Liikenne .....	452	1 423	1 875	489.7	1 484.9	1 974.6
11 Palo-Kansa .....	173	807	980	92.6	359.7	452.3
Yhteensä A — Summa A	9 776	10 067	19 843	5 403.0	4 771.5	10 174.5
B 1 Fennia .....	2 319	816	3 135	1 198.7	281.9	1 480.6
2 Pohjola .....	3 971	6 372	10 343	2 313.2	3 327.2	5 640.4
3 Imatra-Karjala .....	725	560	1 285	387.4	241.6	629.0
4 Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B	7 015	7 748	14 763	3 899.3	3 850.7	7 750.0
Yhteensä A+B — Summa A+B .....	16 791	2) 17 815	34 606	9 302.3	3) 8 622.2	17 924.5

1) Alnoastaan palovakuutus. — Endast brandförsäkring.

2) Tästä autokuljetusvak.: Vara 129 kpl., Maa-Aura 110 kpl., Imatra-Karjala 9 kpl. — Härav biltransportförs.: Vara

3) Tästä autokuljetusvak.: Vara 16.7 milj. mk., Maa-Aura 40.8 milj. mk., Imatra-Karjala 8.5 milj. mk. — Härav biltrans-

4) Tästä autokuljetusvak.: Vara 514 630 mk., Maa-Aura 337 223 mk., Imatra-Karjala 39 909 mk. — Härav biltrans-

5) Tästä autokuljetusvak.: Vara 16 kpl., Maa-Aura 4 kpl. — Härav biltransportförs.: Vara 10 st., Maa-Aura 4 st.

6) Tästä autokuljetusvak.: Vara 200 424 mk., Maa-Aura 132 873 mk. — Härav biltransportförs.: Vara 200 424 mk.,

# Annan automobilmörsäkring.

Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

57			58			59			60			61			62			63			64			65		
vakuutusset försäkring insurances																										
Vakuutusmaksut Premier Premiums mk						Vahingonkorvaukset Ersättningar Claims paid																				
			Luku Antal Number			Maksettu korvaus Utbetalats Paid mk																				
Vaunu- vahinko- vakuutus	Autopalo- vakuutus	Yhteensä 57 + 58	Vaunu- vahinko- vakuutus	Autopalo- vakuutus	Yhteensä 60 + 61	Vaunu- vahinko- vakuutus	Autopalo- vakuutus	Yhteensä 63 + 64																		
Vagnskade- försäkring	Bilbrand- försäkring	Summa 57 + 58	Vagnskade- försäkring	Bilbrand- försäkring	Summa 60 + 61	Vagnskade- försäkring	Bilbrand- försäkring	Summa 63 + 64																		
Motor car hull insurance	Motor car fire insurance	Total of 57 + 58	Motor car hull insurance	Motor car fire insurance	Total of 60 + 61	Motor car hull insurance	Motor car fire insurance	Total of 63 + 64																		
			1)			1)																				
71 366 644	8 518 271	79 884 915	607	16	623	41 180 007	1 429 096	42 609 103																		
8 290 484	4 808 459	13 098 943	65	12	77	5 471 002	463 794	5 934 796																		
19 302 128	3 956 138	23 258 266	185	8	193	11 424 777	642 848	12 067 625																		
11 891 166	1 965 860	13 857 026	8	121	129	1 402 866	7 517 462	8 920 328																		
4 735 248	358 510	5 093 758	57	—	57	3 092 292	—	3 092 292																		
777 071	103 000	880 071	4	—	4	85 297	—	85 297																		
2 416 637	4 127 180	6 543 817	31	2	33	2 672 098	21 694	2 693 792																		
23 743 754	1 797 875	25 541 629	231	3	234	13 170 402	622 491	13 792 893																		
28 181 911	2 150 307	30 332 218	364	16	380	20 423 295	876 467	21 299 762																		
9 413 933	9 598 589	19 012 522	126	5	131	11 724 834	1 567 028	13 291 862																		
3 525 946	1 972 917	5 498 863	21	1	22	967 255	5 600	972 855																		
<b>183 644 922</b>	<b>39 357 106</b>	<b>223 002 028</b>	<b>1 699</b>	<b>184</b>	<b>1 883</b>	<b>111 614 125</b>	<b>13 146 480</b>	<b>124 760 605</b>																		
47 232 288	2 531 483	49 763 771	757	3	760	25 825 930	53 926	25 879 856																		
61 410 731	25 406 486	86 817 217	536	12	548	35 522 265	625 240	36 147 505																		
11 698 404	5 523 302	17 221 706	162	1	163	8 209 565	298 049	8 507 614																		
120 341 423	33 461 271	153 802 694	1 455	16	1 471	69 557 760	977 215	70 534 975																		
<b>303 986 345</b>	<b>72 818 377</b>	<b>376 804 722</b>	<b>3 154</b>	<b>5) 200</b>	<b>3 354</b>	<b>181 171 885</b>	<b>14 123 695</b>	<b>195 295 580</b>																		

129 st., Maa-Aura 110 st., Imatra-Karjala 9 st.  
portförs. Vara 16.7 milj. mk., Maa-Aura 40.8 milj. mk., Imatra-Karjala 8.5 milj. mk.  
portförsäkr.: Vara 514 630 mk., Maa-Aura 337 223 mk., Imatra-Karjala 39 909 mk.

Maa-Aura 132 873 mk.

N:o 27.

## Muut vakuutuslait. — Övriga försäkringsgrenar.

1		2	3	4	5	6		7
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemmska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incoming reinsurances from Finnish insurance companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad	Yhteensä Summa Total of		Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt inhemmska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers
			mk	mk	mk	mk	mk	mk
<b>a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —</b>								
A 1	Sampo	1914	38 428 801	424 706	423 237	39 276 744	510 080	
2	Metsäpalo	1916	32 360 957	78 540	—	32 439 497	463 805	
3	Svensk-Finland	1929	945 448	—	—	945 448	98 441	
4	Ålands	1930	22 040	—	—	22 040	13 422	
5	Yksityisyrittäjän	1937	330 975	—	—	330 975	—	
6	Maa-Aura	1938	4 287 928	—	—	4 287 928	47 278	
7	Tarmo	1939	1 039 645	123 508	—	1 163 153	6 891	
8	Hämeen	1940	1 080 966	—	—	1 080 966	—	
9	Maalaisten — Finska Brand	1941	1 304 653	—	—	1 304 653	—	
10	Pohjois-Suomen	1943	580 744	—	—	580 744	105 705	
11	Työväen Turva	1946	286 628	—	—	286 628	—	
12	Palo-Varma	1947	240 255	—	—	240 255	17 727	
13	Vara	1949	841 355	—	—	841 355	393 046	
14	Landsbygden — Maaseutu	1951	201 465	—	—	201 465	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>81 951 860</b>	<b>626 754</b>	<b>423 237</b>	<b>83 001 851</b>	<b>1 656 395</b>	
B 1	Fennia	1930	1 611 587	—	—	1 611 587	—	
2	Imatra-Karjala	1934	582 734	—	—	582 734	66 848	
3	Pohjola	1934	8 060 565	252 161	—	8 312 726	—	
4	Suomen Vakuutus	1941	361 397	—	—	361 397	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>10 616 283</b>	<b>252 161</b>	—	<b>10 868 444</b>	<b>66 848</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	—	<b>92 568 143</b>	<b>878 915</b>	<b>423 237</b>	<b>93 870 295</b>	<b>1 723 243</b>	
C 1	Vastuu	1946	—	416 763	—	416 763	176 440	
2	Ursa	1949	—	393 046	—	393 046	42 819	
3	Osmo	1950	—	367 570	—	367 570	—	
4	Veritas	1950	—	99 672	—	99 672	53 518	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>1 277 051</b>	—	<b>1 277 051</b>	<b>272 777</b>	
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	—	<b>92 568 143</b>	<b>2 155 966</b>	<b>423 237</b>	<b>95 147 346</b>	<b>1 996 020</b>	
<b>b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —</b>								
A 1	Kreatursf. — Suomen Eläin	1896	45 457 561	—	—	45 457 561	7 017 406	
2	Kekri	1927	2 075 435	9 127 660	—	11 203 095	603 017	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>47 532 996</b>	<b>9 127 660</b>	—	<b>56 660 656</b>	<b>7 620 423</b>	
C 1	Vakava	1927	—	603 017	—	603 017	—	
2	Norma	1931	—	7 017 406	—	7 017 406	—	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>7 620 423</b>	—	<b>7 620 423</b>	—	
	<b>Yhteensä A+C — Summa A+C</b>	—	<b>47 532 996</b>	<b>16 748 083</b>	—	<b>64 281 079</b>	<b>7 620 423</b>	
<b>c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —</b>								
A 1	Sampo	1910	1 370 060	—	—	1 370 060	—	
2	Tarmo	1922	832 572	3 069	130	835 771	—	
3	Aarni-Liikenne	1930	24 060	—	—	24 060	—	
4	Yksityisyrittäjän	1930	516 160	—	—	516 160	—	
5	Vara	1939	104 461	—	—	104 461	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>2 847 313</b>	<b>3 069</b>	<b>130</b>	<b>2 850 512</b>	—	
B 1	Imatra-Karjala	1914	549 116	—	—	549 116	—	
2	Fennia	1922	1 393 301	20 572	—	1 413 873	—	
3	Pohjola	1922	1 373 003	—	—	1 373 003	—	
4	Wellamo	1927	122 262	—	—	122 262	25 246	
5	Suomen Vakuutus	1930	106 461	12 803	—	119 264	—	
6	Louhi	1939	44 292	—	—	44 292	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>3 588 435</b>	<b>33 375</b>	—	<b>3 621 810</b>	<b>25 246</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	—	<b>6 435 748</b>	<b>36 444</b>	<b>130</b>	<b>6 472 322</b>	<b>25 246</b>	

## — Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9	10	11	12	13	14	15
Premiums.	Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>						
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsurances from abroad</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12</i>	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>
Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>					
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk

## Forest fire insurance.

2 076 017	92	1 542 265	—	31 323	1 573 588	—	216 897	1
—	95	1 173 215	—	—	1 173 215	—	—	2
94 409	1	35 760	—	—	35 760	17 165	17 165	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
53 746	2	18 000	—	—	18 000	—	12 000	5
—	11	50 697	—	—	50 697	—	—	6
96 478	2	201 198	—	—	201 198	—	—	7
—	1	16 500	—	—	16 500	—	—	8
—	2	4 600	—	—	4 600	—	—	9
—	6	29 155	—	—	29 155	4 167	—	10
—	2	9 206	—	—	9 206	—	—	11
42 039	—	—	—	—	—	—	—	12
—	1	14 625	—	—	14 625	2 925	—	13
2 362 689	215	3 095 221	—	31 323	3 126 544	24 257	246 062	14
—	4	60 776	—	—	60 776	—	—	1
—	21	358 880	—	—	358 880	—	—	2
—	25	419 656	—	—	419 656	—	—	3
2 362 689	240	3 514 877	—	31 323	3 546 200	24 257	246 062	4
—	—	—	—	—	—	—	—	1
175 541	—	—	2 925	—	2 925	—	1 463	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
175 541	—	—	2 925	—	2 925	—	1 463	4
2 538 230	240	3 514 877	2 925	31 323	3 549 125	24 257	247 525	1

## Live stock insurance.

—	1 071	28 249 035	—	—	28 249 035	4 508 297	—	1
—	17	537 917	7 749 070	—	8 286 987	256 684	—	2
—	1 088	28 786 952	7 749 070	—	36 536 022	4 764 981	—	1
—	—	—	256 684	—	256 684	—	—	2
—	—	—	4 508 297	—	4 508 297	—	—	1
—	—	—	4 764 981	—	4 764 981	—	—	2
—	1 088	28 786 952	12 514 051	—	41 301 003	4 764 981	—	1

## Glass insurance.

—	46	248 697	—	—	248 697	—	—	1
—	31	105 232	—	275	105 507	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	14	125 370	—	—	125 370	—	—	4
—	3	44 300	—	—	44 300	—	—	5
—	94	523 599	—	275	523 874	—	—	1
—	32	59 800	—	—	59 800	—	—	2
—	84	491 604	—	—	491 604	—	—	3
—	33	390 799	—	—	390 799	—	—	4
—	1	5 056	—	—	5 056	—	—	5
—	2	38 125	—	—	38 125	—	—	6
—	1	—	—	—	—	—	—	1
—	153	985 384	—	—	985 384	—	—	2
—	247	1 508 983	—	275	1 509 258	—	—	3

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	16				17		18		19		20		21		
	Liikekustannukset — Driftskostnader														
	Expenses of management														
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses mk	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kustannukset		Yhteensä brutto- kustannukset		Summa brutto- kostnader Total mk		Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Kotimaisten Inhemska Finnish mk		Ulkomaisten Utländska Foreign mk
suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk			vastaanote- tuista jälle- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk												
<b>a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —</b>															
A 1	Sampo	8 193 122	9 010 630	13 799	17 217 551	50 961	1 174 458								
2	Metsäpalo	8 957 378	6 743 773	—	15 701 151	54 363	—								
3	Svensk-Finland	160 317	173 097	—	333 414	28 485	27 480								
4	Ålands	922	2 679	—	3 601	5 872	—								
5	Yksityisyrittäjien	97 391	109 988	—	207 379	—	16 124								
6	Maa-Aura	532 325	643 196	—	1 175 521	—	—								
7	Tarmo	444 494	382 034	—	826 528	2 067	28 944								
8	Hämeen	50 000	25 000	—	75 000	—	—								
9	Maalaisten — Finska Brand	35 619	55 229	—	90 848	—	—								
10	Pohjois-Suomen	130 280	157 275	—	287 555	49 593	—								
11	Työväen Turva	43 970	55 799	—	99 769	—	—								
12	Palo-Varma	60 000	60 000	—	120 000	3 990	12 611								
13	Vara	266 827	544 840	—	811 667	85 209	—								
14	Landsbygden — Maaseutu	59 157	697 998	—	757 155	—	—								
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>19 031 802</b>	<b>18 661 538</b>	<b>13 799</b>	<b>37 707 139</b>	<b>280 540</b>	<b>1 259 617</b>								
B 1	Fennia	347 838	1 527 717	—	1 875 555	—	—								
2	Imatra-Karjala	90 025	77 595	—	167 620	18 049	—								
3	Pohjola	2 968 606	2 073 551	3 337	5 045 494	3 208	—								
4	Suomen Vakuutus	124 975	32 288	—	157 263	—	—								
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>3 531 444</b>	<b>3 711 151</b>	<b>3 337</b>	<b>7 245 932</b>	<b>21 257</b>	<b>—</b>								
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	<b>22 563 246</b>	<b>22 372 689</b>	<b>17 136</b>	<b>44 953 071</b>	<b>301 797</b>	<b>1 259 617</b>								
C 1	Vastuu	—	—	5 168	5 168	4 411	—								
2	Ursa	—	—	58 554	58 554	8 563	51 533								
3	Osmo	—	—	—	—	—	—								
4	Veritas	—	—	1 820	1 820	14 143	—								
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>65 542</b>	<b>65 542</b>	<b>27 117</b>	<b>51 533</b>								
	<b>Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C</b>	<b>22 563 246</b>	<b>22 372 689</b>	<b>82 678</b>	<b>45 018 613</b>	<b>328 914</b>	<b>1 311 150</b>								
<b>b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —</b>															
A 1	Kreatursf. — Suomen Eläin	5 091 642	11 802 428	—	16 894 070	2 105 221	—								
2	Kekri	—	507 738	1 226 282	1 734 020	131 809	—								
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>5 091 642</b>	<b>12 310 166</b>	<b>1 226 282</b>	<b>18 628 090</b>	<b>2 237 030</b>	<b>—</b>								
C 1	Vakava	—	—	—	—	—	—								
2	Norma	—	—	340 324	340 324	—	—								
3	Fennia	—	—	—	—	—	—								
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>340 324</b>	<b>340 324</b>	<b>—</b>	<b>—</b>								
	<b>Yhteensä A + C — Summa A + C</b>	<b>5 091 642</b>	<b>12 310 166</b>	<b>1 566 606</b>	<b>18 968 414</b>	<b>2 237 030</b>	<b>—</b>								
<b>c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —</b>															
A 1	Sampo	254 680	245 318	—	499 998	—	—								
2	Tarmo	223 146	301 404	—	524 550	—	—								
3	Aarni-Liikenne	5 819	18 939	—	24 758	—	—								
4	Yksityisyrittäjien	126 674	177 915	—	304 589	—	—								
5	Vara	26 565	60 232	—	86 797	—	—								
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>636 884</b>	<b>803 808</b>	<b>—</b>	<b>1 440 692</b>	<b>—</b>	<b>—</b>								
B 1	Imatra-Karjala	96 361	53 858	—	150 219	—	—								
2	Fennia	380 287	233 766	—	614 053	—	—								
3	Pohjola	296 714	546 446	—	843 160	—	—								
4	Wellamo	14 710	12 353	—	27 063	4 815	—								
5	Suomen Vakuutus	49 345	11 257	380	60 982	—	—								
6	Louhi	5 805	8 408	—	14 213	—	—								
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>843 222</b>	<b>866 088</b>	<b>380</b>	<b>1 709 690</b>	<b>4 815</b>	<b>—</b>								
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	<b>1 480 106</b>	<b>1 669 896</b>	<b>380</b>	<b>3 150 382</b>	<b>4 815</b>	<b>—</b>								

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## — Other Insurance Branches.

(N:o 27 forts.)

22		23	24	25	26	27	28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>				
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar				Brutto — <i>Gross</i>				
Commission paid on incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		
Kotimaisista Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisista Utländska Foreign mk	mk		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk	
<i>Forest fire insurance.</i>								
105 749	370 790	1 074 514	144 000 000	180 800 000	1 000 000	1 000 000	1	
21 332	—	576 234	130 617 000	155 392 000	—	—	2	
—	—	95 365	2 239 429	2 508 459	—	—	3	
—	—	10	114 195	127 620	—	—	4	
—	—	3 864	1 717 211	1 966 319	—	—	5	
—	—	83 674	11 426 164	15 217 980	—	—	6	
3 088	—	310	948 547	1 766 879	—	—	7	
—	—	38 382	1 302 647	2 448 905	—	—	8	
—	—	2 030	2 167 615	2 956 464	—	—	9	
—	—	247	1 362 363	1 868 190	—	—	10	
—	—	20 149	269 086	512 087	—	—	11	
—	—	150 217	299 184	351 541	—	—	12	
—	—	438	319 803	688 828	—	—	13	
—	—	—	—	133 000	—	—	14	
130 169	370 790	2 045 434	296 733 244	366 738 272	1 000 000	1 000 000		
—	—	509	2 520 262	3 606 810	—	—	1	
—	—	4 745	1 937 443	2 360 860	—	—	2	
67 501	—	9 561	18 537 654	24 315 016	—	—	3	
—	—	5 294	444 841	732 462	—	—	4	
67 501	—	20 109	23 440 200	31 015 148	—	—		
197 670	370 790	2 065 543	320 223 444	397 753 420	1 000 000	1 000 000		
16 108	—	1)	—	—	—	—	1	
85 209	—	1)	—	—	145 000	277 000	2	
—	—	1)	—	—	63 913	170 677	3	
28 970	—	1)	—	—	27 700	46 160	4	
130 287	—	1)	—	—	236 613	493 837		
327 957	370 790	2 065 543	320 223 444	397 753 420	1 236 613	1 493 837		
<i>Live stock insurance.</i>								
—	—	215 241	10 188 669	14 278 296	—	—	1	
—	—	757 136	133 455	183 980	—	—	2	
—	—	972 377	10 322 124	14 462 276	—	—		
131 809	—	1)	—	—	—	—	1	
2 105 221	—	1)	—	—	1 816 669	2 163 296	2	
—	—	1)	—	—	—	—	3	
2 237 030	—	1)	—	—	1 816 669	2 163 296		
2 237 030	—	972 377	10 322 124	14 462 276	1 816 669	2 163 296		
<i>Glass insurance.</i>								
—	—	872	495 000	825 000	—	—	1	
614	—	9 439	204 498	291 400	1 271	1 116	2	
—	—	7 118	4 000	10 000	—	—	3	
—	—	8 742	151 201	206 464	—	—	4	
—	—	146	15 795	43 554	—	—	5	
614	—	26 317	870 494	1 376 418	1 271	1 116		
—	—	115 840	318 156	488 722	—	—	1	
3 086	—	873	515 563	696 650	97 442	10 286	2	
—	—	120 139	478 302	733 916	—	—	3	
—	—	275	11 200	61 100	—	—	4	
2 561	—	1 780	23 613	42 585	—	5 121	5	
—	—	5 505	16 000	18 000	—	—	6	
5 647	—	244 412	1 362 834	2 040 973	97 442	15 407		
6 261	—	270 729	2 233 328	3 417 391	98 713	16 523		

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		29	30	31	32	33
Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — <i>Premium reserve, continued</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuutusvuoden Återförsäkringsårets Reinsurers' the end
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk
<b>a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —</b>						
A 1	Sampo .....	144 000 000	180 800 000	1 000 000	1 000 000	—
2	Metsäpalo .....	130 617 000	155 392 000	—	—	—
3	Svensk-Finland .....	2 239 429	2 508 459	—	—	—
4	Ålands .....	114 195	127 620	—	—	—
5	Yksityisyrittäjään .....	1 717 211	1 966 319	—	—	—
6	Maa-Aura .....	11 426 164	15 217 980	—	—	—
7	Tarmo .....	935 871	1 716 700	—	—	3 345
8	Hämeen .....	1 302 647	2 448 905	—	—	—
9	Maalaisten — Finska Brand ..	2 167 615	2 956 464	—	—	—
10	Pohjois-Suomen .....	1 362 363	1 868 190	—	—	—
11	Työväen Turva .....	269 086	512 087	—	—	—
12	Palo-Varma .....	299 184	351 541	—	—	—
13	Vara .....	175 740	411 937	—	—	276 891
14	Landsbygden — Maaseutu .....	—	133 000	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>296 626 505</b>	<b>366 411 202</b>	<b>1 000 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>280 236</b>
B 1	Fennia .....	2 520 262	3 606 810	—	—	—
2	Imatra-Karjala .....	1 921 593	2 340 032	—	—	20 828
3	Pohjola .....	18 537 654	24 315 016	—	—	—
4	Suomen Vakuutus .....	444 841	732 462	—	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>23 424 350</b>	<b>30 994 320</b>	—	—	<b>20 828</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>320 050 855</b>	<b>397 405 522</b>	<b>1 000 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>301 064</b>
C 1	Vastuu .....	.	.	—	—	—
2	Ursa .....	.	.	71 000	127 000	23 000
3	Osmo .....	.	.	63 913	170 677	—
4	Veritas .....	.	.	13 000	23 080	23 080
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.	<b>147 913</b>	<b>320 757</b>	<b>46 080</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>320 050 855</b>	<b>397 405 522</b>	<b>1 147 913</b>	<b>1 320 757</b>	<b>347 144</b>
<b>b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —</b>						
A 1	Kreatursf. — Suomen Eläin ..	8 372 000	12 115 000	—	—	2 163 296
2	Kekri .....	133 455	183 980	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>8 505 455</b>	<b>12 298 980</b>	—	—	<b>2 163 296</b>
C 1	Vakava .....	.	.	—	—	—
2	Norma .....	.	.	1 816 669	2 163 296	—
3	Fennia .....	.	.	—	—	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.	<b>1 816 669</b>	<b>2 163 296</b>	—
	<b>Yhteensä A+C — Summa A+C</b>	<b>8 505 455</b>	<b>12 298 980</b>	<b>1 816 669</b>	<b>2 163 296</b>	<b>2 163 296</b>
<b>c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —</b>						
A 1	Sampo .....	495 000	825 000	—	—	—
2	Tarmo .....	204 498	291 400	1 271	1 116	—
3	Aarni-Liikenne .....	4 000	10 000	—	—	—
4	Yksityisyrittäjään .....	151 201	206 464	—	—	—
5	Vara .....	15 795	43 554	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>870 494</b>	<b>1 376 418</b>	<b>1 271</b>	<b>1 116</b>	—
B 1	Imatra-Karjala .....	240 202	488 722	—	—	—
2	Fennia .....	515 563	696 650	97 442	10 286	—
3	Pohjola .....	478 302	733 916	—	—	—
4	Wellamo .....	9 600	48 500	—	—	12 600
5	Suomen Vakuutus .....	23 613	42 585	—	5 121	—
6	Louhi .....	16 000	18 000	—	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>1 283 280</b>	<b>2 028 373</b>	<b>97 442</b>	<b>15 407</b>	<b>12 600</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>2 153 774</b>	<b>3 404 791</b>	<b>98 713</b>	<b>16 523</b>	<b>12 600</b>

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40
Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve						
tajain osuus lopussa andel vid slut share at of the year	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel — Company's own share	
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk

## Forest fire insurance.

—	1 610 000	1 500 000	1 500 000	2 000 000	1 580 000	1 400 000	1
—	523 455	449 730	—	—	523 455	449 730	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	50 000	50 000	—	—	50 000	50 000	4
—	30 000	—	—	—	30 000	—	5
46 834	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	1 000	—	—	—	7 500	9
—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	13
46 834	2 213 455	2 000 730	1 500 000	2 000 000	2 183 455	1 907 230	14
—	20 000	392 720	—	—	20 000	392 720	1
—	120 000	120 000	—	—	120 000	120 000	2
—	140 000	512 720	—	—	140 000	512 720	3
46 834	2 353 455	2 513 450	1 500 000	2 000 000	2 323 455	2 419 950	4
—	—	—	—	—	—	—	1
127 000	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	2 500	—	—	3
—	—	—	—	20 000	—	—	4
127 000	—	—	—	22 500	—	—	4
173 834	2 353 455	2 513 450	1 500 000	2 022 500	2 323 455	2 419 950	4

## Live stock insurance.

—	4 646 355	4 275 450	—	—	4 040 000	3 822 000	1
—	54 000	100 000	200 000	200 000	54 000	100 000	2
—	4 700 355	4 375 450	200 000	200 000	4 094 000	3 922 000	2
—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	1 606 355	1 453 450	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	1 606 355	1 453 450	—	—	3
—	4 700 355	4 375 450	1 806 355	1 653 450	4 094 000	3 922 000	3

## Glass insurance.

—	200 000	209 146	—	—	200 000	209 146	1
—	95 345	242 895	—	117	56 195	207 495	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	50 000	80 000	—	—	50 000	80 000	4
—	—	2 718	—	—	—	2 718	5
—	345 345	534 759	—	117	306 195	499 359	5
—	24 026	213 122	—	—	24 026	213 122	1
—	409 415	469 405	—	—	409 415	469 405	2
—	512 532	537 000	—	—	512 532	537 000	3
—	2 492	—	39 150	35 400	2 492	—	4
—	—	—	—	—	—	—	5
—	2 000	43 000	—	—	2 000	43 000	6
—	950 465	1 262 527	39 150	35 400	950 465	1 262 527	6
—	1 295 810	1 797 286	39 150	35 517	1 256 660	1 761 886	6

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	41	42	43	44	45
	Korvausrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				Korvaus-
	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa . Återförsäkrades andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Yhtiön Användning Disposal of
	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Vuosien alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuosien lopussa Vid årets slut At the end of the year mk
			Kotimaisten Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk
<b>a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —</b>					
A 1 Sampo .....	1 500 000	2 000 000	—	100 000	42 847
2 Metsäpalo .....	—	—	—	—	74 925
3 Svensk-Finland .....	—	—	—	—	—
4 Ålands .....	—	—	—	—	—
5 Yksityisyrittäjain .....	—	—	—	—	—
6 Maa-Aura .....	—	—	—	—	—
7 Tarmo .....	—	—	—	—	—
8 Hämeen .....	—	—	—	—	—
9 Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—	—
10 Pohjois-Suomen .....	—	—	2 500	—	499
11 Työväen Turva .....	—	—	—	—	—
12 Palo-Varma .....	—	—	—	—	—
13 Vara .....	—	—	—	—	—
14 Landsbygden — Maaseutu .....	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>1 500 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 500</b>	<b>100 000</b>	<b>118 271</b>
B 1 Fennia .....	—	—	—	—	—
2 Imatra-Karjala .....	—	—	—	—	—
3 Pohjola .....	—	—	—	—	7 000
4 Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>7 000</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>1 500 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 500</b>	<b>100 000</b>	<b>125 271</b>
C 1 Vastuu .....	—	—	—	—	—
2 Ursa .....	—	—	—	—	—
3 Osmo .....	—	2 500	—	—	—
4 Veritas .....	—	10 000	10 000	—	—
<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>12 500</b>	<b>10 000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>1 500 000</b>	<b>2 012 500</b>	<b>12 500</b>	<b>100 000</b>	<b>125 271</b>
<b>b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —</b>					
A 1 Kreatursf. — Suomen Eläin ..	—	—	453 450	—	3 362 899
2 Kekri .....	200 000	200 000	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>	<b>453 450</b>	<b>—</b>	<b>3 362 899</b>
C 1 Vakava .....	—	—	—	—	—
2 Norma .....	1 606 355	1 453 450	—	—	—
3 Fennia .....	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>1 606 355</b>	<b>1 453 450</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Yhteensä A+C — Summa A+C</b>	<b>1 806 355</b>	<b>1 653 450</b>	<b>453 450</b>	<b>—</b>	<b>3 362 899</b>
<b>c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —</b>					
A 1 Sampo .....	—	—	—	—	102 116
2 Tarmo .....	—	117	35 400	—	4 570
3 Aarni-Liikenne .....	—	—	—	—	—
4 Yksityisyrittäjain .....	—	—	—	—	17 690
5 Vara .....	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>—</b>	<b>117</b>	<b>35 400</b>	<b>—</b>	<b>124 376</b>
B 1 Imatra-Karjala .....	—	—	—	—	19 770
2 Fennia .....	—	—	—	—	58 507
3 Pohjola .....	—	—	—	—	8 557
4 Wellamo .....	39 150	35 400	—	—	—
5 Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	—
6 Louhi .....	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>39 150</b>	<b>35 400</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>86 834</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>39 150</b>	<b>35 517</b>	<b>35 400</b>	<b>—</b>	<b>211 210</b>

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
rahaston käyttö — Ersättningsreservens användning — Disposal of outstanding claims reserve													
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share				Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance					
Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk	Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured milj. mk							

## Forest fire insurance.

—	+	1 537 153	8 835	—	+	21 165	57 694	23 475.8	1
35 313	+	413 217	—	—	—	—	42 003	18 254.2	2
—	—	—	—	—	—	—	1 251	376.6	3
—	—	—	—	—	—	—	80	20.8	4
—	+	50 000	—	—	—	—	700	246.2	5
—	+	30 000	—	—	—	—	7 479	2 329.7	6
—	—	—	—	—	—	—	782	711.5	7
—	—	—	—	—	—	—	709	560.4	8
—	—	—	—	—	—	—	823	435.0	9
—	—	499	—	—	—	—	623	266.9	10
—	—	—	—	—	—	—	272	170.2	11
—	—	—	—	—	—	—	185	156.6	12
—	—	—	—	—	—	—	741	757.1	13
—	—	—	—	—	—	—	104	123.6	14
35 313	+	2 029 871	8 835	—	+	21 165	113 446	47 884.6	
20 000	—	—	—	—	—	—	961	1 012.2	1
—	—	—	—	—	—	—	1 266	501.3	2
—	+	113 000	—	—	—	—	7 928	5 464.7	3
—	—	—	—	—	—	—	286	110.7	4
20 000	+	113 000	—	—	—	—	10 441	7 088.9	
55 313	+	2 142 871	8 835	—	+	21 165	123 887	54 973.5	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	.	.	.	3
.	.	.	.	.	.	.	.	.	4
55 313	+	2 142 871	8 835	—	+	21 165	123 887	54 973.5	

## Live stock insurance.

—	+	677 101	—	—	+	606 355	30 790	1 275.6	1
—	+	54 000	—	—	—	—	1 151	63.7	2
—	+	731 101	—	—	+	606 355	31 941	1 339.3	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	.	.	.	3
—	+	731 101	—	—	+	606 355	31 941	1 339.3	

## Glass insurance.

10 000	+	87 884	—	—	—	—	756	88.4	1
52 445	—	820	—	35 400	+	3 750	224	22.1	2
—	—	—	—	—	—	—	20	0.5	3
—	+	32 310	—	—	—	—	229	13.0	4
—	—	—	—	—	—	—	54	4.9	5
62 445	+	119 374	—	35 400	+	3 750	1 283	128.9	
10 695	—	6 439	—	—	—	—	152	24.4	1
285 290	+	65 618	—	—	—	—	641	59.8	2
500 000	+	3 975	—	—	—	—	363	37.5	3
—	+	2 492	—	—	—	—	25	1.3	4
—	—	—	—	—	—	—	57	2.7	5
—	+	2 000	—	—	—	—	28	1.2	6
795 985	+	67 646	—	—	—	—	1 266	126.9	
858 430	+	187 020	—	35 400	+	3 750	2 549	255.8	

N:o 27.

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

	1	2	3					6		7
			Vakuutusmaksut — Premier —					Yhteensä	Jälleen-	
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland mk	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsu- rances from Fin- nish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad mk	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5 mk	Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers mk			
<b>d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —</b>										
A	1 Sampo .....	1910	10 771 876	440 065	2 047 558	13 259 499	1 405 828			
	2 Tarmo .....	1921	8 656 713	380 456	136 273	9 173 442	2 014 768			
	3 Säästöpankkien .....	1929	483 462	—	—	483 462	371 251			
	4 Yksityisyrittäjäin .....	1929	5 109 512	345 653	860 440	6 315 605	—			
	5 Aarni-Liikenne .....	1930	587 503	—	—	587 503	215 169			
	6 Irtaimistopalo — Lösörebr. ...	1931	1 026 755	—	—	1 026 755	363 112			
	7 Vara .....	1939	1 181 860	—	—	1 181 860	721 441			
	8 Svensk-Finland .....	1945	482 048	—	—	482 048	413 525			
	9 Maa-Aura .....	1946	120 822	—	—	120 822	73 973			
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>		<b>28 420 551</b>	<b>1 166 174</b>	<b>3 044 271</b>	<b>32 630 996</b>	<b>5 579 067</b>			
B	1 Fennia .....	1910	11 856 694	1 237 251	1 200 946	14 294 891	— 649 471			
	2 Pohjola .....	1910	14 316 209	2 129 124	—	16 445 333	235 260			
	3 Imatra-Karjala .....	1922	3 524 584	147 329	—	3 671 913	1 526 223			
	4 Wellamo .....	1922	85 719	—	—	85 719	56 625			
	5 Suomen Vakuutus .....	1925	1 187 616	322 962	—	1 490 578	446 694			
	6 Louhi .....	1939	838 999	205 220	—	1 044 219	361 441			
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>31 789 821</b>	<b>4 041 886</b>	<b>1 200 946</b>	<b>37 032 653</b>	<b>1 976 772</b>			
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	—	<b>60 210 372</b>	<b>5 208 060</b>	<b>4 245 217</b>	<b>69 663 649</b>	<b>7 555 839</b>			
C	1 Norma .....	1938	—	224 335	—	— 224 335	100 824			
	2 Osmo .....	1945	—	215 169	—	215 169	—			
	3 Veritas .....	1945	—	598 899	—	598 899	347 872			
	4 Vastuu .....	1949	—	693 829	—	693 829	—			
	5 Ursa .....	1949	—	721 441	—	721 441	—			
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>2 005 003</b>	—	<b>2 005 003</b>	<b>448 696</b>			
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	—	<b>60 210 372</b>	<b>7 213 063</b>	<b>4 245 217</b>	<b>71 668 652</b>	<b>8 004 535</b>			
<b>e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —</b>										
	1 Yksityisyrittäjäin .....	1936	76 770	—	—	76 770	—			
	2 Sampo .....	1940	123 597	—	—	123 597	—			
	3 Fennia .....	1940	279 294	—	—	279 294	—			
	4 Tarmo .....	1951	23 589	—	—	23 589	—			
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>503 250</b>	—	—	<b>503 250</b>	—			
<b>f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —</b>										
	1 Pohjola .....	1935	1 503 304	551 002	—	2 054 306	1 468 489			
	2 Sampo .....	1935	1 281 083	1 513 806	—	2 794 889	551 002			
	3 Tarmo .....	1951	58 076	—	—	58 076	45 317			
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>2 842 463</b>	<b>2 064 808</b>	—	<b>4 907 271</b>	<b>2 064 808</b>			
<b>g. Vesijohtovakuutus. — Vattenledningsförsäkring. —</b>										
A	1 Sampo .....	1938	155 492	171 710	815 387	1 142 589	338 422			
B	1 Fennia .....	1931	537 657	19 591	—	557 248	62 500			
	2 Imatra-Karjala .....	1935	73 538	—	—	73 538	—			
	3 Pohjola .....	1935	257 519	93 806	—	351 325	132 647			
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	—	<b>1 024 206</b>	<b>285 107</b>	<b>815 387</b>	<b>2 124 700</b>	<b>533 569</b>			

## — Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9	10	11	12	13	14	15
Premiums	Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>						
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i> mk.	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilla vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsurances from abroad</i> mk	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12 mk	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i> mk
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i> mk					

*Burglary insurance.*

3 997 295	33	1 116 964	45 605	627 176	1 789 745	206 322	255 466	1
3 693 944	20	457 190	—	75 317	532 507	21 971	197 737	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	32	939 382	63 118	63 214	1 065 714	—	—	4
—	4	21 045	—	—	21 045	7 850	—	5
—	2	371 654	—	—	371 654	369 046	—	6
—	2	46 567	—	—	46 567	31 380	—	7
—	2	95 552	—	—	95 552	57 224	—	8
—	2	13 658	—	—	13 658	—	—	9
7 691 239	97	3 062 012	108 723	765 707	3 936 442	693 793	453 203	
2 008 948	40	751 636	—	250 466	1 002 102	78 218	37 740	1
—	44	1 057 978	88 993	—	1 146 971	—	—	2
—	18	272 790	—	—	272 790	88 993	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
250 215	3	33 755	—	—	33 755	8 762	5 842	5
—	10	162 526	10 985	—	173 511	78 906	—	6
2 259 163	115	2 278 685	99 978	250 466	2 629 129	254 879	43 582	
9 950 402	212	5 340 697	208 701	1 016 173	6 565 571	948 672	496 785	
—	·	·	447 264	—	447 264	—	—	1
—	·	·	7 850	—	7 850	—	—	2
—	·	·	92 257	—	92 257	45 605	—	3
153 914	·	·	15 510	—	15 510	—	8 436	4
665 852	·	·	31 380	—	31 380	—	28 242	5
819 766	·	·	594 261	—	594 261	45 605	36 678	
10 770 168	212	5 340 697	802 962	1 016 173	7 159 832	994 277	533 463	

*Cycle insurance.*

—	2	12 000	—	—	12 000	—	—	1
—	1	23 750	—	—	23 750	—	—	2
—	5	36 000	—	—	36 000	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	8	71 750	—	—	71 750	—	—	

*Rain insurance.*

—	3	1 119 860	190 992	—	1 310 852	1 119 860	—	1
1 732 333	5	262 140	1 119 860	—	1 382 000	190 992	972 976	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
1 732 333	8	1 382 000	1 310 852	—	2 692 852	1 310 852	972 976	

*Water damage insurance.*

76 994	2	126 420	19 875	636 804	783 099	254 251	33 234	1
97 591	12	1 102 849	—	—	1 102 849	—	30 280	1
—	1	52 250	—	—	52 250	20 315	—	2
—	4	39 750	83 525	—	123 275	19 875	—	3
174 585	19	1 321 269	103 400	636 804	2 061 473	294 441	63 514	

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	16	17	18	19	20	21							
							Liikekustannukset — Driftskostnader Expenses of management			Yhteensä brutto- kustannukset	Summa brutto- kostnader	Kotimaisten Inhemiska, Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
							Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance mk	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company								Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers					
<b>d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —</b>													
A 1	Sampo .....	1 265 303	1 882 682	900	3 148 885	422 061	1 870 776						
2	Tarmo .....	2 340 309	1 295 009	19 008	3 654 326	409 913	1 356 230						
3	Säästöpankkien .....	—	189 978	—	189 978	—	—						
4	Yksityisyrittäjän .....	1 101 309	1 194 452	45 355	2 341 116	—	—						
5	Aarni-Liikenne .....	62 803	72 089	—	134 892	70 793	—						
6	Irtaimistopalo — Lösörebr. ..	245 000	285 571	—	530 571	72 621	—						
7	Vara .....	175 509	527 105	—	702 614	214 933	—						
8	Svensk-Finland .....	26 848	51 752	—	78 600	76 203	—						
9	Maa-Aura .....	—	19 591	—	19 591	20 119	—						
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>5 217 081</b>	<b>5 518 229</b>	<b>65 263</b>	<b>10 800 573</b>	<b>1 286 643</b>	<b>3 227 006</b>						
B 1	Fennia .....	2 602 139	1 887 553	17 340	4 507 032	888	897 920						
2	Pohjola .....	1 651 228	4 148 083	24 028	5 823 339	21 144	—						
3	Imatra-Karjala .....	671 443	594 597	362	1 266 402	429 447	—						
4	Wellamo .....	10 210	30 220	—	40 430	17 251	—						
5	Suomen Vakuutus .....	502 747	353 415	11 398	867 560	168 771	104 030						
6	Louhi .....	102 994	239 583	12 978	355 555	129 481	—						
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>5 540 761</b>	<b>7 253 451</b>	<b>66 106</b>	<b>12 860 318</b>	<b>766 982</b>	<b>1 001 950</b>						
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>10 757 842</b>	<b>12 771 680</b>	<b>131 369</b>	<b>23 660 891</b>	<b>2 053 625</b>	<b>4 228 956</b>						
C 1	Norma .....	.	.	15 058	15 058	33 095	—						
2	Osmo .....	.	.	4 113	4 113	—	—						
3	Veritas .....	.	.	10 436	10 436	67 438	—						
4	Vastuu .....	.	.	8 604	8 604	—	63 157						
5	Ursa .....	.	.	10 646	10 646	—	204 638						
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.	<b>48 857</b>	<b>48 857</b>	<b>100 533</b>	<b>267 795</b>						
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>10 757 842</b>	<b>12 771 680</b>	<b>180 226</b>	<b>23 709 748</b>	<b>2 154 158</b>	<b>4 496 751</b>						
<b>e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —</b>													
1	Yksityisyrittäjän .....	12 595	41 272	—	53 867	—	—						
2	Sampo .....	22 748	192 496	—	215 244	—	—						
3	Fennia .....	89 676	253 409	—	343 085	—	—						
4	Tarmo .....	6 323	29 383	—	35 706	—	—						
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>131 342</b>	<b>516 560</b>	<b>—</b>	<b>647 902</b>	<b>—</b>	<b>—</b>						
<b>f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —</b>													
1	Pohjola .....	262 603	146 625	8 677	417 905	330 970	—						
2	Sampo .....	124 680	155 955	5 999	286 634	169 526	395 427						
3	Tarmo .....	3 298	6 794	—	10 092	6 798	—						
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>390 581</b>	<b>309 374</b>	<b>14 676</b>	<b>714 631</b>	<b>507 294</b>	<b>395 427</b>						
<b>g. Vesijohtovakuutus. — Vattenledningsförsäkring. —</b>													
A 1	Sampo .....	23 406	99 453	400	123 259	118 756	26 948						
B 1	Fennia .....	132 381	274 490	—	406 871	9 765	34 155						
2	Imatra-Karjala .....	21 309	6 895	—	28 204	—	—						
3	Pohjola .....	42 473	92 122	667	135 262	26 529	—						
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>219 569</b>	<b>472 960</b>	<b>1 067</b>	<b>693 596</b>	<b>155 050</b>	<b>61 103</b>						

) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

22		23	24	25		26	27	28		
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve						
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar			Verot ja muut julkiset maksut	Brutto — Gross						
Commission paid on incoming reinsurance			Skatter och övriga publika avgifter	Suoraanhankitut vakuutukset		Vastaanotetut jälleenvakuutukset				
			Taxes	Direkt försäkring		Övertagen återförsäkring				
				Direct insurance		Incoming reinsurance				
Kotimaisista Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisista Utländska Foreign mk			Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk			

## Burglary insurance.

81 781	767 127	591 107	4 244 000	6 463 125	106 000	1 027 746	1
55 475	47 696	4 341	2 179 464	3 029 849	179 753	177 449	2
—	—	339 392	—	—	—	—	3
129 481	156 338	333 807	1 856 727	2 096 270	135 448	482 437	4
—	—	154 255	179 000	235 000	—	—	5
—	—	118 385	218 000	288 000	—	—	6
—	—	68 311	1 357 857	1 395 352	—	—	7
—	—	27 153	149 293	192 819	—	—	8
—	—	9 599	35 675	49 375	—	—	9
266 737	971 161	1 646 350	10 220 016	13 749 790	421 201	1 687 632	
213 410	373 158	1 171 142	4 781 950	5 610 720	327 464	1 079 383	1
481 144	—	2 451 201	6 016 838	7 029 951	—	958 105	2
22 895	—	184 316	962 582	1 777 814	24 000	58 932	3
—	—	54	31 000	42 800	—	—	4
67 700	—	1 082	498 416	467 047	—	129 185	5
80 583	—	79 880	297 000	336 000	78 000	83 000	6
865 732	373 158	3 887 675	12 587 786	15 264 332	429 464	2 308 605	
1 132 469	1 344 319	5 534 025	22 807 802	29 014 122	850 665	3 996 237	
94 602	—	1)	—	—	1 067 746	174 834	1
70 793	—	1)	—	—	—	—	2
174 082	—	1)	—	—	180 000	126 200	3
269 157	—	1)	—	—	228 058	277 532	4
214 938	—	1)	—	—	184 000	213 000	5
823 572	—	1)	—	—	1 659 804	791 566	
1 956 041	1 344 319	5 534 025	22 807 802	29 014 122	2 510 469	4 787 803	

## Cycle insurance.

—	—	3 440	22 564	30 708	—	—	1
—	—	11 170	60 000	62 000	—	—	2
—	—	182	117 156	139 647	—	—	3
—	—	—	—	8 256	—	—	4
—	—	14 792	199 720	240 611	—	—	

## Rain insurance.

169 526	—	101 673	—	—	—	—	1
337 768	—	50 891	—	—	—	—	2
507 294	—	152 564	—	—	—	—	3

## Water damage insurance.

32 388	333 318	194	102 000	62 197	53 000	379 214	1
3 720	—	327	213 753	222 235	—	8 060	1
—	—	78	97 746	73 538	—	—	2
18 761	—	172	96 375	152 170	73 365	37 520	3
54 869	333 318	771	509 874	510 140	126 365	424 794	



## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35						36		37		38		39		40	
<i>continued</i>	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve															
tajain osuus lopussa andel vid slut share at of the year	Brutto — Gross										Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share					
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance							
Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk					

*Burglary insurance.*

245 707	460 000	1 669 220	—	804 672	260 000	1 429 220	1
1 292 880	30 275	26 000	83 367	79 140	12 065	6 000	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	100 000	323 000	16 931	60 305	100 000	323 000	4
—	15 000	150 000	—	—	3 000	50 000	5
—	—	—	—	—	—	—	6
—	21 316	60 890	—	—	21 316	13 396	7
—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	9
1 538 587	626 591	2 229 110	100 298	944 117	396 381	1 821 616	9
652 908	1 460 122	1 249 690	534 569	655 511	1 334 654	1 223 300	1
—	615 925	797 761	—	—	615 925	797 761	2
—	180 107	320 000	—	—	55 532	123 600	3
—	8 200	—	—	—	2 632	—	4
100 086	1 638	—	—	—	1 638	—	5
—	36 000	20 000	3 000	6 000	21 000	21 000	6
752 994	2 301 992	2 387 451	537 569	661 511	2 031 381	2 165 661	6
2 291 581	2 928 583	4 616 561	637 867	1 605 628	2 427 762	3 987 277	6
—	—	—	432 148	350 000	—	—	1
—	—	—	—	99 434	—	—	2
—	—	—	44 000	64 000	—	—	3
—	—	—	10 000	20 000	—	—	4
197 000	—	—	—	48 000	—	—	5
197 000	—	—	486 148	581 434	—	—	5
2 488 581	2 928 583	4 616 561	1 124 015	2 187 062	2 427 762	3 987 277	5

*Cycle insurance.*

—	20 000	20 000	—	—	20 000	20 000	1
—	15 000	15 000	—	—	15 000	15 000	2
—	—	6 200	—	—	—	6 200	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	35 000	41 200	—	—	35 000	41 200	4

*Rain insurance.*

—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	3

*Water damage insurance.*

128 944	12 000	12 000	—	976 086	7 000	7 000	1
31 717	80 000	35 000	—	—	40 000	20 000	1
—	100 000	—	—	—	50 000	—	2
—	—	—	50 000	—	—	—	3
160 661	192 000	47 000	50 000	976 086	97 000	27 000	3

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslait. — Övriga försäkringsgrenar.

1		41	42	43	44	45
Yhtiön nimi. Bolagets namn Name of company		Korvausrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				Korvaus-
		Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid Årets slut		Yhtiön Användning
		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Reinsurers' share at the end of the year		Disposal of
		Vuoden alussa Vid Årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk
<b>d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —</b>						
A 1	Sampo .....	—	653 271	151 401	240 000	65 513
2	Tarmo .....	38 242	34 015	2 000	63 125	11 617
3	Säästöpankkien .....	—	—	—	—	—
4	Yksityisyrittäjään .....	16 931	60 305	—	—	39 252
5	Aarni-Liukenne .....	—	—	100 000	—	—
6	Irtaimistopalo — Lösörebr. ...	—	—	—	—	—
7	Vara .....	—	—	47 494	—	5 257
8	Svensk-Finland .....	—	—	—	—	—
9	Maa-Aura .....	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>55 173</b>	<b>747 591</b>	<b>300 895</b>	<b>303 125</b>	<b>121 639</b>
B 1	Fennia .....	534 569	655 511	—	26 390	307 021
2	Pohjola .....	—	—	—	—	30 925
3	Imatra-Karjala .....	—	—	196 400	—	33 040
4	Wellamo .....	—	—	—	—	—
5	Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	1 638
6	Louhi .....	3 000	5 000	—	—	50 582
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>537 569</b>	<b>660 511</b>	<b>196 400</b>	<b>26 390</b>	<b>423 206</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>592 742</b>	<b>1 408 102</b>	<b>497 295</b>	<b>329 515</b>	<b>544 845</b>
C 1	Norma .....	432 148	350 000	—	—	—
2	Osmo .....	—	99 434	—	—	—
3	Veritas .....	37 000	57 000	7 000	—	—
4	Vastuu .....	10 000	10 000	—	10 000	—
5	Ursa .....	—	5 000	—	43 000	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>479 148</b>	<b>521 434</b>	<b>7 000</b>	<b>53 000</b>	—
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>1 071 890</b>	<b>1 929 536</b>	<b>504 295</b>	<b>382 515</b>	<b>544 845</b>
<b>e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —</b>						
1	Yksityisyrittäjään .....	—	—	—	—	—
2	Sampo .....	—	—	—	—	—
3	Fennia .....	—	—	—	—	10 000
4	Tarmo .....	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	—	—	<b>10 000</b>
<b>f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —</b>						
1	Pohjola .....	—	—	—	—	—
2	Sampo .....	—	—	—	—	—
3	Tarmo .....	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	—	—	—
<b>g. Vesijohtovakuutus. — Vattenledningsförsäkring. —</b>						
A 1	Sampo .....	—	743 260	236 826	1 000	4 500
B 1	Fennia .....	—	—	—	15 000	14 700
2	Imatra-Karjala .....	—	—	—	—	20 315
3	Pohjola .....	50 000	—	—	—	28 120
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>50 000</b>	<b>743 260</b>	<b>236 826</b>	<b>16 000</b>	<b>67 635</b>

## — Other Insurance Branches.

N:o 27. (forts.)

46		47		48		49		50		51		52											
rahaston käyttö — Ersättningsreservens användning — Disposal of outstanding claims reserve										Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa													
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share						Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance													
Varattu Reserverats Reserved mk		Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk		Maksettu Utbetalats Claims paid mk		Varattu Reserverats Reserved mk		Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk		Vakuutus-kirjojen luku Försäkrings-brevens antal Number of policies		Kanta Bestånd Sums insured milj. mk											
<i>Burglary insurance.</i>																							
—	+	194 487	121 841	—	+	78 159	4 617	3 695.6	1	4 875	—	4 427	15 749	45 125	—	42 664	2 774	2 811.7	2				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	+	60 748	—	—	—	—	599	781.3	3				
—	+	3 000	—	—	—	—	—	—	4	—	+	3 000	—	—	+	12 000	2 273	1 701.5	4				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	+	12 000	292	166.2	5				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	1 779	1 077.3	6				
—	+	16 059	—	—	—	—	—	—	7	—	+	16 059	—	—	—	—	1 337	684.9	7				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	366	173.6	8				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	145	52.3	9				
4 875	+	269 867	137 590	45 125	+	47 495	14 182	11 144.4		1 100 000	—	72 367	47 204	—	+	78 264	5 830	4 169.0	1				
582 500	+	2 500	—	—	+	—	—	—	2	37 500	—	15 008	60 829	82 500	—	—	8 121	6 272.4	2				
—	+	2 632	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2 003	1 484.0	3				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	+	2 632	—	—	+	5 568	81	23.2	4				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	778	553.6	5				
—	—	29 582	13 261	—	+	1 739	584	270.6	6	1 720 000	—	111 825	121 294	82 500	+	66 817	17 397	12 772.8					
1 724 875	+	158 042	258 884	127 625	+	114 312	31 579	23 917.2		1 724 875	+	158 042	258 884	127 625	+	114 312	31 579	23 917.2					
.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2				
.	.	.	.	.	.	.	.	.	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3				
.	.	.	.	.	.	.	.	.	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4				
.	.	.	.	.	.	.	.	.	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5				
1 724 875	+	158 042	258 884	127 625	+	114 312	31 579	23 917.2		<i>Cycle insurance.</i>													
—	+	20 000	—	—	—	—	119	1.0	1	—	+	20 000	—	—	—	—	328	2.3	2				
—	+	15 000	—	—	—	—	—	—	2	—	—	10 000	—	—	—	—	741	10.4	3				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	31	0.5	4				
—	+	25 000	—	—	—	—	1 219	14.2	4	—	+	25 000	—	—	—	—	1 219	14.2	4				
<i>Rain insurance</i>																							
—	—	—	—	—	—	—	106	14.1	1	—	—	—	—	—	—	—	80	11.6	2				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5	0.5	3				
—	—	—	—	—	—	—	191	26.2	3	—	—	—	—	—	—	—	191	26.2	3				
<i>Water damage insurance.</i>																							
—	+	2 500	10 500	—	—	5 500	80	204.3	1	15 000	+	10 300	11 000	15 000	+	14 000	206	506.3	1				
—	+	29 685	20 315	—	+	29 685	16	51.6	2	—	+	29 685	20 315	—	+	29 685	16	51.6	2				
—	—	28 120	—	—	—	—	76	127.6	3	—	—	28 120	—	—	—	—	76	127.6	3				
15 000	+	14 365	41 815	15 000	+	38 185	378	889.8		15 000	+	14 365	41 815	15 000	+	38 185	378	889.8					

N:o 27.

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Reinsurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad	Yhteensä Summa Total of	Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt inhemska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers
			mk	mk	mk	mk	mk
<b>h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —</b>							
1	Otso .....	1943	723 763	—	—	723 763	—
2	Tarmo .....	1948	—	—	34 552	34 552	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>723 763</b>	—	<b>34 552</b>	<b>758 315</b>	—
<b>i. Takuuvakuutus. — Garantiiförsäkring. —</b>							
1	Pohjola .....	1922	6 293 907	—	—	6 293 907	—
2	Suomen Vakuutus .....	1925	321 770	—	—	321 770	—
3	Sampo .....	1927	427 540	—	286 247	713 787	85 874
4	Tarmo .....	1948	628 000	—	15 642	643 642	—
5	Fennia .....	1946	368 611	—	—	368 611	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>8 039 828</b>	—	<b>301 889</b>	<b>8 341 717</b>	<b>85 874</b>
<b>j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —</b>							
1	Pohjola .....	1935	— 6 338	—	—	— 6 338	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>— 6 338</b>	—	—	<b>— 6 338</b>	—
<b>k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —</b>							
A 1	Sampo .....	1933	8 561 203	3 108 926	4 632 690	16 302 819	5 779 847
2	Tarmo .....	1934	4 777 043	225 866	250 745	5 253 654	217 733
3	Teoll. Auto — Ind. Auto .....	1944	1 787 531	—	—	1 787 531	726 780
4	Aarni-Liikenne .....	1945	396 354	—	—	396 354	86 175
5	Maa-Aura .....	1946	438 967	—	—	438 967	355 111
6	Yksityisyrittäjään .....	1949	4 670 295	—	—	4 670 295	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>20 631 393</b>	<b>3 334 792</b>	<b>4 883 435</b>	<b>28 849 620</b>	<b>7 165 646</b>
B 1	Pohjola .....	1933	7 985 020	5 258 038	—	13 243 058	3 612 543
2	Fennia .....	1934	10 685 642	1 616 006	—	12 301 648	— 443 764
3	Imatra-Karjala .....	1934	1 723 095	—	—	1 723 095	845 394
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>20 393 757</b>	<b>6 874 044</b>	—	<b>27 267 801</b>	<b>4 014 173</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	—	<b>41 025 150</b>	<b>10 208 836</b>	<b>4 883 435</b>	<b>56 117 421</b>	<b>11 179 819</b>
C 1	Norma .....	1934	—	466 382	—	466 382	1 087 832
2	Veritas .....	1949	—	—	418 243	418 243	—
3	Vastuu .....	1949	—	394 105	—	394 105	—
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	—	<b>41 025 150</b>	<b>11 069 323</b>	<b>5 301 678</b>	<b>57 396 151</b>	<b>12 267 651</b>
<b>l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —</b>							
1	Fennia .....	1913	—	2 255 343	4 517 829	6 773 172	57 041
2	Tarmo .....	1939	4 496	—	—	4 496	—
3	Otso .....	1941	133 117 069	—	—	133 117 069	7 668 172
4	Sampo .....	1941	—	1 127 673	—	1 127 673	— 342 259
5	Ursa .....	1943	—	2 029 811	—	2 029 811	—
6	Vastuu .....	1943	—	— 342 259	2 255 344	1 913 085	57 392
7	Yksityisyrittäjään .....	1951	485 595	—	—	485 595	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>133 607 160</b>	<b>5 070 568</b>	<b>6 773 173</b>	<b>145 450 901</b>	<b>7 440 346</b>
<b>m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —</b>							
1	Sampo .....	1914	—	—	—	—	—
2	Ålands .....	1937	271 364	—	—	271 364	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>271 364</b>	—	—	<b>271 364</b>	—
<b>n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —</b>							
1	Sampo .....	1938	—	—	12 653 196	12 653 196	985 498
2	Veritas .....	1938	—	8 019 157	—	8 019 157	—
3	Ursa .....	1943	—	6 805 713	6 858 579	13 664 292	—
4	Vastuu .....	1947	—	—	4 179 246	4 179 246	1 199 880
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	<b>14 824 870</b>	<b>23 691 021</b>	<b>38 515 891</b>	<b>2 185 378</b>

## — Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9	10	11	12	13	14	15
Premiums	Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>						
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i> mk	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsu- rances from abroad</i> mk	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12</i> mk	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i> mk
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määri Belopp Amount mk					
<i>Machine insurance.</i>							
656 826	1	327 895	—	—	327 895	—	232 214
—	—	—	—	9 096	9 096	—	—
656 826	1	327 895	—	9 096	336 991	—	232 214
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>							
—	—	50 800	—	—	50 800	—	—
—	30	3 521	—	—	3 521	—	—
4 938	—	—	—	241 578	241 578	—	72 473
—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	191 809	—	—	191 809	—	—
4 938	31	246 130	—	241 578	4 552	—	72 473
<i>Credit insurance.</i>							
—	560	184 371	—	—	184 371	—	—
—	560	184 371	—	—	184 371	—	—
<i>Third party insurance.</i>							
2 288 266	271	4 483 859	1 801 526	3 804 661	10 090 046	3 316 302	1 328 754
3 546 947	138	1 406 580	510 209	198 039	2 114 828	117 998	1 061 984
—	—	1 070 620	—	—	1 070 620	251 976	—
—	1	5 343	—	—	5 343	—	—
—	10	107 245	—	—	107 245	86 839	—
2 875 564	112	1 712 447	—	—	1 712 447	—	1 262 038
8 710 777	532	8 786 094	2 311 735	4 002 700	15 100 529	3 773 115	3 652 776
—	516	4 576 620	2 458 713	—	7 035 333	2 386 332	—
484 496	291	2 942 790	448 567	—	3 391 357	632 290	201 256
—	46	515 165	—	—	515 165	257 583	—
484 496	853	8 034 575	2 907 280	—	10 941 855	3 276 205	201 256
9 195 273	1 385	16 820 669	5 219 015	4 002 700	26 042 384	7 049 320	3 854 032
—	—	—	923 013	—	923 013	338 816	—
295 579	—	—	—	159 414	159 414	—	—
—	—	—	117 998	—	117 998	—	96 688
9 490 852	1 385	16 820 669	6 260 026	4 162 114	27 242 809	7 388 136	3 950 720
<i>Loss of profits insurance.</i>							
3 862 621	—	—	327 955	1 743 680	2 071 635	112 805	1 444 118
119 486 542	18	12 351 086	—	—	12 351 086	686 762	10 527 052
—	—	—	163 977	—	163 977	40 080	—
1 127 668	—	—	295 156	—	295 156	—	163 977
1 339 159	—	—	40 080	327 955	368 035	11 041	257 624
370 073	—	—	—	—	—	—	—
126 186 063	18	12 351 086	827 168	2 071 635	15 249 889	850 688	12 392 771
<i>Fishing tackle insurance.</i>							
—	—	—	—	—	—	—	—
—	33	250 353	—	—	250 353	—	—
—	33	250 353	—	—	250 353	—	—
<i>Insurance object unknown.</i>							
—	—	—	—	3 415 829	3 415 829	120 548	—
776 064	—	—	4 280 141	5 452	4 285 593	—	456 871
—	—	—	3 776 123	3 773 219	7 549 342	—	—
—	—	—	—	1 725 538	1 725 538	484 003	—
776 064	—	—	8 056 264	8 920 038	16 976 302	604 551	456 871

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Liikekustannukset — Driftskostnader Expenses of management				20	21			
		Kenttä- kulut Fält- kostnader Agency expenses mk	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kustannuk- set Summa brutto- kostnader Total mk			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
			suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk	vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk						
<b>h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —</b>										
1	Otso .....	—	137 953	—	137 953	—	182 302			
2	Tarmo .....	—	—	—	—	—	—			
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>137 953</b>	—	<b>137 953</b>	—	<b>182 302</b>			
<b>i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —</b>										
1	Pohjola .....	—	733 495	—	733 495	6 440	—			
2	Suomen Vakuutus .....	—	14 300	—	14 300	—	—			
3	Sampo .....	2 620	37 926	5 100	45 646	29 087	1 548			
4	Tarmo .....	—	—	—	—	—	—			
5	Fennia .....	6 623	13 912	—	20 535	—	—			
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>9 243</b>	<b>799 633</b>	<b>5 100</b>	<b>813 976</b>	<b>35 527</b>	<b>1 548</b>			
<b>j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —</b>										
1	Pohjola .....	—	366 767	—	366 767	—	—			
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>366 767</b>	—	<b>366 767</b>	—	—			
<b>k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —</b>										
A 1	Sampo .....	1 585 013	2 469 460	53 397	4 107 870	1 418 148	800 892			
2	Tarmo .....	1 456 132	2 329 637	42 768	3 828 537	76 206	1 241 062			
3	Teoll. Auto — Ind. Auto .....	—	471 107	—	471 107	256 452	—			
4	Aarni-Liikenne .....	48 757	28 014	—	76 771	19 437	—			
5	Maa-Aura .....	5 188	132 046	—	137 234	106 532	—			
6	Yksityisyrittäjän .....	1 121 033	1 251 570	—	2 372 603	—	1 017 983			
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>4 216 123</b>	<b>6 681 834</b>	<b>96 165</b>	<b>10 994 122</b>	<b>1 876 775</b>	<b>3 059 937</b>			
B 1	Pohjola .....	1 085 536	2 487 611	58 069	3 631 216	619 815	—			
2	Fennia .....	2 186 068	3 696 576	11 033	5 893 677	17 768	171 942			
3	Imatra-Karjala .....	427 557	380 968	—	808 525	295 889	—			
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>3 699 161</b>	<b>6 565 155</b>	<b>69 102</b>	<b>10 333 418</b>	<b>933 472</b>	<b>171 942</b>			
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>7 915 284</b>	<b>13 246 989</b>	<b>165 267</b>	<b>21 327 540</b>	<b>2 810 247</b>	<b>3 231 879</b>			
C 1	Norma .....	—	—	57 223	57 223	362 985	—			
2	Veritas .....	—	—	9 950	9 950	—	—			
3	Vastuu .....	—	—	4 887	4 887	—	103 453			
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>7 915 284</b>	<b>13 246 989</b>	<b>237 327</b>	<b>21 399 600</b>	<b>3 173 232</b>	<b>3 335 332</b>			
<b>l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —</b>										
1	Fennia .....	—	—	48 864	48 864	34 150	1 105 813			
2	Tarmo .....	—	25 930	—	25 930	2 688	—			
3	Otso .....	4 326 227	7 745 087	—	12 071 314	1 306 659	21 502 451			
4	Sampo .....	—	—	—	—	—	—			
5	Ursa .....	—	—	29 277	29 277	—	350 493			
6	Vastuu .....	—	—	23 722	23 722	17 264	402 832			
7	Yksityisyrittäjän .....	71 306	146 795	—	218 101	—	141 863			
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>4 397 533</b>	<b>7 917 812</b>	<b>101 863</b>	<b>12 417 208</b>	<b>1 360 761</b>	<b>23 503 452</b>			
<b>m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —</b>										
1	Sampo .....	—	—	—	—	—	—			
2	Ålands .....	13 727	48 278	—	62 005	—	—			
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>13 727</b>	<b>48 278</b>	—	<b>62 005</b>	—	—			
<b>n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —</b>										
1	Sampo .....	—	—	—	—	115 017	—			
2	Veritas .....	—	—	181 655	181 655	—	250 273			
3	Ursa .....	—	—	202 278	202 278	—	—			
4	Vastuu .....	—	—	51 823	51 823	457 029	—			
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	<b>435 756</b>	<b>435 756</b>	<b>572 046</b>	<b>250 273</b>			

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## — Other Insurance Branches.

N:o 27. (forts.)

22		23	24	25	26	27	28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutusista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve				
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar			Verot ja muut julkiset maksut	Brutto — Gross				
Commission paid on incoming reinsurance			Skatter och övriga publika avgifter	Suoraanhankitut vakuutukset		Vastaanotetut jälleenvakuutukset		
			Taxes	Direkt försäkring		Övertagen återförsäkring		
				Direct insurance		Incoming reinsurance		
Kotimaisista Inhemska Finnish mk	Ulkomaisista Utländska Foreign mk			Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	
<i>Machine insurance.</i>								
—	—	254	—	700 000	—	—	—	1
—	14 213	—	—	—	7 086	11 230	—	2
—	14 213	254	—	700 000	7 086	11 230	—	
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>								
—	—	294 347	5 033 007	11 326 914	—	—	—	1
—	—	24 312	250 000	250 000	—	—	—	2
—	96 958	5 777	110 000	427 540	—	114 499	—	3
—	9 292	—	—	643 642	4 819	5 084	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	106 250	324 436	5 393 007	12 648 096	4 819	119 583	—	
<i>Credit insurance.</i>								
—	—	5 277	18 537 421	18 531 083	—	—	—	1
—	—	5 277	18 537 421	18 531 083	—	—	—	
<i>Third party insurance.</i>								
572 147	1 878 833	5 563	4 505 000	5 867 441	3 297 241	3 718 432	—	1
53 110	163 448	310	2 169 783	2 774 215	126 967	237 954	—	2
—	—	36 520	450 363	346 240	—	—	—	3
—	—	303	103 000	150 000	—	—	—	4
—	—	—	79 809	140 561	—	—	—	5
—	—	1 742	850 154	2 047 592	—	—	—	6
625 257	2 042 281	44 438	8 158 109	11 326 049	3 424 208	3 956 386	—	
1 156 861	—	4 434	1 583 494	3 001 940	1 284 032	2 016 990	—	1
375 474	—	5 713	2 809 398	5 287 523	481 353	797 083	—	2
—	—	20 283	786 354	689 238	—	—	—	3
1 532 335	—	30 430	5 179 246	8 978 701	1 765 385	2 814 073	—	
2 157 592	2 042 281	74 868	13 337 355	20 304 750	5 189 593	6 770 459	—	
362 984	—	1)	.	.	728 324	—	—	1
—	166 695	1)	.	.	136 000	209 100	—	2
137 936	—	1)	.	.	80 530	157 642	—	3
2 658 512	2 208 976	74 868	13 337 355	20 304 750	6 134 447	7 137 201	—	
<i>Loss of profits insurance.</i>								
507 726	1 156 693	278 010	—	—	2 330 827	2 765 409	—	1
—	—	—	2 494	1 574	—	—	—	2
—	—	6 299 033	30 000 000	70 300 000	—	—	—	3
339 215	—	—	—	—	—	452 000	—	4
271 371	—	1)	.	.	616 000	812 000	—	5
—	678 429	1)	.	.	874 026	902 137	—	6
—	—	—	—	194 238	—	—	—	7
1 118 312	1 835 122	6 577 043	30 002 494	70 495 812	3 820 853	4 931 546	—	
<i>Fishing tackle insurance.</i>								
—	—	—	50 000	50 000	—	—	—	1
—	—	266	141 887	115 669	—	—	—	2
—	—	266	191 887	165 669	—	—	—	
<i>Insurance object unknown.</i>								
—	2 873 379	1)	.	.	5 663 603	5 066 841	—	1
3 037 986	—	1)	.	.	3 642 000	4 010 560	—	2
2 815 433	2 829 765	1)	.	.	5 449 000	5 503 000	—	3
—	1 599 172	1)	.	.	1 026 776	1 671 698	—	4
5 853 419	7 302 316	1)	.	.	15 781 379	16 252 099	—	

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	29	30	31	32	33					
						Vakuutusmaksurahast jatk. — Premiereserv, forts. — <i>Premium reserve,</i>				
						Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>				Jälleenvakuutus- Återförsäkrarens
						Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		Årets <i>Reinsurers' the end</i>
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk	Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i> mk						
1	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>									
	<b>h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —</b>									
1	—	60 000	—	—	—					
2	—	—	7 086	11 230	—					
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>60 000</b>	<b>7 086</b>	<b>11 230</b>	—					
	<b>i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —</b>									
1	5 033 007	11 326 914	—	—	—					
2	250 000	250 000	—	—	—					
3	88 000	387 540	—	80 149	74 350					
4	—	643 642	4 819	5 084	—					
5	—	—	—	—	—					
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>5 371 007</b>	<b>12 608 096</b>	<b>85 233</b>	<b>74 350</b>					
	<b>j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —</b>									
1	18 537 421	18 531 083	—	—	—					
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>18 537 421</b>	<b>18 531 083</b>	—	—					
	<b>k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —</b>									
A 1	1 352 000	1 760 234	2 205 569	2 416 367	4 068 300					
2	1 360 526	118 278	126 967	1 512 523	137 937					
3	230 000	230 000	—	—	116 240					
4	103 000	115 000	—	—	35 000					
5	24 530	24 530	—	—	116 031					
6	230 515	897 366	—	—	—					
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>3 300 571</b>	<b>2 332 536</b>	<b>3 928 890</b>	<b>4 473 508</b>					
B 1	1 020 813	1 926 920	1 284 032	2 016 990	1 075 020					
2	2 003 713	5 057 348	413 618	762 385	71 075					
3	333 575	351 081	—	—	—					
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>3 358 101</b>	<b>1 697 650</b>	<b>2 779 375</b>	<b>1 146 095</b>					
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>6 658 672</b>	<b>4 030 186</b>	<b>6 708 265</b>	<b>5 619 603</b>					
C 1	—	—	621 450	—	—					
2	—	—	136 000	209 100	—					
3	—	—	8 053	39 410	—					
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>6 658 672</b>	<b>10 480 757</b>	<b>4 795 689</b>	<b>6 956 775</b>					
	<b>l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —</b>									
1	—	—	872 767	1 182 834	10 659					
2	2 494	1 574	—	—	—					
3	3 000 000	3 940 000	—	—	4 000 000					
4	—	—	—	452 000	—					
5	—	—	274 000	361 000	—					
6	—	—	195 087	206 614	22 956					
7	—	46 209	—	—	—					
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>3 002 494</b>	<b>3 987 783</b>	<b>2 202 448</b>	<b>4 033 615</b>					
	<b>m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —</b>									
1	50 000	50 000	—	—	—					
2	141 887	115 669	—	—	—					
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>191 887</b>	<b>165 669</b>	—	—					
	<b>n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —</b>									
1	—	—	4 837 322	4 990 189	76 652					
2	—	—	3 280 000	3 688 110	—					
3	—	—	5 449 000	5 503 000	—					
4	—	—	482 265	1 191 746	479 952					
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>14 048 587</b>	<b>15 373 045</b>	<b>556 604</b>					

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40	
<i>continued</i>	Korvaurahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve						
tajain osuus lopussa andeli vid slut share at of the year	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		
Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	
<i>Machine insurance.</i>							
640 000	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	3 789	3 398	—	—	2
640 000	—	—	3 789	3 398	—	—	
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>							
—	—	—	—	—	—	—	1
—	100 000	100 000	—	145 000	100 000	100 000	2
—	—	—	16 020	15 045	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	100 000	100 000	16 020	160 045	100 000	100 000	5
<i>Credit insurance.</i>							
—	—	—	—	—	—	—	1
<i>Third party insurance.</i>							
1 340 972	4 071 000	4 140 950	5 229 515	6 084 628	2 369 610	1 340 950	1
1 241 431	448 500	612 000	425 910	978 613	110 125	240 500	2
—	450 000	500 000	—	—	290 000	300 000	3
—	—	20 000	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	2 000	5
1 150 226	547 500	1 393 750	—	—	184 150	713 625	6
3 732 629	5 517 000	6 666 700	5 655 425	7 063 241	2 953 885	2 597 075	
—	4 499 600	7 971 500	1 048 777	2 311 000	2 405 918	3 929 834	1
193 798	2 925 602	5 298 808	672 992	1 229 480	2 410 352	5 093 308	2
—	72 100	466 600	—	—	33 323	233 300	3
193 798	7 497 302	13 736 908	1 721 769	3 540 480	4 849 593	9 256 442	
3 926 427	13 014 302	20 403 608	7 377 194	10 603 721	7 803 478	11 853 517	
—	—	—	1 592 190	1 024 500	—	—	1
—	—	—	200 000	200 000	—	—	2
118 232	—	—	10 000	85 000	—	—	3
4 044 659	13 014 302	20 403 608	9 179 384	11 913 221	7 803 478	11 853 517	
<i>Loss of profits insurance.</i>							
1 571 916	—	—	2 969 513	3 199 314	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	2
62 360 000	23 000 000	40 000 000	—	—	4 500 000	7 000 000	3
—	—	—	—	425 000	—	—	4
424 000	—	—	765 000	765 000	—	—	5
53 566	—	—	1 275 000	880 000	—	—	6
148 029	—	100 000	—	—	—	100 000	7
64 557 511	23 000 000	40 100 000	5 009 513	5 269 314	4 500 000	7 100 000	
<i>Fishing tackle insurance.</i>							
—	60 000	60 000	—	—	60 000	60 000	1
—	571 199	146 410	—	—	571 199	146 410	2
—	631 199	206 410	—	—	631 199	206 410	
<i>Insurance object unknown.</i>							
—	—	—	10 231 720	10 040 755	—	—	1
322 450	—	—	3 182 000	4 045 160	—	—	2
—	—	—	4 553 000	5 152 000	—	—	3
—	—	—	1 500 000	2 000 000	—	—	4
322 450	—	—	19 466 720	21 237 915	—	—	

N:o 27 (jatk.)

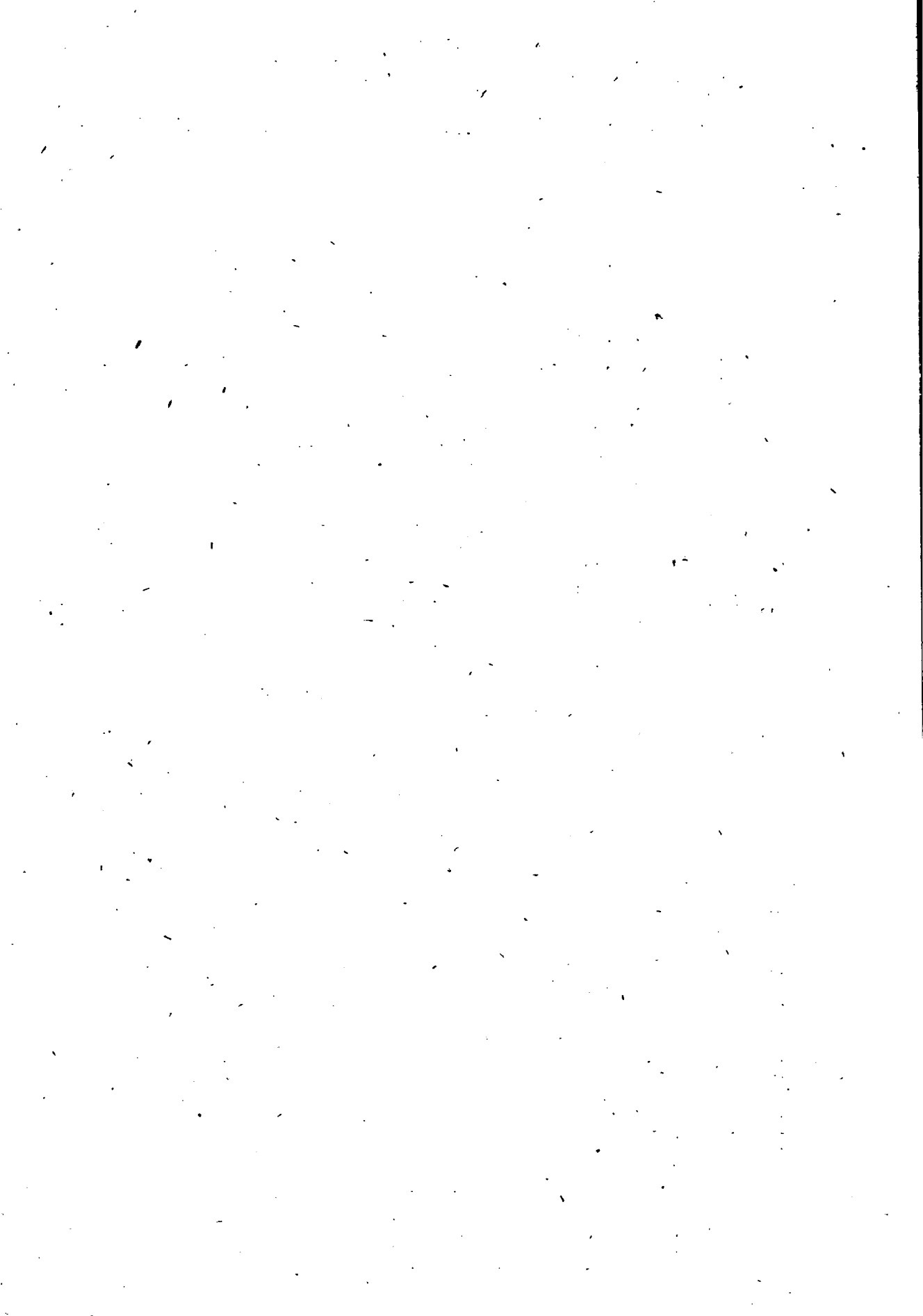
## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	41	42	43	44	45
		Korvausraha, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				Korvausrahas-
		Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut		Yhtiön Användning
		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Reinsurere' share at the end of the year		Disposal of
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk
<b>h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —</b>						
1	Otso .....	—	—	—	—	—
2	Tarmo .....	3 789	3 398	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>3 789</b>	<b>3 398</b>	—	—	—
<b>i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —</b>						
1	Pohjola .....	—	—	—	—	—
2	Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	—
3	Sampo .....	—	131 500	13 500	—	—
4	Tarmo .....	16 020	15 045	—	—	—
5	Fennia .....	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>16 020</b>	<b>146 545</b>	<b>13 500</b>	—	—
<b>j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —</b>						
1	Pohjola .....	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	—	—	—
<b>k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —</b>						
A 1	Sampo .....	3 860 250	4 529 240	1 686 616	2 668 772	546 027
2	Tarmo .....	307 612	508 033	84 208	757 872	75 646
3	Teoll. Auto — Ind. Auto .....	—	—	200 000	—	96 410
4	Aarni-Liikenne .....	—	—	—	—	—
5	Maa-Aura .....	—	—	18 000	—	—
6	Yksityisyrittäjän .....	—	—	—	680 125	80 966
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>4 167 862</b>	<b>5 037 273</b>	<b>1 988 824</b>	<b>4 106 769</b>	<b>799 049</b>
B 1	Pohjola .....	1 048 777	2 311 000	4 041 666	—	937 616
2	Fennia .....	542 244	1 229 480	60 000	145 500	1 000 668
3	Imatra-Karjala .....	—	—	233 300	—	44 600
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>1 591 021</b>	<b>3 540 480</b>	<b>4 334 966</b>	<b>145 500</b>	<b>1 982 884</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>5 758 883</b>	<b>8 577 753</b>	<b>6 323 790</b>	<b>4 252 269</b>	<b>2 781 933</b>
C 1	Norma .....	1 584 198	1 000 000	24 500	—	—
2	Veritas .....	200 000	200 000	—	—	—
3	Vastuu .....	10 000	16 000	—	69 000	—
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>7 553 081</b>	<b>9 793 753</b>	<b>6 348 290</b>	<b>4 321 269</b>	<b>2 781 933</b>
<b>l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —</b>						
1	Fennia .....	1 556 431	1 627 847	6 230	1 565 237	—
2	Tarmo .....	—	—	—	—	—
3	Otso .....	—	—	3 000 000	30 000 000	782 833
4	Sampo .....	—	425 000	—	—	—
5	Ursa .....	341 000	341 000	—	424 000	—
6	Vastuu .....	280 500	264 000	25 000	591 000	—
7	Yksityisyrittäjän .....	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 177 931</b>	<b>2 657 847</b>	<b>3 031 230</b>	<b>32 580 237</b>	<b>782 833</b>
<b>m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —</b>						
1	Sampo .....	—	—	—	—	—
2	Ålands .....	—	—	—	—	233 731
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	—	—	<b>233 731</b>
<b>n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —</b>						
1	Sampo .....	10 140 400	9 878 530	—	162 225	—
2	Veritas .....	2 810 000	3 518 310	—	526 850	—
3	Ursa .....	4 553 000	5 152 000	—	—	—
4	Vastuu .....	1 050 000	1 400 000	600 000	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>18 553 400</b>	<b>19 948 840</b>	<b>600 000</b>	<b>689 075</b>	—

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
ton käyttö — Ersättningsreservens användning — Disposal of outstanding claims reserve										Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa			
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share				Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share						Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance			
Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk	Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured milj. mk							
<i>Machine insurance.</i>													
—	—	—	—	—	10	..							1
—	—	—	—	—	—	—				10	..		2
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>													
—	—	—	—	—	137	306.0							1
—	—	—	—	—	100 000	25.0							2
—	+ 100 000	—	—	—	61	25.3							3
—	—	—	—	—	5	40.2							4
—	—	—	—	—	41	10.7							5
—	+ 100 000	—	—	—	100 244	407.2							
<i>Credit insurance.</i>													
—	—	—	—	—	35 957	57.6							1
—	—	—	—	—	35 957	57.6							2
<i>Third party insurance.</i>													
519 324	+1 304 259	1 326 249	1 211 755	— 836 614	8 005	..							1
41 250	— 6 771	231 512	123 750	— 16 887	2 949	3 081.9							2
—	+ 193 590	—	—	+ 160 000	..	..							3
—	—	—	—	—	28	..							4
—	—	—	—	—	53	79.2							5
54 600	+ 48 584	363 648	127 400	— 127 698	2 418	3 111.9							6
615 174	+1 539 662	1 921 409	1 462 905	— 821 199	13 453	..							7
3 786 000	—2 317 698	965 391	1 435 700	— 307 409	4 324	..							1
644 900	+ 764 784	71 750	2 500	+ 441 000	9 844	10 828.4							2
28 050	+ 39 327	44 600	28 050	— 33 873	803	918.6							3
4 458 950	—1 592 241	1 081 741	1 466 250	+ 99 718	14 971	..							4
5 074 124	— 52 579	3 003 150	2 929 155	— 721 481	28 424	..							5
..	..	..	..	..	..	..							6
..	..	..	..	..	..	..							7
..	..	..	..	..	..	..							8
5 074 124	— 52 579	3 003 150	2 929 155	— 721 481	28 424	18 020.0							9
<i>Loss of profits insurance.</i>													
—	—	—	—	—	—	—							1
—	+3 717 167	2 869 544	—	+15 630 456	560	..							2
—	—	—	—	—	—	..							3
..	..	..	..	..	..	..							4
..	..	..	..	..	..	..							5
..	..	..	..	..	..	..							6
..	..	..	..	..	..	..							7
..	+3 717 167	2 869 544	—	+15 630 456	560	..							8
<i>Fishing tackle insurance.</i>													
—	+ 60 000	—	—	—	—	..							1
—	+ 337 468	—	—	—	119	6.7							2
—	+ 397 468	—	—	—	119	..							3
<i>Insurance object unknown.</i>													
..	..	..	..	..	..	..							1
..	..	..	..	..	..	..							2
..	..	..	..	..	..	..							3
..	..	..	..	..	..	..							4



II

ULKOMAISET YHTIÖT  
UTLÄNDSKA BOLAG

*FOREIGN COMPANIES*

---

SUORAANHANKITUT SUOMALAISET  
VAKUUTUKSET

DIREKT FÖRSÄKRING I FINLAND

*DIRECT INSURANCE IN FINLAND*

---

## Palovakuutus. — Brandförsäkring.

## Fire Insurance.

1	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkrings- bestånd vid Årets slut Sums insured in force at the end of the year 1 000 mk	Vakuutus- maksut Premier Premiums mk	Vakuutustapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid		
					Luku	mk	
					Antal Number		
1	Svea-Nornan .....	..	13 049 000	31 896 065	101	19 954 285	1
2	Skåne — Malmö .....	..	6 216 147	30 419 150	103	20 886 063	2
3	Phoenix .....	1 452	3 250 707	5 605 001	55	2 409 451	3
4	The Northern .....	2 383	6 781 009	10 227 163	74	4 948 229	4
5	Commercial Union .....	1 961	6 966 114	12 594 217	56	5 711 871	5
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>5 796</b>	<b>36 262 977</b>	<b>90 741 596</b>	<b>389</b>	<b>53 909 899</b>	

## Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring.

## Loss of Profits Insurance.

1	Commercial Union .....	609	9 123 336	46 940 975	15	7 606 817	1
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>609</b>	<b>9 123 336</b>	<b>46 940 975</b>	<b>15</b>	<b>7 606 817</b>	